

A

A - 50.11.98

AS, 1898

# loodumaa kiiriku ja hariduse lugu.

Toine raamat:

Uuem aeg: Vene valitsuse algusest meie päivini.

Esimene anne:

Esimed sadu aastat Vene kotka varju all.

Eesti rahva 75-aastase priiuse juubeli mälestuseks  
kirja pannud

Dr. Lipp,  
Nõo õpetaja.



Jurjewiš.

Schneckenburg's trütt.

1898.

Дозволено Цензором. — Юрьевъ, 28. Апрѣля 1898 года.

130723188

TARTU ÜLIKOOLI  
RAAMATUKOBU

## Eeskõne.

Seega jõuab Jumala helbe abiga „Koduma kiriku ja hariduse Loo“ töise raamatut esimene anne lugija kätte. Terve tõine raamat ei wõi see veel olla. Sest raamatut kirjutaja tahtmisist vasta on materjal tema käte wahel nii suureks kasvanud, et meie kõige uuemast ajast veel iseanne peab ilmuma. Siin eesolewas raamatukutes jutustatakse wõitlemist waimu walguse järele säält edasi, kus jutulõng esimeses raamatus lõppis. Ka raamatut plaan ja siht on sekssamaks jäanud kui sääl. Saagu siin üksi paar sõnakest veel selle seletuseks juure lisatud.

Otse meie uuema kirikuloo kirjeldusel on omad iseäralikud raskused ees, mida iga asjatundja tunneb. Sellepäraast ei astu seogi raamat kuidagi wiisi selle mõttega maailma ette, et siin juba kõik ära tehtud, mida kallis töövälil uuri ja käest nõuab. Üksi esimesest ehitusetikiva tahtis siangi raamatut kirjutaja kokku kanda, et kodumaa kirikuloo tundmisele teed awada. Õniendusi ja tätiendusi saab mitmel pool tarvis olema. Kus lahke lugija neid wõib anda, saan ma neid südamliku tänuja vasta wõtma. Saadetagu õniendused otseteel minu kätte. Ómal kohal saan ma neid tarvitama ja awaldama.

Wiimaks palun kõiki, kes mind eesolewa töö juures toetanud, oma südamliku tänu vasta wõtta. Seda wõlgnen ma kõige esmalt kõrgeaulisele Viivi rüütlissonale, kes mind tähtsate ametlikest hallikatega aidanud, rüütlissonna statistika osakonna sekretäri herrale M. Tobi en. Niisama olinwad mulle suureks toeks praostki herra A. Westren-Döll,

G. Dehn ja F. R. Winkler, kes viimane wahes ajal juba hingama läinud. Meie koolide kohta sain ma nende käest tähtsat materjali. Ka õpetajad R. v. Winkler Jürilt, F. Ederberg Saarmalt ja A. v. Dehn Hallistest on mind lahkesti aidanud; nii sama needki ameti wennad, kes juba esimese raamatu eeskõnes nimetatud.

Nii palun siis „Kodumaa kiriku ja hariduse loo“ eesolewat annet selleksama lahkusegaga vasta wöötta, nagu esimest. Nimest palun raskuste päale waadates, mis raamatu kõtku seadmisel ees, ka tema puudustega wennalikult kannatada.

Nõnda wöötku seogi raamatuke seda meelt edendada, milles ta kirja pandi — lõikumata armastust kodumaa ja tema kiriku vasta, et kinni peaksite, mis meil on! Seda soovib südamest usu ja fugu wendi tervitades

Nõo kirkumõisas

5. Küünlaau päeval 1898.

## Raamatu kirjutaja.

### Kodumaa kiriku ja hariduse loo töise raamatu sju.

Uuem aeg ehk Wene valitsuse algusest meie päivini.

Uue aja esimene ajajooks.

Esimed sadu aastat Wene kotta varju all — ehk:

Peetrust Suurest Aleksandri I<sup>st</sup>.

Seeme, mis walu ja waewaga tülwatus, hakkab tuha hunnitust tärlama, kui ta tuuled ja tornid veel puhuvad.

#### A) Aja- ja kirikuloolised sündmused.

	Leketürg.
§ 1. Suur Põhja sõda — suur hirmutohust meie kodumaale ja tema kirikule	7
§ 2. Soja jäädv — ehk: tuhabunnikust peab kiriku uus tülbitöö hallama	10
§ 3. Liivi kiriku lõraldamine: Liivi kindralsuperdent Heinrich Brüning ja Saaremaa superdent Joh. Methold	15
§ 4. Põhja soja jäädv Eestimaal ja Eestimaa kirikus: Ajaloo kirjutaja Christian Reich	19
§ 5. Joh. Hornung ja Anton Thor Helle: piibli raamat saab Eesti rahva käte. Tallinna keelne laulurääamat	25
§ 6. Diaspora — ehk harukogubusest meie usuwendadega meie juures Venemaa riigis	34
§ 7. Wagalaaste aeg Kodumaa kirikus: Wendide kogudus tungib Baltimaale (1729—1736), edeneb siin (1736—1743), ja saab leelu alla (1743—1764)	42
§ 8. Järg. Herrenhut kinnitab ennast uuesti lõigi oma seadlustega. Evangeliumi-Lutheruse kiriku seis ja lohus tema vasta	51
§ 9. Walgustuse aeg: Nationalismus ehk mõistuse- usk tungib Kodumaa kirikusse. Kindralsuperdent Christian David Leni, viimne tunnis, toja paremasti osast	57
§ 10. Mõistuse- usu kätte kirikule uut seadust luua: Kindralsuperdent Karl Gottlob Sonntag	68

#### B) Nende sündmuste jäädv ja järded koguduse ja rahva elus.

##### I. Koguduse sisemine wõitlemine ja elu.

§ 11. Wagalaaste ja walgustuse aja mõju sisemisele elule . . . . .	68
§ 12. Suur waimu pimedus, mis veel rahvast röhub . . . . .	74

II. Eesti rahvakirjandus: selle tõine jätk Hornungist Masingini 1715—1818.	
§ 13. Tärganud rahvakirjandus mõistustuse-uusu tormis ja Herrnhuti mõju all.	78
III. Eesti rahvakool minewal aastasajal tunni pärispõlwe kautamiseni.	
§ 14. Rahvakool Liivimaal	88
§ 15. Rahvakool tellimal ajal Saare- ja Eestimaa. Lopujõna minewase aastasaja rahvakooli lohta . . . . .	98
IV. Maaküsimus — ehk: pärispõlwe kadumine ja priiuse tulemine.	
§ 16. Priiuse uus koit ühest Liivi kirkumõisast ja Liivi rüütliskoost: öpe- taja Eisen von Schwarzenberg ja paron Friedrich von Schoultz. Raapäev a. 1765 . . . . .	108
§ 16. Wabameelsete kirjamehed saavab tööhutute eestlasti jals. Garlieb Mer- sel lõbb tormikella pärispõlve vasta . . . . .	119
§ 17. Friedrich von Sievers ja talurahva seadus a. 1804. Kura ja Eesti- maa rahvas saab priiis . . . . .	127
§ 18. Liivimaa priiuse päevatöös 26. Märtsil 1819. Maanduunit R. J. L. Samson . . . . .	133

Auenna aja esimene ajajooks.

## Esimesed sada aastat Wene fotka varju all ehk Peetrust Sunrest Aleksandri I<sup>ni</sup>.

Seeme, mis walu ja waewaga külwatud, hakkab tuba  
hunniku si tärkama, kui ka tuuled ja tormid veel puhuvad.

### A. Aja- ja kirikuloolised sündmused.

#### § 1. Suur Põhja sõda — suur hirmulohus meie kodumaale ja tema kirkile.

1. Aastal 1700 oli suur Põhja sõda alganud, kus Rootsi ja ~~sõja algus~~ Weneriik üksitoisega üliwidimuse pärast maadlesivad. Rootsi troonil walitsetes kuningas Karl XII., alles poliitikene, üksi 15 aastat wana. Tema vasta seisiks kuulus Wene tsaar Peeter I. Kurb oli see pärandus olnud, mille noor Põhja "wõitmat kaangelane" oma isemeelselt isalt, Karl XI., oli pärandanud: muud teed tal ei olnud, ta pidi hääbiga taganema ehk wötlema — elu ja surma pääl!

Mis Liivimaa poolt sõja algust kirestanud, seda oleme juba oma kodumaa kirku ja hariduse loo esimeses raamatus (§ 40, 4) näinud. Aga ka muidu poleks sõda tulemata jäanud. Suur ajalooline küsimus oli õra vastata: kes peab Põhja suurwidimuseks jäätma, kas Rootsi või Wene? Kes peab ka nimelt Baltimaa üle walitsema, selle maa üle, mille mõjukamate asunikkude südameid vägivaldne Karl XI. enesele mitmet pidi oli mõderaks teinud? Ja päälle selle pidi suur Venemaa, kui ta haritud Ohtumaaga tahitis lähemasse ühendusesse astuda, fa Väinamerre maid nende sadamatega enesele omanibana. Oli ju veel terve Ingrimaagi, kus meie praegune päälinn seisab, Rootsi oma. Selle kuulsa sõja inhtumisti jutustab ajalugu. Meie tuletame neist üksi mõnda tähtsamat asja mieselde.

Karl XII.  
wödit.

2. Oktobi kuu esimestes päewades a. 1700 astus Karl XII. Pärnus Lüvimaa kalldale. Kaks kardetavat wastast oliwad tal sün wassta astumas. Hommiku pool oliwad Venelased Rootsi rajast Ingrias üle astunud; louna pool oli Poola kuningas August, keda Reinhold Patkul Liivile päästjaks soovinud, Niia pääle tunginud. Kellele nüüd wastast minna? Karl XII. hampus ida poole. Narva linna juures püutiswad esimest korda Rootsi ja Wene väed kokku. Wene vägede hulk oli viiskorda suurem kui Rootslastel. Aga 18. aastane Karl XII. wöitis 20. Novembril 1700. Kuningas ise ajas pögenejaid taga. Gi ta pannud seda tähelegi, et üks saabas soosse jää, üks püsiti kuul tema faela rätikust läbi lasti. Terve Euroopa hõiskas noorele wöitjale wastata. Juba „Võhjamää Alekandriks“ nimetati teda. Aga et ta selle nime wääritiline, seda pidi tema alles töendama.

See ei sündinud aga, paraku, aegadel, mis nüüd tulivad. Noor kuningas oli isemeeline ja langekaeline, ta ei kuulnud mitte wanemate ja kõrsemate nõu. Wene tsaarile andis ta aega oma sõndu kokku wöötta; ise aga ruttas ta louna pool, et Saksi-Poola kuningat Augusti karistada, kes oma ewangeliumi usu oli ära salanud — koikuva Krooni eest, ja kes ka veel wihatusd Patkul oma teenistusesse oli wötnud. Ka see mees pidi karistust oma Rootsi-wastase waenn eest leidma. Selle pääle ei mõtelnud aga noor tuisupää mitte, et see kõik ta juurele wastasele, Wene tsaarile, pidi kasuks tulema.

Menelaste  
wöitud.

3. Seda näitasiwad järgmisel aastal. Kuja Karl louna pool viibis, oli Viivi ja Gesti maa pea ilma varjuta. Üks mõned tuhanded seisiwad vapra obersti Schlippenbach liippude all — ja wöitlesiwad mehiselt. Aga mis see mõjus? Jõulu kuul 1701 astus kindral Scheremetjew Grafsweres, Ranapää tihelkonnas 20,000 Venelasega talle wastata — ja wöitis; niišama wöitis ta uueste Hummulis, Walga ligidal. Schlippenbach ise pogenes Pärnuse — aga terve maa langes soja seaduse, laastamise ja hävitamise alla. Walk jai tule roaks; tema asunukud aeti ära Wene maale.

Rootsi sõjalaewad pidinud siis Emajões Tartut kaitsmata, et mitte hommiku poolt waenlased pääle ei tungis. Aga Wene kindral Werden fundis neid ühte töise järelle alla heitma, lahingis Rastru mõisa ligidal. Kui enam pääsemist ei olnud, laskis ennast kindral Lösch 4. Mail 1704 oma laewaga püssirohuga üles. Selle aasta 14. Juulil langes ka Tartu Menelaste kätte. Mõned nädalad pääle selle oli ka Narwa langenud. Hirmus oli rõõwinine ja riühvinine, mida waene linn pidi nägema. Veri woolas oja wisi ulitsatet ja päävi läks mööda, enne kui surnukehad kõik kasitud oliwad. Peeter I. ise see oli, kes riisujatele

wasta astus. Wärisejatele raeherradele hoildnud ta oma mõega ette, mis aurangud — Menelaste werest!

4. Weel kuu esimene aastat festis hirmus soja häda, wäetaschwad were- Patkul ots. vjad mitme rahva maad. Nimetame sellest weel üksi niipalju:

Reinhold Patkul oli ära nähinud, et Poola poolt nende õigustele kaitsmist polnud loota, mida Rootsi poolt Liivis rikutud. Tema oli Peetri I. teenistusesse astunud ja juurele tsaarile lähemaks nõuandjaks saanud. Kui see näitusel meie praegeuse päälinna, Peterburi a. 1703 rajas, oli ka Patkul tema ligidal. Paar aastat pääle selle on ta Peetri I. saadik kuninga Augusti juures. Aga otse sääl, Poolas ja Saksenis, hñinab nähin sojasari wäga koledaste. Ja sün koidab Kaarli XII. üns õnne koit. Siin naeratab talle wöit wöidu järele. Nis ta Liivis kautanud, näib ta sün tahewõrra tagasi wöitvat. Siis tegi kuningas August 14. Septembril 1706 Rootslastega rahu. Üks tingimine oli aga see, et wihatud ja karderud Reinholde Patkul pidi Rootslastele välja antama, kes kui Wene saadik praege kuninga Augusti juures viibis. See on sündinud. Ka sun Peeter I ei joudnud teda fiktsta.

Nüüd wöis Karl XII. oma wiha kustutada selle mehe wastata, keda Rootsi poolt kui äraandjat otsiti. Liivi poolt ülenudat kui meest, kes kõigi oma annete ja wöimuga selle eest seisnud, mis õigus ja seadus. Karl XII. mõistsis Patkul surma — ratta surma! 30. Septembris 1707 täideti Masimierzies Poolamaal hirmus otsus. Õpetaja Lorenz andis õnnetunnale Liivlastele viimast waimulikku tröösti. Siis kisuti Reinbold Patkul ratta peal lõbki, tema pää pisteti teiba osa! Nii juri see imeline ja anderikas mees. Oli tal wististe piubusi on ka tema kui inimene efsinud: selle eest mis ta seaduseks, mis ta kodumaa kaitsiks pidas, on ta seisnud surmani. Kaarli XII. pole see wereothus aga wististe kuidagi aunks.

5. Aga ka õnneks pole ta talle mitte olnud. Nüüd näib, nagu Viimne soja otsus. hattaks õnne täbt temalt jäädrastesse langema. Viimne otsus langes kaugel meie kodumaa pinnast. 27. Juulil 1709 wöitlesiwad Venelased Poltava linna all. Selle wöidu mõju ulatas ka meie Balti maani. 5. Juulil 1710 jamusid Wene väed Niiga. Viivi päälinna, fissi. Ja Scheremetjew see jälle oli, kes tsaarile Moskwasse wöis kirjutada, et ta temale Viivi päälinna, keda terves Euroopas „wöitmata neitsiks“ olla peetud, ainsas lepingus olla ära kihlandud.

Agä mitte üksi Viivi päälinn, ka terve Viivimaa tunnistas seega Wene tsauri oma isandaks. Ka tema eestkoosjad, Viivi riütli seisus, oli tsauri alla ennast heitnud. Ka see oli aunga ja hää sidametunnistusega sündinud. Nis Sigismund August 1561 (waata esim. raamat § 29)

omas õiguskirjas tunnistanud, seda on Liivi riütlid mõõdki esimeseks allahettimise tingimeks ette pannud: ewangeliumi usf Augsburgi usu tunistuse ja töiste usutunnistuskirjade järel peab puutumata jääma! Kindral Schremetjew kui Reisri asemik, on seda tõtanud. Ka Peeter I. on 12 päeva pääle selle kõik allahettimise tingimised ise kinnitanud.

29. Septembril 1710 heitis ka Tallinn ja sellega Gestimaa ennast Wene alla. Ka siin oliwad allahettimise tingimesed samasugused, kui Liivis. Seega olt tsaar tööste Liivi ja Gesti maa peremees, kui ka kindel rahu alles 11 aastat hiljemalt tehti.

rahbu. 6. See sündis 30. Augustil Rystädti linnas Soome maal, Abo ehit Turu linna ligidal, aastal 1721. Sel lepingul on suur ajalooline tähtsus: Venemaa on seega Rootsi asemel Põhja suurriigiks saanud. Ka Liivi ja Gesti maa on Rootsi alt lahkinud.

Aga Rystädti rahulepingul on suur tähtsus ka meie kiriku elu kohta. Mis Riia ja Tallinna allahettimise juures pühakausuvara kohta nõutud ja lubatud, siin saab see kindla rahva- ja riigikoguslike kinnituse. Tähtsal ajaloolisel filmapilgul pole meie esivanemad ajalikkude asjade kõrvas ka mitte wainulikka tarvitust ja sõdametunnistuse asju unustatud. See auastab neid mehi, kes siis meie kodumaa eest kõssivad. Need rahutingimised auastavad aga uusamuti kuulsat Wene tsaari Peeter I., kes oma uutele Ewangeliumi-usu alamaile usuvabadiuse kinnitab oma keiserliku sõnaga. Kui nõnda kallimeeline keiser meie esivanemaile nende waimu ja usuvara kinnitanud, siis wandus terve maa Wene valitsele ustavuse vande.

Seega algab Wene aeg meie kodumaa üle. Ka tema kirik ja selle hariduse töö astub vägiva Wene valitseuse varju alla. See on uus rajajammast meie kodumaa ja tema kiriku loos. Poola aeg oli haauu löönud. Rootsi aeg oli neid kuni sõnumid. Wene aeg hakkas neid mõjuvalt parandama. Mallis rahu aeg hakkas pääle, mida Jumala arm enam kui 180 aastat meile hoidnud. Nii kuna pole rohutuks enne mitte Liivi ja Gesti üle lehvinud. Seeme, mis walu ja waewaga külwatud, pidi nüüd tärkama.

## § 2. Sõja jälged – ehit tuhahunnitust peab kiriku uus külvis töö hakkama.

Sõja põhi-  
tule töö. 1. Suure sõja otsusrikkad maadlused oliwad suuremalt jault meie kodumaa pinnal maeldud. Misfugusid jälgi see siia jätnud, seda ei suuda sulg üles tähendada, ei tahaks hing uskuda. Juba enne sõja algust oli Rootsi valitusus wüürme Gesti ja Liivimaa üdi

wälja imenuud; ja kui ta algas, nõudis ta sõjakassasse, mis veel kusti nõuba ja wötta oli. Kiriku õpetajadki pidivad mebi püsfi alla saatma.

Süs tuli seda ise ja tarvitab valjumat sõja õigust. Et waenlane kustilt ajupaika ja toetust ei leiaks, oli Peeter I. wöidurirkale ülempäälitule Scheremetjevile täpsi annud, Liivis kõik puupalsjaks teba. See on sündinud. Kus pidi see kõik õnnetuma rahva hingedesse mõjuma? Auukartust korrata ja seaduse ees pole enam kusti. Selle on kauane sõjakära kautanud. Talupojad, kes sõja teenistusesse tömmatud, põgenesivad sagedastesse lipu alt, nimelt Saarlaased, keda Suremaa kaitsmiseks tarvitati. Õdiselt poolt saiwad nad mõni kord sõja wägilasteks, kes ise enesele õigust otstissivad. Nii oli aastal 1704 Nääppina poolt üks salk riisujaid Wönnu kihelkonda, Abja ja Wönnu kirikuwalla pääle tunginud ja bulga mehi, naissi ja lapsi wang'i mitmud. Sääl kogus üks wana Gesti küt, nimega „Löw wuke se Mikk,” ühe troopi talupoegi kofku, ajas riisujaid taga, wöritis nad õöse ära ja tõi wangid tagasi.<sup>1)</sup>

2. Wabe ajal oli, nagu nägime, Rootsi raudpääle lõuna pool, Edowanji Wimine.

Poolamaal veel wabe õnnetäht koitind. See pidi aga üksi hukatuseks neile saama, kes Liivis veel wana asjade, Rootsi valituse poole hoidsid. Tartu linna rabivast hakkas kindluse komandant Narvskhin arvama, et ta Rootslastele Wene wää üle sõnumid jaata. Kõige valjumalt hakkas linna rabva üle walmvana. Ka välja alevitesse ei tobinud ta enum minna. Selle pääle wähem kahlus langes, mõisteti surma. Sel kuruval ajal leidiski Wastfe testimandi ümaerpanija, endine Puhja, pärastine Otepää õpetaja Adrian Virginius birmsa otsa. 27. Juulil langes tema pää linna wärava suus kirve alla. Ühes temaga hukati ka Otepä kõster Erdmann ära. Ka kaks Tartu raeberrat lõpetasid elu wöllas. Ja veel suuremaks pidi häda obt miinu. Taewas näewad heitimud hinged kohutavaid tähti. Übus ja maa pääl kuuldaesse häda hüüdmisi. Ja juba 9. Februaril 1708 kuulutasid ka õpetajad kantslite päält, et kõik linna rabwas Venemaa le Wangi viiakse, linna mõürid maha tistakse! Näärmisel pühal käsivad kõik veel wiimast korda iga üks omas kirikus armulanal. Siis hakkas õnnetumate reis Venemaa poole — Wologda linna, karedamas talve külmas. Ka Ustjugi, Raasaniisse ja mujale saadeti neid. Sääl elasivad nad seit wäbesest warast, mida nad õnne kaupa veel päästnud; enam aga armuannetest, mida usuvennad Moskvaast. Archangeliist ja mujalt saasivad. Nääsana widi Narva asunukud Wologdasse. Tartu mangide hulgas oli ka üks Gesti poissikene, kes enuast nimega „Naudi al” nimetama hakkas, et ta „raude all” kodumaalt pidanud lahkuma.

1) Õpetaja Körberi läsi-litja järele.

Selle nimega saame veel ennaist vähe tutvustama. Tartu linn poletati pea päälle selle täieste ära. Maretat pääewal, s. o. 13. Heina kuu pääewal 1708 munideti ta kivihumnikuks. Kus enne elu ilutse nud, otisivad nüud kaarnad saaki. Neitsilisele Tartule laulis Puhja kõster läänu Hans nutulaulu. (Waata § 12.)

Suur hääda oht ja puudus ootas enamiste neid, kes kodu paigalt lahkuud. Üksi mõningad leidsivad wöerfil uue kodumaa ja uue töö välja. Nende hulgas on nimetamise wäärt Marienburgi praost Ernst Glück ja tema kutsutut Martha. Wüinne töösis, nagu teame, pärast keisri troonilegi. Aga et ka oise tema pereisa tähtis mees oli, nimetame ka seda siin, oli walquistatud keisri film pea ära tunnud. Õtse teda wöis keiser oma muendust ja hariduse edendust kaasatajaks pruukida. Ja see sündis. Glück, kes enne Väti kirjandust harinud, tegi nüud ka Wene kirjanduse kaiks tööd. Tema asutas Moskwasse kooli, milles e si men e q um in a s i m Wen em a a l on sündinud.

Katt ja näi  
ja hääda.

3. Söja sammul astusivad, nagu ikka, ka seefordtema kannupoisid katt ja nälja hääda. Katt oli hommiku maal alganud, siis ka meie kodumaa fösjälgedes Pihkwa piirist tunni Saareni rohkem toitu leidnud, nimelt aastal 1710; alles aastal 1712 lõppis ta ära. Sellest häädest ja obust annavad kirikuraamatud meile kohutavat aru. Sagelaste kuulutavad nemed küladest ja taludest: kõik on surnid! Terivede libelkonnadki jätiwad inimestest tühjaks. Seda hääda aega seletabki wana rahva jutt, kui ta kuulutab: lehmad alla täte udaraaga, koerad buludes ümber joosknud! Kus veel keegi katku ja nälja künust väärnud, jutustab Saare maalt major v. Ekesparre, ja ühe inimeje jäts leidnud, „sääl olla ta sellele röömu pärast suud auund.“ Meisnitud, kes eluga väärnud, oli wad kerjajaks saanud. Talupojad luuissivad nälga kannatades metjades ümber, kuna nende eluyaigad kadunud, nende pöllud laastatud laaneks saanud. Kus enne öitsenyad linnad, meisad ja külad seisnud, see kõik oli suitsev tuba hunnit! Ühe sõnaga: hääda ja ahastus oli otsata suur!

Ricatu elu.

4. Kuis see häädaobt kiriklikusse elusse möjus ja pidi möjuma, seda wöime isegi arwata. Were valamist ja wägivalda, riisumist ja rõöwinist nägi õnneta rahwas iga päew. Tema wöötis ka sellest enesele märki. Kõik kord ja seadus oli kadunud. Ma talupoeg hakkas rõöwima ja riisuma. Surt sugu surnutelegi, kes katku kätte langenud, ei autud armu. Nende hinnawääritiline varandus riisuti kaabakate läbi ära. Kristliku elu kombet ei olnud enam olemas.

Mii fogudusid mitmel pool. Ja kas see imeks panna? Nad olid ju lambad, kellel enam karjust ei olnud. Sada meisat, tuhat kütla olid sojaohwriks langenud. Kiriku meisaid ei olnud kuski enam. Niia kummnest õpetajast oli üks, wie maa-kiriku pääli oli ka ainult

üks õpetaja järelle jäändud. Pääle selle oli raskel ajal monigi mees ametisse jaanud, kellele kels kõik ettevalmistamine puubus. Kui mees lugeda ja kirjutada mõistts, arvati see juba küll olevat. Mii hakkas Tartu raamatuköitäja Job. Ahrendts päälle 1702 aasta sääl, kus õpetajad surnid ebatäpsed olid, jutlusi ette lugema ja pidama. Sedala teeb ta föjawangisti, kuhu ta a. 1708 Tartu asunikkudega viidi. Säält pääseb ta a. 1711. Nüüd walib Nõo fogudus waga raamatuköitäja enesele õpetajaks. Null ei taba Niia ülemkonfistorium üppimata kandidati kinnitada. Aga Ahrendts, kes juba 10 aastat enne seda tuninga Karl XII. eestki seisnud, leibab nüüdki nõu. Keiser Peeter Suur pidi wäljamale reisima — Nõost mõõda. Ahrendts paneb tasse kärbiise ette ja ei lase keisri tõlda läbi. Kui keiser peatab, pakub Ahrendts talle alandlikult soola leiba. Selle wötab keiser labfesti waesta, annab ta pakkuvalt übtlaasi luba, üht armu paluda. Raamatu köitäja palub, et teda Nõo õpetajaks kinnitataks. Pliiatši kirjaga annab suur keiser sedamaid ülemkonfistoriumile kinnitamise käsi. Aga enne peab Ahrendts sääl eksamini tegema. Ses nõutakse mehelt Hebreja ja Grecia keelt. See ei pea aga haruldane kandidat ühtegi lugu. See armas maakeel, see omi minu toitnu — nink peab minu toitma," olla ta eksamil vastanud. Aga Nõo õpetajaks ta jääb. Selle eest seisab keisri käsk. Tartugi walib veel Ahrendtsi oma hingekarjajeks. Aga palju hääda ohtu on õpetaja amet raamatu köitäjale kaasa toonud. Kaua on waimulikul walijusel segadusi seletada, mida ta ameti pidamine sünmitanud. Niimelt käikse säält poolt ta päälle, et ta seaduse vastalisi abielusid olla laulataanud. Kui palju Ahrendtsil tööste sünd olnud, selle üle on raske otsust teha. Rohased wanad mälestusid annavad talle ta ameti pidamisest üksi aunistava tunnistuse, et ta Tartu ja Nõo fogudusele üksi palju hääd on teinud. A. 1735 päästis surm haruldase mehe kõigist päällekäimistest.

6. Mii rasked oliwad tingimised, millede all hariduse töö päälleestavatad kar-  
Pöhja sõja pidi ette wöötama. Pidi nus elu töusma, pidi kõik tubahunnikust <sup>iedet</sup> Job. Swenske. algama. Ja ta tönsib. Üle ära laastatud wäljade lendab tuike õli pun okjaga. Ja selle istutab maha — meie kodumaa kirik. Kirik ja ta ustawad karjosed wöötavat oma wüimse rammu kofku, et kristlikule haridusele jälle oset walmistada. Ja neid leidub Snurel maal ja Saaremaal, Emajõe ümbruses, Koiva kallastel ja Wäina wäljadel. Mii eli lenua pool Emajõe Joba nn Swenske, Wönnu õpetaja (1703 — 1728) mees, keda töistle eel aurukartusega peame nimetama. Mälestus, mida praegungi veel sellest karjase tööst Wönnu kirikuraamatus leiame, on talle üliaunistav.

Pea pääl Põhja sõja alguse oli Joh. Swenske ametisse astunud ja oli nüüd raskel ajal oma koguduse õige karjane ja ainus juhataja, kes teda mitte maha ei jätnud. Wönni oli ta oma kogudus. Alga selle piirid pidi wad palju suuremaks saama. Narulas üksi oli veel õpetaja Hornung ametis. Muidu oli wad töök praeguse Wöoru praostkonna õpetajad sõja ja katku ohvriks langenud. Tartust kummi Rönguni, Wasfeliinani ja Räppinani oli siis Swenske ainus õpetaja Tartu kreisis lõuna pool Emajõge. See suur maa wali Tartu ümber jää töök tema waimuliku hõltsemise alla. Sa tema on selle eest hoolt kannud, mitte üksi paljalt nime pärast. Ühel ainsal nädalal on ta näituseks aastal 1713 jumalateenistust pidanud: Pölves, Röngus, Wasfeliinas, Räppinas, Vehikoormas ja Wönnus! Kus kirikud pole mud, kutsus ta rahwa lausa taewa alla. Kus külad ära hõvitatud ja rahwas pakku jooksnud, otsis ta teda metsades üles. Sääl ristis ta lapsi, önnistas ta abieli paarisid, kosutas ta surijaid ja mattis ta furnuid!

Ka Swenske ülemad on teda selle ustavuse eest auustanud. Aastal 1715 tösteti tema praostiks. Siin wöis ta uue möysuga tarvitada, mis ta raskes ametikoolis oli õppinud. Aastal 1728 ehk 1729 on ta hingama läinud. Paar aastat enne seda oli tema — fest ka Jumal oli teda ajaliku wara poolest önnistatud — enesele Raagwere möisa ostnud — 2500 rubla eest. Sääl on tema sugu veel mõnda aega pääl tema surma ajunud. Kuid kalli karjase enese mälestus on kadumata.

<sup>3. Günterhaak  
ia töised.</sup> 7. Mis J. Swenske lõuna pool, seda oli Jakob Günterhaak, Rodawere õpetaja (1697—1723) põhja pool Emajõge. On töised õpetajad waenlase eest taganenud, tema on karja juure jäänuud. Ka Torma, Vainse, Palamuse ja Maarja-Magdalena koguduse eest kannab tema hoolt. Kunni aastani 1703 on waenlane 7 korda Rodaweres käinud. Kirik ja kirikumöis on tuleroaks saanud. Günterhaak taganeb oma kogudusega põlisettese metsadesse. Jumala kojaks on tal bagu-hurtsikad. Siin tarvitab ta pühapäeval waimu mõeka. Argipäeval wötab ta raudmõega kätte, kogub oma talupojad wabaalkadeks koffu ja peab oma vääd sõda. Neid saltasid on waenlanegi wäga kartnud. Wimaks pole õpetajal Rodaweres enam kuski ulualust. Ta asub Tartusse ja käib siit raska nädala ehk kahe pärast oma kogudust waatamas. Nagu Swenske, tösteti ka Günterhaak praostiks.

Vanad mälestused nimetavad meile ka veel töisi nimesid, kes niihama ustawaste oma püha kohust raskel ajal on tätnud. Nii Bacharias Piel Välimaal, Christian Manschert Sangastes (v. § 14, 2). Wesketes ja saunades, metsades ja hurtsikutes on nad asunud ja pärüs nälgagi kannatanud, senni kui omad majad jälle elatavaks sai wad. Mis sõja häda kaasa toob, seda maitsewad nad põhjan. Söjawangigi sattuwad nad, nagu ka nende

ameti wend, Karola Hornung. Mõnelegi neist, nagu Rauchertile, pakutakse wöersil förgemaid auuametid. Alga seda ei wöta nad wasta. Ustawaad karjased ruttawad Liivi ära pillatud tallede juure tagasi.

Nii ustawaaid karjasid on siis Jumal ka meie kodumaale kinkinud. Nad on talle suureks önnistuseks olnud, mida arvutega ei saa wälja arwata. Prohveti sõna Jerem. 23, 24 on ka siin töeks läinud. Olgem selle eest tänilikud. Mis ameti ustavus siin ära toimetanud, on otse imeks panna. Ta on raskel ajal tegew olnud, mitte üksi kus ta pidi, waid kus ta wähe wöis. Kõik muu on veel waremes maas. Kõik muud seisused on veel nõuata ja jõuata. Alga enne kui rahu tehtakse, on meie kiriku õpetajad pea igal pool juba ametis. See jääb suureks aukus meie kirikule. Īuha hunnikud aurrawad veel tulest ja werest. Alga nendegi pääl hakkab kirik külwama — rahu seemet.

### S 3. Kiriku korraldamine: Liivi kindralsuperdent H. Brüning, Saaremaa superdent J. Meckhold.

1. Reaks hilgawat pärlit, Liivi ja Gestimaa, oli Põhja sõdanne <sup>wallituse</sup> <sup>ühakut.</sup> Wene keisrite froonile juure wöitnud. Suur tsaar Peeter I. oli selle tähtust ammu ära tunnud. Pärliteks pidas tema neid, kui ka rasked aja suits ja tahm neist üle käinud. Ja kui pärlistid wöttis kuulus keiser neid oma wägewa warju alla. Oma täte isahoolle pööras Peeter I. Läänemere maade poole. Tema kindel nõudmine oli, et siin jälle seadus ja kord pidi walitsema hakkama.

Selle eest pidi nimelt keisri asemik, kindral Löwenwolde, muret kandma. Kõige esmalt viendati maa ja omaduse küsimused. Kõik möisad ja maaid, mida Karl XI. wägiwaldsel teel kroni külge tömmannud, anti omanikudel jälle tagasi. Seega oli suurpahandus löpetatud, mis wana walitsuse poolt sündinud. Ka kiriku ja kooli seaduse, mille Karl XI. annud, pani uus walitsus jälle maksma. Unustamata keiser püüdis seega töendada: tema peab, mis ta rahulepingus oma uutele alamatele töötanud. Ka sidametunnistuse wara, mida nemad wanemalt pärinud, tahab tema kange käega fiktsta. See kõik oli ülitähtis. Rootsi kiriku seadus polnud ju mitte paljas paberि täht, waid tema sees oli palju jõudu rahwa kasvatamiseks.

Kuid veel enam. Mitte üksi kaitsjaks, ka hilgawaks jubiajajaks on Peeter I. selle kohta saanud, kuis usuvennad üks töisega peawab leppima. Nagu teame, ei tunnud praegu nimetatud kiriku seadus õiget uju kannatust, ka mitte Protestantlastega, kui nad Lutheruse usku ei olnud. Ka Kalwinased olinwad Baltimaal ilma kõige õiguseta. Sellele tegi Peeter I. ofsa. Al 1722 andis tema käsu, et ka Kalwinased Riias enese

jumalakoda wöiwad ehitada ja avalkult jumalateenistusti pidada. Nii rajab walgustatud keisri käsk teed usuleppimisele, mida enam umbes 100 aastat ei tuntud.

**Kiriku kohutud** 2. Pidi raskel ajal kirik elujõudu saama, seks pidi kõige esmalt tema valitlus jälle korraldatama. Selle jaoks pandi jälle endised kiriklikud kohutud tegewusesse, kui ka selle muudatusega, et endised waimulikud kohukohad nüüd ilmalikud juhatajad saawad. Nii astus Viinimaal juba a. 1711 ülemkonistorium Riias tööse, kelle kõrvas veel Riia linnakonistorium, ja selle all veel Tartu ja Pärnu alamkonistorium olid. Nuid oli kuski ka meest leida, kes tähisal ajal Viwi kiriku juhatuse oma õladele wöis wöcta, meest, kellel jõudu oleks olnud tuhahunnikul vrasf koosma panna? Ka selle mehe kinkis meile Jumala arm.

**H. Brünings  
Viini kindral  
superdend.** 3. Narwas oli sel ajal Saksa kiriku pääl üks noor hingekarjane ametis, kes enne kodus ja siis wäljamaal tubli hariduse enesele omandanud, keda ka tema waimu annete pooltest wäga küdeti. See oli opetaja Heinrich Brüningk. Selle mehe kutsusid Viini rüütlid Viini maa kindralsuperdendiks, mida ka keisri asemik kindral v. Löwenwolde kinnitas, 5. Januaril 1711.

See oli enam kui mehe töö, mis Brüningkit ootas, kui ta ameti vasta wöttis. Laatstatud launes, puupaljas punustuses tulj rohut kasvama panna. Aga anderikas mees ei karda tööd. Kohe hakkab ta päale, et teha, mis üal wöimalik.

Et näha, kus kiriku elul kõige suuremad haawad, wötab Brüningki kiriku katsumisi ette. See sündis nimelt a. 1713. Siin tulj ilmsiks, et nimelt kool, mis Rootsi ajal hää lootusega alganud, täieste hukas oli. Et siin lugu sedamaid paraneeks, seks oli kindral v. Kampenhausen waimulikule ülemale karjasele suureks toeks. Tema ise wöttis suuri ohvrid oma pääl. Nimelt nööti 1713, et ka Eihelkonna kooli d jalle uueste elusje peakutsid astuma. See sünib. Aga tuhahunnikult ei ole wissiste kohe suurt wilja loota. Mütlite enestegi laste jaoks saadeti igale poole kerjus-kirju wälja, et neid wäbegi kasvatada. Meie maa on üdini wälja kurnatud. Uliwaeseks oli meie maa jenufamgi sefus saanud. Kuis oleks siis küll rahvakool wöinud kohe ötssele minna? Ka puudus ju veel karjasid, kes seda sõna täies tähenduses oleksid olnud. Waluga peab waga paron Rampenhausen, kui ta a. 1730 Wolmari kreisis kirikuid katsumud ülemkonistoriumile teatama: „Kui mitmed opetajad liig fergeste ja päälikandjelt oma ametit üksi jutlusi pidades ja ettekirjutatud loetusi ette wöttes, nagu käsitööd toimetavad, ja sedagi ustavuses ei tee, siis on selge, et enam peab sündima“<sup>1)</sup>.

1) Jul. Eckardt, Livil. im 18. Jahrh. lk. 165.

Seesamausugusele otjusele pidi ka Viini kiriku waimulik pää ise jöndma. Iluesti oli ta ka kirikukatsumisi ette wötnud, et karjaste ja koguduste elu üle walwata. Ka kui kurwastaw oli foik, mis ta nägi? Alastal 1727 oli ka ta ise lausa tunnistama pidanud:

Müllalt ella opetajaid ametis, kelle eluga ta mitte rabut ei wöida olla. Meestest, nagu Ahrendts ja Lohmann pidada ta üksi olasid nikutades konelema.<sup>2)</sup> Ka pidi maapäew a. 1750 otjuseks tegema: „Selle üle on walwata, et mitte iga talupoeg ise viina ei pöleta; nii sama ei pea ka kirikumöisates ja wäfestes külates viinapöletamine mitte liiale minema. Nimelt ärgu wotku opetajad enam, nagu see isäärenis Tartu kreisis ette tulnud, pöletamist suurel wüssil ette, kuna nad wiljagi veel üles ostmud, waid pöletamine sündigu üksi kodon ta r Wittneks.“ Reed sõnad räägimad isegi.

Brüningki kiriku katsumiste kõrval astusid kiriku eestseisuse ametid jälle töösje. Nad hakkawad, nagu ennegi, nimelt kiriku varandust kaitsema. Ka kui wäga oli ka seda tarvis. Mitte üksi liikuv, ka liikumata kiriku varandus oli soja ajal suures hädaobus olnud. Mitmel pool oli maa nüüd enesele töösi omanikka leidnud! Nõo lese eht armuader oli näituseks naabrimõisa omanduseks saanud. Miks siis ka opetaja Taust häda ajal ära pögenemud? wastataksesse üksi, kui kirik oma omandust tagasi parib. Ta on talle kantsi jäänud. Nii on terv kiriku ihamine elu. Ka ta wäline ei taba täiele elujõunile jaada. Soja jätjed on liig sügawasse tunginud. Süü ei lange mitte kiriku juhatuse päale. Kui feegi muu, siis oli Brüningk mees, kes oma ameti päale kujutub.

4. Seda kinnitanud meite koif wanad mälestusid. Nemadotus Brüningki töö üle. Kuidawad teda kui mehist kiriku waliisejat, tööst kooli sõpra ja andes rikasti jutluje pidajat. Üks wana tunnustus töstab teda selle poolest koguniste wana ristilõigujuhe Basilisse, Gregoriuse, Kryssostomuse ja Athanasiuse korma.

Ka keiser Peeter ja tema järeltulijad pidasid tähtsast mehest palju lugu. Nals korda kutsus juur õhaar teda oma jutule päälinna. Keisri joowii päale astus tema archimandriti Theodosiuvega kirjawahetuse, kus ta Vadina keelus Eutheriu ja Greta usu wahede üle seletusi tegi. A. 1723 tundis kirbiw Kolowolti talle Oldre mõisa ja a. 1726 sai ta Žuslepi kroonimõisa enesele tarvitamiseks. Pääle selle ostis ta enesele Harri mõisa (Suddenbach) Lemburgi kihelkonnas. 24. Janu-

1) Nee Ahrendts oli, teame. Nimoga Lohmann tunneme fest ajast üksi Pillisware opetajat. J. Ch. Lohmanni, kes onje Brüningki enese ajal 1723 pravstiks sai. Wöis siis selle mehe ameti wöoga Viini ülemkarjane nii wähe rahul olla?

2) Lipp, kodumaa, kirku ja harrastuse lugu.

Joh.  
bold  
Saare-  
maat.

aril a. 1736 läks Heinrich Brüningk hingama. Tema leskegi auastatati isäralkul viisil. Neli aastat pääle mehe surma kutsuti tema proua Martha Hedwig Peeterburisse. Siin pidi ta noore tsaari Johann III-dä kasvatamist juhatama. Nagu Hermann Samson Noothi ajal, on ka Heinrich Brüningk tähtsa riüttli perekonna ehisaks saanud. Tema põrm hingab nüü doomkirikus.

5. Seltsmal ajal oli ka väike Saaremaa, kes ka Vene valitsuse ajal oma kiriliku isewalitsuse jõidis alale hoida, enesele tubli ülema karjase leidnud. Siin sai a. 1710 Joh Metzhold Saaremaa õpetajaks, 1726 praostiks ja 1732 Saaremaa superdendiks. Sellega astub see wana waimulik amet jälle elusse. Superdent on Saaremaa konfessoriumi abiesimees, keda üks maandunut juhatab.

Joh. Metzhold on Saaremaa kiriku, mis sõja häda läbi ka palju oli kannatanud, jalle korrale seadnud. Saaremaal hakataks jälle õpetajate siin oodistid pidama. Rahva waimulik ja ka ajalik hädagid on siin karjastel südame pääl. Nii tehti 1730. aasta siinodil otsukeks: „Nootsi aegseid foguduse katsumisi katefiskmuse tundmises on hooljaste ette võtta! Külade viisi peab rahwaast katsumistele kutsutama. Pärast Jumala teenistust peab veel justlust korratama. Püha öhtu föönaajale peab üksi neid lastama, kes õ päästuki mõistavad. Noor rahwas, kes eisimest korda püha öhtuföönaajale tuleb, peab iga nädala kolmeks päewaks kirkumöisa tulema, senni kui ta dieti walmistatud on.“ Siin on siis meie leeri korrakindel algus Saaremaal, mis juba minewal aastasajal eisimese äratuse saanud. Ka nõuawad karjased sellseksa siinodi pääl talupojale ta inimeseõigust. Laupäeval peab ta aeglaste tööst lahti saama ja kõigest pühapäeva tööst waba olema. Ka peab pühapäevane kõrtespidamine (Krügerery) kange karistamise alla langema! Nii pole siis meie kirik ka meie rahva ajaliku häda vasta kulum olnud. Meie saame seda edaspidi veel selgemalt nägema.

„Kes veel mõijas päwi ei tee, peab kooli jaadetama!“ Ma seda nõuawad waimulikud isändad. Kiriku körval hakkab rahwa kool a. 1730 tuliste töösje. Ka Saaremaa riütlid toetavad seda oma möjuga. Oma rahwakooli loos saame seda veel meelete tuletama.

Wes Metzhold ja tema ameti wennad fulwanud, ei olnud kasuta. Alamat ja ka ülemad ärkavad. Terwest saarest läib kewadine tuulete üle. Kui Wendenko fogudus meile maale tuli, otse siin pidi ta oma missioonile haritud pölli ees leidma. — Alastal 1738 läks ustav karjane Joh. Metzhold hinguelse. Ta võis röömuga ära minna, kest ta elutöö polnud asjata olnud.

#### S 4. Põhja sõja jälgid Gestimaa ja Göstimaa kirikus. Ajaloo kirjutaja Christian Welch.

1. Nii õnnelik ei olnud Gestimaa mitte suurte munitustega, mida <sup>Gestimaa maa</sup> <sup>tuuri</sup> <sup>sõja</sup> <sup>toonud.</sup> Ta polnud jedu, kui ka Põhja sõja raskemad woulujed riivimaa piinul viedeldi, kui ka Gestimaa piurem jagu esialgul waenu wankri weeremihest kauge male jäanud; oli ka Gestimaa päälinn Tallinn wünne mie kordumaa kindlustest olnud, kes oma woined Vene tsaari sätte andis. Susti olivid jungi jälgid kohutavad küllalt, mida ajalooline wöitlemine jätnud aasate joohul. Waremesje olivid langenud ta Gestimaa ühked mojad ja rahvarikkad külad. Waremesje olivid langenud ta tema kirikud ja kirkumöisad. Õpetajad, kes veel elu ja pääsnud, on kui linnud ofhal, kei pää warju kusti ei ole. Siiski ei lahku nad omast karjast enne, kui ta jedu karja enam ei ole, pärüs surmähäda sunnit. Eda hädaohu, millest ta mie põhja poolne kordumaa pidanud läbi käima, näidaku meile ühe kalli mehe elu lugu, kes selle hädagaga ja ühtlasi mieje rahva eluga kottu kasvanud, enam kui keegi muu. See on tuttar Christian Welch, <sup>1)</sup> õpetaja ja ajaloo kirjutaja.

2. Christian Welch on Pommernis Saaremaal 3. Detsembril <sup>ob.</sup> <sup>Welchi</sup> <sup>laulmine.</sup> 1657 sündinud, kus tema ya õpetaja oli. Ma varage surma järelle kasvatatud ema juure hoolega noort Christiam, kes 1678 Frankfurtis ajalugu, 1679 Rostodis ümberedust epib. Vaenlus sunnit noort meeji oppiniisti lepetama ja Welch etsib jüs iai koondoolmeister meie kordumaa leiba, kui jellele rasked aja termid ühvardasivad. Tallinnas antatud Poljamaa praostli Andreas Horjelinje ja Vanuse praostli Reiner Broekmanni lapset a. 1680 tema kasvatada. Uhlasi vallab ta ka Jesui keelt urema ja woiib toitel Ketiipuhli pääeval 1681 juba Poljamaa kirikus jutlusi utelka. Juba wauatuse noor jutluse püaaja, ebf ta ette-walmistamine waimulikus ametiks liig taele ei woinne olla, nolga-jaani õpetajaks. Oshanist ja muulesti kajumistest poie sel ajal töneiti! Seda kutsunipi ei wota Welch vasta, kuli aga ünn kujut, mida taile Gestimaa palvutasse. Juba a. 1682 õnnistatakse ta jaal Järv ja Jaani hingekarjates.

3. Ta Christian Welch sün kui mees õigel sohal oli, seda pididet <sup>ob.</sup> <sup>Welch</sup> <sup>Jaani</sup> pea ta kogunes, pia terve loomaa nägema. Kirik ja kirkumöisad olivid <sup>ob.</sup> <sup>Welch</sup> <sup>Jaani</sup> lagunenne. Kuid parandatakse aia. Kiriku raamatud paiknes torda,

1) Welch'i elu kohta waata lähemalt: H. Winter, Beiträge zur Kenntnis des Chroniken <sup>Welch</sup> und seiner Zeit. Tallinnas, 1898. W. Reiman, „Postuumes“ № 45 ja 46 a. 1898.

täbushamad sündmused täbendatafse kiriku kroonikasse. Aga pühapäew opetatafse fogudusele katelismuse sõnu ja seletatafse need hoolkaste ära. Kui a. 1690 fogudust kasutatakse, on katujad „öeti rahul.“ Ma tubli kõster pannakse ametisse, mis nüjalgi eeskujults saab. Ja veel enam sünib, et foguduse wainulikku elu tösta.

Pea seljamal ajal, kui Relch opetajaks saanud, on Liivimaal kinnis kandidat B. G. Zorzelius rahwakseli elama pannud. Selle kallimeheks kääb sa Relch fäsi käes. Et muid kooliopetajaid pole, saab ta ise koolmeistris ja peab omas kirikumõisbas 17 õpilasega kooli — ilma kõige palgata! Alins ta jumine oli kooli kasutajate kütus, et poissid „häästi“ meistrid. Kui on kõll arusaadav, kui Relch ise wöis tunnis tada, et ta enal tervel ameti ajal oma ülemate poolt föigewähemal laitust pole leidnud.

Zuba jesi veime arvata, kui suur see töö koorm oli, mida Relch oma õladele veinud ja rõõmuga kannud. Selle juures oli tal truuks abiliseks ja abiakaasa Sophie Helene, ta ameti eelkäija Raupizeri leif, kelle noor õpitoja a. 1683 kõsinud — ja selle aja wüsi järel — nii häästi kui kõsima pidanud. Kui jee a. 1695 suri, astus ta aasta järelle Hageri praostki kõster'i tütre Gustrošinaaga tööst korda abielusse. Mõlemad abiellud on ta lastega omissitud on olnud<sup>1)</sup>.

Relch — oja-  
lon frumenta-  
poma. 4. Raugemale aga, kui kõik muu, pidi jee Relchi nime tutwaks tegema. Et ta kodumaa aja — ja ka meie rahva elu — on uurinud. Selle täbtjamili on ta Lüiwimaa ja alugu (Viesländische Historia), mis a. 1695 ilmus. Seda kuulsat ajaraamatut — täbtjamat Baltasar Russowi kõrval, peavad ajaloos kirjutajad tibti nimetama. Ma meie eleme oma kirikuloo esimeses raamains monda teadust tema läest saanud. Mõigist tema ülestahendusest aga selgub, kui suure osavõimisega läbtis mees meie rahva elu on täbete pannud, kui ligi ta temale oma südamega seisnud.

Süs pani Christian Relch 17 aasta joekujul oma aja sündmused kirja. See on ta ajaraamatut töine jagu (Viesländischer Historiae etc. Continuation), mis aastast 1690 — 1706 ulatab. Ja mis oli sün kõik ülez täbendata? Sünd tabatis lõbpeda, kui ta kirjeldama pidi — näha hääda, mis 1697, rojabääda, mis pea päälle jelle tulit. Kirjaniku läest ähväratas see järgi tund kaasjate läest ta elu fiskuda! Söja kara läest jät kallis kästlike riistlimate ja hoiti meie ülikooli raamatuse pärast jät kallis kästlike riistlimate ja hoiti meie ülikooli raamatuse.

1) Relchi inguvõja mestepoohes leones on lõpnud, kuid ta tütre Dorothea sugu, kes Järva Jaani opetajale Reinhold Winklerile 1716 mõhele sai, elab veel praegu. Nimetamata ei tahi meie selle juures jäta, et praegune Jüri õpetaja Rud. Winkler seega oma eisjale tähta mälestuse jamba on ehitatud, et ta Chr. Relchi elulugu fästirjade järel on uurimud ja seda enne nimetatud kirjatööss on awaldanud.

hoos alati. Alles meie väenil wéis teda suit Rob. Veskius trütti murreteda, a. 1875.

Viistööskunnend aastat on Christian Relch oma Järva Jaani fogudust ustavaste teenimud, ta walust ja rõõmust oja wöttes. Tisestulek on väike olnud; ei ta tahabs siin fiski labküda. Oma wäbejagi leiva on ta waestega jagamud, valjaid kattes ja näljasid toites. Kuid seegi ei pea kallit mõbel enim wöimalik olema! 50,000 bunge olivid nälja kuumetes langenud. Ma Järva Jaani fibelkond oli rahva poolest pumpaliaks saanud. Sädi palub Christian Relch enesete tööst tööwälja ja a. 1697 seatafse ta Jakobi kiriku opetajaks. Ta lootus, juu paremaid pärni näba, pole täide läinud. Üksjuunite kinnatamistele pidi ta vasta minema.

5. Suuri häädotu oli Vestimaale sõja alguses aasta 1703 toonud. Relch. Domniku poolt tungib waenlane ilma armua päälle. Nedus töstab Relch. pääd wana waenlane — nälg! Talupoegadegi mäsgu kardetafse. Min dralkuberneer De la Gardie lasab Vesti keelshed kuulutused välja pauna; talupojad, kes enam muidu kuulagi läbi ei saa, tulgu Tallinna! Tema tabab neile tööd anda ja „iga päew hõde föreal kaks übbo rabbu.“ Ma ei saada sedagi wägusi soldatiks wöötama! Kuid seegi ei uskunud seda. Sona ja tegu ei läinud ta übte. Kiriku usteagi eesi rüsiat mebi ja pardi püsides alla. Uteüldist abastu läsratastivad veel übe imetise mehe ettekuulutused, kes, nagu omal ajal Meisteni Jürgen<sup>1)</sup>, enne kui birmia Joanni seosalgad viini rümtlirügle surma enusti ähwardasiwad, nündki oma probweltiste nägemistega maa tobluma pani. See oli Rahvete treial Niels. Terwe maa ella kui mädanenud pun, mis treimiseks ei kõlba, nii olla Issand talle kuulunud. Kõik vasta panemine saada asjata olema!

Ja ta oli seda: näike Reerlaoste arv ei jõudnud arvuriffale waenlajete kusti vasta panna. Seda näitas muret aasta 1704 ena weli suurema häädebuga, kus ta Vestimaal opetajad raskei ajal kõll oma kohust tunnid. Ja alles jääb, kus kirikud waremes, fogudu sed tätestest lebunud ja üks uut häädotu ootata surma häädag, kellest kellelegi enam kasi ei oleks — alles jääb, kus muud abinevi töesie enam ei ole, põgenewad ka opetajad ajutiseks Tallinna wallide varju. Kui kana kui see üal olla wéis, on nad platsi jaanud ja oma kohust täitnud.

Rende bulgas oli esimene ja viimne meie Christian Relch. Zuba a. 1703 olivid waenlajed ta Jakobi kirikumõisa ära poletanud. Relch asub kõrisi ja teeb rabutuse koka rabu tehas. Oma vereonne jaadab ta kaugemale maale, ise aga jääb ta kaasjuure ja muretseb muudegi

1) Raata; Esimene raamat § 26.

tegudusest. Kui ta omased jõlle tagasi tulivad, pidi ta nendega tõlti metsadesse ja seeDesse põgenema. Tääl on siis ka wabete wabel kalli mehe kannatus lõpunud. Waimumõõaa kandja haargas terasimõõga kätte, tegus talurõegi enese ümber, ja kiprus naau Günterhaak Kodaweres omast poost waenlaste pääle. Ja nii on ta oma wabaalkadega neile mõnda kabju teinud. Aga see kõik ei olnud veel abastuse ots.

Alastal 1708 oli Winni mõisa wälsadel sälle õnnetu taplus Wene laste vasta. Kui imetu läbi vääris sün Kelch oma tütreaga surmast ebatüüpiliselt raskest wängöölmest. Nüüd vägevus ka tema oma verekonnaga Tallinnasse, kus suurem jagu Gestimaal õpetajad ja ka mõned Lüwimaa karjased varju otsinud. Tülikl kääb tema oma tegudust veel kogumas ja trööstimas, nii palju kui seda soja häädast väärsnud. Sedasama teevad ka töösed õpetajad. Aga kaua ei väl heegi festa. Postava labing 27. Juulil 1709 tegi wimme otsuse maadlemisjärgs Roetssi ja Wene wabel, mille jälgid ka kunnit Viivi ja Gestimaani ulatainavad. Kõik lage maa oli sün pea emast Peeter I. alla heitnud. Üksi Tallinn oli veel wöitmata.

Kelch Tallinn-nas.

6. Sünna veab wimme hääda sunnis ka Kelch mõeste põgenema. Ja 1710. aasta algusel on ta omastega surna jõudnud. Häädaobt oli otsata linnas, kui ta surnu varju sai, häädaobt ehitata linna ümber, keda kindral Bruner valjuse ümber viiras. Mõnes talus on kuni 60 ratsameest ja hobust kõteris! Tallinva ja mõne leivopaluse wöetaksie käest. Peks veel vääle kauba Jüri libellumine surub nii vahsi rabwasi, et kaks mees üliti puhki peavõc bardaasid kaewoma. Vinn ise on, kui Kelch surna jõudnud, kui surn surmikoda, kus heidhi ja rünged mässuvad. See töwe kätte pidi Kelch'ci sedomoid oma aklaasa andma, kes 15 aastat temaga resket vörera soormat lemmid. Üks astus — must surm ebat kait oma wialtias üks Haigeli kõlakatja. Surjaid trööstida, seda veab Zalobi õpetaja Tallinnast riigak. Eels pakutakse talle ka ameti digus. Christian Kelch, kes c. 1700. protosilts saanud, nimetatud Riga laste kiriku õpetaja. Aaa kolis mees ei saa kirikusse sislegi, et teda tegudusest wöiks laulatada. Kes on — juuru kiristude wirnud ja labtised hanad! Sedá boosam on ta teguduses — kõik abastuse merd. Täksa looduse õpetajaks on ta kutsutud. Aga nitarv karjane astub ka meie rabwa kuriisfritesse, kelle hädaga ta oma terve elutöös koffu kasvandud. Tema armastus ei tunne väri! Ja olgu ka must surm äbwardomas, ilma kariiseta läib ja katku lobissid trööstimas. Nii tulub ta a. 1710. koks väära enne eismest kiristuse tulemisse püha, kus teda Riga laste kiriku vääle pidi laulatajana alevisi soju, kus ta jõalle surjaid oli trööstinud. „Ma pole sanna laiku mitte üksi haisinud, waid ka maitsmud,” reab ta omastele kruututama. Ja juba töösel pääval laulatati teda, mitte Riga laste — waid ülevaate taewalise

tegudusega. Riga laste kirikumõõdas oli ta rabinga hingel heitnud, 53 aastat wana. Ta oma soovi päale pandi „Riga laste kiriku aeda suure pui alla“ hingama — unustamata karjane Christian Kelch. Põlised pärnud, mis praegu veel Riga laste kiriku kõrval kohisevad, nad toowad meile terwitust Christian Kelchi hanalt, kel nii ärras suda oli meie kiriku ja ka meie rabwa vasta. See kallis band — ja ta kõrval palju töisi, mis sellamal ajal kaewati, nad kuulutavad meile karjase tööst, kes väära valavuses seisnud, truud surmani, kunnit neilegi vilu öhtu tuli, äkti ja halastamata koleda waenlaage — katku kaenlas. Ja kui halastamata ta wikat ka Gestimaal mittnud, nähti alles, kui häädaobt mööda läinud. Wiestkünnest õpetajast oliwad üksi wiistöistikummed elusse jäänud. Tallina kedaanikudest oliwad astal 1710 üksi 1891 hingel elu päästnud<sup>1)</sup>.

7. Quba enne Christian Kelchi surma oli Tallinna linn ennast kiriku matit. Wenelaste kätte annud, Wiblik pääval aastal 1710. Kuid enne seda hite korral- dantine Wene osa alusel. oli sündi, nagu Viivi maal, Gesti maa rüütlifond esimehesks allahetimise tingimiseks Gwangeliumi usu wabaduse Augsburgi ühutunnistuse põhjusel ette pannud ja wöötja oli selle vasta wötnud. Selle poolest oli kindel alus all, millega ka uue walitsuse ajal kirik loomulikul teel oma hariduse tööd wéis algada. Eks pidi aga kõige esmalt kiriku enese walitsus jõalle kindlale korrale seatama. Kuid otse sün on mõndagi soovida jäänud.

Pea sai Tallinna linnakonsistorium Peter I. poolt wanal põhjal oma kinnituse. Selle esimees pidi üks digusetundja pormeister ja ta waimulik jubataja, nagu ennegi, supertent wanade digustega olema. Aga nii õnneline ei olnud surn Gestimaal ise. Selle üle oli sennimaani piiskop walitsenud, kui Deemkapithi ebat konfisteriumi jubataja, kellel 6—10 waimuliku assessori ebat kaasistujat oliwad. Wimme piiskop Roetssi ajal oli Dr. Zakeb Van ge olnud, kes veel 1707 ja 1709 kirikukatsumisi maal oli ette wötnud, muidu mehine mees, aga oma walitsuse pärast ka mitmelt poest wibatud. Kui häädaobt Tallinnas illa suuremaks läks, oli ta Juuli kuu 1710 ära Roetssi maale põegenenud. Temale järel tulijat walitsa ei soorinudki rüütlilend. Tema ale jäi tühjaks, ebat Wene walitsus emalt poest fulli piiskopi ametit Gestimaale alalboida viindis<sup>2)</sup>. Selle mõte juure jäiwad Gestimaal mõisnikud ka edaspidi. Missiste kartsiwad nad piiskopi ameti läbi waimuliku seisuse meju liig suureks kasvarvat, kui jõalle kirikuüürstid üles tööksejwad, nagu seda näituseks Rudbeck ja Abering emal ajal olivad olnud, kes uende käest ebat suuremaid ebwrid kiriku kajaks oleksivad nöudma hakanud, kui nad

1) Waata: G. v. Hansen, Aus balt. Vergangenheit. Tallinas, 1894.

2) Waata: Dalton, Verfassungsgeschichte ic. lk. 149.

neid arvajärvad landa jõudivat omas suures waesfusés. *Ja waeseks,* üliwaeseks oli ka rüütlili seisuse birmus sõja hädä tööste teimud: nii ei saanud näituseks üks mõisnik konfistoriumi kohu ette tulla, et tal riigid enam ihu pääl ei olnud; ka pidid tiheti Tallinna doomikirikus armuandide wanade rüütliperekondade kujus palutama. Nii kantati — konfistoriam ja waimuliku seisuse soovi waasta — senati käsuga 11. Juuli kuu päevaast 1743 Gestimaa piiskopi amet täieste ära. Konfistoriumi kohut juhatas nüüd üks maandunik, nagu see 1715 aastast saadik viisiks saanud. Tallinna doomikiriku õpetajad alanevad üksi konfistoriumi asjessoriks. Üksi õpetaja ameti kandidaate kattumine ja õnnistamine jäi nende hooade.

8. See uus kord ei wöimud Gestimaa kirikule wissiste mitte kasuks olla. Ülemat waimulikku pääd tal maa ei olnud, kes ameti poolest tema digust eest oleks seisnud. Nii wéis tulla, et kord Gestimaa konfistoriumi sise mõne diguse enese käest ära annud, mis Rostädi rahust saadik maksnud. Nii on see tööste sündinud segapaaride laste riidimise asjus<sup>1)</sup>.

Nii siis Gestimaa kirikuloos ülemaid waimulikka ühandaid mine-waest aastahajast meil enam ümetada ei ole, kellel terve maa kobra mõedim bääl oleks olnud. Siiski pole siangi karjastest vundu, kelle möju muudu kangele üle oma loogduse püri on ulatunud. Mällid nimed Gutsleff, Anton Thor Helle, Chr. Mistwitz ja mitmed muud saavad meile pea ette tulema. Kõbe juba pealküme ühärliku amusimisega Heinrich Christoph Wredet nimetama. H. Gutsleff ja A. T. Helle lähemat kaastöölist, kes Harju jaamis, Jüris ja Neelohmes õpetajaks oli, a. 1742 Tallinna superintendsi lühiti ja 1761 ünni. Pääle minde tööde aitas tema ka a. 1718 kuulsat „Albo missa vocatlaste kooli“ (Waisenjchule zu Alp<sup>2)</sup>) Järva-Madise fibelkoolnas õmitada, kus pärast poole ka mitmed Gestimaa õpetajad ema eümeje hariduse saanud. Ma on Wrede siis seda õpeasutust, kus ümberaudust, Ladina ja Greeca keeliki õpetatud, mitu aastat jubatanud (1717—24; 1733—37). Ta ka laste kooli on siin ka — Gesti lapsi õpetatud, wähemalt aastal 1733<sup>3)</sup>. Waga kabju, et selle koolta teatufed liid lühikeised! 1740 aasta ümber näib kool lõpnud olevat. Ma on Wrede nimelt Gestimaa kirikute üsste tulukute eest Peeterburis kostund, kui neid jäät õpetajate ja mõisniklude wabel 1740 ja 1741 seletati. Nii aga see sündis, olivid suured haavad juba

1) Waata selle kohta: Dalton, Zur Geschichte der ev. Kirche in Russland. Lohef. 20.

2) C. J. A. Paucker: Gustav Karlstrom's Entwurf etc. Tallinnas, II. 19. Dr. H. Banker: Ostseeland's Geistlichkeit, II. 131.

3) R. v. Winkleri tahete teatuse järel Gestimaa konfistoriumi archivist.

paranenud, mida meie põhjamaale leenud birmus sõjabäda. Nad ov paranenud, kuna siangi tubabunnikute wäsimata joomet külwas — meie ewangeliumi kirik ja ta ustav karjajetõõ.

Nii seisame oma kodumaa ajaloor haraldasemal ajajoekul: Määratumat hädä, nii hästi Gesti kui Liivimaale on birmus Põhja sõda kaasa toonud. Meie terve kodumaa oli ta suitsevaks waremeks teinud. Alga tubabunnikust on seeme pea tärganud! Üks see ei ole kui inne aži meie ülmade ees! Ja siiski pole see inne. Meie maale oli jäänd — tunnistagem seda tänuga ja rõõmuga oma kiriku auks — ewangelium oma treosti waraga. Ja sellega on meie kirik ja tema ustavad karjased istutanud ja kaotanud, kohtutanud ja kebendanud. Ja see pole wiljata jäänd. Wäsimata mehetöös on nad palebigi walaanud, et siin jälle ajet walmistada — kristlikele baridusele. Ja seda on Junal õnnistanud. Nii on ka birmajad armuajaks saanud. Nimelt sõja ajal on walmis saanud kallim rabu wili. Oma suurema waimuliku wara — püha kirja emakeel es — on meie rabwas nüüd ja pea päale selle kätte saanud. Nuis see sündinud, seda peame, et see liig täbtis, kõbe jutustama, kels selle täbtisa päätsi oma kirjanduse loost juba siia kirikuloosse üles wötma.

### S. 5. Johann Hornung ja Anton Thor Helle: piibli raamat jaab Gesti rahva kätte. Tallinna keelne lauluraamat.

1. Matsed püha kirja Gesti rahvale kätte toimetada, olivid juba Noe'i ajal ammu alganud, nagu eisimeses raamatus nägime. Mebine piiskop Jacobus Zhering (1638—1671) Gestimaa ja wäsimata Johann Fischer Liivimaal (1674—1700) olivat südikalt falli asja eest kostuid. Ma tunningas Karl XI, kes muisti meie kodumaa käest juuri oborit nondmure, oli siin emad rabukapide avanud Jumala riigi kujus. Seda teame juba, aga ta jecta, et aži sellegi pärast mitte ei edenend. Nimelt oli aastal 1687 Pillistvereesse ümberpanemisse konverents kerkku tulnud. Kooselijate bulgas nägime ka salte nooremat meest: meie tuttavat — Venat Gotifried Xorselius ja kandidat Johann Hornungi. Need olivid teele ja kirja viisi muendust nondmud. Wanemad ameti pidajad ei saanud seisi nendmisenist aga wähemat aru. Koosolek oli kajuta lebki läinud. Niitama oli lugu ka wimise koodelekuiga olnud, mida aastal 1691 Pillistveres peeti.

Üksi seda wöitime selle täbtja aja wiljaks arvata, et Adrian Birginius a. 1684 ühe juurema katekismuse<sup>4)</sup>, a. 1685 Tartu keelse

4) Kas see Lutheruse juur katekismus olnud, jääb tahe wahete. Waata Õjimete raamat II. 240.

Lauluraamatut ja 1686 „wastse testamenbt“ wälja andis. Lauluraamatust ilmus 1691 uus trükk. Nii sama ilmus Stahli käsi-raamat 1693 neljandat korda. Ka oli piislop Joachim Saleman a. 1699 jumalateenistuse agenda ehk „käsi-raamatugi“ — Gesti keelus wälja annud. Ja neid tööki pruugiti isuga. Nii suur oli jänū Jumala sõna järele. Aga kõige tarvilisem ja tähtsam raamat, Tallinna keele piibel, oli veel ilmumata. Suured kommissjonid ei olnud seda korda saata joudnud. Ja mis nemad ei joudnud, vidiwad üksikud toimetama. Johann Hornuna ja Anton Thor Helle on need faks mest, kes selle hiiglatöö walmis tegi. Seda peame kõhe seletama. Kes oli siis esmalt see Johann Hornung?

Hornunai  
tööd.

2. „Nata ja emata“ astub ta meie kiriku loos ette. Tema wane-maist ja suguvõlast ei tea meie midagi. Seda aga teame: Gesti rahwa-keelga on ta täiesti tundlik. Seda on ta mõistnud nagu ei keegi enne teda. Selle järele wõime kõll arvata, et ta Tallinna maal on sündinud, ja seda wist umbes a. 1660. Tema isä ehk wõib Nakwere õpetaja Gottfried Hornung olla. Et värasf poolte Paistu õpetaja Andreas Hornung Johann Hornungi wälja antud kirikuraamatuud pruukima hakkab, kuna nad muidu wästarpanemist leiawad, sellest ehk wõime ka arvata, et esimene meie Hornungi sugulane, ehk ka kogumiste tema lihane wend on olnud<sup>1)</sup>.

Nastal 1687, millal Johann Hornung insuteaduse kandidaat oli, saame temaaga Billistwere pübli-ümberpanemise-konverentsil esimest korda kokku. Tema ja ta sõber kandidaat Horselinus, nõuavad täit kirjawiisi parandust: pandagu piibel üksi keelde ümber, mida rahwas kõneleb! Seda ei tahă hälvpääd mõista, kes wiletsa Stahli keelga wilunud, seda pruukides wanaks saanud. Nemad peavad noori uuendajaid mässajateks kiriku keele pühha koja vasta! Üksi wähe olt neid õpetajaid, ja ka enam nooremate hulgas, kes Hornungi poolt julgesi wada seista. Kuumäärt Adrian Virginius tegi seda. Ka Suure-Jaani õpetaja de Moulin ja Billistwere õpetaja Berthold oliwad tema sõbraks. Muidu oli palju wästarid. Sellegi värasf ei kauta Hornung oma julgust.

Hornungi tööd.

3. Noor keeltarik ei hakanud palju waidlema, waid hakkas otse tööle. Puhja õpetaja Adrian Virginiuse sõbrus oli temale selle kohta wäga tululik. Weel seljamal aastal pani Hornung terwe uue testamenti Greeka keeles Gesti keelde ümber. See tähtis töö on Virginiuse eestkostmisse all — selle järele wisti kõll la — Puhja kiriku mõisas ette wöetud ja walmis saanud. Aga kuhu pandi kallis töö? Kaua, kaua pidid ta kappi jäätma. Waimulikud woliwajad

1) Hornungi terwe elu töö kohta wörrelgu lugu. W. Reimani ülitähtsat „Gesti pübli ümberpanemise lugu.“

ei taha teda pruufida. Ons ta ju senniaegfest kiriku keelest nii laugel ära, kui õõ väänevast! Naa et ta tödeste rahva keel on, fest ei mõista selle aja rahva õpetajad wäbemat luu pibada. Kohtagi ei tabeta keelesegajale anda, kes nii suuri uuendusi kiriklikusse kirjavaraasse ähwar-dab tuua. Nagu pool õnne kaudu leib puhas Tallinna keele meister kogemas Wörukeele nurgas, Karulas, leiva<sup>2)</sup> paluke, kus Hornung enne 1693. aastat õpetasjaks sai.

Kui õnnelik wõis Hornung olla, et ta nüüd ükskord ommeti ametitööbse vääss! Ja ta ei heida siingi pebme padja vääle, waid tegi mehe tööd kui koguduse karjane ja ka kui kirjamees. Nastal 1693 ilmus tema nimega tema Gesti keele õpetus. Siin on esimest korda meie emakeele vöhjusseadused õra tuntud. Tähtis raamat, millest üksi mõned üksikud esemplarid on alale jäännud. Nii üks Tartu õpetatud Gesti Seltsi ja töine Riia linna raamatu koos. Nastal selle päale (1694) ilmus Hornungi Katekismuse seletus, ilma tema nimeta, mida aga kõik tunnistused tema omaks tunnistatavad. Niisama ilmus seljamal aastal uus Ma kele laulo ramat. Süda hakkab rõõmu värasf tükki, kui siin wanas tõlmumid kõites Hornungi laulusid loed. Sääl nad on — 117 arwu poolest — milledest suur sagi kõige paremad, mis meis üleüldse olemas! Need on laulud, mis rahwa südamesse vidiwad tungima. See laulu raamat on kõige tähtsam ja mõjurikka m töö, mis iial Gesti keelus on ilmunud,<sup>3)</sup> nütleb keele uurtja Eduard Abrens, kes alles tööndanud, kui suur tähtsus Hornungiil Gesti keele ja kirjanduse kohta on. Selle raamatu ilmumine sai ajalooliseks sündmuseks. Tema tegija sai sellega keelemeistriks kõigile töistlejai. Ja see tegija pole keegi muu, kui Hornung. Ka seda on Abrens tööndanud<sup>1)</sup>. Nastal 1695 ilmuniwad veel kõik Hornungi raamatud, kui „Ma kele kodd o ja Kirgo ramat“ ühes koos Riias J. G. Wilseni juures. Siin on ka esimest korda Tallinna keelset Jorunnusalema är a b à w i t a m i s e l u u ära trükitud. Nagu esimesest raamatust mäletame, pole mitte nagu Abrens arwab, Hornung selle esialalne kirjanik, waid Tartu keeltes oli luu juba a. 1691 ilmunden. Mitte siis, üksi Tallinna keelne werm on siin Hornungi oma.

4. Kui Hornungi „koddo ning Kirgo ramat“ rahva seffa joudis<sup>2)</sup>, pidi see kui elektri tuli sütitama. Esimest korda kuulis siin Gesti rahwas Jumala sõna omas kullakallis emakeelles. Missuguse isuga wõis ta oma kõsi uue ewangeliumi järele sirutada? Kui armfaks sai talle sihe korraga see kirik, mis igawest ewangeliummi kuulutab? Nõnda fogudus. Aga mis tegi wada tema waimulikud ülemad, nimelt Põhja-Gestis?

2) Waata: Ed. Abrens Joh. Hornung, der Schöpfer unserer estn. Kirchensprache.

Dotamataime, wabandamata ülekokhus sündis Tallinnas. Piis-  
top Johann Saleman feelas Hornungi raamatu pruukimise Tallinna  
maal ära. See sündis, et Heinrich Stahli seegi noor ninatark troonilt  
ei lükiks, et ka mitte sellele trükkijale ja tema eesõigustele kahju teha,  
kes neid Tallinnas trükkis! Ja mitte üksi seda. Hornungi lauluraa-  
mat ise trükiti Tallinnas ümber, lisati üksi palju keele viigastd tema tööle  
juure, ilma et tema luba selle tarvituseks oleks küsitud, ilma et teda  
kui meistrit oleks nimetatudki. Ja ka sellega polnud ülekokhus veel otsas.

Hornungi  
wõimede  
elutund  
tarvitada.  
Hornungi  
võimede  
elutund  
tarvitada.

5. Uue testamendi välja andmine wöötakse ueste käsite, kui  
pöhjusid. Pöhja sõda oli alganud. Hornungi tööd tahetakse ueste Tallinna pool  
ed ja hirm. ja sellele. aga meistri poolt ei küsita wähemat luba. Sääl püüab ta  
oma mästastele vasta jöonda. Aastal 1705 andis ta oma käsikirja  
Pärnu konfistoriumisse sisse, kuhu kiriku valitus ja Tartu ülikoolsi  
sõja varju oli võogenenud. Aga ta siin pole kirjanikul önne. Asjatund-  
jaid pole, kes tema töö wäärtust tunnesiivid. Hornungi uus testament  
jääb trükkimata. Tema käsikiri viiakse Rootsi, kus teda kirjamees Jvar  
Arwidson alles meie aastaja algul üles leidis. Ka säälgil puudub Hor-  
nungi nimi. Aga keel ja kirja viis töendawad, et see üksi Hornungi  
omandus on.

See pidi tähtsa mehe sündame murdma, tema kirjaniku töö wöima-  
tumaks tegema. Wissiste on ta nüüd oma sulle warna pannud. Nii  
on arvatud. Meie ei taha seda uskuda. Kui ei muud enam, siis on  
anderikas mees, kes ju ka tösin laulik oli, veel wainulikka laulufid  
loomud, nende waral oma kurba sündat kofutanud. Aga kannatus ja  
risti pidi nüüd ka veel mujast tulema. Pöhja sõda läis ka Hornungi kogu-  
dusest ja kojast üle. Ustav sulane langeb sõja wang. Aga veel pää-  
seb ta koidikuist ja tuleb oma koguduse juure tagasi. Üheksa aastat  
(1705—1714) on ta J. Swenske körwas ainus hingekarjane Tartu  
maakonnas. Sääl langeb ta ueste sõja wang. Ja wangiköödikuis  
on ta surnud a. 1715. Uue testamendi ilmumist, mis ta sündame soov  
oli, pole ta oma lihafilmaga mitte ära nänud.

6. Mis Johann Hornung külwanud, ei pidanud siiski kaduma. See  
sündis nii. Sõja häda ja tema västased pidivad ise sellele abinduiks saama. See  
1704 Tallinna linna. Et mitte tööta olla, hakasid nemad jälle nõu  
pidama, kuis uut testamenti välja anda. Käsikiri, mis Pillistwere  
konverentsil tehtud, kord kül kladunud, aga Eestimaa konfistoriumis jälle  
ilmitsis saanud, oli neil kül kae pärast. Aga see on wiletsas Stahli  
keeles. Seda ei julge nemad pruukida. Õsse uut tõlget muretseda, seks  
puudub neil keele osavus. Nad teewad, mis ju ennegi sündinud: nad  
lähevad Hornungi salve juure ja laenavad säält — ilma küsimata! Eesti

Uus testa-  
ment ilmub  
a. 1715.

maa õpetajad panewad Hornungi töö oma ümberpaneku aluseks. Ag  
kuis sai sellest midagi Tallinnasse?

Eti mit testamenti trükitud ei olnud, siis oli Hornungi ümberpa-  
nek käsikirjades wähemalt tema sõprade juures pruugis. Neist  
wöotsiivid faks, Suure Jaani õpetaja de Moulin ja Pillistwere õpetaja  
Berthold, ka Tallinna ümberpaneku tööst aastal 1705 ja väale selle ova.  
Nemad on Hornungi wara-kambri ka Tallinlastele avanud. Ja tema  
töö saab nüüd uue testamenti tõlkimise pöhjuseks.) Aga nüüdkl veel  
on palju inimlikku segadusi ja lahutusi, segadusi ka selle läbi, et Tallinna  
ja Liivimaa konfistoriumi mõlemad enesele väljaandmise õigust värivad.  
Aastal 1707 olt käsikiri juba trükiwalmis. Sellega läks kandidat  
Heinrich Gutsleff Stockholm kuninga juure, et tema loaga Saafamaal  
trükkimist ette wöotta. Oli ju kuningas trüki kuluks kanda lubanud.  
Aga jälle önnetus! Seegi käsikiri jäab kautsi. Siis tulis hirmus katk,  
mis a. 1710 mõllas. Tema pani kalli asja tälestest seisma. Tallinna  
52 000<sup>fl</sup> hingest pääsiwad waewalt 2000 eluga, 50<sup>fl</sup> Eestimaa õpet-  
jasti ainult 15.

Agas kus kõik lootus kadunud, tulis abi kui Jumala armust.  
Tallinna trükkija Christoph Brendelen valkus enast kuluksidaks.  
Heinrich Gutsleff, kes wahe ajal kullama õpetajaks saanud, otsis siis  
wanad paberid kollu, mille järelle käsikiri valmistatud, mis tema juures  
Saafamaal ära kadunud, ja üks töine käsikiri, mis Pärnusse saade-  
tud. Nende järelle seadis Gutsleff materjali kottu. Ka Saafamaal  
kadunud käsikiri tulis ueste välja, mist käll ta enese juures. Tema  
toimetusel ilmus siis uus uus testament Tallinna keel es a. 1715.  
Saafamaal aastal on, nagu nägime, Joh. Hornung sõjawangis surnud.  
Kalli raamatut ilmumist pole ta ära näha joudnud. Kuis wöös ta seda  
ihaldanud olla! Tähtis filmapilk meie kiriku ja hariduse loos, kus arm  
viimaks inimeste nötruse wöitnud, sõjagi rahu käsikalaks teinud.

7. Suuri inimlikku puudusi on uue testamenti Eesti keelde  
toimetamine ilma ette toonud. Reid peame sündamest kahetsema. Aga  
sedat meest, kes selle juures kannatanud, selle käsikiri waewa nänud ja  
palehigi walanud, kes oma kirjadega Eesti keele ilulima ka oma västas-  
tele avanud, kelle elutöö üksi Eestikeelse uue testamenti aluseks on  
jäänud, seda üksi tema päris ümberpanijkaks tuleb pidada, seda ära  
unustada meie ei tohi. See üksi on Johann Hornung. Rahwa-  
keele on tema piiblikeeks teinud, meie kirjanduse keeleks kinnitanud. Keele  
poolest oli tema seda meie wäiksele rahwale, mis Lutherus suurele  
Saksa rahwale. Enam kui keegi muu on tema sellega ewangeliumi riisti-

Hornungi  
eli töö  
tähitus.

1) Maata selle lohta lähemat läbendust W. Reimani raamatus, 1 tr. lk. 48.

Kiriku Gestii rahwa südamesse istutamud, ta töösele kirikule haridusele avanud. Johann Hornung üksi on seega Gestii piibli keele looja, mene puhta kirikukeele iha. „Tema on oma järelkäijate hulgas, nagu Kalev härjapõwlaste feskel. Edigist neist, kes ital Gestii waimulikude raamatute kallal tööd on teinud, kogist neist pole ükski väär, et ta wanameistri Hornungi singapaela woiks lahti päästa,” ütleb Eduard Ahrens.

Johann Hornung on omal ajal palju wästapanenist leidnud — selle tähendusega lõpetame seda seletust. Ehk on temal ka omad inimlikud puudused olnud, mis wästapanemisele äratasiwad, pimedats tegiwad tema salgamacata juurte hääduste wasta. Seda meie ei tea. Meie filma ees seisab tema kui suur töötaja, meie rahwa juurem häätageija. Sellepärast, täniline rahwas, kirjuta tema nimi saljusse!

Rudu ning  
laulu raamat  
a. 1721.

8. Suur samm oli ära astutud meie waimulikus kirjanduses, nii suur kui wärvalt ital enne. Aga veel olimab wana sooduse raamatud ümber panna, töö teha, mis isearaliku ojaujut oma isejuguste raskuste pärast noudis. Ei julgetudki kohe sellz ülesande kallale astuda. Enne katuti seda jugulikus teha, mis juurest keelemeistrist Hornungist oli õpitud, seda wara veel pruufida, mis tema parandusets jät nud. Tallinna fässiraamat aastalt 1700 oli ju veel waene ja wilets küllalt. Selle parandamist püüti nüüd suure hoolega lõpule jaata. Seet juba enne uue testamenti trüklimist on ka laulur aamatu parandamine fässile võetud. Õpetajad Wiedendorf - Keilast, Zimmermann - Tallinna Karli kiriku päält, Heitzig - Roselt, Heinrich Gutsleff - Kullamaalt ja Thor Helle - Jürilt on fässiraamatu toimetamise juures ju täies töös. Tähtsa asja wainustatud ärataja oli ka Dieviste kiriku õpetaja ja superintendent Heinrich Wrede, seda kui Gestimaa tähtsamat waimulikku meest juba tunneme. Tema wöltis kulukandnuse ja trüklandidjegi enese päälle. Mõnda ilmus parandatud „Rocco ning Kirgo ramat” Halle linnas aastal 1721.

Selle sees on kõik tarvitatud, mis Hornungi käest õpitub, mis tema waimuvarast laenatud. Uue fässiraamatu tähtsam jagu on tema „Gesti ma fele laulo ramat” oma 256 lauluga. Neist on 117 Hornungi oma, tema lauluraamatust a. 1694, üksi mõned wead siisse parandatud. Töised 139 on uued laulud Hornungi eeskuju järele. Aga ka see on wöinjalik — tähendame seda omalt poolt juure — et nendegi hulgas Hornungi omasid on. Need oleksivad laulud, mida tema päälle 1694 aasta luuletanud. Lubatagu meile veel jelle kohta mii palju tähendada:

Lauluramatu eeskõne aastalt 1721 (1 Mai selle a. kuu päewalt) finnitas, et kolu ja kiriku raamatu parandamise-kommisjon, mille konsistorium „praeagi mõõdalainud talwel“ („im nächst verwichenen Winter“) siisse seadnud, mitte üksi uusi laulusid pole loonud, vaid ka wana wara on

kogunud ja tarwitanud. Ka olnud tal mitmed laulud käe pärast õpetajate poolt, kes katku ajal surnud. Ehk tuli seda wanemat wara ka veel keele- ja laulumiestri J. Hornungi salvest. Nastani 1693 on ta 117 laulu koguduste käte aynud. Kas ta 10—12 aastat pääle selle waimulikku kannelt mitte enam ei kõlistanud? Ja kui ta seda tööste tegi, siis on tema sobrad seda wissiste tähele pannud. Nende läbi, kes ta uue testamenti Tallinna maal tutwaks tegiwad, wöis ka veel tema laulusid sinna jouda. Reid tarvitati siis wissiste, kui a. 1721 kiriku- ja kodu-ramat, ja sääl sees nimelt lauluraamat Hornungi eeskuju järele ümber loodi. Siingi on tema see meister, kelle möju pole kustunud. Väga kahetseda, et lauluraamatu eeskõne aastalt 1721 meile selle kohta mitte teadust ei anna, kes siin kui laulu loojad tegewad olevad. Ta ei nimeta paranduse-kommisjoni liikmete nimeidki, keda eespool üles tähendasime. Reid pidime mujalt ottsima. Ta tähendab üksi, et pääle kommissioni „kaks tööst sõpra“ sellele oma töösid tarvituseks siisse saatnud. Nii ilmus laulu raamat uues kujus mitme kallu mehe hoolel. Ka katekismus on parandatud kuju leidnud. Nimi Joh. Hornung on siingi mõedu andja olnud. Tema enes laulusid on siin wähemalt 117, suurelt jault laulu pärlid, mis meie koguduse omandusets saanud.

Pääle selle on Nias a. 1726 veel üks kogu laulusid ilmunud nime all: „Mõne laulu, mis suurest lauru raamatust on maha jäänuud“ j. n. e. Nende laulude arv on 83. Neist on 80 juba Tallinna lauluraamatust a. 1721 ära trükitud. See kogu on enamiste Hornungi lauludega kokku kõidetud. Ka keele poolest on siin pea pool, mis Hornungi wäärilised on. Kui Tallinna lauluraamatustesse ka veel Hornungi töösid saanud, siis on neid kõll nimelt nende 83 „mõne laulu“ seas ottsida. Et see kogu Hornungi lauludega enamiste kokku kõidetud, sellest kohe arwata, et nad kõik Hornungi omad, po e nelil kõll digust. Seega taheti wissiste Hornungi sõprade poolt ta raamatu pruufimiselle Liivi kirikus teed lahti hoida.

Liisame siia juure, et uus fässiraamat a. 1729 uues trüklis ilmus ja et 1741 temale uus kogu laulusid juure tulid. See on meie tuttav wana lauluraamatu lisa: „Kaunid waimulikud laulud“. Et nende hulgas ka mõni laulu pärl on, saavat meile nimelt Gestii emad tunnistama. Ka kareda Ahrensi filmas leiawad nemad isearaliku armu. Tema kildab nende forawat keelt ja tunnistab neist, et nad sage-daste luuleliseni kõrguseni töuseda. Aga et terade hulka ka haganaid on juhtunud, liisame amalt poolt juure, siis pole mitte tme, kui uuem aeg neist mõne yidi wälja tuulutama.

9. Aga veel puudusivad wana seaduse raamatud Gestii keelset, wanemad wana testamenti kui ka mitmed nende kallal oma joudu juba olevad katjunud. Nende amberpanna,

*Anton Thor Helle, mana testamendi ümberpanek.*

10. Aga usinad ja wirgad, seda peame tunistama, olivid koguduse karjased nüüd, et ükskord ka sellele sihile saada. Ja Jumal ise juhatas neile tööltise lätté, kes suure töö otse oma õladele wöös wöötta. See mees oli Jüri öpetaja Anton Thor Helle.

Ka selle tähtsa mehe elust ei tea meie praegu mitte palju. Tema nime järele arvata on ta Rootslane. Tallinnas olla tema sündinud. Nastal 1713 sai tema Jüri koguduse öpetajaks, kaks aastat pääle selle Eestimaa konfistoriumi nõunikuks, kelleks tema ka surmani jäi. Et piiskopi amet felsamal aastal ära kautati, siis oli küll suurem jagu kiriku waimulikust ülemvalitsusest otse Anton Thor Helle õladel. Nastal 1742 sai ta veel Hommiku-Harju praostiks ja aastal pääle selle on ta hingama läinud.

Kui määratu suur aga on see töö, mis Thor Helle selle 30 aasta sees korda saatinud! Eesti feel oli talle üliarmas. Tema on seda põhjaliselt uurinud; külal külani, talust taluni on ta seks Eesti maa läbi rännanud, et tema iseloomuga ennast tutwaks teha. Siis pole imme, kui ka wana testamendi wäijaandmine nüüd üksi Thor Helle hooleks usutti. Küll olli ustaval töötegijal juba tööne ülesanne täes. Tema tahitis uut täielist Eesti feelle öpetust wäija anda, mille jaoks tema kava aega materjalil oli korjanud. Selle wäijaandmise füttis tema nüüd öpetaja Eberhard Gutsleffi Noorem a hooleks. Nastal 1732 ilmus ka igal pool oodatud keele öpetus. Õs aga ohverdas

1) Vaata: W. Reiman, I. tr. lk. 82, 100.

Thor Helle oma terve lõuu ja rammu wana testamendi wäijaandmine tööle. Külal külasse ja talust talusse rändas ta ueste, et lõnu ja keele käändusid otsida selle seletuseks, mis ta Hebreu keeles wana testamendi algkirjas leidnud. Suure töö juures oli animärt praostil veel tähsamaks abiks Küllama öpetaja Heinrich Gutsleff. Viimaks lõudis määratu töö lõpule, kuna ka mitmed töösed öpetajad aidanud.

11. Nastal 1733 oli wana testamendi käätkiri walmis. Aga <sup>Wana testamendi ilmub a. 1739.</sup> seda awaldada? Trükki kulud pidivad määratu suureks minema. Sääl tulili abi, kust seda ei oodatud. Krahv Zinzenzendorf, Wendade, koguduse asutaja, kes sel ajal oma uut asutust Baltimaal wataamas käis, sai siin abiliseks. Temal ise ei olnud liiga wara. Aga tema äratas endise Liivi kuperneeri, kindral v. Bohni südant. See mees laenab trükki kuludeks 3900 rubla. See sai pääle selle veel suuremalt jault tingitud. Mälestagmeni mõlemaid tänuga, waga krahwi ja kindrali!

Rüüsd algas trükimasin tööle Johann Jakob Käleri trükikojas Tallinnas. Trükikwigasid pidid koolitöpetaja Bieki parandama. See tegi seda, parandas aga — hulg keele wigasid sisse.)

Muidu läks töö takistamata edasi ja oli kolme aasta pärast walmis. Ka oli Peeterburis piibli ilustuseks ühke wäselöige walmistatud. Selle oli v. Bohni wöeraspoeg Karl v. Brevern muretseenud. Nõnda ilmus aastal 1739 terve piibli-raamat Eesti keeles Tallinnas. Suur mõte, mis ligi sadu aastat Eesti ja Liivi maa kirikus palvet ja palehigi oli nöödnud, oli teuks saanud — Juimala armust! Kalju nurgafiki oli kristlikule haridusele pandud, mis riistihiis tulemisega koitnud, usipuuhastusega päewa walgeks saanud.

Meie aga, kes meie selles walques kõnnime, tänagem haua põhja neid ustavaid sulasid, kes meie kasutus nii palju waeva näinud, nii palju palehigi walanud. Meie rabwa kõige suuremate häätetegijate hulgas helgitwad nimed: Anton Thor Helle — ja tema eellätsja Johann Hornung. Olgu nende mälestus kadumata waesemaski Eesti hürifkus! Ons ju nemed selle sõna kuldvaagna meie lätté linkinud, mis waesid kohutab, surma häbaski trööstib!

11. Päde piibli ümberpaneku ja laialise waimuliku ametiwalja on Anton Thor Helle veel mundlik kirjatööd teha suutnud.

Kästramat a 1721 ilmus tema kaastööl. Küsimata andis tema ühes Heinrich Gutsleeffiga, Harju-Jaani öpetaja Bredega ja Koose öpetaja Heiziga lühikesse usu öpetuse wäija, mis nime kandis: "Juimala nõu inimese õgawestest õnnistusest," mis a. 1727 ilmus.

1) Salsa keele artilli „der“ lohale parandas tema „see“ igal pool sisse. Mittefisis Thor Helle, waid Bieki on selle lohta süübslane!

2) Lipp, lobumaa kirku ja haribuse lugu.

Ka ühe lühikese juhatuse kirjutas ta veel a. 1740 nende äratuseks, kes piiblit kasuga tahavad pruustida. See oli tema „viis hääd juttu ühe õpetaja ja ühe uskliku talupoja wähel.“ Mõlemad raa-matud on lahket vastavõtimist leidnud. Nimelt on enne nimetatud ujuðpetus nii armaks rahwa'e saanud, et teda mitu ja mitu korda ueste on trükitud. See on kindlaks tunnistuseks: wili, mida Hornung ja Thor Helle on külwanud, on lärganud. Nende elutöö on kallist kasu kannud.

## G 6. Diaspora ehl harulogudused meie usuwendadega suures Venemalgi.

*Ew. usulised Moskwas.*

1. Nii on suurearvuline hariduse töö, millele meie kirik põhja paneb. Sest saab osa kõige esimalt meie lähem kodiumaa. Aga juba ulatab tema mõju ka palju kaugemale. Juba annu on Ewangeliumi-usulisi ka meie suures riigis asuma hakunud muu-usuliste seas. Sel on suur tähtsus meie kiriku elu ja ka üleüldise hariduse kohta olnud. Sest peame ka siin wähe seletust tegema, enne kui oma lähema kodu kirikuloos edasi läheme.

Kõige esimene Ewangeliumi-Lutheruse foguduse leiamet meie oma riigi wanast -päälinnas, Moskwas. Juba 1560 — 1565 aasta wähel on sääl „Saksa sloboodal“ ehk alewil oma palvemaja ja kool.

Süs on esimene tähtsam Lutherlane Moskwas meie tuttav „Eiwi-kuningas.“ Daani prints hertsog Magnus, kes tsaari Ivan IV. wennatütre kofis. Västal 1575 tohitis tema 2 wersta kremlist enesele Lutheruse usu kiriku ehitada. Süs ehitas Rootsi prints Gustav a. 1595 tsaar Boris Godunovi loaga suurema Ewangeliumi usu kiriku Potrowi wärava juure. Ka laskis tsaar kirikule torni päälle teha ja kõlm kella üles panna. Prints Gustav wöttis sääl hoolestase jumalateenistust osa.

Aga tsaarile, kes sagelaste prints teenistusti tarvitab, oli see takistus. Tema andis sellepäras talle luba ja nõu kremlis ise üht Lutheruse usu kirikut ehitada. See sündis ka. Västal 1646 sõitis aga noor tsaar Aleksei Michailowitsch sellest mõõda. Tema pidas teda Grecka-õigeusu kirikuts, wöttis mütsi maha ja lõi riisti ette. See juhtumine sai põhjuseks, et kreml Ewangeliumi usu kirik ära kautati. Tema asemel ehitati aga uus kirik Demidowi mäele. Sellest on tuttar Miheli kirik saanud. Kaua aega ei tohtinud temal torni ega riisti olla. Mitu korda on ta ära võlenud. Aga Moskva polemisse ajal jäi ta imme wiisil seisma. Brantsuse marschall Ney tahitis teda ära teatuda, hobuste talliks teha, aga õpetaja Kronberg astus meeletumale sõjamehele waasta. Hingekarjase sõna sulatas toore mehe südame: kallis Jumala koda jääi puntumata! Väel suurem Peetri Pauli kirik ja fogudus

on 1626 aastast saadik olemas. Ka on Ewangeliumi usu kogudustel sääl suur kirikool gümnaasiumi õigustega.

2. Väel suuremaks kasvas Ewangeliumi-usuliste woolamine mete Peter I ja 1687. suurde riiki, kui tsaar Peeter I. aujsärje päale oli astunud. Nad tuliwad nüüd mitme rahva maalt. Ja tsaar nägi seda hää meelega, kutsus isegi mõne tähtsa muulase oma riiki, et see enam ja enam õhtumaa haridusega ennast tutvustaks. Oma riigi kasu pärast jättis tema alna õhtumaa poole hästi laiale. Ja kui kallimeeline oli selle juures suur keiser ka südamerunnistuse asjus? Alas ootkud annavad fest aru. Et neid ja nende mõju meie kodumaa kirku kohta mõista, peame enne pilguks kaugemasse maailma ajaloosse maatama.

Västal 1589 oli kuningas Heinrich IV. Brantsuse troonile astunud Ewangeliumi usuust lahkudes. Kuid ta süda jääi Ewangeliumi-usuliste waasta nüüdki soojaks. Västal 1598 kinnitas tema Ewangeliumi usu tunnistajatele täie usu wabaduse — Nantesi (Nangti) linnas. See on kuulus Nantes'i edikt ehk at mukäsf. See polnud aga mitte ewangeliumi weriwaenlaste, Jesuuslaste meelee pärast. Nemad sünnitivad Brantsuse maal hirmsa Ewangeliumi-usuliste tagakuusamise. Ja veel enam. Mis Heinrich IV. lubanud, selle tegi kuningas Ludwig XIV. tühjaks. Tema kautas a. 1685 Nantes'i armufäsu ära ka see oli Jesuuslaste külw. Hugenottlasted — nii nimetati sääl Ewangeliumi-usulisi — olid nüüd ilma inimese õiguseta. Nad pildiivid isamaa ja suguvõsa maha jätmia, kui oma usku tahtisid kinni pidada. Ja nad tegiivad seda. See oli neile kallim kui midagi muud siin maa pääl. Ja nad pole seeqa hääbissee jäanud. Igavest kodiumaad kalliks pidades on nad ka maapäälfse kodu enesele leidnud. Kuulus Brandenburgi kurfürsti Friedrich wöttis äraaetud Hugenottlasted lahkeste waasta. Kümne tuhandetekelte Brantsusemaa kõige parematele kodenikkudele awas ta Preisi-maal uue isamaa. Ja veel kaugemale ulatas waga walitseja isahool. Oma saadiku läbi laskis tema Moskwas järelt kuulata: kas ka Venemaa neile ei taha warju anda, kes oma kodu koldelt põgenenud?

See ei pidanud siial sündima! Seks panivid Jesuuslasted kõik aerud käima. Võiduv Poola oma Jesuuslaste asutustega kui suur Rooma seminaar pidi seks abiliseks olema. Siit pidi päälegi Rooma mission algama, et tervet Grecka kirikut paavstile tagasi wöita. Nii lõrged olid Jesuuslaste plaanid. Juba olid nad seks sõnume wälja lautanud: Kliina riigi keiserinna olla katoliku usku heitnud ja omalt poolt walju ähwarduskirja Wene tsaarile kirjutanud! Mis saab noor tsaar tegema? seda ootas kõik ilm, tsaar, kes küll veel alaealine oli, aga juba walitsejse ohje tahitis oma kätte wöta. Pea tuli otsus. 21. Jannaril 1687 andis keiser kuulsa „paasi“ wälja, mis Hugenottlastele täie ko-

andis Wenemeale asuba. Täit wabadust saada nad ees leidma, lahket wästlawõdmist igapidi, iga ains tõdoline saada ainsa palgaga palgatama! Pääle selle ilmus veel 16. Aprillil 1702 aastal nüs keiserlik mäniwest, mis väljamaalis Wenemeale kutsus ja kuulsat reissipassi omalt poolt seletas. See tegi wästlawäidlemata selgeteks: täte usu wabaduse annab tsaar omas riigis Ewangeliumi-usuli stelle! Ka nende ajalik wabadus ei pidanud kihandamist leidma: iga fiserannanud wõeras wõis igal ajal, kui ta soowis, oma isamaale tagasi minna. Need keisri lähud ilmusi wad tema valitsuse algusel. Juba nemadki töendawad: liignimi "Suur," mida ajalugu Peter I<sup>e</sup> annud, pole ilmaaegne sõnakölin. Tema oli suur sojas. Aga ta oli veel suurem haaru kinni sidudes ja rahu tööd tehes. Suureks temaga sai ühtlasi see Wenemaa, mis haridusele oma akna avab. Tema oli suurem, kui selleaegne palju kibetud Brantsusemaagi, kus seda ruumi mitte ei olnud, et waiksed Hugenottlased oma Jumalat oleksi wad teeninud, nagu nende sõda neid sundis.

3. Aastal 1703 oli Peeter I. Neewa jõe suunse Peeterburi asutanud. Selle pääle algas nüüd elav väljamaalaste fiserändamine. Nende hulgas on ka mitmed Brantsuse Hugenottlased, kes oma usu pärast oma wana isamaa-maha jäätawad. Aga ka mujalt poolt tuleb palju wõeraid, kes Wene keisri teenistusesse astuvad. Nende tähtsamaks pääks saab pea Hollandlane Cruys, kes kui märewäekindral Peetri teenistuses oli. Tema märas peeti esimesi Ewangeliumi usu jumalateenistusi. See oli selle koha lächedal, kus praegune talve palee kirik seisab. Kui see wäikeks jää, ehitas ta oma õues pnu-kiriku, kus Lutheruse ja Kalvini usuliste jumalateenistusi peeti. Waga kindrali nimetati pea "Ewangeliumi ja reformeeritud kirikute ja koolide ülemaks eestseisjaks Wenemaal." Üks wana selleaegne akt nimetas teda "Saksa ja Hollandi rahvaste protektoriks ja patroniks." Juba aastal 1704 oli kirikul, mida Cruys asutanud, oma öpetaja, kes Hollandimaal oli õnnistatud. Ühel pühapäeval oli Lutheruse, tösel Kalvini usu jumalateenistus.

Pea ei joudnud aga Ewangeliumi-usulisi esimene puukirik mitte enam wabsta wõtta. Esimesest enakogudusest sundisidswad nüüd wähendad seelogudused. Aastal 1717 asutatiwad Hollandlased, siis 1719 Inglasted, siis Brantsuse Kalwinlased iseäralikud logudused. Esimene wana kirik jäädi Sakslastele üksi. Aastal 1727 sai selle patroniks kuulus kindral von Münnich. Tema eestkoosmisel lükis kõrge Kroonu tüki maad. Sila ehitati nüüd uus Ewangeliumi usu kirik, kuna wana kirikut enam ei pruugitud. See on praegune suur Peetri-kirik Newsti ääres. Ühtlasi astusidwad ka Lutherlased Wasfili ostrowi pääl isekoguduseks kokku ja asutatiwad pärastise Katharina foguduse isekirikuga. Ka

paremal pool Neewa jõge oli üks wana Ewangeliumi usu kirik, kõige wanem Peeterburis üleüldse, praeguse kindluse viirides. See tööteti pea Lüteinaja-platfile. Temast sundis aastal 1740 praegune Unna-kirik.

Ka pääle selle on Peeterburisse hulga-wiisi Ewangeliumi-usulisi meie kubermangudest ja mujalt sisse rännanud. Praegu on sääl ka pääle üleval pool nimetatud rahvaste Eestlastel, Välastel, Soomlastel ja Rootslastel oma isekirikud. Ngal kirikul on omad koolid, waeste- ja haisgemajad, kus nad töendawad, et evangelium elu ja vägi on.

4. Ka Peeterburi Eesti Ewangeliumi usu fogudus Eesti fogu  
dus Peter  
buris. on juba minewal aastasajal oma alguse saanud. Sest kaunis wara leiame ka Eestlasti Peeterburis. Küll keelas pärispõlw nende waba fiseerändamist. Aga et hulk nende isandaid päälinnas teenistuses ja ametis olevad, siis wõeti nende poolt ka mõningi Eestlane Viivi ja Eesti maalt kaasa ehk saadeti ka muude tutwate ja sõprade juure sinna teenima. Pääle selle, kui korralt<sup>e</sup> sojawää teenistus algas, kutsus ka see mõne meie sugumenna päälinna. Mõnda oli wara tarvitust Eesti keelse jumala-teenistuse järele olemas. Aga seda pidas Eestlastele üks Soome öpetaja Krogius, kes aastal 1755 öpetajaks oli saanud. See sundis muidugi üksi puudulisel wiisl. Aastal 1787 said aga Eestlasted juba öpetaja, kes tätestest Eestikeelt mõistis. See oli öpetaja Hoffmann, Eesti maalt pärin, kes 1. kabettide-korpuse öpetaja oli. Nimetatud korpuse kirikus pidas Tema ka Eesti keeli jumalateenistust. Kui see kirik a. 1839 aja kautati, oli jumalateenistus ühes hūri-korteris. Aga täielik kirikut oli ommeti hädaste tarvis. Selle muretsemiseks lükis kõrge Kroonu 55,000 rubla. Aastal 1860 wõis uus Eesti kirik õnnistatud saada. See ongi praegune Jaani-kirik Peeterburis.

Töökseid Eesti asutused ja fogudused Wenemaal on nooremad. Need on töök pääle priikslaskmisse, kus alles rahva waba liikumine algas, asunud. Suurem jagu neist on päätegi muema aja suurte wästarändamiste läbi sundinud, milles edaspidi saame kõnelema.

5. Ka mujal, pääle Moskva ja Peeterburi, on Ewangeliumi usu Peterburi  
logudused ümber laudu. Siin elas ükskord Ewangeliumi usuline hertsog Peeter Holstein-Gottorpist, kes Peeter III. nime all Wene keisri troonile astus. Siinest kogus tema siia oma Holsteini sojawäge kokku. Mõned päälikud ja Lutheruse-usulised alewi asunudid valusidwad siis keisrit, et ta neile üht öpetasat lubatks kutsuda. Seda lubas keiser armulikult, ja niihama, et neile kindluses üks wäike puukirik ehitati. Aastal 1762 wõts keisri isekiriku pühitsemisest, mis Peetri-Pauli

päeval sündis, osa ja kui lis uuele Jumala kojale ühe oreli, kaks hõbe lühtrit, altari-ristist ja muid kiriku-ehteid. — Ka Kronstadti Ewangeliumi usu fogudused saiwad oma alguse juba Peeter Suure ajal, kus tunni uue-mani ajani üks õpetaja Saksa, Läti, Eesti, Soome ja Rootsi teeles Jumala sõna pidi kuulutama. — Kronstadti evangeliiise foguduse õpetaja on jälegi waga admiral Cruys. Alles aastal 1864 jouti seda liig mitme-keelelist fogundust füntada. Nüüd lahkus wanast fogudusest Soome-Eesti fogudus välja ja ehitas enesele oma Nikolai-kiriku.

Suuremood  
asutuses kuu-  
gemas riigis

6. Pääle nende foguduse, mis linnades ja alevikudes iseeneest juba pidivad töusema, on meie riigis veel suuremaid Saksa koloniisisid ehk õpetus, kus Ewangeliumi-usulised suuremates hulkades korralise kiriku ja foguduse elust osa võtavad. Üks seefugune Saksa õpetus on Peeterburi läbedal Ingrimaal, mille juud mitmed külad Strelnas, Peterbowis ja mujal on. Tõine õpetus on Wolga jõe ääres. See sai keiserinna Katerina II. ajal oma alguse, kes a. 1763 sinna keiserliku maniwesti läbi asusid kutsus.

Sinna tuli neid Westfaaleinst, Baadenist, Hesseniist ja mujalt. Aga kõik sisserändajad polnud mitte inglid. Si nad mõistnud sellse eest tänapäagi, mis nende kasutus juba oli sündinud. Kojad ja kirikud oli kroonu nelle ehitanud, seemne ja pöölu riistad neile annud. Enam kui 5 miljoni rubla oli selle pääle õra kulunud. Korraga kuuldi häält: „Läki tagasi!“ Majabed, mida kroonu ehitanud, lõödi afnad puruks, ja siis tehti kõik puu-paljaks. Nii tahtsiwad õpetus tagasi minna. Aga Tatarlaste nimad ja kasakate piigid sundisivad neid jääma, kes veel eluga pääsenud! Ja nad jäiwad, hakkasivad korraliste pöllutööd tegema, saiwad sellega eeskujulisiks pöölu harjaks. Ja Jumal on nüüd nende palehigi rohkesti önnistanud. Küll oli endisel ajal ka tooreste Kirgitslastega mõnda võitlemiss. Ühe õpetajagi olla need hirmal viisi surmanud, ta keele suust välja lõrganud, mitmed sajad õpetusid vürkidega surnuks pistnud, hobuste jalgade alla sõtkunud, rohtlaane-jõgedes uputanud. Nüüd on needki laaneasundikud taltsaks saanud. Kristlik haridus ja kombe, mis waiksete ewangeliliste õpetuse elus igal pool ilmus, pole nendegi juures mõjumata jäänuud. Ewangeliium on ju walgu, mis kõigile paistab, kes mojas on.

Kolmas suur õpetuse perekond on Lõuna-Wenemaal, Poola-maal tunni Musta-mereni, Wollinias, Podoolias, Bessarabias ja Taurias. Reed saiwad oma alguse keisri Aleksandri I. ajal. Nende hulgas on isearanis nimetada Sarataa kogudus Bessarabias, mis a. 1821 katoliku preestri Ignatius Lindl'i läbi oma alguse sai, milles edaspidi veel kõneleme. Sita tulimad siis Würtemberglast ja Vaterlast, kellele

riigi valitsus esimest abi andis. Fogudused Bessarabias kogusid röömsaste. Wagad foguduse wanemad ohverdasivad nende kasutus oma elu ja waranduse. Üksi kahetseda jäab, et selle õpetuse õpetjad märat-sewat ülimäärust liig fergeste taga on ajanud.

Neljas õpetuse perekond on Grüssi maal. Ka säärsed õpetjad on enamistest Würtemberglast, kes a. 1817 siia on asuma tulnud. Põhjus, mis ka neid kodumaad fundis maha jäätma, oli usuline. Nende kodumaa kirikus oli mõistustuse usk, milles peab saame kõnelema, kirikliku jumalatenistuse korra ja lauluracamatud õra rikkunud, ewangeliumi sihil oli inimeste ebaturkus übi välja võtnud. Ka need wagad Würtemberglast rändasivad siis Wene lõuna-hommiku piirkonda, et oma Jumalat nõnda teenida, nagu püha kirja ja südame tunnistuse käsk seda nõuab.

7. Nii sama, nagu Ewangeliumi kiriku suured õpetused, on ka <sup>Wainemod</sup> <sup>Wainelli</sup> <sup>riku</sup> <sup>lahub.</sup> tema vältsimad lahud ja perekonnad meie riigi seaduse varjamist. 1784 Onepri jõe kaldale õuda, kuna ka sinna ja mujale veel töösi nende mõttelisi juure tuli. Neid on sääl mitu tubat hing. Nad on töö armastajad, diglasted ja amusad, ja sellepärasf ka jõuvald ja nõuvald igapäevase wara poolelt. Ots eeskujusid on nad selle kohta tervele maale nende ümberkaudu. „Nende käsi läib hästi,” on Mennoniitlaste kohta ükskord üks tähtis tunnistaja kinnitanud, „et nad riisttuju tööt elus tegewaks teenvad.“

Nende körwas nimetame ka veel „Ewangelisti Wenrade kogudus“ Peeterburis ja Sareptas. See on ise-kirik ja fogudus Herrnhuti kiriku seaduse põhjusel. Seda ei tohi meie siis Wendade fogudusega mete maal mitte õra wahetada, kelle osalised ikka veel Lutheruse kiriku liikmed on, kes ei ita tema keskelt pole välja astunud.

Nii sama on meie Ewangeliumi-Lutheruse kiriku körwas hulg <sup>ka</sup> <sup>viini-</sup> <sup>la</sup> <sup>ehk</sup> <sup>reformiertud</sup> <sup>kiriku</sup> liikmed meie riigis varju leidnud. Juba Brantsuse Hugenotlasted olid kõik Calvinistid. Calvinlaste on suuremates õpikogudustes, ka on neid õpetustes, kus suurem jagu Lutheruse usku on. Juba 30 aasta eest oli neid ligi 20,000 hing Lutheruse usku maal, kellel 27 õpetajat olid. Siin pole Calvinlasted Poola-maal veel mitte ühes arvatud.

9. Meie praegune Poola maal sai meie riigiga alles umbes 100 <sup>Ewangeli</sup> <sup>ri</sup> <sup>poola</sup> <sup>maal.</sup> aasta eest jäädvaste ühendatud. Endised Poola kuniinjad olid katoliku usku ja nii ka suurem jagu Poola rahvast. Aga juba ammu enne Poola kuningriigi äralöppemist oli Ewangeliumi usu tunnistus ka Poolamaale tunginud. Iscaranis Danzigi linnas, mis ka Poola järelle oli, oli uus sõnum, mis Wittenbergis 1517 alganud, röömsat wassta-võtmist leidnud. Waljude oli seda a. 1526 kuningas Sigismund

karistanud. 15<sup>o</sup> usupuhastuse sõpra tapeti ära, töised saadeti wanji. Aga weretunnistajate weri on riistikiriku seeme. Seks sai ta ka siin. Üksi suuremaks kaswas Ewangeliumi-usuliste arv. Kalwinlased, Lutherlased, Böömi wennad, kõik leidsiwad Poolas sõpru. Ewangelium saab juba rahva mäeks. Sellega ühtlasi kaswas rahvaline kirjandus. Poola astub haritud rahvaste hulka. Tema Ewangeliumi-usulised on tema ülem ehe. Kalwinlased ja Böömi wennad olivad eunast juba enne üheks lepinguks ühendanud. Nüüd astusiwad ka Lutherlased nende kõrva, Sandomiri linnas. See on kuulus Sandomiri ühendus a. 1573, mida Poola riigipäev pidi kinnitama. Selle läbi sai Poolas kõigile usutunnistuse wabadus lubatud. Ka Ewangeliumi usk oli nüüd täieõigusline Poola riigis.

Otseselle vasta leefiski võlema see Roomlaste viha, mida juba tunneme. Waikse Ewangeliumi kiriku vasta hakkavad Jesuusiülasted wötluse elu ja surma päale. Terwe Poola saab Jesuusiülaste suureks fösaleriks. Kus kawalusest küllalt ei olnud, pidi attama — tuli ja mõek! See see on mõjuunud. Kui Poola kuningriik hakkas ära lõppema, oli 122 Kalvini kogudusest üksi 8 järelle jäänud. Lutheruse usu kogudust oli üksi kaks.

Agä jõuad sa päikest keelata, et ta ei paistaks, kewadele käsku anda, et ta enam ei lootsks? Ewangeliumi hakkas ka Poolas uuesti wöömu wötmä. See sündis nimelt, kui minewaase aastasaaja lõpus Saksaalt palju Ewangeliumi - usulisi Poolasse sisse rändasid. Ja juba enne keisri Aleksandri I. valitsuse algust olivad sääl jälle 11, Lutheruse kogudused. Need on linna- ja maakogudused. Esimesete liikmed on käsitledised, kes Preiss ja Saksaalt on sisse rannanud. Wimsete omad on maa-asujad Württenbergist ja Thüringenist. Piiblid wöib Poolas alles 1866. a. saadik saada, kui Warszawasse üht piibli seltsi ladu lubati asutada. Poolamaa Ewangeliumi usulisi on umbes 400,000 hing. Neist on enam kui 300,000 Lutheruse, töised Kalvini usku.<sup>1)</sup>

Poolamaa Ewangeliumi usu kirik ei seisata mitte meie kiriku seaduse all. Ka meie tuttawast abikaasast ei wöta tema osa. Selle kohta on muutust mõjuval pool soovitud. Saaks ka Poolamaa kirik meie kirikuga ühe seaduse alla, saaks ka nimelt abikaasta Poolasse oma tegewisega ulatama: Poola kirikule saaks see üksi kasu tooma. — Ka Soome maa kirikul oma 2 miljonit Lutheruse usu hingedega on oma isewalitus. Esolevalt lehitede seletus ei anna sita ka temast mitte aru.

9. Nii rändasid üks mitmel ajal ja mitu korda üksikud Ewangeliumi-usulised, nende perekonnad ja ka suuremad asujate parved Venem-

Meie kiriku  
mõju ja  
täitvus.

1) Superbendi G. Manitiusi laake teatuse järelle.

riiki, ühed häda sunnil elu ja usu wötluses, töised oma waba tahtmisega. Nii mitmed on neist, mitte üksi meie kiriku, waid terve riigi hariduse-loo kohta tähtsaks saanud. Kuulsa admirali Cruys'i nimi hülgab nende siserändajate eesotsas. Siis sai tähtsaks terve Venemaa ajaloos Prantslane V'Estoc (Vestok), kes kui habemeaja Peeterburisse tuli, oma waimu terawusega Peetri I. meelehääd leidis ja keiserinna Elisabethi ajal krahwiiks tööteti. Temagi oli kui Hugenottlane oma usu pärast kodusid pidanud lahkuma. Kuna, kuna, kolmandani la neljandani põlweni on lastegi juures fest olas südamesse jäänud, mis nende wanemad ilma sünuta kannatanud. Nii wöitles a. 1812 Vene wäes üks kindral-majorgi, kes Hugenottlaste wööstust pärítoli. Oma uue isamaa eest wöideldes vastas ta täis pühja wiha oma mõdegaga selle päale, mis tema wana isamaad tema wanemaille oli ülekobut teinud, kui ta ueid nende usu pärast taga kiusas, neid nende kodusid ja suguvõõsast sündis põgenema.

Agä uisamaa tähtsaks saiwad ka muud Ewangeliumi-usulised ametimehed, kes keisri Peetri ajal waba tahtmisega Venemaa teenistustesse astusid, nagu teadusemehed, ohvitserid, mäe kaewajad, käsitletöölisid ja muud ameti pidajad. Ka nendegi arv ei olnud wäike, kes meie wähemalt kodusid suurde riiki läksid — keisrit ja isamaad teenima.

Need kõik sääl juures riigis, needki, kes wöversilt kaugelt, nagu Hugenottlased, tulivid, on muu-usulise rahva keskel kui usu wenna dottku hoidnud. Nimelt on meie kiriku liikmed sääl kaugel suurel isamaal kui harud oma tühje — Ewangeliumi-Lutheruse kiriku külge jäänud, kust nad välja kaswanud. Meie usuwennad, kui nad ka kui wäiksed saarekesed olivad muu-usulise määratuma enamuse keskel, ei ole meie juures riigis meie kirikust ometi ära wöerdunud. Tema waimulik emahool ja palve on neid säälgi kogunud ja koguda vüldnud. Kus meie usuwennad lähemate piiride wahel isekoguduseks ei joudnud töusta, sääl on laiemad riigivälad eunast koguduseks ühendanud. Meie kirik kui ema, on sääl püündnud kõiki oma poegi koguda, kui ka rajamata väljad ta üksikuid liikmeid lahutasiwad. Sellest kogumise tööst saame oma "abikaasast" aruandes lähemat seletust tegema. Ja et meie usuwennad meie juures riigis wöerausulise enamuse keskel asuwad, laiali püssitutud, üks hing sin, töönäpäev, sellepärast nimetatakse nende kogudusi dia sopra-kogudus teks ehk kogudusteks "laialipillatuses." Seda tähendab Greega keele sõna "Diaspora," wöetud 1. Peetruse raamatul 1. salmist. Nende liikmeid on nii harva muu rahva määratuma mere keskel. Ka on nad ise kui harud, välja kaswanud meie kiriku tühdest, harud, mis elada ei wöi, kui nad emakogudusest jöudu ei saa. Sellepärast wööime neid kogudusi ka harukogudusteks nimetada.

Nende kessel on palju otse meie lähema kodumaa poegi. Kui amet ja elu seisus neid sinna kutsunud, siis teeniwad nemad ka sääl meie suurt isamaad. Tema kasuks walavad nemad oma palehigi, ja kui see peab olema, oma verdk. Aga ka oma Jumalat teeniwad nemad sääl oma wanemate mäsi, oma usku sinni pidades. Nad teevad seda õiglastest südamest. Ja otse sellega annavad nemad keisrile, mis keisri, Jumalale, mis Jumala lohus. Need usuwennad sääl sinnes riigis on siis küll selle wäärt, et meie nendega vaimulikusse ühendusesse jäädme. Minelt aidaku polev wennaarmi neid puudusi wödita, milledega neli wödeld. Nende tähenduste järele läheme jälle oma pärvis kodumaa kirikuloo juure tagasi.

### S 7. Wagalaste aeg kodumaa kirikus: Liivi kindralsuperdendid Jakob Benjamin Fischer ja Jakob Andreas Zimmerman. Wendade logudus tungib Baltimaale (1729—1736), edeneb siin (1736—1743) ja saab keelu alla (1743—1764).

J. B. Fischer

1. Kui mehine Heinrich Brüningk a. 1736 silmad sinni pani, sai Jakob Benjamin Fischer, unustamata Johann Fischeri poeg, Liivi kindralsuperdendiks. Värandust, mida ta omalt hält ja ameti eelkäjalt saanud, püüdis ta kalliks pidada. Johann Fischeri ajal oli Läti rahwas piibli emakeelles käte saanud. Selle keelt püüdis niiud poeg kui kindralsuperdent parandada. Ka pidi ta kõik oma hoole kokku wötna, et kiriku korda kinnitada, logudustele kohasid karjasid anda. Aga kust pidi neid saadama? Pärnu ehet endine Tartu ülikool, mis a. 1699 oma tegewuse alganud, pidi selle a. 1710 lõpetama. Kodumaal enam hariduse paika ei olnud, kus rahwale õpetajaid oleks kasvatatud. Need pidimad kõik wäljamaal õppinud olema. Kodumaa pojad sinna suure waesuse pärast palju minna ei sündnud. Nii pandi enamiste wäljamaalast ise ametisse. Nad tulivad siia mõne mõisa päälle kodukoolineistriks. Sitt vandi neid pea õpetajaks, kus koht lefi. Rahwale keele tundmisega oli vilets lugu. Aga seda sama oli ka tihti muu tundmisega. Mitmed olid "köike muud, üksi mitte usu teadust, mitmet keelt, üksi mite piibli algkeeli õppinud." Nii tunnistab A. W. Hupel.

J. A. Zimmerman  
(1744—1770)

2. See pidi muutuma. Sels wöttis oma terwe jõuu Jakob Andreas Zimmerman, endine Paistu õpetaja, kokku, kui tema päälle Fischeri surma 1744 kindralsuperdendiks sai, ja 25 aastat kuni 1770. aastani tähtsat ametit pidas. Tema muretset, et "Ahrendtsid ja Lohmannid" mitte üksi ametisse ei jäeks, vaid ka mitte ametisse ei saks. Olgu ta kodumaalane ehet wäljamaalane, kui ta ametisse tahitis saada, pidi ta kindralsuperdendi ees eune eksami tegema, kas ta ameti

pääle fölbulis. Ka ühe proovijutuse pidi tema Riias pidama. Kes ühe koha päält töise päale tahtis saada, segi pidi ennast katsuda laekma. Kindralsuperdent tahtis kõiki karjasid täieste tunda, kelle käte tema ameti audi. Ka tahab mehine Zimmerman sii u o d i s i d pidama hakata (a. 1747), et kiriku tarwidust läbiräätsida ja neile parandust leida. Aga nõu pole wist teuks saanud. Üksi Saare ja Eestimaal kuuleme 18. aastasajal siinodidest. Kirjanik Petri tunnistab otseteel: neid olla Liivi maal pidada wölmata, Riig kui Liivi päälinn olla liig laugel Liivimaa keskpaigast ära! Enam önne oli ustaval karjasel kiriku-ka tsumi steaga, mida ta felsamal ajal ette wöttis ja mille päälle ta ka mõnegi puuduse parandas.

A. W. Hupelile pole Zimmermani wöljus meelee järele. Seda nöudis aga temalt ta ameti ustavus. Oliwad ju isesugused tuuled Liivi kiriku päale käimas, enam kui ühest ilmakaarest, nagu rea saame nägema. Need olid alganud juba enne Zimmermanni ametile saamist.

3. Noored mehed, kes meie kodumaa õpetajaks saiwad, tulivad <sup>Tee rajamine</sup> Wendade <sup>Wendade fo- subusele.</sup> enamiste Jeena, Halle ehet Königsbergi univerteedi päält. Sääl kas watati õppijaid Pietistlaste ehet Wagalaste<sup>1)</sup> waimus. Ses waimus hakkasid nemad ka siin ametit pidama. Nad hakkasid waikeid "wagaduse-kogukest" suure koguduse keskelt koguma. Nii püüdisid nemad kristlikele elule äratada.

Ja kui wäga oli mõjuwat äratust tarvis. Pääle hirmust föjatomi on nimelt talurahwas suuremasse toorusesse langenud, kui ei läal enne. Pebalgi sihelkonnas mõistatud 3000-est intimesest üksi 79 Ingeda<sup>2)</sup>. Kodawere kogudusest tunnistab Günterhaaki järeltulija Nikolaus Ucke († 1769), et ta täiesti metstik olla! Õpetaja ise peab kogudust Ingema õpetama. Ka muidu on wargus, liig joomine, werewalamine igapäevane asi. Ustawamgi karjase töö ei taha enam mõjuda. Ünnetu pärisorus teeb omalt poolt kõige kõsumise wöimatumataks. Braost Leuchfeld Böltzamaal, kes sääl a. 1732—1762 õpetaja oli, tegi 30 aastat mõhe tööd, et rahwast äratada. Aga kõik asjata, nagu näis! Tooreks saanud rahwa wästapanemine, valti pärispõlv ja muud raskused vanivad kõik wainu elu tarkamise sinni. See tahtis ka isandate lüdant murda, kes alamaile tödeste isadeks olid. Ka nemadki olid enamiste Saksa-maal ülikoolides läinud. Siis oli Brahm Nikolaus Binzendorf üles astunud. Suure rõõmuga olid ka need isandid seda liikumist terwitanud, mis Wagalaste leeris tema läbi oli õrganud. Oh et see niiud ka Balti-

1) Maata selle kohja: Kr. Kirikulugu § 90 ja 91.

2) A. 1792 loeb aga uba neljas osa kogubusest. Inland 1836 № 87.

Herrnhuti  
looguduse  
rajonine  
1729-1736.

Kirikut äratama ruttaks! — nii olti nad südamest soovinud. Nad keritasid seda ka omalt poolt kõigipidi. Sellega arwasid uemad otte seda kohust täitvat, mida Rystädi leping nelle väale pani, kui ta neid Ewangeliumi kiriku patroniks nimetas. See kõik pidi Wendade kogudusele teed sillutama, et ta ka Baltimaale tuleks.

4 Ja ta tuli pea. Juba aastal 1729 joudsid nad puusepp Kristian David ja tema paar abilist Riiga kõik nad polnud muud, kui liht käsitöölisid, kes Herrnhutist tulid. Kremoni õpetaja Grüner oli häält enesele paari töötetijat palunud, kes tema majatalituses kui käsitöölisid abiks oleksid. Et neil mõttes oli enam olla kui seda, seda ei olnud õpetaja Grüner ei aimaanudki.

Alga pahj kõrgemad olti nad tulijate plaanid. Ise wainustatud sellest ilmanisjonist, mida nad oma meistril Nikolaus Binzendorfil arwasid olewat, tabtsinad nad oma selisi nimele järelle urida, kus Wendade koguduse seadusi ka Liivi kirikus tegewusesse panna. Neid oma mõtted pole David ja tema abilised ka mitte kõhe awaldanud, kui nad Riiga joudsid. Siin peeti neid väesteks Võõrni wendadeks, kes oma usu pärast ära aetud ja siin tööd ja leiba otsiinad. Viis nädalit olti nad nemad juba Riias olnud. Alles siis sai Liivi kindralsuperdent kuulda, et wõrad käsitöölisid kokku tulekuid peavad. See feelati ära. Nüüd põõrasid nad ennast Kremoni. Jämetades nägi siin nüüd õpetaja Grüner, kelleks ennast ta uued külalised pidasid.

Apollon von Hallart neid ülitahkeste omas mõisas waasta. See Wolmari mõis saigi nüüd Herrnhutlaste pesapäigaks. Pea tuli siia Herrnhutist töösi wendi juure, kes kõik lahke kodu ees leidsid. Ja oh seda liikumist, mis nüüd Wolmaris ja tema ümberkaudu algas! Uute külaliste päralt oli pea — terve rahva süda. Ja nad tahtsi nad, et nad tahtsi — ja see — terve rahva süda. Siis sai tähtsaks Wendade sõbraks kindral Campheni ja sen Orellenist. Kui kõrge riigiametnik võis ta nende eest Peeterburiski seista. Nõnda edenes Wendade osi põew pääwalt. Ka Tallinnas võeti neid lahkesti waasta. Sääl lootis doomi kiriku ülemõpetaja Chr. Fr. Michel'i neist suurt kasu meie kodumaa kirikule. Nisama polnud ka Liivi kindralsuperdent Fischer mitte euam nende waasta. See wainulik karjane, täis polewat armastust oma Issanda ja tema kiriku waasta, unustas

nüüd oma esimehe umbusalduse. Kõitidega tahtis ta kõsi läes läia, kes teda aitavad kogudusi usule kasvatada. Seda kõik võis nüs Herrnhuti saadik David Motschmann Sakssamaale teatada, kes aastal 1736 mit tööpold oli waatama tulnud.

3. Siis tuli krahw Nikolaus Binzendorf, Wendade koguduse rajaja ise, oma mitt asutust Baltimaal oma filmaga waatama. See tõi mitt õhutust leekivale tulele. Ka see sündis juba aastal 1736. Kui wöiduwürsti võeti waga krahwiga vasta, nimelt Tallinas, kus ta dooni-kirikus justlust ütles. Wainustus külalise vasta oli vistata. Talle pakuti piiskopi ametit üle terve Gesti maa. Krahw ei wõtnud seda vasta, et tema ülesmaline piiskopi-amet mitte kahju ei saaks. Liivi ja Gesti maa mõisnikud lootsiinad selle kõige päale Wendade koguduse poolt palju kasu meie kirikule. Edistti aga mõlestiinad juba mitmene õpetajad. Nende juures oli mitmel pool umbusaldus uute aitajate vasta töösind. Endised Herrnhuti pärts sobradki hakkasid temast lähkuma. Nad kardarad, et Wendade koguduse töö selgel ewangeliumi põhjal ei seisata.

Alga seda hagaramad olti nad Herrnhuti töölisid ise, et oma seadlusi igal pool Lutheruse kirikus tegewusesse saata, et seda Herrnhuti seaduste järelle ümber luua. Üksi abilisi saadeti Sakssamaalt Liivi ja Gestisse. Wolmari seminar koolitas ka Läätlaste seast rahvalisi abilisi, mitte kül kooli-tööd tegema, muid enam wainulikka herrnhutlisi isetarvitusi täitma. Lutheruse koguduse keskel püüti Herrnhuti isekogudusi korda seada, kus mitte enom Lutheruse kiriku seadus, muid Herrnhuti ise-kombed walitsiinad, milledest veel saame kõnelema. Selle tarvis asutati hulk palwe-majaid, mida aga kooli-masaadeks nimetati.

Liivimaa Gesti jauskonnas sai Kriimanni palwe-maja ja Wönni kihelkonnas tähtsaks. Siinna oli Wendade missioneer Biefer tulnud, keda Tallinna maalt ära aetud, a. 1742. Tema hakkas siin palwemaja ehitama. Tallinna nõnda nimetatud "Onnistegija kassa" andis selleks abi. Nüüd sai nüs palwemaja kui keskkohaks, mille ümber ennast Herrnhuti sobrad Tartu ümbrusest kogusid. Õpetaja G. Körberi ülestahenduste järelle on see a. 1743 ehitatud. Kui tähtsaks seda peeti, tähendab nimi, mis talle wendadest anti. "Onnistegija kulla kapik" nimetati mitt asutust<sup>1)</sup>.

Nästaga 1743 on Herrnhut Liivis ja Gestis tätele wöldule saanud, ka sääl, kus õpetajad mitte enam tema poole ei hoidnud. Ja neld oli juba 43, kuna üksi veel 12 Herrnhutist kirikule kasu lootsiinad. Oli kirik Herrnhuti tegewurst osalt hää meelega, osalt waasta painnes kannatanud, siis ei pane tema töölisid nüüd ka ta keelbu enam täble.

Mendode  
seltsi tindel  
1736-1748.

1) Wönni kiriku kroonika järel.

Wendade lugijate käes on juba rahwa sõda. Nad panewad terwe maa liikuma. Suurtes rongides lähevad nad oma kuuljatega ka naabrusesse külaliseks, tormavad nad üle mäe ja oru, bõd ja pääwad tööd ja ametit maha jäättes. Waimu liikumine on fardetawaks tormits saanud.

*Arkamine  
Saare maal.*

4. Uus liikumine leib iseäraanis Saaremaa hääd maad ees, kus juba enne Herrnhuti sinnatulemisi waimulikuks ärkamist oli tähele pandud. Nüüd andis sellele uut õhku Saaremaa superdent ise, Eberhard Gutsleff, meie tuttar Thor Helle endine kaastööline. Liikumine saab rahva asjaks veel palju enam kui önnelikum. Siurel maal. Drjafari, mis siin õra kurnatub, nagu ei kusti mujal, hakkas isenüüsil ärkama. Västal 1741 saavad Kaarma kihelkonnas Upa Jüri ja tema naene Triinu pärts ewangelistik. Nemad astuvad awalikult üles, et armu kütta, mis neid ümber pöörnud. Suurtes hulkades tuli rahvast kokku, et nende „armu-laste“ kütmiss ja tänamiss kuulda. Superdent isegi tuli ja pidas jutlusi Upa küla wäljal kuuliks saanud „pro hweti-kiwi“ pääl seistes. Ka andis ta neile luba ette-lugemisi pidada, keda tema „organuteeks“ pidas. Organute koosolekud kasvatiivad. Upakülast tungis tuli Peerdu külasse, säält kaugemale muisse küladesse ja kihelkondadesse. Engijad ja kuuljad pidasid ise-äralikus armu märgits, kui keegi wäritsma hakkas ja maha langes. Mustjala kihelkonnas oli üks tüdrük. Tules alu Kreest, üles astunud, kes neid, kes talle oma patti üles tunnistasid, ueste ristis ja muidu inelimika nägemisi nägi. Töösed nägiwad werd taewast sadavat, Kristuse werist pääd ja lätt j. n. e. Arkamine oli seega ülikardetawaks märatsemiseks saanud. Seda oleks superdent pidanud waigistama. Aga tema ei teinud muud, kui et ta uusi Herrnhutlaasi enesele abiilisteks kutsus. Pea seisits terive Saaremaa täieste nende mõju all. Kuis fest Saare kirikule ja nimelt ta superdendile, kelle tahtmine annus oli, kibedad oksad kasvatiivad, saame pea nägema.

*Herrnhuti  
edeniste  
pöörid.*

5. Et Herrnhut Liivi ja Eestimaa kirikus nii wöldurirkakt edenes, seda seletavad meile mitmesugused põhjused. Esimalt olivad krahvi Benzendorfi püüdmised ise tödeste puhtad ja auusad. Tema elas selles kindlas usus, et tema kogudusel tödeste üleilmaline mission on õra täita. Ka suur jagu tema saadikutest tahtis tödeste oma Jõsandat teenida. Ka see suur anne oli neil rahvaga rahvalikult ümber käia; Vätlasele saiwad nad Vätlaseks, Eestlasele Eestlaseks. Olivid nad ju enamiste ka liht töölisid, keda korraga waimulikus missionärikts tehtud. Juba sellepoolest polnud neil raske rahvale ligineda. Ja seda nad mõistisid. Ka kui missjonärid ja auustatud öpetajad jäiwad nad enamiste oma käsitsöö ameti juure. See kõik pidi rahva sõdame neile tormiga õra

wõitma. Uus liikumine oli enam rahwa päälle mõjunud, kui ükski enne seda.

Ka see oli nii kergeste sündida wõinud! See ise töendab: veel oli meie kirik oma rahva waasta suures wõlas; veel ei olnud kõik ta karjased ta waasta kõllalt wennalikult rääkinud; veel ei olnud see kirik oma ülesande rahva waasta täieste ja igal pool õra täitnud. Vanema „õige usu“ aeg oli kiriku korda pidanud, wâlise seaduse täitnud, rahva sõdame aga kõlmaks jätnud. Juba ülewaren Kampenhauseni tunnistus töendab seda. Aeg, mis selle päälle tulis, joudis, nagu nägema saame, veel wähem seda sõdant elustada. Waimuliku ameti pidaja kašu näis päalelegi mõnikordki mõisniku omaga ühe warna otsas riippuvat. Ta oli rahwa silmas enam kiriku herra ta üle, kui koguduse karjane ta keskel.

Pääle selle oli Wendade kogudusel bulk ametnikka, keda tema tarvitab: lugijad, wanemad, ülewaatajad ja kooride juhatajad. Nendeoks saiwad rahva liikmed, kes enne üksi rõhutud orjad olnud. See kutsus ka neid elavale isetegewusele. See oli uus koit, mis paremaid päivi kuulutas, uut aega rahvale, kes raske ikkagi olid. Pääle selle kattis Herrnhuti seadust veel saladuse waip. Nende jalgaide pesemine, liusu heitmine, armastuse-ssõõmajad paistisid iseäralises saladuse pühaduses, mida Lutheruse kirikul, nagu arvati, mitte anda ei olnud. See kõik pidi Wendade asja vägiväste edendama, mitte üksi ukseid ja afnad, waid ka rahva sõdame neile awama.

5. Wennalik öpetus ja wennalik lahus oli selle sõdame päälle *Herrnhut  
saab keelit  
alla.* kõik mõjunud. Koguduse elu oli tödeste mitmeti kõsunud — nagu veel edasipidi saame nägema. Siiski hakkab pea elav waistaräätimine Herrnhuti waasta otse nende poolt, kes henni maani kõige soojemalt tema eest seisnud. Ka kiriku walitus palub ametlikult maapäewa a. 1742 kõik teha, et Herrnhuti tegewus õra keelatak. Need, kes imestades Wolmari „Talle mää“ pole waadanud, kus Herrnhuti keskohi Liivis oli, olivid ta wihasemaks waastasets saanud!

Et see nõnda tulnud, pole imeks panua. Organute tormamine ja tubin ei seisnud tödeste enam ewangeliumi põhjal. Ka kiriku seadust ja korda ei pandud kusti enam tähele. Wendadel oli oma iseseadus ja kord, mida nad palju ülemaks pidasid. Pääle selle astusid muid Herrnhuti töölisid ihesuguse julgusega üles. Lihhjad Saksaamaa puusepad, kingsepad ja muud käsitöölisid pidasid enast muid pühadeks ja prohwetiteks. Nemad arwasid enast Liivi ja Eestimaa ainud karjased olewat, waimulikud isandab, kelle all kõit seisab. Ka öpetajad pidiwad nende sõna kuulma, alles neilt „koguduse armu“ öppima. See sai ka kannatlikule kindralsuperdendile Fischerile paljuks. Tema pani nende asja ülekuulamise alla. Weel ei olnud see lõpuud, kui Wendade

fogudus ätti a. 1743 keiserinna Elisabethi poolt ära keelati. Esi olnud Liivimaa kaebtusi keisrijaeni töösnud. Binzendorfi enese proua oli keiserinna ühe kirja kirjutanud, kes eessõigusti Wendade fogudusele palunud. Vasta tahtmisest oli tema ise ülesandjaks saanud, mille pääl Wendade fogudus a. 1743 ära keelati.

Heerhut  
feeli all  
1743–1764.

6. Krahv Binzendorf ruttas nüüd ise tööst korda Liivimaaale, et oma foguduse eest seista. 23. Detsembril 1743 joudis tema Riiga, pandi aga Riia kindlusesse asuma, senni kui ülemad läsid tema kohta Riiga jõudnud. Sitt kirjutas ka tema keiserinnaile. Aga asjata kõit! 12. Januaril 1744 lahkus ta Riiaast murtud südamega selle kaebtusega, et Liivi „pappide-uhkus“ tema falli asutuse ära rikkunud! Wendade fogudus jäi heeli alla. Ka Wendade sõbralised öpetajad, nagu praost Sutor Kamjast, Quandt Urvastest, ja töised, faiwad kindla läsu, Wendade asjast ennast täieste kaugele hoida. Waimulik walitsus püüdis kindlaste selle üle walwata, et enam uusi segadusi ei tuleks.

Ka siis jäi asi sellemale jäärle, kui a. 1744 kindralsuperdent Jakob Fischer suriud oli ja tema asemel Jakob Andreas Zimmermann (1744–1770) oli astunud. Haruldase ustavusega täitis, nagu nägime, see ülem karjane oma ameti kohust. Kõigiti walwas ta selle üle, et üksi öpetajad ametisse faiwad, kes kindla pühaka kirja pääl seisowad, kes kiriku tunnistusest kinni peawad. Allkirjaga pidi igal uus öpetaja enne ametisse saamist liunitama, et ta Herrnhutist ennast kõrvale hoiab. Ükski oli Wendade foguduse ast üksi walisipidi rõhutud. Ka üksi mõnel kohal laekswad Wennad eunast hirmutada ja kautasivad julguse. Nii Äritimaanis. Sääl panimad Binzendorfi sõbrad, ülekuulamisest ära wäistnud, oma valvemaja põlema ja olla ühe fasti oma saladustega lähemasse järvne heitnud<sup>1)</sup>. Vuidu õhkus tuluke saladuses elavalt edasi. Kõkutulemisfigi veeti, kui ka saladuses ja waiksel viisi. See tegi uusi ülekuulamisi tarviliseks.

7. Nende alla langeb ka Saaremaa superdent Gherhard Gutsleff, kes ikka Wendade poole holdnud, nende eest isearaliku soojusega seisnud. Hulga herrnhutlik töölist oli ta Saaremaale kutsunud. Neile, ehk nad läht läbirikud, sangrud ja mund läsistöölisid olivad, oli ta luba annud kriitikutes ja koolimajades justust pidada. Ka foguduse jumala teenistuse olt ta Herrnhuti viisi järele muutnud. See olt ta enese öpetajatele liig. Juba siinodil pääli 1742 panewad nad talle wasta, laidwad analitult oma waimuliku ülemkarjase herrnhutlikka inutusti. Sest siinib sõda — kinni wereni — superdendi ja öpetajate wahel. Mõlemalt poolt kaewataksse ükstöise wasta. A. 1743 peab üks ülekuulamise-kom-

mission asja harutama. Ühe kirja pärast, milles Gutsleff komissioni olla haawanud, pannakse ta wahi alla. Üksi nii voldis ta ametit pidada. Kui ta justlust ütles, oli sõjamees kantsli all<sup>1)</sup>, kui ta pühaka õhtusõbra maaega sagas, seisis ta altari kõrvas, kui ta wälas täis, oli sõjamees tema sammul. Saare karjane oli apostoli Pauluse wäärtiliseks tunnustatud. Kull tehti ta pea seesugusest austi kindralkubernerit läsu päale lahti. Aga kindlat otust ei tulnud siiski ülemalt poolt. Ülekuulamised said siiski veel laiemaks. Õsgegt maanduuniku proua von Sacken kõlljalast, ehk ta käll kildur ja elatanud, ja ta mees tähtsais ajuametites, pandi wahi alla. Kolm pääwa kuulati teda file, nagu oleks ta hõeleme sündlane. Tema teenijategagi keelati lõkusaantine ära.

Pea langeb ka superdent ise jällegi inute ülekuulamisest alla. Talle anti siuks: ta olla ülemaile wasta pannub, nende eeskirjade wasta lihitlantud! Kui suur ta tööline siu oli, kui palju ta waenlased malektabust ta wasta töösnud, ei jõudnud ülemadki kõhe seletada. Tema siuks siuks ehk jääb üksi see, et ta üht ukaasi, mis Herrnhuti wasta a. 1746 antud, kriitik mitte ei kuiutuanud. Seda ta ei voldnud teha, tähendab superdent wabanduses, mida ta ülemaile poole siisse annab, et madpäämees Lünzelmann v. Adlerpflug sellele omawoltsi seletusi juure lisanud. Et ta ka keiserinnaale ofseteel kirjutada püüdnud, et voldi ju surina siu olla.

Aga et ta nimetatud madpäämees superdendi wastaaste hulgas, tegi ta seitskoha kardekkimaks. Sellist see oli wali mees ja ei tunnud ühtegi armu. Tema kaebas superdendi päale, nagu oleks ta majesteetit teutanud. Oma sed valusivad nüüd elatanud karjast: mingi ta ära Saksaadale Herrnhuti teenistusesse, et kusamistest pääsedal! „Mis karjaua ma oleksin.“ Ütlev ta selle päale, „kui ma, et oma elu väärsta, lambad maha jätaksin?“ Ta jääb, ja dorab, mis ta üle häält arvatalse. See ilmus pea. Vaupdevaune valimpiude pühja a. 1747 töötas Gutsleff ja tema sõber Jannmaja öpetaja Höltterhof wangti, misama ka Herrnhut wend Hritsche. Kes ka muudu ühtegi lahkuse alune, pandi wahi alla. Aga need kolm voldi Peeterburisse kindluse wangikotta, kus nende pärvis ülekuulamine algas. Siinna poigatatakse ta Gutsleff, päale selle kui ta oma ammett istavaaste pidanud — 23 aastat! Wangid olivad ükstödest lahus. Üksi mõõda minnes voldisivad nad mõni kord üksöölist näha ja mõne leuluisalmiga ehe kriisidaga trööstida. Jugi ülespidamise poolest oli piudus esimalt nii suur. Nad elestivad oma kaasatoodond koptikatest ja raagultestest, mida wahlholdatid neile sainud. Witmaks alles joudis Wendade abi märga wangikotta neile järele.

1) Wennu Kirikukroonika järel.

1) See kantsel, milles Gutsleff voldna justust pidas, on praegu veel olemas. Ta seisab praegu Anseküla kriitikus.

Eberhard Gutsleff ei tarvitanud seda enam kaua. Nus hõjumata elu viisi märjas ja wilefas ruumis oli ta terwise rikkunud. Ülekuulamise lõppu pole ta õra näinud. 2. Rüünlakuu päeval 1749 on ta wangitotta furnud, usus oma Issanda siise, ja nii ajalikust hõda orust pääsunud. Tema lund pundi Peeterburi Samsoni kirikuaedas puhksama. Tema seltsilised pidivad aga veel aastate viisi ülekuulamise all olema<sup>1)</sup>.

Wolju  
mõju.

8. Sel kombel püiki keeldu toime saata, mille alla Herrnhut langenud. Waimulikuis asjus ei mõinud see valjus ühegi kašu tuma. Niment Saaremaal lahutas ta maa ja rahva kahete leeri. Need seisivid siin tunni wereni üks tööde waasta kaua aega. Sedala valjus ei mõinud rahwas ammugi mõista. Tema filmis oli see nende tagakiusamine, kes talle alles armastuse ewangeliumi avanud. Ametliku keelinga polnud Herrnhut seepärast sugugi mitte lõpnud. Saladuses öhkus tulsi seda elanamalt edasi: rahwas — ja ka palju ülemast seisust — jäiwaad oma esimeelse armastusele ustavaks. Kui hoolekondja Jakob Marrash a. 1753 Kõljalas mõisasse tulsi, hündis elatanud v. Sackeni proua: „Oh, üks wend logudusest, kust tuleb meile maestele seesugune õnn? Tema toob meile rahu õlipuu lehekese — pääle raske kannatuse!“ Kui taewa saadikut mõeti teda waasta. Ja kui ta sis Weindade fogudusest teatusti tõi, et olnud ilgitusel ja nutul enam piiri. Kudjapääs kogus talurahwas ühel karedal Märtssi kuu öhtul eunast metkas kolku, ja tunni hommikuni peab wend Marrash „valumeheks“ jutustama, ja nüüdki ei taha fogubus labkuda. Ei talve kõlm ega suve palavus keela waimustatud wenda omakivid trööstimast. Elust hoolimata on ta mittu korda Hiumalt Saaremaale õõ aegus rutanud, et nne „ajajooksu armutild“ sünddata. See festis pool aastasada nii, tunni wästmata tööline, wanabusest ja jooksa haigusest loormatus, a. 1792 hingama läks.

Ülekuulamised, mis Saarel ja Suurelmaal uueste tulid, olid mõjutu. Mõjuta oli, kui ta Herrnhutlane Dr. Krügelstein jälle Peeterburisse wangitotta võidi. Koosolekud, mis avalikult keelatud, kesisivid saladuses edasi. Päälle selle seletasivid kannatajaid mitmed waga mõisniku perekonnad, kes Weindade asja tööks Jumala riigi asjaks pidasivad. Nii alas waga paron Ungeru - Sternbergi juures Gräfswerde mõisas Kanapääs Dr. Christian Königsbri Herrnhuti kui kodnarst. Ühtlasi täitis tema ka Herrnhuti hoolekondja kohusid ja juhatas uende koosolekuid õõ aegu. Ka sellepärast tuli ülekuulamine. Herrnhutline tohter pidi Venemaalt wäsha minema. Ta läks Grönlandi Herrnhuti missioni

1) Vaata Eb. Gutsleffi lohta väiale J. Eckardti ja Th. Harnaki raamatute veel ta elusagu ajalirjas: Dorp. Zeitschrift für Theol. u. Kirche. 1869. XI. Bd. IV. heft.

teenistustesse ja on sääl a. 1786 surnud. Sellega oleme oga juba uues ajajooksus, kus kannatuse ajad osfa aanud, kus sälde läinud, mis Venemaa ammu polunud. Selle muutuse tõi keiserinna Katharina II. valitsuse algus.

### 8. Järg. Herrnhut linnitas ennast kõigi oma seadlusega Baltimaal. Ewangeliumi-Lutheruse kiriku seis ja lohus tema vasta.

1. Keiserinna Katharina II. oli lõuna pool oma riigi raja-  
sid latendanud ja soovis nüüd, et uut maad asjuate läbi harimise alla wöetaks. Ka Sakamaal Herrnhutis anti teada, et säält poolt sisserändajad isekaliku keiserliku armu osaliseks saaksivad. Oskus aastalt 1743, mis Herrnhutlaste asumise Venemaale õra keelas, kautati õra. 11. Rüünlakuu päeval 1764 ilmus keiserlik maniwest, mis Herrnhuti kirkule täle sündametunnistuse ja usuwabaduse linnitas. Selle päale sündiski Weindade fogudus Carepta Astrachani kubermangus a. 1765 ja nende fogudus Peeterburis. Ka mõnda muud toetust andis neile veel keiserlik arm.

Silmäähtawalt käs keiserinna armukäst nende Herrnhutlaste kohta, kes Weindade foguduse kui isekiiri liikmed on, nende asjuate kohta, kes ueste Wene riiki siise rändavad. Isekiiri ei olnud ju mitte Herrnhutlasted Gesti ja Liivimaal, vaid ta wennad kõik olinud veel Lutheruse-kiriku liikmed. Ka ei olnud mitte sõnaga delbd, et endine maha jäänud missjon Lutheruse kiriku keskel siin jälle wõiks algada. Üksi luba oli Sakamaa Herrnhutlastele antud Venemaale tagasi tulla.

Seda luba seletasivid aga wennad oma laulks ka Liivi ja Gesti maa kohta. Ja nne hagarusega hakkasivad nad selle oma endist waimuliku missioni üle terwe kodumaa. Amalikult nad seda kull ka nüüdki et julgenud. Seda hagaramad olid nemad saladuses. Kindralküberner Browne saatis enne nimetatud tohtri Königsbri Liivimaalt a. 1767 minema ja seletas ühtlasi, et keiserlik maniwest aastalt 1764 föigewöhmat luba Herrnhutile ei anna. Liimi kiriku keskel missioni tööd teha. See tegi wendi üksi ettevaatluskumaks, aga nende töö festis seda elanamalt edasi. Nende saadikud rändasivad terwe maa läbi ja püüdsivad neli „bulgake stesse“ foguda, kes wähegi õrksamad ja kratutud olid. See läbi püüdsivad nemad fogudust asutada Lutheruse kiriku keskele. Mida salam nende töö, seda enam leidis tema hõpru. Kõik hakkas Herrnhuti poole hoidma, mis kuidagi viisi elu ja oluga rahutu oli. Herrnhutti asja peeti Issanda riigi asjaks. Herrnhuti poole hoidasid tähtsamad rahva seas. Tema poolt hoidasid ka tähtsamad mehed

PARTIS ULTRAOL

RAAMATUKOGU

ülemates seisustest. Juba pea päälle 1764. aasta lõmus, et Herrnhut sün enam südame tunnistustele sile walitseb, kui kirik.

See töendab töist korda, et kirik oma ülesannet meie rahva vasta kui waimulik kasvataja õra ei olnud täitnud. Ka ei jõudnud selle aja karjased kuidagi viisi teuga seda töendust tunna, et neil valumata abili, kes õra aetud ja nüüd jälle tagasi tulnud, tarvis ei olnud. Nõnda vidi aastakümneteks meie rahva waimulik juhatuse meeste kätte minema, kes kui liht läsitöölised wähese harridusega olivad ja ka lõdunimaa kirikus fusi ametis ei seisnud. Et see nii kergeste wõis sündida, saab aja kirjeldus meile näitama, mida tulendas päästlik pakume.

Pääle selle on Herrnhutil ka mehi olnud, kelle anded nõsama suured olivad, kui nende waimustus, ja kes nõnda oma terve jõuu oma foguduse teenistusesse panivad. Ühte neist tunneme juba — Jakob Marrasch<sup>it</sup>, Saaremaa hoolekandjat ja herrnhutlisi laulikut. Kui waimustatub tunnistaja hoib tema usu tuld kõrgesse olse sel ajal, kui ta Saaremaa kantslitelt — umbusu tornis — hakkab kustuma. See pidid rahva südame põdrama — üksi Herrnhuti pool. Nõsama edendas Herrnhuti asja Eduna-Gestis Urwaste õpetaja poeg Johann Christian Quandt, kes täieste Herrnhuti teenistusesse astus ja sün nimelt ka Tartu-murdelisi laulupidu kogus. Sinna juure tuli, et ka nii mitmed õpetajad Herrnhutile ustavaks jäivad, teda tammikes pidades umbusu wogude vasta. Nõo õpetaja B. Szczibalski ja Kambja H. Ergleben oleksid selle lohta isearanis nimetada.

2. See ei wöinud mõjutada jaada. Herrnhuti fogudus foguduse kõrwa töösis Lutheruse kiriku keskele. Edige mõjuvamad wõlmumahed hoidsid wilmahitavalt tema pool. Peeterburgi oli neli wägewallid eestlastjaid. Waga keiser Aleksanderi tehti nende töö, palve ja soovi-dega tuttarvaks. Temagi hakkas Wendade foguduse usu soojust tuleks pidama, mis riigile ja kirikule uut elujõudu toob. Tema andis neile ühe uue armulirja, mis 27. Oktobil 1817 on ilmunud. See andis „Wendade fogudusele“ luba Väenemere tubermanugude „palwe-maja siid“ ehitada, saal „halvetundi siid“ pidada „kõiki ide, kes seda soovivad“, tuna lookku tulemisest „Wendade foguduse wanemate ja liikmete juhatuse all“ „selgawad“).

See oli eesdigus, nagu seda Herrnhutil kuski maailmas enam ei olnud. See oli esimene ametlik otsus, mis talle tädeste ilmaliku diguse andis ka meie lõdumaal waimuliku tööd teha. See oli optomat wõtt, mis Herrnhutile üle öö osaks saanud. Missunguse rõõmuga

1) Voata armulirja idelikku sisu: Th. Harnack, die luth. Kirche Livlands 2c. Erlangen 1880.

wõis ta kõige selle päale waadata, mis ta enesele omandanud, kuni ta wõibedest wõitnud? Kui kaunis olt seegi wili, mis talle sülle longenud, kuna Herrnhuti töö veel keelu all oli! Meil on selle lohta tähtsat arvud kae pärast. Nastal 1818 wõis Herrnhuti hoolekandja Gwald oma sündodi pääl ette panna:

Balti tubermanugude olla Wendade foguduse 144 ühendust, kellel 31,000 liiget. Neil olla palve-majasid üle terve maa Narowast Düüna föeni, kes 44 Saksa ja 1000 rahvalise juhataja all seisavad. Ühame omast poolt sisa juure: edasiviisi kasvastivad veel nende fogudused. Neli oli wõimaks 250 — 50,000 liikmeega. Ja neli fogubusi toetas nüüd isedrallik suur ilmalik eesdigus. Kas see ka mitte waimulikus tahjulks ei wõtnud saada; tuli kohu kusida. Nõsama tuli kusida: kas helde ksuundja tädeste nii palju Herrnhutlastele anda soovinud, kui nemad armulirjast wâla lugestivad? Kuis sellega lugu, saame töifes ajasookus nägema. Üksi nii palju oli töös selge: Herrnhut oli waimulikus wõdimiseks saanud, kellega ka mele kirik seletust pidi tegema.

3. Juba nägime, et meie kirik Herrnhutile ametlikult vasta pani. Oli tal selle ka õgust? Herrnhuti mõju foguduse elu pääle oli ju filmi vaistam. Kui Saaremaa a. 1740 Herrnhuti õratuse õrjas, muutus ka elu. Magu auus tunnistaja v. Ekespatre J. Marraschi eluloos tunnistab, pandi kõrtsub kinni. Pulsade ja footude pääl ei prassitud enam, teenijad olivad sõnawõltsikud ja wakfed. Naesterahwas pani oma iluehted maha ja hakkas lihtriites läima, torupillid ja wüülid wîfati abju. Kiri kus läimine oli elav ja rohke. Nastast 1740—1745 ei tulnud Saaremaal mitte ühte ainust kriminaalkohtu asja ette. Meie ei tahaks seda uskuda, kui kindlad tunnistused seda ei kinnitaks.

Urwaste lihollandas wõis õpetaja Quandti oma köstri ja talupoegade eneste abil a. 1736 80 paganlike ohvri lohta õra hâvitada. Muidu wõis sersugune ettevõte õpetajale rahva poolt surma hâda tunu. Ka mõjalt voolt teatati seesamasugused nähtusi Herrnhuti mõjust. Sisisti wõis tuluke, mis lausa leekis, õletuli olla, mis pea lustub. Ka uue aja lachulaste, nagu Gestimaa priinuliste juures nähti esmalt samasugused imendus elu pääle. Sestki ei wõinud kirik ennast ehitada lasta. Mit hästi kirku kui ka Herrnhuti õpetust ja elu pidi mõdedetama — üksi pühja kirja järel! See pidi otsuse tegema, mis sün terve, mis baige. Selle juures pidi ka wâhe selgima, mis Herrnhuti kirikust lahutab.

4. Mis neib mõlemaid lahutab, sellest oleme pleuldises kiriku-õpetuse wâhe loos lönenud. (W. § 92). Sün tahendamje üksi nii palju. Melemani mahel. Ex. Lutheruse kirik õpetab: Üksi selge Jumala sõna on usu juhi-ndõr ja atnus Jumala tundmisse hallikas. Wendade fogudus

öpetab ka seda. Aga selle kõrva panek tema veel oma südame, oma siisemise tundmuse ja selle elavuse. Mis see süda teda juhatab, seda tuleb täita. Selle juures unustavad wennad täieste õra, et „süda kavalam petma, kui mingisugune muu aši“ ja et ta „loguni hukas“ (Jerem. 17,9), ja et „see on halp, kes oma südame pääle loodab.“ (Op. f. 28,26). Siis on pääle pühaka kirja öpetuse melle üllatlikult meie kiriku tunnistus. Ka selle wasta jääb Herrnhut külmaist.

See süda, kelle pääle ta nii väga loodab, ütleb Herrnhutiile, et üksi tema see õige pühade logudus on, kellega Kristus kui loguduse wanem ühe eralepingu on teinud. Ta pole siis mitte enam kõigi patuste Õnnistegija, napu pühaka kirja öpetab; ta on seda üksi oma „wendade hulgakele.“ Ja ikka veel awaldab, nii üsub Herrnhut, see taevaline wanem oma pühaka tahmisi — liis i läbi otsetel. Tema ise on ka herrnhutlike loguduse korra ja seadluse kinkinud, milles ta ital ei pea lahkuma. Lutheruse kirk peab meeles, et Jõsanda käsu järele nisu ja umbrohi tunni lõikuseni üks töise kõrvaks peab kasvama. Herrnhut aga peab oma kohuseks nisu umbrohust lahutada, õratuid eralogudusse loguda. Ta tahab seega maa pääl pühade logudust üles ehitada, mis wöinitata. Kõige selle juures peavad ka Herrnhuti hearaklised loguduse headlused abiks olema. Missugused need on, peamise siis full lähemalt seletama.

5. Herrnhuti loguduse liikmed on kolmesugused: ootajad, wästawöetud pärilisliikmed ja walitsejad, kes aga enast ise teenijateks nimetavad. Kõigil neil on omad isesugused koosolekud. Need on nõnda kolmesugused:

a) Awalikud tunnid, milles igas mees wöib osa wötta. Siin lauldaesse veel kiriklikust lauluraamatust, loetakse kirklikust jutluse raamatust. See koosolek peab kui noot olema, kes „ilmast“ ünsi liikmeid logudusele püülab. Seda tundi nimetatakse ka esimeseks tunniks. Selle osawötjad on loguduse alam klass. Kes sagedastesse tunnil läbib ja südamega loguduse poole näid hoidvat, seda nimetatakse „ootajaks“ (Tartu keeltes ka „manu tulejaks“). Tema ootab wästa wötnise ebatarmu pääle. Pääle tunni läätwad koosolekjad ka veel kõlku. Nende hingi lugu wöetakse nüüd uurimise alla. See on „läbi rädkimine“ ehk „hulgake“ pildamine. Keda nüüd wanemad kõlbliksts arwavad, nende nimed antakse Herrnhutti diakonuse ehk hoolekandja lätté, kes nende üle liitsku heidab, kas Jõsand ka neile ei taha „armu anda.“ Kuna ta nelid logudusesse wästa wötab. Selle nimi liis i läbi wälsja tulnud, sellele antakse teada, et „Jõsand teda oma õrawalitsetud rahwa juure on arwanud ja maalimast õra olnud.“ Siis tuleb pärts wästavötnine, mille juures hearaklillu wästavötnisse laulu lauldaesse kõe ja

Herrnhuti  
se idusid.

suuandmisega. Ka peab wästa wöetud tõutama, et ta „pühaka wendade asja“ maalima ees saladuses peab.

b) Kõlgi wästawöetute jaoks on Wendade ehl loguduse tund, mida ka tööeks tunniks nimetatakse. Sellest wötimad üksi wästa wöetud loguduse liikmed osa wötta. Nemad on loguduse lemmine klass. Siin pruugitakse üksi Wendade lauluraamatut, Tallinna maal Marraschi, Tartu maal Quandti oma, ja Wendade jumalaateenistuse korda. See lauluraamat on üleüldse suure ari sees, ja teda wärtatatakse wõberaste eest ka kodus kui pühaka varandust. Siin ei maksa ka enam kirklik jutluse-raamat, vaid hoolekandja tunni-leht. Pilgema aja pääle on tema pühaka kirja osad õra määranud ja nende üle peab rahvalik ettelugija waba seletusi ja palweld.

Need loguduse pärilisliikmed langewad ise jälle mitmesugusesse liiki. Siin on ahistelu rahwa, Ieskede ja wallalise rahwa koor. Jaal seltsil on jälle omad isekäralised koori tunnid ja koori pühad. Nende hulgas on isekäralise ari sees „wanema püh“ mida Novembris kuu alguses peetakse. Olla ju sel ajal Jõsand a. 1741 imे wilsil kuulutanud: üksi tema ise tahta Wendade wanem olla, kes nendeja isekäralise eralepingu teinud. Just siin koordides on „läbirätkimine hulgakestes“ väga tähtis. Awalk patu tunnistamine ja patu üle kaebamine saab siin isekäralikus ari asjaks.

c) Kolmas tund on tööliste ehl aitajate tund. Need on Wendade seltsi esimene klass. Nende tund on enamiste laupäeval. Need „Laupäewased“ paistavad rahwa silmas isekäralise pühaduse hilguses. — Ka nende kolme klassi toimetus jääb ükstdösele saladuseks. Ei tea määtseks mees alamas klassis mitte, mis ta naene ülemas teeb!

Selle klassi alumine liik on lihttöölis ehk, mehed ja naased, kes ühe loguduse, see on ühe valgemaja ringkonna waimuliku elu üle walmavad. Selle üle seltsivad jälle pärilis-aitajad ehk rahwa soost „abilised.“ Nende keskel on ülitähtis palwe-maja eestseisus. Need on ettelugijad ja juhatajad, keda ka palwe-maja isadeks ja emadeks nimetatakse. Nende ühendus on „wälke nõu-koogu“ ehk „wälke konwentts.“ See on Wendade loguduse ülem pää. Siin on see kõht, kuhu kõik juhatuse ohjad wähedesse lätestse kõlku jooksevad. Terve loguduse walitus saab siin kolme, neli ja perekonna eesdigusel. Sellega walitusvad nemad ka muidu terve oma simberkausse rahwa üle muis ajaliku elu kujunustestki. See annab waimuliku auuameti nende lätté, kellele ilmaliit õlgus mõdagil isetegewyst ei lubanud. Kui väga sooritatakse pidi see amet saama? Kui tähtsalt see logudus ja selts, kellel seesugused ametid wälsja jagada oli?

Küll seisis seesuguse loguduse ja ametiükkude üle veel Herrnhuti diakonu's ehet hoolekandja ehet rahwa seelis "Saksa wend," "Saksa is and." Tema all on 12—20 logudust ehet palve-maja ringkonda; ja kõigi hoolekandjate üle walwab selle üks presbiter ehet "Wendade ühe nduse" wanem. Aga selle hoolekandja mõju ei ole mitte nii suur, nagu ehet võiks arvata. Palju suurem võdim on rahvaliste ettelugijate ja nende nõukoo käes ise. Hoolekandja ülem ülesanne on loguduse küsimustes liiklu hella, seda walitsuskorda kolku hoida, mis nit mitmellikmeltselt kolku seatub. Et liisut mahajätmisega hoolekandja tähtsam ameti au oletab langenud, sellepärast ongi nemad kuni uuemani ajani liisut eest seisnud. Hoolekandja oli wahemees Baltimaa Wendade loguduse ja Sakamaa emaloguduse wobel, kust rahwa arvates kõik herrnhuusid õnnistusid nagu apostliku alguse saanud.

Quiderus  
ritu lohus  
Herrnhut  
wasta.

6. Seesuguse seadlusega seisis Herrnhut — ei mitte kui isetirkk Balti maal — vald kui kirik Lutheruse kiriku keskel. Tema suudis selle liikmeid kahete isandat teeutima. Tema pidas ennast ainsaks pühade loguduseks, kuna suur logudus veel nagu püha koja eessünes oli. Logudusesse wasta wölmine oli armu osasaamisesse wasta wölmine. Tema pidas siis enam tkhendama, kui püha riistimise armu leping! Herrnhut üksi on "Talle logudus", "Jõsanda priut", kes temaga liisut läbi kõneleb. Herrnhuti loguduse seadlusest peetakse nõnda tähtsaks, et ka õnnistuse küsimused tema külles riipuvad. Need kõik on eftitused, mis pühas kirjas pöhjendamist mitte ei leita. Need pidivad walmulikule ühiskusele ruumi andma, mis tõisse walmu elu ãra ühenditab. Need pidivad orjailke rahva pääle panema, mis ewangeliumi wabadusega kolku ei sunni. Seesugustele ekstrusele pidis kirik wasta panema, üksipooldusid tagasi-lükama. Kui ta seda tegi, tääitis ta oma püha lohust.

Pääle selle kogus Herrnhut paremat kiriku leeskelt wälja, kelle kallal juba kiriku töö oli mõjunud. Tema kogus neid erakogudesse, kelle üle kirikul tööge wähemat ütlemist ei olnud. Sääl peeti Jumala teenistust kõmberle järele, mis kiriku seadusega kolku ei suudinud; sääl yrtingiti raamatuid, mis mitte kiriku walmuliku ülemoqatapisse all ei seisnud. Sääl salati päälegi kõik tähtsus ãra, mis kiriku usutunnistuse sel on. Sellest ei peetud enam ühteigi lugu. Nii olimad, ümbermene ühi seda, ja mitmed Herrnhuti töölised Calvini usulised. Sääl oli walmulik tegevus, mille üle mitte kodumaiselhele kiriku walmisusele aru ei antud, vaid walmisusele, mis kaugel meie kodumaast seisis ja selle liikmed wõrand walmjamadased olisid. Ja owest tahesisid Wendade loguduse liikmed veel Lutheruse kiriku liikmed olla, kelle külles nende sõda ammu enam ei riippunud.

See kõik nõudis kindlat seletust. Ja see pidid omal ajal tulema. Ka Wendade logudusele ise pidid see kavus saama. Kui selle juures Wendade loguduse asti segadusi on sünuitanud, siis peame seda südamest kahetsema. Aga siis ei sella tööste mitte üksi kiriku pool. Ka Herrnhuti töölised ise on nii tihti otse seadusestki mõõda läinud, mis lgames täitma pidid, kes siin waimulikku tööd tahtis teha.

Aga ka seda tahame juba siin tunnistada: Herrnhut pole siin kasuta tööd teinud. Kirikut he on ta unest õratanud. "Dige usu", gaja kirikut, kes wälise seaduse täitmisega juba arvas kõik olewat ãra teinud, on ta sundinud pâa kõrvale ka sündant harkuma. Tema rahvalikud töölised on ka kiriku tarjaseid sundinud rahvale lähenema. Kuidas see töö rahwa enese pääle mõjus, seletame veel töisel kohal. Ja siis ootab Herrnhuti veel siinrem ülesanne, kui ajad muntustwad, kui usk hõlitas kaduma, umbuska ta pârandust püüdis omq kätte liskuda. Nund sai otsa Herrnhut usu velgupäigaks. Herrnhuti walmisetesse ringidesse jõi usu tuluke leekima, kui wahid Siioni muüril ümisiwad ja umbuju tornaid riisti püüdistwad ümber lükata. Ka seesugusest ajast pidid meie kodumaga läbi minema, milles meil nüüd tuleb aru anda. See seletabki mellel omalt poolt ka, et Herrnhut seesuguseks wõimuliseks pidid saama, nagu ta sai.

### 8. Walgastuse aeg: rationalismus ehet mõdistuse usl tungib meie kodumaa kirikusse. Kindrahuperdent Christium David Benz, wimme tunnistaja paremost ajast.

t. Kui minewaase aastasaja lekkypal lätté jõudnud, hõlitas haritud ilm lähama ja lähama. Torm oli töökruud, ei mitte wâljas loodus, vaid walmude wallas. See oli umbuska waen usu wasta. Ingliste ja Braunsuse maalt oli see oma alguse saanud, saalt Sakhamale jõudnud, kus teda ka üliühteetide õpetoolidel kuulutati. Ei pidanud nüüd muud euani maksmi, kui inimejse mõistus. See töstetti isewallitsejaks luningaks. Juhulikku tarkuse ja teaduse pääle vani ilm tööge oma tuhande waemja ja hädaga oma ajusa lootuse. See pidid teda viimeduse paelabest lähti vâstana, ünust walgust ilmale tooma. Walgustus — oli seepärasel see ühle sõna, mis maast maani leudas ja sääl hinged kui joobuuls tegi. Walgustuse ajaks nimetas enast see aeg, millesse meie astume. Ei pidanud nüüd enam ühteigi juhuõõtri, ei püha kriitika tunnistuse waja olema. Inimejse mõistus oli wimme lohtunindistja. Tema pidid lõiges wiimise otsuse tegema. Mis usuosalustest mõistus mõistab, see on; mis ta mitte ei mõista, seda ei olegi. Nii selatas ühlestee see pârlaudne aeg. Walgastuse aeg on nii ühtlasi ka mõistuse usu aeg.

Mõistuse  
usu algus.

Eti inimene mõistustus patu läbi riitutud, et ta juba seepärast suuremates elu küsimustes võimast otsust ei või teha, see ei tulnud uue aja prohvetitele meeble. Et hoolemine mõistustuse õewalitusega meeletus on, seda ei tahetud uskuda. Tormati aga edasi, et kõik maha liskuda, mis lugemata miljonitele pühha olnud elus ja surmas.

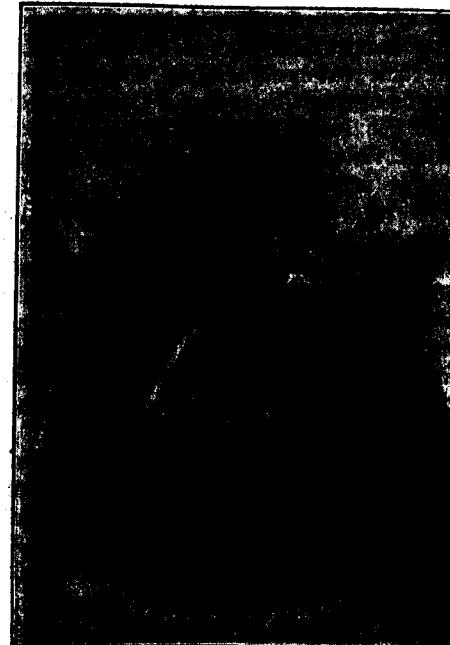
*Juis ta miete  
maale sai.*

2. Uued mõtted ei võinud ka meie maale võeraks jäädva. Siis sel ajal ise, naqu nägime, ülikooli ei olnud, kes koguduse karjastid oleks kasvatatud. Kõik pidiwad nad väljamaal õppima. Siis tulnud nad säält siia, nagu ka juba tähenasime, tukugi mõisa päale koolikoolmeistrits ja säält tösteti neid sin kiriku õpetajateks. Vähe üksi oli koolimaae voegi, kes väljamaale joudswad õppima minna. Sellepärast said nad suuremalt jault väljamaalaased kirikuametitesse. Aga olgu nad võerad ebatõnid, nad kõik töövad seda kaasa, mis nad väljamaal õppinud: valgustuse aja mõistustuse usku oma usuvaese mõtteuhkusega. Esimene hingekarjane, kes sin seda uut ewangeliumi kuulutas, oli Daniel Merkel, punla Gabriel Merkeli isa, kes a. 1741 Kodijärve õpetajaks sai. Sellega algas ka sin torni matematika usku waasta, mis väga karbekuaks pidi saama.

*Kirikuubatu-  
jad. Ch. D.  
Lenz.*

3. Ahvardavale marule on kiriku inhatasad mehiselt waasta panud. Nad on üspärlik päästa püüdnud, mida nad wanemaislt pärandanud. Nad on selle lauliks teinud, mis nad joudswad. Seda peame tunnistama. Liivi kindralsuperendibid fsekranis teadiswad kõll, missugune pühha märga neli kaitsta. Qui kindralsuperendent Zimmermann suri, astus Jakob Pargre tema asemele (1770–1777) ja pidas tähtsat ametit sessamas wainus lui temas eelläaja. Kirikus ja koolis tegi ta, mis ta ilas voldis. Aga tema ameti aeg oli liig lühike, et suuremaid jälgi järele jäätta. Ja siis astub üks tannistasta mete filmiaette, et mõeld kõigiti aukaratuusele sunidiba. See on Christian David Lenz, kes 1779 Liivimaa kindralsuperendiks sai. Tema elutööst peame vähe pikkemalt aru andma. Lenz oli Saaremaa Pommernis waastest wanematesi sündinud ja Halle ülikooli pääl studeerinud, kus usuvara veel kalliks peeti. Päale muude ametite oli ta Tartu Saaka koguduse õpetajaks saanud, a. 1758. Suure önnistusega on ta sin tööd teinud ja palju armastust leibnitud enam kui 20 aastat. Tartu kiriku raamat annab sest veel praegu ari. Siin kirjutas ta ka ühe Saaremaa jutluse raamatu, milles üksiludes ringides kana aega lugu peeti. Qui tähtis mees, juba 59 aastat wana, kindralsuperendibid sai, võeti teda igal pool auustusega waasta. Aga tema usk ei tahtnud enam karjastada usk olla, kes ta alamad. Ka ta hoiatus koguduse liikmed ei tahtnud temaga tähtsamast eluküsimuses ühes mõttel olla. Kui ta kord Nitras jutlust ütles, oli kirik tühj. Kallile mehele pidi see üliwalus olema. Torm kiriku usu wista oli täies juus, pahus igale poolle. Kuid seda valgustada?

Liitanud kindralsuperendent andis esmalt kõigele riiumi, kus ta veel vähe ususädemeid armas lõkendawat. Ses mõttes avas tema la Wen-dade kogudusele omalt poolt ukfed. See on Herrnhutile kindlamaa aseme Liivimaa kirikus annud, kui mõagi mund enne seda.



Kindralsuperendent Ch. D. Lenz.  
(Olipildi järel).

4. Ja kui sütitarwad ja südikad on siis Lengi karjase kirjand, milledeks on käsitsi. läbi ta oma hingekarjaste pääl on mõjuba püüdnud. „Liivi hingekarjased peawad üksi „woortusest“ jutlusi,“ nii kaebab ta palverpäevade karja-selkirjas aastalt 1780<sup>1)</sup>, „nad häbenewad aga ennast oma kõnedes riisti-lööbuid Kristusest; ja kui nad teda häda pärast meeble peawad tuletama, siis teewad nemad ka seda oma tühja kõnelunsti alusel.“ Siis oli Liivi kuulus kindralkuberner Browne. Liivi õpetajaid ühe käslkirja läbi ameti ustuwusele äratanud. Selle päälle ilmub jälegi kindralsuperendendi

1) Ühes wanamara köites Tartu ülikooli raamatulood.

Karjasekri 23. Augustil 1782<sup>1)</sup>. Vimaliku auksandja kiri, kes ise tööst usku (Browne oli Katoliklane), ütles ta siiv, olla ilma kindralsuperdendi kaastööta ilmunud. Aga ta olla raske kaebus õpetajate västa! Sell ta ei olla põhjata. Ja nüüd astub ta ülemkarjane oma noomimise ja palvega õpetajate ette:

Kiriklikud kooguduse katsumised on hooletusest jäävud, peab ta tunnistama; need peavad selle pruugile wöetama! Mitte enam piirkide wahel, waid kantsli pääst peab õpetaja küsimä. Õpetajate ette ealmine sätamise jutlusest on puudulne. Nad et lähe südamesse, et sääl midagi meeles pidada ei ole. Oh, kuis tahawad ükskord mitte leiged õpetajad Kristuse kohtu järgje ees seista? Küsib waluga waga karjane. Õpetajad kauva õma maja ja liltuse muredesse kera, nad on enam voldumehed, kui hingekarjased. Ka see peab muutuma! Niihama holdku nad enast ilmaga ekuulaskäimiste ja reisside eest. Ka kaerdimäng, tants ja sahipidamine ei kõlba hingekarjasele. Argu sünnetatagu seeläbi vahandust! Ka apostel Paulus ei tahnnud Iha sulta kus ta wend see läbi wois komistada. Pääle selle olla wiisitõste tulebat korda parem, et talupojad vihipäewal oma palvemajaesse lähevad, kui see, et nad kõrki enast koguvad, et sääl juua, riilda ja kaleda. — Ka talupoegade mässude järele, mida sel ajal tihti ette tuli, on Lenz karjasekrii kütutanud, milles meil üks käe pääras.

Lenni surm.

5. Elam uus, hõimude polem armasens evaangeliumi vasta paistab neistki aidatussi mõtteli. Siis tänas teorema, annab Lenz kõigele ruumi, kus veel ühust luu ja õpetaja, mitte ka Herrnhutile. Kalli mehe kallist puudumist auustas temne maa. Kui ta 24. Juunil 1792 oma 50 aastast ametjumbelit pibas, walati selle ülenudset üks mälestustse rahagi. See auustumine mäksis aga üks Lennile kui inimesele, mitte tema usule. Selle poolset jäi ta nüüdk üksi. Nüüd kirjawahetus mõne tema mõttelise ametivennyaga, kes Herrnhuti poole hoidisid, nagu Ñoo õpetaja B. Sczibalski<sup>2)</sup>, tõi tolle ta wanades pääwades tröösti. Kui oli Christian David Lenz, viimne tunnistaja paremasti ajast, üksi ja võistnud, ja ihaldus rabu järele. Seda anti tolle, kui ta 14. Augustil 1798 hingama läks. Kallis mees läks kui kipper laevad, kes seda nägi kaiju vasta võtkavat, läks kibeda tundmisega; et täi indistuse usu torini Liivi kirkli pääst tagasi törsuda mitte ei sündnud. Sell kui Lenz suri, olt suurem jagus selle kantslitest tuba mõistustuseosaliste kkes. Temne herrnhutlike Wagalaoste aeg ise oli seda ebendanud. See oll digiti pehme ja Andluseta. Kündlast kirkli-tunnistusest ei peetud enam luu. Seega rajastwad Wagalaoste ise mõistustuse usule teed, kui

ka vasta tahtmis. Ja pea astub kindralsuperdendi järgleigi mees, kes enast lansu une aja mõtete poole tunnistab, Dr. Karl Gottlob Sonntag, üks imeline mees, kellega veel sagedadate saame kõkku puutuma.

6. Ünus piltdmine üksi ei wölnud kirikut karberawa marn khest päästa. Ülemare juhatajate kindel mõhemeel oleks Jumala sõna ja kirkli tunnistuse põhjusel ka raud katega pidanud valituse obje ünni pidama. Ka selle üle oleks pidatud valvama, et kirkli-seadus karjastel ameti pidamise juhindöörlis oleks. Aga otse see oli aminut ununud.

„Õpetajatel tuleb endise Liivi kindralsuperdendi Rootsi Ristitudmatut aastalt 1708 lähele paima,” kirjutab Põltsamaa õpetaja Aug. Wilh. Hupel, „aga ikka pole wöimalik tema rõudmist läita. Ja selle teeb mit, nagu deg ja asja kord tarvitab, mõni inuudab teda, vaneb juure ehs ülhendab ta; tema teeb oma tundmuse ja tahtmisse järel, mis ühes Saesa mürstirrigis ilma pühakilis konfessoriumi loata üles kindralsuperdentski ei tulgeks: fest sin ei peeta mitte juba seda riistiusus, kui leegi kõrmalitsi inimese seadus täidab; ja ei peeta mitte ühn ümbertulitsemiseks, kui üks õpetaja riistimise eestirja ülhendab ehs exortisimus? maha jätab.” Ja ühel tolself kohal ütles ta veel: „Et ledagi idist sugu ühn mõtete pärast taga liusatala ehs tellerits peetaks, sellene ei tea mete juures keegi midagi. Vimalikud mebed seda ei tee, ei vob seda. Ta mitte teha. Waimulikud on üldviske vasta leplitud konfistoriumis on lig kaugel; praoskild on ka üksi maandpetajad; seda mitte täiesti dige-üsiliseks ei peeta, seda peetalte ommiti anisats, diglasets meheks, seimi kui tõendatub pole, et asi töölti on.” Need sõnud läägivad ühes. Kodumaa kirkus seega korda enam ei ole.

Rootsi kirkli seaduse valjus olt nimelt Alema! selluse juures talle wara vastasid kogninud. Rende lätmisse pandi juba Rootsi soja tegus vasta. Siis tegi a. 1752 riütlite kontinent osuliseks, et endise üla kirkli kariatsi onam ei pea nüüdama. Selle mõjul läksid aastas 1764 ka hääbipink laengenud tüdrukute jaoks kirkus täiesti kõhjamüüs aspus enim tähele, seletab Hupel. Tema näid mõistab poolt sellsega waga rabul olevat. Alga et kirk, sellist seadust ja korda ei ole, sellega enesete haua kaebab, selle päale ei mõtle Hupel mitte. Seal ligi ta sellele olli, kui wägj ta dieti riistusul keskpaigast lählunud, mäitas ka kõrgrata allmaleteenistus, nimelt ta kutsused.

1) Gorciusmus — üdotus turabest enast lahti. Uilla.

2) Hupela Topogr. Rastr. I. II. 515; v. Bunge, Chronol. Reprech. II. II. 96.

3) J. Ch. Petri II. II. 39.

Mõistuse usu  
juurust.

7. Et Jumal imetegusid teeb, seda ei ole enam waja uskuda, miti kuulutati siin. See läib ju mõistuse vasta. Ka Jeesust, mõte Issandat, ei peeta enam Jumala Pojaks, sest ka seda ei sõua kõrgest kõdetud mõistust seletada. Teda peetakse üksi launiksi inimlikuks eeskujuks, kellest meie midagi wõime õppida. Ei näidata enam seda teed, kus meie oma igasest kodumaad wõime pärida, waid üksi, kus meie siin magilmas oma elu häästi mõistlikult ja kasulikult wõime sisse seada. Nõnda jutustavad wanad mälestused: jõulu ajal peetud jutlust — ei mitte Jumala inimeseks saamise üle, waid sellest, kus mõistlik peremees oma loomade eest hoolitseb, Lihavõtje pühal — ei mitte Kristuse ülestõusmiseni — waid kasust, mida varane filestõusmine toob; tähenduse sõna üle töötajatest viina mäel: „kui hää see ühele pääwilisele on, kui ta enam kui ühe tööd mõistab teha.” Ka olla jutluse sisuks — niigi läib wana aja jutt — siin ja saäl wilja küllmitud, hanid ja wasikad olnud, mida õpetaja lõguduse käest saada. Nimelt saäl olla see nii olnud, kus õpetaja ise rahvakeelt ei mõistnud, ta abikaasa teda ta jutluste juures aidanud. Mis inne siis, kui õpetaja ka kantslil mürab ja kärab, nagu Ewerth Kodaweres: rahvas on rahutu, läbi kirikust sisse ja välja, harib wimats ka kantsli kärkimisega ja waub wimats magusasse — kiriku uneshel Ewangeliumi püha tuum oli ju rahva eest siini laetud. Üksi ta välisi koort anti talle puudulihelt maitsta. Jigewene aunkroon oli mõte Issanda pääst maha wõetud. Walgustuse wägilased tahtswad ilma Onnistehtjata abi saada. Nende oma woorus ja launid teud pidiwad taewa üks neile awama. Kristlik haritud ilm oli seega paganlikele mõterwâljalale tagasi sattumas. Wilu fügiseñe tuul oli kodumaa kirikust üle läinud, usulillefest tahtis ta tälestet ära näristada.

Selle aja  
waimuade  
waimud.

8. Kull ei seisja kõik walgustuse aja kiriku ametnituid mit madala ja waimuade põhja pää. Nad kõik peawad kull oma mõistust tähismaaks elu walguseks. Aga siiski on nende hulgas ka mehi, kelle sõda selle juures ommeti waimu fügawusse järele urib. Nemad on otstjad hinged, kes veel kaheldes kutsuvad: „Kas vled sina, kes peab tulema, wõi peame mõte tööst votama?” Nende wimaste keskelt paistabki see mees meie silma, kelle nime mõte juda auüstades nimetasime, Dr. Karl Gottlob Sonntag, kes Riias Jakobi kiriku õpetaja ja 1803—1827 Liivimaa kindralsuperdent oli. Oma usuga maksis ta kümneid oma waimuadele ajale; kuid siiski tungiwad wahete wabel sest hämarusel usu waimustuse sõdemed läbi. Väidle selle on ta oma eeskujulise wagaduse, oma wäsimata hoole ja oma mehe meelega üksi mõte amfartust ära teeninud. Ka nende meeste hulgas saame teda leidma, kes läti ja Gesti rahvale hääd telnud, ta pritsi saamise eest on woidelnud.

Tema körwas on ka mõni muu rationalistlane eht mõistuse-usu-line almetada, kes oma õigsase meeles ja mehise tööga palju üliuldist

ka su on saatnud. Nii on Saaremaal seda Ludwig v. Lince, kes ka algusel õpetaja oli. Ka nii häästi kui kõik tema ameti wennad, kes Gesti kirjandusele uue lewade sisse helistasivad, ka Pärnu õpetaja Heinrich Rosenplänter ja kuulus Otto Wilhelm Wassing olinwad nissugused tähfsad töölisid mõistuse usu ajast.

### § 10. Mõistuse usu lated kirikule unt seadus luua. Kindralsuperdent Karl Gottlob Sonntag.

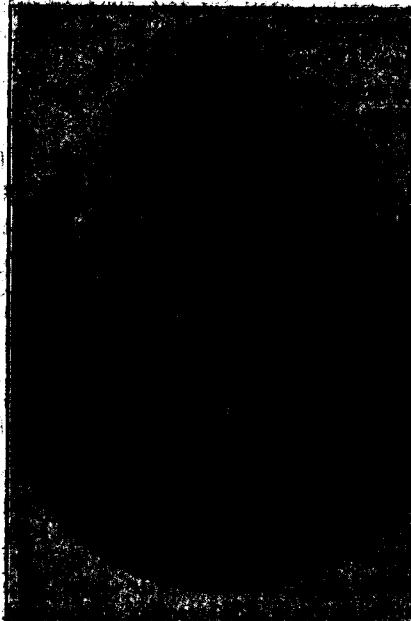
1. Vuidugi olimad walgustuse aja kiriku juhatajad isel ses mõttess, corratus secundus totius et nende läes töösinne kristlik töde on. Nad arvastwad, et nad selle põhja pääl edasi ehitawad, mida usupuhastamine pannud. Ja nad arvastwad enesel diguse — ja ka kohuse olevat, seda kõik ümber luua, mis uemad enam ajakohasels ei pidanud. Nad vallasiwad kirikut puhastama — oma mõtete, oma mõistuse lähilese luunagoru järele.

Seda kutsuti kõige esimalt kõrku seadusega, mille Karl XI. makema pannud. Magu mäletame, oli see mõll ja kare oma nõudmisteiga; kui raud müüri oli see kogubuse ümber tõimus. Aga sellega oli seadus üksi seda toetada puudnud, mis vahja kri ja Lutheruse kiriku tunnistus õpetab. See kõik pidid nõud muutuma. Ja mis kõige kordetawam oli: tähе poolest oli seadus olemas, keegi ei pidanud aga seda enam; ja jumala-teenistuse-kord oli olemas, aga igalts muutis sellest, mis ta tahtis. Ülewaren Hupeli tunnistus töendas meile seda juba. Ja tähsatnahad mehed wõtswad nõud muutusi hää meelega ette. Sellega taheti ju kõrgeks kõdetud mõistuse usku aujärjele saata. Küll panivad wanemad kogubuse liikmeid selle vasta, kes oma nõore ea usutundmuist ja mälestust ei olnud kautanud. Aga nõud kuulda ei tahtnud keegi. Nõnda oli aeg lätte tulnud, kus meie kirikul tööste enam korda ja seadust ei olnud.

2. See nõudis seletamist. Ja see tuli järgmisel põhjusel. Et nõud selle seletust. Kiriku seadust enam ei peeta, selle pärast oli Peeterburis kaebustust töötetud, ei kellegi wähema kui Liivi kindralsuperbendi Sonnagi vasta. Sonntag ei pannud seda tähelegi; ta pidas jumalateenistust oma wisti järele edast. Ta arvas enesel täis diguse olevat muuta, mis enam ajakohane ei olnud. Aga uued kaebustused tulivad. Ja nõud andis Peeterburi „diguse kollegium” oma prokuröri Sahlfeldi booleks Ewangeliumi kirikule kohast kiriku seadust muretseda. Keiser Aleksander I. aga nõudis, et ka waimulikku mehi kaastööse pidid tutvutama. See on sündinud. Ja nende hulgas on nüüd jälle Sonntag ise, põhj jagu kõrgem kui töised. Ja tema ja Sahlfeld ongi uimed, kes nüüd mõte täit tähelepanemist, nõuawad.

17. JUNI 1790. SÖNTAG. DIES DOMINI. V. 1803. TÖÖLIPIDI JÄRELE. RIIA DOOMIMUSEUMIS.

17. JUNI 1790.



### Kindralsuperdent A. G. Sonntag.

Olipildi järel Riiia doomi-museumis.

a. G. Sonntag.  
Et la Karl Gottlob Sonntag kiriku seaduse kirkuseadmise  
juures tegew oli, sellepärasf oli tema ajal mne ettevõttele lohta hää loo-  
lus. Oli Sonntag ju mees, kel hää haridus, harred waimu anded  
oltwadi. Aastal 1765 Saaremaa fündinud, oli ta Leipzigis keele ja usu-  
eadust õppinud. Alles 23 aastat wana oli ta juba kuniha Riiia doom-  
ioli rektoriks joanud. Kolm aastat pääle selle oli ta Jakobi kiriku  
plemöpetaja, a. 1791. N. 1790 nimetusakse tähtis mnees Ülivi ülenia  
konsistoriumi assessoriiks ja 18. Septembris 1803 on ta juba Üldoma  
kindralsuperdent.

Kiriku kontrollil ja hooli operoolil tunnistas Sonntag etnast lausa  
mõistuseks põhjusmõtere poolse. Siiski polnud tema nagu juba enne  
kohendavimel aminu mitte mitte pälviskandne, kui siire sagu tema aja tea-  
busemehi. Tema hing alinab mõndagi, mida ta mõistust ei mõista.  
Pääle selle oli Sonntag oma suure töonearstiga, oma terase mõistuse

ja selge filmaga välise elu asjade kohta krikuwürst, kellele kõigiti au-  
kartust tuli anda.

4. Georg Friedrich Sahlfeld jälle olt Tartus a. 1769. <sup>a. G. Sahlfeld.</sup>  
Kui waese käsitsõlise poeg fündinud. Tartu Jaani kiriku raamatu järele  
oli ta isa lutsusepp. Noores põlves oli ta waesusega palju pidanud  
wõitlema. Kopilatega, mida ta waewaga teeninud, läks ta Saaremaale  
ja õppis Jeena ülikoolis diguse teadust. N. 1796 tuli ta kodumaale  
tagasi. Ja nüüd töölist anderikas noor mees pea färk järgult. N. 1803  
on ta juba kohtumiinisteeriumi advokat ja astal pääle selle on ta tähta  
"öiguse-kollegiumi" prokurord. Oma usu poolest on ta temagi  
mõistuse usu jünger. Nagu Sonntag kirikus, tahab Sahlfeld seda ritigi  
makema panu. Nii annavad mõlemad mehed ükskõisele kui mõttesugu-  
lased kätt. Sedä näeme nimeleks filmapiigul, kus mõlemad üles kutsu-  
takse, et kirikule seadust ja korda kinkida. Diguse tundjale oli selle kohta  
alguses esimene hääl lubatud. Ja kui nääga oli käll kirik oma lugupidamise  
kautanud, et keegi — ka kiriku enese keskelt — selle waasta sõnagi ei lausu!

5. Sahlfeld ja Sonntag on siis mõlemad kirikuheaduse kavas. <sup>Kiriku seaduse kavas.</sup>  
Walmistamud, mida üks suurem õpetajate kommissjon läbi waatas.  
Siingi ilmub, et Sonntag ommeti sagawam waim on kui usuvaene  
diguse mees. Sahlfeld nouab juba otseteel, et jutlus pübli tunnistustele  
pääle ennast rajada ei pruugi; ka muud elutarkuse tunnistuseid wöida ta  
aluseks olla! Ka kiriku palve, mille profordör oma kava hauks walmis-  
tanud, on nii päälikaudne, ilma kõige kristliku sõnuta, et seda ka "iga  
kliina templi seina pääle oleks wöidud kirjutada." Nimi Jeesus, sõnab  
patt, arm j. n. e. ei tule siin ettegi.

Küll on waimulikud kommissioni liikmed nüüd omalt poolt selle pääle  
tunginud, et mitte nii halastamata sidet kristliku mõtteringiga ei murtaks;  
aga Sahlfeldi käes oli viimne sõna. Tema pidi ohusse tegema, kui  
kommissioni töö walmis. Ja siin on ta omad mõtted uuesti siise kir-  
jutanud. Mäituseks nouab ta, et pübli tunnistuse lugemine altari eest  
tälestet maha jäägu. See olla ju töoste ajsata! Nii ilmus a. 1805  
Liturgia Ford Ewangeliumi-usulistele Wene ritigis." (Liturgische Ordnung).

6. See oli siis ammu vodatud uus kirikuheadus. Oli selle sünna- <sup>Dius selle tööda.</sup>  
tamise juures ka töösi tegewuses, kõige esmalt peame teda A. G. Sonntagi  
waimulapseks pildama, keda wõimumees Sahlfeld ka oma weega  
ristinud. Kogudustele armsaks pole see liial saanud. Koguduse töösid  
tarividusi ei joudnud see mitte täita. Bibel oma pühha sõnuga, ewan-  
gelium Jumala Võlast oli siin kõrvale jäetud. Sedä teed püüti läidawaaks  
teha, mida kõrgels kildetud mõistust näitab. See oli hagana leib, mis  
ühagi hingi täita ei joudnud. „Liturgia Ford“ jäi paberit pääle.

M. Epp, kodumaa kiriku ja hariduse lugu.

Koguduse elusse poole ta kuidagi mõjunud korratust, mis muldugi juba olemas, on ta üksi suuremaks teinud. Ta on üksi seda näidanud, kui kaagele üks kirik wöib langeda, kui piibli sõna talle enam walguks ei ole. Kuis seda tööde lõvuga kündlajalalt püüti maha lükata, fa meie rahva kirjanduse lugu saab meile seda näitama. Mis sellel mõistuse usu aja poolt oodata oli, näitab meile juba lühike waade selleaegse Saksa keelse kiriku kirjanduse päale. Päälle selle annab see selge pildi ka seit waimust, mida kiriku seadusesse taheti valada.

7. Seit mitte üksi wälisid seadust, fa waimulikku wara, mis koguduse ühemisesse elusse puutub, püüti muuta. Ka kiriklikku kirjandust püüti ajakohaselt ümber luua. Õdige esmalt joostti torni Saksa keelse lauluraamatut wasta. Wanad armatsid saanud waimulikud laulud, millestes Martin Lutherus ja Paul Gerhardt kogudust palvele dratanud, lautati õra. Nende asemel loodi uued. Siin ei olnud enam juttu Kristuse haawadest, tema ülemapreestri tööst, tema kannatamisest meie asemel. Kuis pidivad töösed wagad, kellel kallis, mis nad wanemastel öppinud ja nende suda seenti maani ustunud, seda õdigest hingest kaheksema? Eks maitsnud uue aja laulud wanade usukindlate tunnustuse körval kui soe lombi wesi wärtske hallita wee körval! Juba Ch. D. Lenzi ajal oli Riia Saksa keelelist lauluraamatut a. 1782 muudetud — ta tahtmisest wasta. Pärüs mõistuse usulised lauluraamatud ilmusi wöib siis Peeterburgis a. 1783 ja Riias a. 1810. Wiumse päätoimetaja oli Sonntag ise. Ka hää jau laulusid oli ta ise loonud. Esimene Peeterburi lauluraamat pidi siis tarvituse korral uueste ilmuma. Tööste õpetajate abil wöttis Kadrina kiriku õpetaja Busse selle paranduse ja trükkipanemise oma päale. Raamat ilmus, aga tema toimetaja pidi pea selle eest libedastesse kannatama. Tähtis riigimees, Liivlane Pesarowius oli toimetaja wasta kaebust töötnud: tema lauluraamatut ja piha kirja õpetuse wahel olla wahe, nagu taewa ja maa wahel! Kaebus tungis leidri körwugi. Nüüd pidi kuuekünnne aastane õpetaja sedamaid koha lautama ja Wenemaalt õra minema — murtud südamega. Minetame ka seda siin kohal.

8. Aga seit õdigest ei olnud fullalt. Juba arvati ajakohaselt ka Lutheruse katekismust kui usuõpetuse põhja maha jäätta. Òfse R. G. Sonntag ise läbi siin uuendajate eel. Seitsle leeriõpetuse abindus andis tema aastast 1798—1809 välja. Nii sagedastesse pidi üks raamat tööse asemel astuma. Juba see ise tööndab, et nad koguduse tarvitust ei täitnud. Nimelt lõi Sonntag ühe "Maakatekismuse kawa" (Entwurf eines Landes-Katechismus). See ilmus 1811 töösi korda. Ka ühe "Kirikliku õpetuse katekismuse," misle Sonntag toimetanud, andis Liivi Ulemkonfistorium wälja. Kui waene aga oli waimu war-

mida siin kogudustele pakuti? Maakatekismuses näitusets on juba 75 paragrahwi mõoda läinud, siis alles nimetatakse Jeesuse nime — esimest korda! Ja mis kästasse lastele temast õpetada? "Jeesus oli oma wanemate wasta hää ja sõnakuulelik laps. Mida suuremaks ta sai, seda enam armastasid teda kõik, kes teda tundisid. Kui ta 12 aastat wana oli, oli ta juba nii mõistlik, et tema wanemad wöveral, suurel kohal teda üksi oma päale wösisid jäätta, ja sääl läks ta ühte kotta, kus Jumala sõna õpetati, ja ta teadis Jumalast juba nii palju, et tema õpetajadki seda pidivad imets panema . . . Tema ise jäi fa hääks pojaks surmani. Seit kui ta suri, olt ta wimme mure, et ta oma paremat sõpra palus, et see tema ema enese juure wötsaks." See on mõistuse usu aja piiblilugu olnud, muid ei ole tal midagi noorele soole pakkuda! See oli see waim, mis ka kirikuseaduses pidi maksmata hakkama.

10. Misime, kui see usuwaene aeg seda seadust kirikule luua ei joudnudki. Et "Liturgia kord" aastalt 1805 koguduse tarvitusi ei täitnud, oleme juba näinud. Seda märgab ka diguse-kollegiumi prokuröör Sahlfeld ise. Ja juba on ta täies töös, et uut seadust luua, mida kirik wasta peaks wötna. Västal 1808 on tal jälle nüs kiriku seaduse-kava walnis. Ja ilma armuta saabab siin mõistuse usu apostel kõit folikambris, mis veel endist kiriku usku kuidagi kaitseb ja meeble tuletab. Näitusets ei nõuta õpetaja ametivande juures tema käest enam ühtki usu-tunnustust. Ka Mohamedi usu mullah oleks wöinud seda wannet wanduda!

Rodumaa ja väljamäära kutsutakse siis hääksarvamisi selle kawa kohta awaldama. Ja ka see on sündinud. Tähtsad hääleandjad kildavad uue kawa tulibust, lätkavad ta aga ommeti tagasi. Ka R. G. Sonntag astub ise uue kirikuseaduse wasta. Nii pole ka seegi elusse astunud. Surnud sündinud lapeks on seegi jääanud. Temagi pole kirikusse enam mõjünud, kui Sonnagi "Liturgia kord" aastalt 1805. Siiski on aasta 1808 ühe mälestuse meie kirikule jätuud. Nüüd hakati Vitwimaal ametlikkude kirjade pääli kiriku pitsariit pruukima. Wönnu õpetaja Körber kui auustatud wana aja nuri ja oli nende kawad juonistanud. Västal 1809 tehti kiriku pitsariid ka Gestimaal seadusets<sup>1)</sup>. Meidu aga, paraku, sai korratus aja märgiks.

Üht kavu on aga torn wana kirikuseaduse ja kirikliku kirjanduse wasta ommeti toonud. Suured uuendusid dratawad kogudusi unest. Nad märgavad, kui suur see wara, mis nende käest wöib õra kaduda. Ja see märgamine ja õrksamine wöis ust avada, kui soojemad usutuuled kodumaa kiriku üle hakkavad lehwima. Alles siis wöis meie kirik uue

1) E. Ph. Körberi Wönnu kiriku Kroonika järel.

kohase seaduse saada. Mele ajajooksul pidi tähtis küsimus vastamata jäätma. Korratus kirikulikuis asjus jää lärdetaralt suureks.

11. Ainult üks asutus Rootsi ajast oli wanale põhjale jäänud ja arvaldas oma mõju. Seda oltwad Rootsi aegsed kiriku kohtud ja konwendid. Ka nüüd veel, 18. aastasajal, seletas õpetaja kiriku eestseisjaga wähemaid sūlasi kirikumõisas. Nimelt patud 6. läsu vasta ja abieli asjad, riid ja tuli kiriku ligidal ja mõnda muud, langes selle kohti alla. Aga ka muidu kutsub talupoeg õpetaja enese kohtumõistiks. Asjus, mis ilmaliku kohtu alla oleksid langenud, heidab tema häämeelega ennast oma õpetaja ofuse alla. Nii seletab kirjamees J. Ch. Petri, kes ka Gesti rahva orjapõlve kantamist nöudnud. Missugune usaldus oli meie rahval ta raskemal elujooksul oma wainuliku seisuse vasta! See on tunnistus, mis meie kirikut auustab.

Niisama on meie kiriku konwendid väga wanad. Nimelt on nende aluseks kuninglikud eeskirjad a. 1689 ja 1691 saanud. Nende konventide liikmed on: 1) kiriku eestseisja kui konendi juhataja ja kihelkonna mõisnikud; 2) õpetaja, ilma hääleta; 3) kiriku wõõrmündrid kiriku asjus, ka ilma hääle diguseta, 4) wallaeesseisjad asjus, kus wallad maksusi makswad, ka ilma hääleta. Wõõrmündrid ja walla talitajad ilmuwad siis konventidele kui nõuuandjad üksi. Nende hääled ei tee selle wanema aja konwendil mitte ofusi. Ka tuleb konventisi ette, kuhu mõisnikud üksi tollu tulewad, walimise asjus, kus nel patronadi digus on, et kus üksi nemad mõnda jagu kirikumõistast ehitavad. See seadus maksis kuni viimani ajani — aastani 1870. Niisama jäiwad ka wana viisi „Ülemad kirikueest ei si use am et id“ tegewusesse, kes konventide ja kiriku eestseisuste tegewuse üle walwasid.

Nii seisib meie koguduse isewalitus selle poolest wanal põhjal. Aga muidu oli kiriku elu waremisse langemas, et tal kindlat korda ei olnud. See pidi alles viemal ajal muutuma. Enne kui seit kõneleme, kus viimaks meie kirik kohase seaduse sai, peame veel muid küsimusi tähele panema. Nimelt tuleb kõne alla wõtta, kus koguduse sisemise eluga lugu oli ja üksi olla wõis nende tingimiste all, mida tunneme.

## B. Nende sündmuste jäljed ja järjed koguduse ja rahva elus.

### I. Koguduse sisemine wõitlemine ja elu.

#### § 11. Wagalaste ja walgustuse aja mõju sisemise elu päälle.

1. Mele tunneme juba neid hirmsaid jälgi, mida Põhja sõda meie maale oli jätnud. Vaastatud laaneks ja paljaks tehtud punstuks oli

ta saanud. Nii sügavasse oltwad ta järel jaanud osunikud langenud, kui üal mõimalik. Mitte üksi talupojad ei hulgunud nälga kannataades ja külmetades ümber, ka mitmed mõisniku lapsed eksisivad kerjuskirjadega mõõda maad, et mitte tooruse ja nälja lätte jäädva. Kummelonna aasta viisi oli rahvas üksi pöletamist ja riisumiist nainud. See pidi ka tema elusse mõjuma. Ta sai ise tooreks ja armutumaks. Nagu saja aasta eest enne, seda näeme ueste — kuis toorel ajal krislik elu kombe kaub, südamed metslikus saawad, et toorusesse õra uppuda.

Kui suur oli siis põld, mis wainuliku harimist nöudis? Ja missuguse ustavusega läksitwad külwajad välja? Sedagi teame juba. Siiski oli tööd enam, kui töötegijad. Ka oli töölisteks mõnigi saanud, nagu nägime, kes sinna mitte ei kõlwanud. Kindralsuperdent H. Brüningki ja waga Rauh-penhausen kaebtus Nõo Ahrendtsi, Pillistwvere (?) Eohmanni ja Wolmari treissi õpetajate kohta, kes ametile mitte ei kõlbatwanud, aasalt 1727 ja 1730 tuleb melle ueste melde. Seesugused kaebtused ei kau ka ebaspidi. Valsgalisi on nüüdki kõllalt. Jul. Eckardt on järele grwanud, et minewal aastasajal 50 aasta sees 30 õpetajat karistuse alla langenud — loomise, abieli rikkumise ja la — talupoegade punamise eest!). Ka kindralsuperdent Sonntag annab oma sobitale O. Merellile isefäralistku tänu, et ta ka kirikuteenrite patu registri awalikus teinud. See auväärat kirikumürst kabetsib seda südamest, et mõisniku ja hingekarjase läsu sagedastest ühe übri otsas rippunud. Ka seda oleme pidanud nimetama, et ajaloolise töö vasta mitte eksida. Ka õpetaja oli omas kiriku mõisas oma jagu herra, kel orje. Nende vasta ei künud ta sagedastest töölist ümber, kui mõisnik. Üksi kui talupoeg siis wainuliku kohtu juures laebas, on ta ka digust saanud. Oli tal diguse saamisega lugu muidu wilets, siin oli seda veel leida. Aga et ta karjasid olemas, kes toored, pole koguniste imeks panna. Kui toores aeg pääle hirmsa sõja tölk mund seisufsed tooreks tegi, siis ei wõlnud ta ka kiriku karjastegi pääle mõjumata jäädva. Wõeti ja pandi neid ju ametisse, kust neid üal saadi ja mis nad ka teadisivad. Alles mehine kindralsuperdent Zimmermann (1744—1770) wõis selle eest muretseda, et valgaliised ennm ja enam lauwad. Küll see oleks mõju und, kui nüüd jäalle mõistuse usf oma päälislaudsusega ei oleks tulnud.

Siiski pole ammu mitte, nagu ka oleme näinud, ka enne seda tölk valgaliised olnud. Nimed Brüningk, Swenske, Günterhaak, Biel, Rauschert, Thor Helle ja töösid fundisivad mield auukartusele. Palehigai ja waewa pole nemad kartnud, et eksinud karja laanest koguda. Osse seesuguste meeste õratuselon kogudusorganud. Kirikusutab siisjäalle esimesed koolid tuha hunnikule. Ja otse nüüd ka see on, kus kirik tähtsamad kiriku raa-

1) Jul. Eckardt, Lipl. im 18. Jahrhundert II. 488.

matud rahwalees rahwa lätte annab. Nus ja wana testament ilmuwad; nitsama ka parandatud laulu raamat. Võld on tubahunnikute ja wereojadega väetatud. Selle pääl hakkab kirik kartmata oma hariduse missioni. Ta külwab seemet, kui ka wilud tuuled tormawad. Ja see seeme hakkab idanema.

2. Toorus, mis äralaastatud maal ajamärgiks saanud, hakkab taganema. Kiriku õratuse sel tuleb kristlik elukombe tagasi. Koguduse elu hakkab uueste koosma, nagu lewadine aas pääl vika kareba talwe. Siia astubki nüüd ka Herrnhut — kui valumata abiline. Ja seega on lükumine alganud, mis kuni rahva üdini näib tungiwat.

Herrnhuti eelme jutluse mõju on imewäärisline — ka elu pääl. Kõrstd pannalise linni, kuritööd lauwad silmanähitavalt, nagu Saaremaal, paganlkud ohvri lohad kautakse õra, nagu Urwastes. Kuid tuli pole kaua põlenud, täit koda walgustanud. Pärast poole ei kuule meie enam kusti seesugusest imemõjust. Herrnhut asub pea rahva südames. Aga wiina katk näituseks pole midagi oma wõimusest kautanud.

Herrnhut astub siis tööl, kui kiriku hoole all esimesed koolid maale on astutatud, mida sõda õra laastanud. Küll ei ole neid nii palju, kui tarvis. Aga nemad on juba töös. Siin loodetakse toetust Wendade koguduse poolt. Otse ses lootuses awawad mitmed õpetajad omad kogudused nende töölistele. Aga see lootus jäi täitmata. Herrnhut oli ka majasid astutanud, seda ta koolimajadeks nimetas. Aga seda olid nemad siiski nime pärast. Teu poolest oliwad nemad, mitte koolimajad kooli edenduskels, vaid — palve majad Herrnhuti eratarvustuse jaoks. Küll wõibeldi ka siin näituseks rahwa ebausu waasta, nagu Urwastes nägime. Siiski polnud see Herrnhuti wõttlemine mitte kõigi yidi önneline. Nii pidivad Saaremaal ka ilmasüüta kandlik ja muud muusika mängu riistab abju minema. Herrnhuti filmas olid need kõik liig ilmalikud, ja seega ka tigedast. Nõnda wõitles Herrnhut otse teel — rahwa tseloomu, rahwa mõttewiist ja loomulise kombe waasta. Wõttlik kristlik kasvatamine ei haka seda siial kautama. Ja mis kõneleme veel rahwa wanast tarkusest ja rahwa laulust? See ei leidnud Wendade filmas kõige wähemat armu. Selle asemel pidivad harjunud waimulikud jutujätkud Wendade koguduse keelest, nimelt tema lauluraamatu kõnekläanud astuma. Ja see wõttlemise viis on mõju mud. Kus Herrnhut walitkes, sääl on mete ültsaunis rahwa laul nii hästi kui kadunud. Kõige selle poolest juba pole lükumine, mida Herrnhut toonud, neli lootust mitte täitnud, mida ta sõbrad tema pääl pantivad.

Pääle selle ei wõinud Herrnhut terve rahwa pääl mõjuda, sääl mõjuda, sääl õratada, kus õratust isekranis tarvis. Polnud see ju

mitte Wendade koguduse viis seda otsida, mis kadunud. Tema kogus kõige esmalt neid enese ümber, kes juba õratatud oliwad, kellesse kiriku kutsumise töö kujdagat mõjunud. Selle läbi saiwad tööste eel need tema päriskoguduse hulka, kes kui tähtsamad mehed rahva lugupidamises seisnevad. Waesemad ja alamad, tulased ja teenijad jäiwad kaua „ootajate” hulka. Nastate viisi pidivad nemad kannatama, tunni wanemad ja ette lugijad hääks arwasivad ka neid hoolekandjale litsuheltmiseks ette panna.

3. Oli aga viimaks keegi liisu läbi Herrnhuti waasta wõetud, siis <sup>Selle will ede herrnhut-line waga-dus.</sup>

Viis ta ennast armu-lapseks. See kogudus, kes teda waasta wõttenud, oli tema filmas Issanda õra walitsetud priut, kellega Issand era-lepingu teiud ja kelle üle tema liisu läbi praegu walitseb. Ei wõtinud nüüd pühal ristimisel enam suurt tähisust olla, ei ka enam kirikul, kes sakramentide üle walitseb, kus ka veel Herrnhutlane armulaul läis. Kirik on üksi suur maailm, tema teenrid käsu-õpetajad. Herrnhuti läes üksi on arm ja ainsus evangelium. Herrnhuti palvemaja on enam, kui see altar, kust ta sakramentigi waasta wõtab. Herrnhut teeb selle kõige pärast kümaks kiriku ja tema tunnistuse waasta. Ta riisub kogudusest kindla aluse, mille pääl elav usu elu ennast peab üles ehitama.

Seda förgemale töösevad aga Wendade filmas nende erakoguduse seadlusid ja kombed. Need on neile põhjusasjaks saanud, mille külles hingi önnistus ripub. Kuis ootavad ja ohlavad seepärast need waesemad ja alamad, kelle nimed liisu alla veel pole antud? See ootamine saab südametunnistuse pitnaks, millel piiri ei ole. Ja kui viimaks liisu otsus langenub, eks jälle siis ei saa ootajad wäsimuks, kellel enam midagi püsida ei ole? Eks ei lange nüüd armu lapsed lõhulipu julguseisse oma önnistuse kohta? Täldavad nad kõik kombed, mida nende kogudus nõuab, käivad nad kõigil koosolekul tel rohkesti ja tarvitavad nemad omas elus tihti Wendade koguduse waimulikku keest — eks ei haka nad juba seda tööseks wagadiseks pidama? Kui pea ei tule sellega ka waimulik ukkus Wendade hing? Ja ta tuleb tööste. Põlates hakkavad nad nüüd nende pääl waatama, kes veel Herrnhuti ütkined ei ole. Wäga pea on nad walmis ütlema: „Ma tänan sind, Jumal, et ma mitte ei ole, nagu sääl see põdrmata töllner!“

Seesugune wariseeri meel pole, kus ta õrjas, enam ristiinimese meel. Aga ka ristiinimese keel ei tahu see olla, mida wennad ühte publiku tarvitavad, kellele wõeras usu wõit ja usu rõõm. Nad veawad jutlust, laulavad ja kõnelevad üksi Kristuse verest ja tema haavadest. Nad kaebavad wahetpidamata oma patu ja oma sūru üle. Nad ärritavad sellega oma tundmusi ilma rajata — aga usu rõõmule ei jõua nad mitte! Ka pühad asjad — nagu Kristuse weri ja haavad — on oma pühaku tähisuse kautanud. Nad on viimaks üksi wai-

märsikkuks mängukanniks saanud. Ja oli tundmuse liikumine kõige kõrgemale tõusnud — suda pidi rahuta jäätma. Ta pidi tihjaks ja waeseks jäätma, et ta oma lootuse enam „lifis-ovisust“ ja „hulgakeste“ pääle, kui otseteel meie ainsa ülemapreestri pääle oli pannud.

Magu juba enne tähendastime, peavad koordid hoolikandjale ja tema abilistele oma patti awalikult tunnistama. Seegi ei taha kristlikule iseenestundmissele äratada. Pihtijad otsivad siis ilma laste juures, kes patule efsitavad. Seda on kõik, kes Wennad ei ole. Mees laebab nõnda naese pääle, naene mehe pääle, perewanem teenija, teenija perewanema pääle, kui need veel kogudusesse vasta võetud pole. Otse siit poolt ähwardab abielu- ja perekonna rahule hädaohtu. Pea on lõhe walmis, mis peredeest ja sprekondadest läbi läib. Werlhes vihas ja waenuse sõsamad üksitööse vasta Herrnhuti Wennad ja need, kes seda ei ole!

Kui siis veel juure võtame et Herrnhut ka üleüldse meie kirku keskele lahutust on toonud, nimelt tema tunnistuse vasta leigeks on teinud ja waimulikule uhlusele ja wortseerimeele ruumi on annud, siis peame tunnistama: liikumine, mida Herrnhut sünistanud, on oma vōues kordetavat umbrohtu kannud. Ja selle vasta pidi kirk tunnistama. Glu, mida kirk sõna ja sakramendi läbi välja jagab ja üksi välja jagada tohib, püsudis Wendade kogudus oma inimlikkude seadluste külge siduda. See kõik oli orfakkelis saanud, mis südametunnistuse wabaduse riisus.

4. Siiski ei pea mitte üksi Herrnhuti wead, waid ka tema head meie filmi ette tulema. Juba § 7 tulgestamise neid meeble. „Esimet korda fest saadik, kui Sakslased meie maale tulnud, on üks liikumine, mis neilt välja läinud, rahvalikuks saanub, esimet korda on waltsewa tööli liikmed wöidetute vasta wennalikult rääkinud,“ ütleb Julius Eckardt<sup>1)</sup>. Ja et ta Eestlasted ja Lätlased sellele üllataleske vasta tulivid, tõendab, et selle poolest kirk veel töoste suures võlas oli. Kuna pärispõlw meie rahvast armuta rõhus, olivid ka kurva aja waimulikud mehed enam „kirku herrad“ kui karjased. Sellegi kohta annab Jul. Eckardt tõenduse omas allnimetusabu raamatust. Sääl kufus Herrnhut rõhutud rahva, keda waewalt inimese wääriliseks peeti, isetegevusele üles. Seda tegi ta, kui ta ohlavale orjale mitmesugused ametid ja teenistust pakkus. Metšlikust toorustest äratas ta teda seega inimlikule tundmusele. Ja mis nitsama tõhtis: Herrnhut oma rahvalikku mõjuga pidi ka karjastele äratuseks saama, kuts rahva südameid wöalta. See pidi wiisistesse ka kirkut ise rahvale lähemale tooma.

Pääle selle on Wendade koguduse kessel palju mehi olnud, kes elava ja põlewa usuga meie kodumaa kirkut mõjuvalt on toetanud. Nimelt meie riigi kõrgemates ringkondades on neid olnud, kus nende sõnal mõju oli. Need perekonnad on usupärlile pelgupäigaks olnud, kui külmad umbusu tuuled tulivid. Magu imeteu waral pole Herrnhuti üksi-poolsused nende üle walitseenud. Neide perekondade waikses warjus on mõningi esimese äratuse saanud, kes pärast meie kirku teenistuses tuliseks müriks ja raudsambaks pidi olema. Ka seda tahame tänuga meesles pidada, mis Herrnhut meie rahva äratuseks ja läsmatuseks teinud. Aga kõike, mis ta palkunud, ei või meie õnnest ja õnnistuseks lästa. Liikumine, mille Herrnhut äratandub, ei jõudnud meie rahvast mitte ümber sünitada.

5. Weel wähem sõuds seda walquistuse ehk mõistuse-usu aeg, mis Walquistuse aja mõju. siis weel. Karjased isel olivad wälise tuuniaga rahul. Pühja kirja pühamaesse sisusse ei püütudki tungida. Kui nad wälispädi kirku teenistuse korra järele olivad õra pidanud, kirku raamatud olivid korras hooldnud, siis arwastivad nad ennast suba källast teinud olemat. Ja ka mõistuse-usu paremad ja kõrgemad waimud, nad jäivad ikka weel üksi ja ainult wälise käsuteenistuse juure. Wälist wagabust ja laitmata elu kõlbust — seda nõudsivad nad käll. Aga usuvahastuse põhjus samastest: et inimene digeks saab usu läbi, ilma meie õra teenimiseta, üksi Jumala armust, ja et meie ka siis, kui meie kõik oleme teinud, ikka weel üksi kõlbmata sulased oleme, — olivid nemad läbkunud, seda suuri ewangeliumi ei usknud nad mitte. Ja nad ei usknud seda mitte, et nad Kristust mitte jumalikus äralepitajaks, waid üksi inimlikus eeskujus püdasivad. Nad isel tahkisid oma ärulanastajad olla. Neide wagabud oli seega üksi paganlike wagadus.

Küll ei tunginud mõistuse-uk ammu mitte nõnda rahva elusse, nagu herrnhuusid wagalsed mõtted. Tema jädi kõrgemate seisustest, ülemate ilmuneruhande eesdigusel. Aga et otse mõistuse-uk oma wortseerilise omaöigusega, oma lootusega iseenese tegude pääle, tükki meie wanast loomustest on, siis on ka tema wiisistesse oma jagu umbrohtu rahva usu elusse külwanud. Ülemad ja alamad, kelle hingi ta wähe tungis, on ta päälistaudsets teinud sõgav mate eluküsimuste kõhta, päälistaudsets iseenast läbi nurima. „Kui noormees olen ma kergemeelne olnud, aga mehe põlves pole ma midagi teinud, mis minule häbiks oleks olnud; ital ei ole mind mõtsas nuheldud!“ See on ühe pihtija talu-mehe tunnistus surma woodsi minewase aastasaaja lõpul<sup>1)</sup>). Päräs wili mõistuse-usu pöllut! Mit on usulikust poolest mõistuse-usu ajaga mete kirk ja rahwas üksi tagurpidi läinud. Aga meie rahva wälise elu

1) Omas raamatust, Bisl. im 18. Jahrhundert.

1) J. v. Jannau, Geschichte der Gläverei cc. 1786.

tõstmiseks on see aeg mõndagi teinud, enam kui õige usu ja herrnhutline Wagalaste aeg enne teda. Omal ajal saame seda veel lähemalt nägema. Kuid ka siangi on elu sõnast fagedaste — ka karjastide enestest juures — maha jäanud. Oma sõnaga wõitles näituseks Daniel Merkeli, kuulsa Garliebi isa „inimese õigustest” eest. Omas elus oli ta aga oma talupoegade vasta nii vall, et kuus neist ära joostivad. Wütmaks fundis koguniste konfessoriumi kohus walju karjast ametist lahkuma, a. 1771.

## S 12. Suur waimu pimedus, mis veel rahvast röhub.

Gesti voga-  
nus.

1. Kuis selle köige järele, mis nägime, koguduse ja rahva eluga lugu pidi olema, wõime arvata. Kull oltwad usurikkamal ajal ustavatid karjased ewangeliumi seemet kliwanud. See on ka viisistest maad leidnud, kus ta idanes ja tärkas. Kuid siured rahva hulgad on ewangelilisest tundmisenist, sellega ka ewangelilisest elust, veel väga laingel. Nimelt arvab soe Gestti rahva sõber öpetaja H. J. Jaunau († 1821), et usutundmine isegi — Tartu pool puudutlne küllalt olnud, kus mit testamenti küll loeti, wana testamenti aga vähe. „See wana jutt oli ilus!” sieluud üks Tartu poolne laps, kui öpetaja üht wana testamenti lugu jutustanud, sellepärast, et see tema poolsele rahvale tundmata ilm olnud.

Seda lopsakamalt elas wana Gestti viis. Gestti paganus, külades ja taludes edasi. Kull oltwad juba kohtud ja öpetajad mõnigi wana hise, salu ja ohvri koha ära hääbitanud. Aga kohad, kus need olnud, jäiwad siiski auastamise aksjaks. Urwaste Ehelkonnas oltwad a 1736 veel umbes 80 seesugust kohta. Neusal ei olnud neid wähemgi. Nii suur oli veel pimeduse vägi. Jäalle on siangi koguduse karjased, kes selle vasta sõtta astuvad. Öpetaja Quandt aitab oma käega seesugusid kohte kautada, ja kahe nädala sees saiwad 24 kautatud. Ader käis neist üle, et neid enam ei tuntaks. Niihama mehine oli Halliste-Karksi öpetaja Joh. Ucke (1723—1774) selle ebauhu vasta wõitlema. Tema on paganlike ohvri-kohte ära hääbitanud, kui see mõni kord ta elugi olets mäksnud. Tahtswad ju sarnase toimetuse juures talupojad teda ükskord surnulks üks<sup>1)</sup>). Niihama ustavaste wõidelsdi kiriku poolt ta pool paganlike, pool katoliku — Tönni auastamise vasta. Nimelt jäalle Pärnu-Wiljandi pool oli seda tarvis, kus teda heäralise auni sees peeti. Kohtute abil tungiswad öpetajad talumajadesse otstiswad ära peidetud Tönni wakad üles ja pöletaswad nemad ära. See sündis 1770. aasta ümber.

1) Vaata: Harnach, II. 19.

Aga sellega ei olnud wanad paganlike mõtted veel mitte murtud. Kõigest sellest, mis Forslius Gestti ebauhus saja aasta eest kirja paninud, mäksis suurem jagu praequ veel. Ja see ei wõinudki töisiti olla. Ebauhu vasta wõitles kriik peaaegu üksi. Rahvakool ja rahvakirjanlus, mis teda selles wõitsemises oleks wõinud toetada, oli veel sõnuta ja mõjuta. Nõnda pole sugugi ime, kui ka nüüdki veel mõnigi Gestlane wana ebakombeld kinni pidas, mida tema wanematest õppinud. Tema läks haljasse metsa, kus teda keegi ei eksitanud, andis sääl kolmikorda oma tsade maale suud, laskis esimesest förmest mõne tilga werd roheline rohu päälle, pani oma föögi ohvrid Taara tammele, pühale piblakale, kädakale, lobjapuule ja pärnale ette. Sääd juures näitas ta oma hobusete ulualuseid, veiste lautasid ja kanade õrst warjujumalale, et ta neid õn-nistaks ja hotaks.

2. See on paganus, mis lausa pääeva walgele astub. Aga et, <sup>Paganus</sup> enesele eluõigust alal hoiba, püsib ta ennast nagu enne katolikul ajal, <sup>stiuu wai-</sup> <sup>ius. Toe-</sup> nüüdki veel risitusu mõtetega ühenbada, temaga kui keeldud abiellusse astuda. See selgib juba järgmisest tähendustest.

Külli näituseks rahva käest, mispärast pihlakas ja kädakas pühad puud on, siis andis ta harulbase vastuse: See riist, mille küljes maa-<sup>ilm</sup> Onnisteegija riipunud, olla kolmesugusest puust kolkku pandud olnud, üks haru kädaka, tõine pihlaka ja kolmas lobjapuust. Ja märgiks, et need puud tema pühä ihu kannud, olla Issand neile imewägesid annud, ja mälestuse tähed nende marjad riisti märgiga märkinud. Sest ajast olla siis pihlaka, kädaka ja lobjapuu marjadel riist otsa päl.

Niihama astus mele aastasaja algusel üks seltskond inimesi üles, kes lättisitiwad, et nad taewas kääia<sup>1)</sup>). See sündida selle läbi, et nad nörkuda ja unesse uinuda, kus nad siis imelikka nägemisi nägewat. Selle järele nimetati neid ka „nörkujateks.” Nad nähinud sääl üleval, nii jutustaswad petised, siüta lapsi Rõõgutaja<sup>2)</sup> süles. Kalevi poeg Iasp-  
nud oma käskusid kaduvalse inimeste lastele nende suu läbi kuniutada. Si tohtida näituseks nüüd enam keegi punast, wald üksi walget riist kanda, et enam lapsi wanemate nime järele nimetada; selle läbi sündida taewas segadust. Liikumine hakkas Väärne maal, Väärne-Nigula Ehel-  
konnas ja ulatas kuni laugel kest Liivi maad. Heiranis Wiljandi, Põltsamaa ja Laiuse Ehelkonda tungis ta. Naesed jätsiwad oma koja ja maja, pere ja weised Sumala hooleks ja joostiwad uute prohvetite järele. Nende hulgas oli lapsigt, kes nörkujateks oltwad wälja öpetatud.

1) Maata selle kohta Forslius-Böckeri raamat Dr. Kreuhwaldi väljaandes; niihama ta D. W. Masingi kirjad IV. (Gestti rahva Biblioteek N 35.)

2) Rõõgutaja on Gestti muinas-ajus laste-sünnitajate abijumal.

Pääle uende nörkumise pandi raha ja muud hinna-asju uende riinu pääl ja kui nad ärkastwad, siis kuuldi ohates, mis vääksed petised taewas näinud. Ka muidu lindis rahwas uutle prohvetitele rohkeid andeld kokku, pöletas oma siidi rätikud ja lindid ära, et paremine patust pöördada ja meelet parandada. Nõnda läks ast edasi, kuni ilmaslik seadus taewas-kahtlate tembutamise lopetas.

Nende sugulased.

3. Nörkujate hulgas saab üks eralik isearanis kardetawaks, naqu D. W. Masingi kirjadest näeme. Tagad ja hoolikad perenased jätki wad kõik elu kohused maha. Neid põlgawad nemad kui liig ilmaliku ja ihuliku asja. Nad jooksewad ühest palwemajast töise, et hingi jahutada. Vahe ajal läheb majapädmisse täieste hulka. Selle eest — tänawad nad Õnnistegijat, et ta neid armastama tulnud! Tule läbju juures hüüawad naabrid, kellesse önnetus ei puutunud, et „helde Jeesuse“ ka neid nii tuleks armastama! Õnnelikud perekonna liikmed valuvad, et Jumal ka neid riisti alla saadaks. Olgu fest! Meie viibime sin usuilise haiguse keskel. Siin on kardetawat umbrohtu, mis wagalaste pöuest välja wörsunud. Siin on ohlamist ja kaebamist, aga ei enam rahu ja rõõmu. Siin on jänu riisti järele, millel pühja kirja järele ühtegi digust ei ole. Siin seisavad önnetumad riisti all, mida nad ise enesele teewad. Aga seda nad ei aima, kui nad riisti pärast, mida Kristus kannub, mõiwad rõõmsaks saada. Siin on töendus elust, luhu foguduse kasvatamine wiib, kui meil enam hindlat kirja pöhja ja kiriku tunnistust ei ole, kui üksi eßiwa südame tundmuste läbi ennast liigitada lafeme. Sonijaks märatsejaks saame, kui mõned üksikud pühja kirja öpetused kõrgele töstame (naqu see Issanda were ja haawadega Herrnhuti pool sündinud) ja selle kõrwas kõik muud kõrvalisteks asjadeks arwame. Ebaõpetus peab nõnda ka ebaelu fünnitama.

Selle juured.

4. Kurwastaw, ülikurwastaw on selle järele pilt, mis meie foguduse elu minewal aastasajal melle silma ette maalib. Üksist riisti-inimese elu tahame nii wähe leida. Päris paganusti astub pääewawalge; strutab oma juured nii fügawasegi rahwa elusse. Oh siis seda otsata tööd, mis kirikul — ja ka rahwakoolil ja rahvakirjanusel oli, et neid juuri katki fiskuda. Pääle selle oli wana ebausk, kui ta juured ka latkema hakkasid, ennast riistiusu mõtetega ühendanud. See-sugune ühendus, ühendus töö ja wale wahel, on ikka kõige kardetawam töö waastane olnud. Nii wöitlestwad siin kaks üksipoohust üks töise vastu: mõietuse-ust oma wällse auususega, herrnhutline wagabus oma rõhutud pääñotkutamisega. Ka selle pärast ei hõolinud kiriku kasvatuse töö fügawaste möjuda. Wariseeri meelt kasvatati mõlemas leeris. Mõlemad andsiwad sellepoolest ükskõtisele lätt, ilma et nad seda aimasiwad.

Uus nelipühki koha pidi kodumaast üle läima, enne kui rõhutud tõlner oma pääd wöis üles tösta, digeks mõistetud oma kotta minna.

5. Need on mustad varjud meie kiriku ja foguduse elust. <sup>Rahwa oma-</sup> Nad saavad veel mustemaks, kui näitusti juure wödame, mis meil muidu <sup>lu mõju oll.</sup> Väti ja Eesti rahva välisest elust teada, teada rahva kombet ja oma-duste kohta, otse meeste tunnistuse järele, kes tema eest kostnud. Nende järele on see rahwas hooletu ja laiss, umbustaw ja raiksaja, walmis petma ja warastama. Nii tunnistawad ühel suul öpetaja J. v. Jannau, kuulus Garlieb Merkel, J. Ch. Petri ja tölsed Eesti rahva soojemad föbrad. Wiinapudelisse nimelt on rahwa wiinme joud ära uppumas. „Joomine ja raiksamine on Lätlaase ja Eestlaase ainus kostutus, kõige ülem meeleshää,” ütleb Pöltshama tohter P. G. Wilde aastal 1782). „Rasket iket kannavad Lätlaased ja Eestlaased laisa tuimusega,” ütleb kallis mees töösel kohal. „Mis neid tegewusele sunnib, on üksi ähwar-dus ja nuhtlus. Nad elavad kõige mõletsamas järges. Kõik meeles-hutus on neile osalt tundmata, osalt feelatud, üksi mitte lange looma-aeg. Seda peawad nad oma ainsaks meeleslahutusels. Mis himu wöiks neil ka pikema elu järele olla? Mõõda läinud aastate mälestus tuletab neile üksi neede, mida nad ära kannatanud.” Sääl ta on — jällegi pilt tutvast kurwast pärispölw eajast, pilt, mis üksi seda laien-dab ja täiendab, mida ka töosed kirjanikud enne ja pärast meie rahva mustast minewikust välja maalinud. Sügisel joodi ja püssiti. Rinnalapselegi kallas ema tuba wiina faela. Kevadel kannatati nälga. Elati veiste ja sigadega üheskoos onnides, mis ammu enam inimene wääribi-sed ei olnud. Milleks pidi ka talupoeg kolku hoidma? Mis talle pundu tuli, pidi herra andma. Ja mis ta ehk oleks teeninud, ei olnud ta oma, waid jällegi ta isanda. See oli pärispölw seadus. Nii kutsus teda isandat orjama, kes teda kewadel näljast üle elatas, üksi — kubja piits! „Wiina katt ja ihmnu nuhtlus, need pärispölwed ded, olinud kess-kohad, mille ümber talumehe elu ennast pööras,” ütleb Julius Eckardt. Selle kõrval näitas laiskus ja hooletus, petmine ja wargus oma ine-tumat pääd. Nii fügawasse oli meie rahwas langenud. Aga nii fu-gune pole ta mitte ikka olnud. Ta on selleks saanud — nii kinnita-wad needsamad wanad tunnistused — önnetuma pärispölw läbi. Rahwa wead pole loomu wead. Nad on talle külge kasvatatud. See on praegugi meie ainus walguse kirele neid kurbe lehekülgi oma rahwa kurwemast ajast lugedes. Pärispölw, mida siin ka auuwäärt Pöltshama

1) Seefama, kes a. 1766 esimese Gesellsch. ardisteaduslike ajalirja wäija andis, mille tema Sakralees kirjutas ja hüpeli ümber panj. W. Sitzungsber. d. gel. Estn. Gesellsch. 1884 II. 75.

tohter Wilde hukka mõistab, oli ajaliku ja wainusliku häda hallikas, mis rahwa elu koosmisse, mis ka kiriku töö suurelt jaust kasutaks tegi. Kui meie rahwas ja kirik mitte täieste ei pidanud hukka minema — siis pidi see kaduma. Ja ta on pea kadunud. Ka meie kirik ise on selle kohta mõndagi kaastööd teinud. Enne kui seit kõneleme, tahame aga veel tähele panna, kuis kiriku kõrvas tema ustav tütar, rahwa kool rahwast harid ja kuis ka kirjawara — ikka jälle meie kiriku karjastesse äratuse sel — seda lastma hukkas, mida kool istutanud; ja kuis see kõik sündinud, kui siangi veel õnnetu pärispöölu tuhat laikustust ette pant. Nahwa kirjandusest kõneleme kõige esmalt.

## II. Eesti rahwa kirjandus: Selle töine järl Hornungist Masingini 1715—1818.

### § 13. Tärgaund rahvalirjandus mõistuse usu tormis ja Herruhuti mõju all.

<sup>Hornung ja Thor Helle</sup> 1. Johann Hornungiga algab uus järv Eesti kirjanduses. Tema teeb rahwa keele ka kirjanduse keeleks, nimelt ka püha kirja keeleks, nagu juba näinud oleme. Mis see kallik mees wöidelnuud ja waewa näinud, selle wili walmis a. 1715, kui Tallinna keelne uus testament ilmus. Ja aita pandi seda röömuga, kui Anton Thor Helle oma suure tööga walmis sai, kui a. 1739 terwe pübel meie emakeeles ilmus. Kui kaunis wahevaluke langes selle juures isenesest meie rahwa sülle parandatud lauluraamat a. 1721, millele a. 1741 veel „Kaunid wainuslikud laulud“ juure tulivid, nagu ka juba oleme näinud. Sellega oli meie rahwa kões see „wan a lauluraamat“, mis enam kui sadat aastat meie fogudust on teeninud (kunni a. 1869). Püübli raamat rahwa keeles — see on kindel alusmür, mille pääle rahvalirjandus ennast uue sõunga üles ehitab. Selle mürri ainsaks rajajaks jäab Jo. b. Hornung. Kuldsete walguses paistab tema nimi Eesti kirjanduses. Ja hõbe hissguses astub tema kõrva wäsimata Anton Thor Helle. Nahwa keele ilu ilma, mille Hornung üles leidnud, on tema oma pübliga meie kirjanduse keeleks kinnitanud. Nüüd pidi talle uus ajaloole algama, uus lewade koitma.

<sup>Rahvameheks</sup> 2. Ja ta on koitnud. Seda näitab meile üsna uus ootamata nähtavus: mitte üksi enam wöderad, rahwa enese pojad wötarvad sulle lätte ja saawad kirjameheks. Juba Rootsi sõja ajast on meil selle kohta üks tähtis mälestus alal. Puhja õpetaja Kõnik Kõnikson olt sõja tormide eest dra Pärnusse põgenenud, aga katja juure jää ustav kõster

Käsu Hans, ehk nagu ta ennast hattud ilma järele nimetama. Hakanud, Hans Kes. Kui Tartu waremessse langenud, laulab Puhja kõster talle oma nutu laulu,<sup>1)</sup> mis nii algas:

1. Oh! ma waene Tardo Viin!  
Mis sündi nüüd sin minnoga  
Perratu ma olle sin:  
Kes wölb mu pääle kaeda?  
Mu Pat mulle teggi sedda,  
Et null johtu nli suur Hedda,  
Seda pea nüüd tundnia sin!  
Oh! ma waene Tardo Viin!

2. Mes mul olli enne waja?  
Kui mul käsi häste kensz;  
Torre koa, torre Maja,  
Suure Aida, Vilja teusz,  
Kalli Kooli, Kiriku;  
Illustast tlk ebbitu  
Olli minno fissen sin;  
Oh! ma waene Tardo Viin!

Laulu sõnu hoolab Tartu Jaani kiriku raamat ja Tartu raekoda kirjakogu alale, esimese järele on tal 32, viimise järele 36 sõnumi. Sõngawat luule lendu tal ei ole, ka suurt keele ilu ta veel ei ilmuta. Aga soe sõda, mis ligimese häbast osa wötab, mis ka oma selleaege walitsuse vasta tänuilikult tuskub, täidab meid liigutusega. Kas Käsu Hans neid paremaid pälvi, mis ta omas nutulanlus loobab, veel nähka saanud, ja mis muidu tema elu juhtumised olnud, seda meie sennimaani ei teadnud. Nüüd aga wöime materjali waral, mis Eliwi konfessoriumi kohtu aktides ja wanadest Puhja kiriku raamatutesest meie lättje juhtunud<sup>2)</sup>, sin kohal nli palju teatada:

Käsu Hans ehk täie nimema Käsu Mardi Hans on umbes a. 1700 Puhja kõstritsa saanud. Ja kui raskel sõja osal krik ilma õpetajata oli, siis on kõster Hans foguduse eest hoolt kannud, nli palju kui ta sündis. Terwe inimese iga on ta sin ametis olnud, kuni Paastu kuuni 1730. Pääde sellegi aasta on ta veel ameti tallitusi toimetanud, kui see ka õpetajale M. J. Rothile mitte iga kord meeles järele pole olnud. Võis

1) Waata lähemalt: W. Reiman, C. Uliib. Seltsi album II. II. 193—205.

2) Ajaloo ururi Dr. F. Bienemann lähluse läbi, kes selle kohta ühe löne mita ajaloo ururiimise seitsis pidanud, oma leiduse ja oma ururiimise välja ka melle lättesaaduvalks teinud.

ju elatanud kõster ehet kull isewalitsejaks harjunud olla sel ajal, kui kõik fogudus üksi tema hoole all oli ja tal muud läsuandjat ei olnud. Nastal 1734 nimetataksesse Räsu Hansu viimast korda. Selle päale on ta wissiste pea hingama läinud. Puhja kõstri amet jäab aga õweel kauals ajaks tema soo kätte. Hansu ja tema abikaasa Madde poeg Samuel peab seda a. 1734—1766. Tema nimetab ennast perekonna nimega: Klockar, Rootsi keeli: kõster, nagu ta oma isa Rootsi ajal oli kuulnud nimetatavat. Selle poeg Martin Philipp Klockar oli Puhja kõster 1766—1773. See sugurwoja oli ka muidu Puhjas kaunis lata-line. Wissiste pole ta praegugi ära kustunud.

Olgu neist tähendustest siin kohal, senni kui Räsu Hansu täieliseni elulugu saab ilmuma. Kõik mälestusted aga, mis temast järelle jäänuud, annavad meile temast üksi auustava tunnistuse. Ons ta ju nimelt raskemal ajal oma kirikut teeninud kui ustav sulane. Juba sellepärast olgu tema mälestus meile kallis. Nisama aga mäletame Räsu Hansu kui — esimest laulikut ja kirjameest Gesti soost. Tema nutulaulust on meie rahwas kaunis suurt lugu pidanud. See on Tartu ja Wöru pool laialt tuttarv olnud.

Sis oli, kui Wendade fogudus meie maale tuli, felsamal ajal Tartus Maarja kiriku kõster Michael Ignatius tuttarv mees ja selle foguduse päädedendaaja. Wissiste oli ta pärts nimi Ignati Mihkel, ja oli ta Rambja kõstri, tuttarva Ignati Jaagu, sugulane ehet logumi ta libane wend (Waata § 14, 4). Muidu, paraku, ei tea meie tema elust palju. Kuid seda teame, et ta tähitis mees Tartu Gestlaste seas oli, kelle sõna mõdagri mõjus. Ka pidid tema — see on meile veel tuttarv — oma mõtere eest kannatama. Kui Wendade fogudus ülekuulamise alla sai, wöeti Ignatius ühel ööl ja temaga wendade abilised Martin Luk, Martin Will ja üks lesknaene wangi. <sup>1)</sup> See on kull a. 1743 ehet pea päale selle sündinud. Wissiste pole see wangistamine kua lestimud. Pea on Ignatius jällegi Wennaste foguduse hing. Ja et siin ise palwemaja enne 1760. aastat ei olnud, rändasiwad Wennad sagevaste Rambjasse, kus ühes talu rehes kolku tulemisli peeti.

Meis meile aga Ignatiust isearanis tähitsaks teeb, on see: ka tema sai Gesti kirjameheks. Tema pani Schuberti jutluse raamatui, millesel sel ajal paltu lugu peeti, Gesti keelde ümber. See kõik ei ole kull trükiti ilmunud. Aga mõned üksituid jaud ilmusi wad ommiti: Neid lastlis Tallinna maanduunik Rosen oma kulu päale trükkida a. 1752. Paraku peame sedagi laduniks arwama. Ignatius oli see järelle tööne kirjamees Gesti soost.

1) Al. Raudial omas eluloos: Nachrichten aus d. Brüder-Gem. 40. Jahrgang Gnabau. Jul. Eckhardt, Livl. im 18. Jahrhundert, II. 590.

Temaga ühes peame kohe kolmandat nimetama, tema waimulikku öpilasi Alexander Raudial'i. Seegi on enam kui haruldane mees. Tema perekonnagi lugu nõuab tähele panemist, seda enam, et selle algus meie kodumaa kuruwemasse ajajooksu langeb.

Kui Tartu asunukub a. 1708 Wenemaae sõsawangi wiidi, läks nendega ka ühes üks Gesti pojiskene — ahelats, raudete all. Selle järele hakkas ta ennast ise nimega Raudial nimetama. Kui ta kodumaaale tagasi töötis tulla, elas ta siin kõige suuremas waesufes. Ta ehitas enesele siin wâlkse hertsigli Tartu alevis ja hakkas ennast kalakauplemisega toitma. Üga üks rikkus oli Raudialal ja tema abikaosal. Nad mõissi wad — lugeda. Ja nimelt Jumala sõna olt neile kallis. Pea sai wad nad veel ülitükkaks. 25 Märtsil 1734 sündis neile pojuke. See ongi meie Alexander Raudial, kes oma wanemate ja enese nõle omas eluloos, wie aastane, ostavab wanemad talle aabitsha ja õpetawad teda lugema. Ühtlaasi omandavad nad ka kohe, kui täis piibel ilmunud, enesele selle. See juhtumine on meie Aleksandrile veel suures wanadufes unustamata. „Kui rõõmus olin mina, et ma nõud kallist Jumala sõna omas emakeeles wõistin lugeda,” ütleb kallis mees täis liigutust nõndki veel.

Ja förwas saab ka poeg kalakauplefaks. Üga seit ei ole tal kull. Ka waimulikud küsimused panevad ta hingelikuma. Ta peab sellepärast enesegaga palju wõitlema. Mis ta otsib, arwab ta ennast Herrnhuti foguduses leidvat. Kõster Ignatius, kelle poole tõ kui pühama olevuse poole üles maa-danud, saab nõud talle waimulikus isaks. Ka on teda õpetaja Oldekoopi jutlusel õratanud. Iga kahel nädala värast rändasiwad sis Ignatius ja Raudial Suure-Rambjasse palvetunnile. Sääl ta wöeti siis ka — kull wististe a. 1757 — Wendade fogudusesse vasta. Pea hakkawad Wennad Tartus ühe Raudiali wenna majas kofku käima. Siis ehitas tema a. 1787 Tartusse esimese palwemaja. Ühtlaasi oli Raudial nõud Herrnhuti, õtafa, Wennadade foguduse tegewam mees Tartus — 60 aastat. Tema kirjutas kõnesid ära, mida foguduses pidid peetama. Tema sai ka muidu kirjanikeks ja pani hulga Herrnhuti waimulikka raamatuid ümber. Nimetame neist üksi: „Lühikene oppus, kuus sünnes sedda kallist Jes. Kr. Kannatusse neddälid õige suures arwada.” 1792. „Aug. Gottl. Spangenbergi, üle nelde Paawli sõnnu” j. n. e. 1807. Ka kuulsa Joh. Arndti raamatut „tõsist riistiusu” pani ta ümber. Kui ta selle töö lõpetanud, jäi ta aga küttypimedaks. Ka seda riisti kandis Raudial suure kannatusega. Küttypidi lastlis ta ennast palwemajasse talutada ja juhatas nõndki jumalateenistust. Ka muud riisti veel pidid ta rohkesti kandma. Üks poeg tööfest abiellust läks hukka ja tegi isale üksi sõdame walu. Ta hakkas looma, pani issa maja ja waragi pandiks, nii et see pantrotiks jäi.

Kuid Tartu rae kogu muretseks kallimeelselt selle eest, et auuväärt mehet puudust ei pidanud olema. Seogi töendab, kui palju temast lugu peetti. Ka ta foguduse wennad ei jätnud teda abita. 1. Aprillil 1817 läks väsimata tööline hingama. Meie mäletame Alexander Raudial'i kui kolmandat kirjameest Gesti soost.

3. Aga ka neis ringides, kus ennegi Gesti waimu wara eest hoolt kantud, on uus elan kirjalik tegewus alganud. See maksab nimelt kirikliku kirjanduse kohta. Piibli raamat on Gesti rahwa käes. Ka piibli seletuseks ilmub nüüd mõni kirjake. Juba oleme enne nime-tanud, et Anton Thor Helle ise oma „Wiis head jutto“ a. 1740 välja andis, mis piibli lugemisele pidi juhatama. Madise õpetaja Johann Christoph Henckel andis siis täielise piibliloo raamatu välja: „Summa lažturest tegudest mailma peal“, I. ja 1774, II. 1777, III. 1780. Sedasama sihti ajas ka Suure Jaani õpetaja Joh. Georg Schnell oma raamatutaga: „Vühlike Piibli ramat ekf need sündinud asjad ja õppetussed“, a. 1791, mis 1792 juba töist korda ilmus; nii samal ilmus H. A. Grillebeni „Vühlike nene Wauna Piibli-Ramat“, 1796, Dr. L. Luce: „Juhhataja Piibli ramatu sisse“, 1788.

Ka lauluramat kriigi oma lisadega ilmus mitu korda kui „Maale Koddo ning Kirgo Ramat.“ Nii samal jääi ikka veel kodu- ja kooliraamatukus „Katekismusse õppetuisse selletus“, mis juba 1673 oli ilmunud, ja mida minewal aastasajal umbes 20 korda trükityd. Kull tulsi ka tööji katekismusti sellele veel juure; nende hulgas kaunistene: „Ousa õpetaja Butterusse katekismusse ramat“ „Paisto foggoduse heaks“ a. 1788, missiste õpetaja Leufeldi kirjutatud; — osalt olid need täiesti uute sihtidega, nagu A. H. Lükke „Uus Katekismusse Ramat“ a. 1797, aga wõit jääi ikka „Katekismusse õppetusse selletussele“ — foguduseks.

Nii samal kaswas palveraamatute ja töistle waimulikud raamatute hulk. Missiste täitis see foguduse tarvitusi, kui aastal 1779 uus „Jutlusse Ramat“ ilmus. Selle andiswad Eestimaa õpetajad D. W. Eberhard Rapla ja mitmed töised välja.

4. Ka muidu kāiwad rahvast mued õhud üle. Ka ilmalik kirjandus hakkab tätkama. Rahwas hakkab seega lugemise wara meelesjahutuseks ja waimu äratuseks noudma. Ei ole ta enam oma wanade „Sirvi-laudadega“ rahul, nagu mana Gesti märgi ja täht-puud nimetati. Juba astub trükitud „Kaleender“ Gesti kotta. Esimene „Eestimaa rahwa Kalender“, mida Tartu õpetatud Gesti selts alal hoiab, on aastalt 1781. Ja see ilmub nüüd korralikult iga aasta. Küita on isekranis wanemate kalendrite lisad. Need on ajakohased ja sisurikkad.

Ja ka noore rahwa tarvituste päälle hakatakse mõtlema. Pääle kooli kirjanduse hakatakse ka juba lõbu-kirjandust muretsema. Juba valitseb „Rukega Habits“ lastetoas. Sellele astub siis 1795 O. W. Masingi ja 1811 R. G. Bergi aabits ja lugemiseraamat kõrva. Mitte üksi enam kiri kõvetatakse ja muid ameti mehed saavad Gesti kirjameheks. Isäranis peetakse Tallinna gümnaasiumi kooli ülem-õpetajat Friedrich Gustav Arvelius osavaks tutupuhujaks. Et ta selle juures Gesti keelt Ladina keele liistu päälle tahab paenutada, annab tol ajal täniklik lugija talle hää meelega andeks. Tema „Jutto ja õppetusse ramat“ ilmus 1782 ja selle II. jagu 1787; tema „Ramma Josepi häddä ja abbi ramat“ (Beckeri „Roth- und Hülfsbüchlein“ järele) 1790. Selsamal ajal kirjutas Õtepää õpetaja Joh. Martin Hehu Tartu murdes oma „Jutto ning mõistto kõnne“ a. 1788. Nii samal saivad Saare kirjanikud Willmann, Frey ja Luce kui jutustajad ja laulikud meie rahvale armaske. Neist kõneleme töösel kohal lähemalt. Ka wõime uskuda et Keila praost Otto Reinhold v. Holz rahwa keskel ise nii rahvalik on olnud, nagu ta seda juba oma kirjades on. Tema poolt ilmusid a. 1817 „Luggemisred Eestima tallorahva mõistusse ja süddame juhhatamiseks.“ Koos ja laulus püsib siin tähtis mees rahvast harida, teda priituse õigete tarvitusele kasvatada, mida a. 1816 kuulutati. Arvelius „häda ja abi-ramat“ oli 10,000 eksemplaris trükitud ja lautati ilma hinnata välja. Kuulus Baltlane, laulik A. v. Kogebue oli selle eest hoolt kannud. Varemad ringid heidavad seega Gesti hariduse sõbraks. Kodumaa õnnelikumad pojad hakkavad tundma, kuis nad oma wae semaile wendadele wõlglasted on.

Seks ilmub veel nii nöni õpetlik raamat, mis tungiva tarvituse täidab. Juba unibes a. 1750 oli juur vallumees ja Gesti rahwa sõber, Torma õpetaja Joh. Georg Eisen esimese kärneri raamatut kirjutanud. Paraku, on see senni maani kadunuks jäanud. Ka uende riidate kirjutaja hääl lootus teda — Torma kirikumõisa wana wara kapiist — ueste walge ette tuua, pole senni maani täide läinud. Siis andis kuulus wana mara kõrjaja ja kirjanik A. W. Hupel a. 1766 arstilise ajakuira „Vühikesse õppetusse“ in., mille auus tohter P. G. Wilde Saks kaheles kirjutanud, Gesti keelles välja. Kull pole selle elupäewad pikad olnud. Mis pidi õra tundnatud orjakari nüüdusega tegema? Aga väsimata Hupel ei lase ennast eestitada. Mõni aasta pääle selle ilmuspäeval ta „Arsti ramat“ a. 1771.

5. Nit on jää läinud, kewade käes. Kes tahaks seda salata? Mõistuse-usu Aga, paraku, käib fest ka kulum härm üle. Capitilgadlangewad rohu seffa, mis kirjanduse mete rahwa haawu pidi parandama. Reed tulevad mõistuse-usu hallikast.

Sellega on oma isefugune lugu. Walgustuse aeg oma mõistuse-usuuga oli enam ülemate seisuste, kui alama rahva pääle mõjunud. Meie rahwa keel oli uue aja apostlitelile liig toores ja harimata. Kuis oleks

siwad tema lihtsatese wörmidesse uue aja suured mõtted mahtunud? Mõistuse-usu ajal oliwad omad kunstfõnud: Tugend, Vorsehung (woorus, jumalik ettevaatus), üksi fest kõneleb ta — kolmainu Jumala asemel! Kuts tuli neid mõtteld rahwa keeles seletada? Mis wöös rahwas fest mõista, kui neid priugile wöeti? See küsimus tegi juba Sahlfeldile ja Sonntagile suurt muret, kui nad kirikuseaduse kallal tööd olivid.

Aga waimulikud isandad ei karda waewa. Nad hakkavad tööle, et ka neid takistusti ära wöita. Tervet kiriklikku rahwakirjandust hakkavad nad ümber looma — mõistuse-usu liistu järele. Kändralsuperdent Sonntag ise wööttis Läti lauluraamatu parandamisest osa, mis 1809 uues näus ilmus.

Gesti keele piirkonnas edenes asi veel jõudsaminegi. Juba a. 1796 andis Ambla õpetaja Anton Hindrik Lükke oma „Uue Lauloo Ramato“ oma 320 lauluga wälja. Siin on, nagu raamatut eeskõne ütleb „kõik maha jäänuud, mis wanast raamatus wäga liig nähti olema ja mis rahvale ex olnud tarvis.“ Selle asemel on hulk laulusid juure tulnud. Nende üksitute jagude päälkirjadki on tähtsad. Need on näituks: „Armastusest ise enese wasta“; „tkuse wasta“; „tööd peab tegema“; „leiba peab hoidma“ jne. Uus lauluraamat kõneleb seejärel iga-päewafist asjust, mida meie lauluraamatust välj ei lähe otsuma. Aga mis on siin siis selle juures maha jäänuud? Kõik usu kuld, mille küllas ripub — riistiinimese süda ja hing. Wöös sellega fogudus rahul olla? Sellele püüti teda kasvatada. Seks pakkus ka jälle praost Lükke oma fätt. Tema andis selle sihiga a. 1795 wälja oma „Op petusse-Ramato“, mis nende heaks, kes Jummalat pühudwad selgemine tunda ja öiete tenida.“ See oli lühike usuõpetus. Selle kõrva astus veel 1797 „Uus katekismusse Ramat.“ Mõlemad pidivad mõistuse-ufuse, mida lauluraamat kuu-lutas, teed rahwa, nimelt noore rahva südamesse rajama.

Tartu keeline  
kiriku liicitan- 6. Ülihagarad oliwad niijsama ka Tartukeelse Wööru praostkonna õpetajad. Oma fogudustele tahtsimad uemad sedasama õnni pakkuda, mida Lükke põhjapoolsetele Eestlastele kinkinud. Ka siin hakataks uut lauluraamatut walmistama. Nastal 1788 on lauluraamatut ilmu-nud, kus mõned wanad laulud maha jäänuud, aga hää jagu uusi juure tulnud. Need on suuremalt jault tähtsa Nõo õpetaja B. Szibalsky hulest, kes suu ja sulega unibusu wasta kangeste seis. <sup>1)</sup> Aga usukindel raamat aastalt 1788 ei ei olnud pea enam waimulikkude isandate

1) Nii on Szibalskhy laulud järgmisel praeguses lauluraomatus: № 101, 112, 115, 152, 224, 249.

meele järele. See jäetakse maha.) Tema asemel astus „Wäsin e Tartu ma kese Lauloo Ramat“ aastalt 1802. Kuid foguduse südamesse jäiwad tunnistusid paremasti ajast elama. Waikfuses tarvitati wana lauluraamatut ikka edasi. Niisama pani Kanapää praost Ph. v. Roth Sonntagi usuõpetuse nime all: „Katekismus kiriklikest opusseest“ a. 1816 ümber. Nimetame siin kohal sedagi veel, et kuulsa Rosenplänteri ajakirjas ka Sonntagi „maakatekismuse kawa“ viutti Tallinna murdesse ümber panna. Sida oli Saaremaa õpetaja A. H. Schmidt oma päale wötnud. Päädle selle osi meie kuulus keletart Otto Wilhelm Masling nõuiks heitnud, et piibli loogi pühha kotta mõistuse-asu alstarit üles ehitada. Sest saame töösel ajavõksul, meie kirikuloo raamatut välimes andes, veel rääktima.

7. Mitte üks meie kirikus, ka kirjanud oli seega imelise liit Foguduse seis. lumine alganud. Siangi oli torn töösnud wanemate usu ja tunnis-tuse wasta. Kuid kas see sellepärasf langes? Ei ital foguduse usi oli wägewam, kui kirjatarkade kuulus teadus. Mõistuse-usu kõlisevad kõnefäänuud ei wöinud rahva südamesse tungida. Haganad ei wöinud rahwast toita, kes puhha leiwaga harjunud. Mõni jagu fogudusest oli ehk küll unistaja sarnane, kellele ühe uue aja mõistuse-ufuse liuletaja siulesummitust ette loeti, ja kes selle juures küsis: „Mis see nüüd on? On ikka nagu Jumala sõna, ja ei ole ka ommeti mitte!“ Aga mõhe ärksamad waimud, kes almasi wad, mis kaalu pääl oli, pantwad uue aja kingitusel mehiselt wasta.

Nõnda ei leidnud usuwaene Tartukeelne lauluraamat sugugi fo-guduse meeleshääd. Kui teda ka kirikus priugiti, kodus ruttasid wad pa-lujad ommeti laulu wara juure, mida nad wanematelt pärinud. Niisama trükitakse wana Tallinna keele lauluraamatut ikka ja ikka jälle uueste. Nastast 1740 jäab tema muutmata. Ja nõnda on teda siis wahetpi-damata uuemanni ajani pruunitud. Üks mõned wõhesed fogudused ehk on seda olnud, kes Ambla õpetaja Lükke lauluraamatu priugile wötsi-wad, naqu näituks Kolga-Jaani. Usklikud karjased Hornungi ja Thor Helle fälgedes oliwad kaunist seemet külwanud; seda wälja kiskuda ei jöudnud ka mõistuse-usu agaram hool.

Ja kus seda kurdetti, põgenesi wad Jumala sõna sõbrad Wendade foguduse warju. See sai sel imelisel ajal pelgupalgaks, kus usukulda warjati, kui ka pelgulinna müürid kõik kindlatest kliwidest ei olnud. Niimelt ülemate seisuste liikmeid leiate nüüd sagedadte Hernhuti leeris. Nemad teewad seda selsamal põhjusel, mis elatanud kindralsuperbendi Venzi Wendade foguduse kaitsjaks oli teinud. Siin saawad ta waikfed ringid tööste õnnistuse asemeks.

1) Nastia ari 1780 praeguse lauluraamatu eestlones saab küll eesline olema:

Juttuse raamatud a.  
1779.

8. Ja kus sel kurnval ajal veel karjastid oli, kes wanemate usust tunni püdistavad, kahe wörra sai, seda wöime arvata, nende koquidus nelid kalliks püdamad. Ja ka seefuquistid karjastid oli veel. Nad olivad hüübad häälid, mis körbesesse üksi jäänud. Sedä ustavamad olivad nemad hüübma sõnaga, mida nad kuulutatistavad, kirjadega, mida nad kirjutanud. Seefuquistid tunnistusti leiamme hulga nende karjaste poolt, kes a. 1779 Tallinna-keelse jutluse-raamatu välja andsid. Sedä nimetasime juba üleval.

Aga ka Tartu pool ilmus seefamahugune tunnisutus selsamal aastal. See on „Juttusse-Ramat.“ mille Nõo öpetaja Benjamin Szibalsky a. 1779 ilma saatis. Szibalsky on ülesildje tähtis tunnistaja sel kurnval ajal. Ka Saksakeel on ta kui kirjamees uue aja umbusu vasta välja astunud. Tema kirjutas ünn ühe raamatu<sup>1)</sup> püblil usu kaitsmiseks, mille kindralsuperdent Lenz nii tähtsaks pidas, et ta ise talle eeskone ette kirjutas. Üus tunnistus, kui lähedal ühemötlised karjased üks töösga sõpruses olivad.

Benjamin Szibalsky Tartu keeline „Juttusse ramat“ on pääle Wastse testamendi ja lauluraamatu tähtsam raamat, mis ses murdes ilmunud. Juba sellepärast veame seda nimetama. Aga selle tähtsuse saab see raamat kõige enam sellepärast, et ta võlewasi, elawas usus aini annab riisti lõödud Kristusele, ja seda sel ajal, kui roosased käed auukroni tema pääst tabtisivad maha tiskuda. Tartu murdelne rahwas on isa Szibalskhyt selle eest täanava mõistinud. Sedä wöime kindlaste tunnistada. Tema on seda raamatut ülikalliks pidanud. Ammu on tuulde tuisanud, mis umbusu prohvetid külwanud. Szibalsky jutlusi on tunni uuemanni ajani pruugitud. Inimeste ebatarkus on kui haganad, mida tuul laiali kannab. Aga ewangellum on rahwaste vägi.

Herrnhutline  
kirjondus.

9. Et ka Herrnhut kirjanduse väljale astunud, oleme juba enne nimetanud. Ja ka tema on sinu väljal üllbagar olnud. Sündinud Gestlaseksi, nagu Ignatius ja Raudial, sainud oma seltsi teenistuses kirjameheks. Herrnhuti tähtsam kirjatöö on küll Wendade foguduse lauluramat. Tallinna murdes andis selle meie tuttar Jakob Marrasch välja, kes kõdutoolmeister ja pääle selle hoolekandja Saaremaal oli, ja enam kui 50 aastat oma fogudust wästimata hoolega teenis, kuni ta a. 1792 suri. See raamat kannab nime: „Waimolikku Paulud Rummaala, meie Onnistega Kituseks“, ja see ilmus a. 1791 Tallinnas. Sellele tuli a. 1823 tõine jagu veel juure. Selle päätoimetaja on J. C. Neumann, kes 1816 suri. Ka on sinu Gestlaste eneste laulustid sees.

Tartu murdelisi laulusid kogus Wendade seltsi „Wanemate konverentsi“ liige Joh. Christian Dunaadt, tutva Urwaste öpetaja poeg, kes seda sama Intime kandis. Neid andis nime all „Mõnne wästse Waimolikku laulo“, Barbi linnas a. 1802 trükitud, H. A. Ergleben (†1809). Kambja öpetaja, välja. Sellele ilmus veel tõine jagu juure: „Mõnne kauni waimolikku laulo“, a. 1819. Nende toimetaja on hoolekandja F. H. Förster Graßwerest. Väbi oli selle raamatu waadanud Wastselina öpetaja C. G. G. Masting. Pääle selle olivad juba enne neid laulusid, a. 1811 H. A. Ergleben „Palwe, palwisse, eenpalwening kütusse Paulu“ ilmunud.

Ka muud waimulikka raamatuid on siit poolt palju välja antud. Tuletame nende hulgast üksi Alex. Raudiala kirju meelde. Niisama loeti Herrnhutis ja väljas pool Herrnhuti palju übt imelisi raamatut, mis 1817 ilmus. See on kuulsa Inglate Bunitani „Ristlinime tee-kond.“ „Toozzi Märt“ oli selle nime all „Siige risti innimisse Töösinne Ellso käuk“ välja annud. Pääle selle oli Herrnhutil palju kirjutatud kirjawara. Seks olivad waimulikud legendad ehk muinasjutub, wagabüsi eestlühid j. n. e. Neid on palju loetud ja palju usutud. Kõigiti küpse pole see waimuroog mitte olnud. Ta tungis wagalise usisoosuse pääle, mis maailmasti võgeneb, aga maailma ei wolda. Meie rahva täit elustust kirjanduse abil wövis siis siit poolt waewalt oodata. Herrnhut oli omas waimulikus tegewutes muidu piündnud — Gestlasele Gestlaseks saada. Kirjanduses aga, paraku, unustab ta selle pöhjusmötte täiesti ära. Gesti rahwa loomus, nimelt selle keele ilu, on talle tundmata ilmaks jäänud. Ka päris Gestlased, nagu Raudial, kannavad siin Saksi set. Mit tahab kõigi piinduste juures mele wana kiriklit laulu raamat ommiti enam Gesti oma olla, kui Herrnhuti raamat. Ka pole Herrnhutti keskel seefuquist keele ja luule meistril üles töösnud, kui Joh. Hornung, kes kiriku lauluraamatuse tee rajas. Juba see töstab kiriku raamatut ta wälike kuju poolest Wendade omast pää jaagu kõrgemale. Kuid ka eismese sisu ei karda wörlust. Paulupärlisid, nagu nelid kiriku raamatust bulgawitsi olemas, ei taha meie Wendade koquiduse lauluraamatust leida. Ja mis nad säält siia üles wötnud, neid laulusid on nad muutnud ja kärpinud. See ei ole lauludele iseläufs olnud. Uueüldse piinduvad siin laulud usu rõõmust ja usu wöldust. Si taba siin ilmuda, et „risti usk rõõmus usk“ on, nagu Lutherus seda ka waimuliku laulu kohta isäraliku rõhuga nõuab.

1) Widerlegung der Scheingründe neuer theol. Meinungen. 1786.

III. Rahvalool minewal aastasajal tunni pärispõlwe kautamiseni.

**§ 14. Rahvalool Littwimaal.**

1. Ei olnud Põhja sõda veel lõpnud, kui ka rahva harinuse väale jälle hakataks mõtlema. Mis selle kasuks Rootsi ajal sündinud, sellest hakataks edast ehitama. Siingi jälle saab kirik esimeseks õratajaks. Kiriku harimese töö saab siangi keskpaigaks, kust kõik muu õratuse töö algab. Utheruse wäike katekismus peab, nagu enneki, mitte üksi kiriku ja koduraamat, vaid ka esimene kooliraamat olema. "Breestrid maal peawad Liliwis lgal nädalal ühel päewal talurahvale ja teenistele katekismust ja riistisü tähhamald tükisid öpetama."<sup>1)</sup> Seda olt kuniinglik käst juba 1691 nõudnud.<sup>2)</sup> Niihama hõldasse kiriku seaduses aastalt 1708: "Linnades peab hommikujumalateenistuses umbes pool tundi katekismuse üle jutlust peetama ja iga kord iseäralikud perekonnad kõtku kutsutama ja nende käest katekismust küsitama. Ka peab maal katekismuse küsimine kelsu 9 h. lõpnud olema. Breestritel peab oma foguduse liikmete nimelikri olema, kus üles tähendatud, kui kaugel nemad omas usateadmises on. Hoolsaste peawad nemad selle peale waatama, et lapsed, sulased ja ümmardjad lugem a õpiwad ja oma silmaga näewad, mis Jumal omas pühas sōnas käib." Selle katekismuse öpetamine ja küsimine pidi ses kinnitama, mis riistimise tunnistuses tõutatud. Sell ongi Ewangeliumi kiriku noorerahwa leeri amine oma põhja saanud. Kallis pruuk, mida Maaglane Spener († 1705) nõudnud, saab ka meie maal Wene walitsuse alguse ajal igal pool viisiks.<sup>3)</sup> Noorerahwa õpetamise enne esimest armu lauda ise on muidugi palju wanem, nagu esimeses raamatus nägime. Nüüd hakataks teda ka õnnistama õskealise kirikliku tegewusega (konfirmeerima — kate väale panemisega). Kindlaks seaduseks saab see meie noore rahwa leeri ja õnnistamise kord veel hiljemal ajal, a. 1805. Nine tane ka seda siin. A. G. Sonntag on siangi jälle teerajajaks.<sup>4)</sup>

1) Buddenbrodi seaduse lugu II. lk. 165.

2) Skälsamaa lk. 1720.

3) Juba laulude loos „Monneb laulub“ aastalt 1726 on üks kiriku palve „laute leeri“ jaotus (Nach der Kindeslehre) lk. 150.

4) Mittheil. u. Nachrichten, köide X. a. 1864. lk. 433. Sonntagi kirjutatud Jäobi kiriku raamatus algab leerilaste nimeliri a. 1792. Nüüd pidivad ka täisid järelle astuma. „Liturgia kord“ a. 1805 ütleb: „Edigis Ew. Luk. kogubustes meie riigis on noore rahwa õnnistamine kinnitada ehl pruugile wötta.“ Kus see kallis tallitus siis eht nüüdki veel pruugis ei olnud, sääli pidi ta nüüd wasta wbetama.

2. See on kiriku enese kasvatuse töö. Selle körva pidi ka pea üus kool pärüs rahvalool astuma. Juba 13. Detsembril 1711 nõudis algus Wene keisri Peeter I. käst, et koolid, mis Rootsi ajal alganud, jälle elusse pidivad astuma. Muidugi pidi kirik ise jällegi õratajaks olema. Niit wöeti juba enne Põhja sõja lõppu, a. 1713, suur kiriku latsumine ette, mis ka kihelkonna koolisid jälle elusse pidi kutsuma. Ja enne rahutegemist a. 1721 on neid juba olemas; aga vist küll enam paberit vääl, ja nime poolest. Maa on lätsaste sõlast ära kurnatud, et rabu tööle aset anda. Lähestkümnest kihelkonnast kõneleb latsumise-protokoll aastalt 1713. Nende kohta toob ta ühest ainsast koolist sõnumit. Ja säälg on 3 last öppimas! Arvud räägivad ise.

Aga nii ei mõi kirik kõsuda. Katekismuse tundmist nõutakse temalt. Ka piibel on rahva käes. Seda peab ta wähemalt — lugema. Kes öpetavad aga talle selle suure kunsti kätte? Öpetajad ise saavad kurnatud rahva koolmeistriks. Weel on jälgi wainustusest olemas, mida unustas mida B. G. Forselius Litiwi kirikusse walanud. Selle kohta on meile mõnda tunnistust kleepraast. Nimelt annavad, fest Sangaste wanad kiriku raamatuid huvitavat aru. Siin elas ju veel Rootsi sõja ajal ja väale selle see mees, kes rahvalooli isä Forseliusega käsi käes kainub, Sangaste öpetaja Chilian Rauschert, wästmata karjame, seda mete J. Swenske, J. Günterhaakt ja töistle körval kõige suurema auustussega peame nimetama. Qui ta sääl a. 1685 ametise saanud, kui wästmata oli ta rahu ajal, kui wästmata siis, kui hirmja sõja tornid tuliwad! Nit olt ta a. 1691 118 päewa, aastal väale selle 110 päewa oma kihelkonna tulades loetuste päl. Ta ei lausu üht ainust sõnagi selle teatuse juures. See on tema meeles iseenest mõista, et see nii pidi olema. Ja mis nõudis see alandlik mees kõige selle hiiglatööga? Ei muud kui — walquist rõhutud rahwale. Selle puuduse ja häädaga on ta sõda säälgit veel kõtku kaswanud, kui raskle sõja häda ta fogudusest ja kojast üle kainub ja kallis mees a. 1703 Moskvasse sõjavangit läbi. Siin kutsutakse teda Moskvasse Saksa öpetajaks. Aga auastatud kütset ei wöta ta wasta. Ta jäab Litiwimaa sõjavangide seffa, kes rangel kodumaa väale mõtlewid, kändled remmelgate külles — ja täidab nende keskel karjase kohust. Siis röömustas Jumal uslamat meest jälle wabadusega, aastal 1714. Ja sedamail ruttas ta nüüd jälle ära villatud karja juure Sangastesse tagasi. Ja harjunud wainustusega hakkab ta 11 aastase wangipölvwe järel tööst ueste kinni, mis raskel ajal oli pidanud lõppema. Wangal väljal hakkab ta jällegi loetusi pidama, rahwa ebausu wasta hirmu ja armuga wõitlema, kiriku raamatuid suure hoolega kirjutama, hooletusesse jätetud lapsi koolidesse foguma.

"Chilian Rauschert asutas Sangastesse koolmeistrite seminari ja ühe Ehelonna kooli, kust suurema osa Tartu poolsed kirikud oma kõstrid ja koolmeistrid saanud," kuulutavad kollatanud lehed Sangaste kiriku vanas kiriku kõrjade koos, kuhu viisidest meie maha tuttav Wönnu õpetaja Eduard Philipp Körber need teated alalheidmisest muretsevud. Millal need koolid ise asutatud ja kui suurelt nad tööd teinud, jäab, paraku, nimetamata. Aga meie ei eksi küll mitte, kui arvame: koolide rajamine on juba enne Põhja sõda sündinud. Chilian Rauschert on jätkanud, kui unustamata kooli mees, tema sõber V. G. Forselinus a 1688 läände mere laenetes nii äksi külma hana oli leidnud, mis ta sellega alganud. Mis ta temaga külwama õppinud, kül wab tema edasi, kui ta kallis meister lähkunud. Aga külvi on sõja hobub wabe ajal ära sõlkinud. Selle juure ruttab ustaw tööteatja nüüdki sälle seda maid, kui rabu väewad tagasi tulnud. Rabwa walgustamine on nüüdki kall mehe südame ast. Sangaste maha kirikuraamat annab seks jälegi kindla töenduse. Sääl nimetatakse meile aastalt 1717—253 koolilast nime pärast. See on üksi vähе enam kui kaks aastat päälle selle, kui Rauschert väljal, mida veri väetanud ja milles tuli ja suits üle kainud, oma ameti tööd oli võimind uueste algada. Missugune mehe töö, mis laanest nii palju tallekest kogunud? Sellamal aastal, 7. Aprillil 1717 läks ustaw "karjane hingama ja maeti Sangaste kiriku" altari kõrva maha.

Tööd mis tema alganud, jätkas sessamas waimus ustawala isa ustaw poeg Gottfried Friedrich Rauschert, 1717—1749. Kui aastal päälle tema surma Sangaste kirikut katuti, ilmus kõige ilma ees, mis ka see elutöö mõjunud. Suure litigusega ja Jumalat tänades pidid kindralsuperdent tunnistama et Sangaste koguduse tundmised väga rahulolbandad olnud.

Jäi see ei voinud ka tööfitti olla. Oli siin ju wili kahe anderikka mehe önnistatud elu tööst, kes enam kui 60 aastat töös olnud, kogudust kasvatades hirmu ja armuga. Nuns oli ju säälgri nende tahtmine, kus birmu tarvitati. Nii maetakse näituseks Rootsi kiriku seaduse sunnil Jumala sõna volga sad siin — nagu mustalg — wäljavool kirikuaeda pühendumata maasse. Nii teatatakse aastalt 1690: Sinna saanud maetud "Otti naene kai, et ta paluma õppimisele<sup>1)</sup>, ka mantisuse vägle mitte ei tahtnud tulla." Seda sama sunnib a. 1731 ühe Kuikatsti talupoja, kes sõna ja sakramenti ei taba tarvitada, noomimisest hoolimata ja seda ka siis veel, ebat kül õpetaja "nii nädala wile eest ühe koolmeistri talle majasse pannud." Seesuguse otsuse alla ei lange mitte siis talupojad, waid ka tööste seisuste liikmed. Nii feelatakse a. 1728 Kuikatsti jumalakartmata postkommisjari koolmeistrit.

1) See on: lugemise ja latellismuse õppimisele.

Ka minu väga tähtsat materjali saame veel Sangaste kirikuramatuteest wanema ja noorema Rauscherti elu ja aja seletuseks. Meie riium ei luba seda siin kohal kõik tarvitada. Üksi nii palju peame kinnitama: kõigist neist wanadest ülestahendustest saame kindlama kinnituse: Chilian Rauschert ja tema poeg Gottfried Friedrich olevad täied mehed, ei mitte üksi suured töölised kirikus ja koolis, ei — neil oli ka soe karjase suda — kõige waesema ja värima vasta.

Küll leitame seda sündant ka veel mujal, ka kodumaa raskemal aja-aastaful, ka mõõda läinud aastafajal. Eelolevate lehtede pääl oleme fest juba mõne näituse näinud. Kuid igal pool ei tahtnud seeme nii tär-gata, nagu Sangastes.

Nii oli Kodawere õpetaja Nikolaus Ucke (1726—1769) ka tegew mees. Ka tema saab väris koolmeistriks, rändab seks külalist külasse ja majast majasse. Tema õpetab nii oma noorele rahvale — lugemise fätte. Ka mujalgi, nimelt Pärnu pool, sunnib sedasama. Aga pimedus on liig paks. Nii ei wõi walguse kiret last läbi tungida. Ühe mehe auusam töö ei wõi tuhandid ümber luna. Nii ei tahab rahvas, mis metstukus saanud, Kodawere kirikusti kall mehe sõna kuulda. Jumala teenistuse ajal teeb ta mära ja kära, jookseb sisse ja wälja, räägib õpetajale Ucke pärüs västagi. Sääl katus hoolas mees viimast nõu: tema teeb, mis Ingliste kirikus ikka sunnib, lahes kiriku üksed kinni paanna, et sisse ja wälja ei joots-taks! See läheb mõni aeg. Sääl aga kuulukle kord ksalakudumise ajal Reipsi poolt hüudu: „Latikad tulewad!“ Õpetaja ei pane seda tähele, waid peab oma jutlust edasi. Aga nüüd saab rahvas rabutumaks. „Meie lõbume kirku üksed puruks, kui wälja ei lästa.“ Kuulukse mässawast hulgast. Õpetaja pidid järele andma ja terve kogndus ruttas latikaid püüdma! Nii oli raske ustawal mehel kirikusti korda üleval pidada kuima ja toore rahva keskel. Weel wähem wõis ta hool kodu päälle mõjuda. Ka täit rahvakooli on hädastesse tarvis, peab waene rahvas wähegi kristlikule walgu seale saama. Kooli eest hakkavad nüüd seisma õpetajad kõlge sõuuga. Iisa Forseliuse kuju seisab neli silma ees, kes kodumaa minemisku tundistwad. Palav kooli armastus on neli südames, kes Halle linnas õppinud, kuulsa koolimehe Franke solgade ees ta wainustust, waesib walgustada, hinge imenud. Kui soojem kooli sõber käsib tööste eel kindral superdent Jakob Benjamin Hilscher (1736—1744) ise, unustamata Johann Hilscheri poeg. Koolid peavad kord elusse aetuma! Seks wõttis tema juba oma esimesel ameti-aastal suure kooli-katsumise ette, a. 1736. Aga mida ta leidis? Koolmeistrid on enamistte wilestjad leitva ja ajaraiskjad, kes mun ameti päälle kuhugi ei fölba. Üliwäene on nende waesekeste eneste teadmine. Mitmel pool pole neli eluasest. Koolisaaliks on neli — õpetaja saun! Tervel

Liivimaal pole enam kui 108 nimekoolitgi, kus mitte täis 1300 last koolis ei käinud. Ja mis oli see selle maa kohta, mis 780 riutpeni koormat suur?

Kõige esma't pidi koolmeistri id ise kasvatatama. Üksi nii wöös ast parenededa. Aga kus pidi see suundina? Koolmeistrite seminarides. Muid kes pidi neid asutama? Müütlili seisu oli seks liig waeseks jäinud. Kaua aega oli maapäewadel pruugiks kubaraid wälja panna, et armuandeid vasta wöötta riütli perekondade kasuks, kes kõige suurema puudusega wöitlevad. Nende poolt oli vraelgi waewalt seminaride asutamist loota. Väiale selle oli juba seminarit nimel oma jaagu vastasid. Kindrali proua v. Hallart oli Wolmari ligi seminarit asutanud. Aga see ei leidnud üleüldist hääks külmist. Mitte kooli kasu, waid Herrnhuti eratarividused olla saal eesmäes reas seisnud!).

Eduenemise  
takistused.

Mii ei tahtnud kooli-asi ei sammuigi edasi nikuda. Otse ülemad seisused olivad tema wasta liig külmid, nimelt kül ka selle pärast, et nende eneste kooliharidus puuduline oli. Ja kes wötab ärata mis ameti enese päälle? Jekk jälle meie kirik on seda teinud, isedranis ta ülemad karjased. Kindralsuperdent Fischer (1736—1744) ja tema järeltulija Zimmermann (1744—1770) on wäsimata, et maapäewa pääl kooli eest kostta. Ka kindlad programmid panewad nemad ette, kus kooli paremale järfele tösta. Ja see pole aßhata. Ka maapäew ärkab. Ka tema liikmete hulgas on juba mehi, kes kooli edendamist eimeseks isamaa kohuseks peavad. Töistle eel astub, nagu ennegi nimetanud oleme, auuwärt maanduuniku Kampenhausen wälja, ja saab kõikidele hilgavaks eeskujulks Alia-Wolmari kreisis. Ta oli ise oma kreisi koolisid katunud ja nöödis nüüd tungivalt maapäewa käest koolide asutamist. „Kurb see juba on, et mõtsa ülemad pärisorjade ihud oma teenistuseks tarvitavad, mida kurunne siis see, kui nad ka nende hinguse laiemad hukka minna.“ Mii häädis oma seisuse wendadese see kallimeeline koolisöber. Polewast armastusest kiriku wasta, ärdasti südamest rahwa hääda wasta on need sõnad sündinud. Ka meelete rinnas on siis seisusid südameid tukunud, kes pärispölvwe aja — isandad olivad. Ja mitte üksi sõnaga, ka teuga läis Kampenhausen töistle eel. Oma mõtsa maade pääd pani tema koolid läima. Ja need saatswid palju kasu. Aga terve maa kohta ei mõjunud seegi. Hääda juur oli hügawamal. Kooli wägewam wastane oli rahwa seltslik elu-kord, önnetu pärispölv. Mõisavaanemad kartswad, et nad kooli läbi hulgat töölisti

1) Nissama oleks veel uurimisel töendada, kui palju Wolmari seminar illeslubde kooli pöörlul tööd on teinud, kui palju ka muibud Herrnhuti töölisted kui rahva koolmeistrid tegenvad olivad. Tunnistust selle töö kohta pole mitte palju leida.

lautarvad. Väste wanemad ei tahtnud tööjõuuliste lapi siis käest õra anda, et neidki oma kasuks tarvitada, kui täied mehed mõusat teenisid. Ülemad ja alamad on sellepoolest ühes mõttes: mis muud kooli tarvisid kodusest õpetamisest on küllalt! Seda imelikku mõtet leiame minewa aastasajal ka meestegi juures, kes töoste Gestirahwa sõbrad on. Nõnda lõi pärts pölv meie kiriku ja kooli elule walusamad haawu. Töeden-dagu seda meile veel üks isedranik näitus meie kodumaa loost.

4. Kandidati Forseliuse kaswandikude hulgas oli ka üks naor Rambja protsesi aas-tihelkonnast pärbit, mida kula sel ajal Palupära järele armati, anderikas voor mees, kes a. 1686 ka Rootsis kuninga Karli XI. ees seisnud, et oma lugemise ja laulmise kunsti näidata. Kuningas oli ise temale ja ta kaasa-ilele, Patrik Hansu poja Jürile, ühe kuld dukati kinninud. Kui ta tagasi tulnud, oli ta koolmeistriks saanud ja ametit pidanud Röngus, Otepääas ja Rambjas. Siis sai ta a. 1704 Rambja köstriks ja pidas seda ametit ustavastesse ja auusaste 30 aastat. Aga siis tuli auusa mehe väiale ootamatult kiusatus. Nastal 1727 nöödis Palupära omanik, kapten v. Rennenkampf, elatanud wanakest ja tema perekonda tagasi: tema olle pärisor! Sillakohus läkkab kaebtuse tagasi. Aga seitse aastat väiale selle, a. 1734 paneb v. Rennenkampfi less proua kohtud uueste läima; ähwardab uueste häädoohuga elatanud Rambja köstrit; tema ja kööt ta perekond olla tema pärisorjad! Albrecht Sutor, auuwärt Rambja vraelgi, kostab mehiselt oma kaastöölise eest. 50 aastat ei olla sel Palupäraga midagi tegevlisid olnud. 48 aastat olla tema kirikut ja kooli auusaste teeninud. Ka oma lapsed olla tema kõige paremine kasvatamini. Oli ju üks poeg vrotessi ajal Tallinna doom-koolis, ) üks oli Urwaste kirikumõisaks õpetaja Quandti juures kodukoolis. Väiale selle oli nende ja muude laste juures ka Rambja kirikumõisaks nende harimise eest ustavat muret kantud. Õpetaja kaitse-kiri, mille juure meie veel kord (§ 13.) tagasi tuleme, on ülema kiriku eestseisja läbi Liivi kindralküberneerile kirjutatud. Kohtu-otsus ei ole kül mete ajani ulatanud. Aga kuulutada wöime: inimlikud kohtud on Rambja köstri inimeise digust kaitsnud. Hallpää on kooli ametis surnud. Mai kuul 1741 on Rambja kiriku raamatul järele "wania Röster Jaak Ignatz" hingama läinud. Aga kohtu aktid, mis talle ähwardanud, kõnelewad selget keelt meilegi weil. Suured, sli-suured olivid takistused, millede all meie rahvakooli pidi tööd tegema, kelle eest kirik wöitleb ja keda ka inimeest sõbrad rüütlit seisufest hällatavat toetama. Seda näitarvad nii selgeste tolminud lehed am nu mõõda läinud ajast<sup>2)</sup>.

1) Sellest noorest mehest peame töösel kohal veel isedranis tönelema.

2) Waata Rambja köstri protsesi kohta: Dr. F. G. Bünges Archiv für die Geschichte Liv., Est. u. Curlands. IV. II. '105. Siirtvilaugd, 1899. Üksi pole tähendus Ignati Jaagu surma aja kohta viimases raamatus üige.

Maapäew  
1785. „Wäifa  
poolide“ otsu-  
tamine.

4. Nastal 1762 oli keiserinna Katheriina II. troonile tõusnud. Sellega tõuseb ka meie rahvakoolile uus koit. Selle eest muretseb isearaabnis krahv Georg Browne (Braun), keiserinna asemik Liivis, see tähtis mees, kelle nime meie veel tiheti peame nimetama, kes a. 1762 Liivimaa kindralkuberneriks oli saanud ja siin seda ametit 30 aastat pidas. Kõrge ametniku mehemeel ja suur wõimus ei pidanud meie kirikule, koolile ja rahvale mitte kahjuks olema. Sedala haruldasem, et krahv Browne ise katoliku usku oli! Sedala oma suurt mõju wõis tähtis mees juba awabada, kui maapäew a. 1765 kokku tulsi, kus otsusrikkad küsimused meie rahva elu kohta ees oliwad. Ka meie kooliküsimus pidi nüüd uuele järgule saama, suure sammuga edenema.

Kindralkuberner pani siin maapäewale 11 tähtsat ettepanekut ette. Kõige esimeses kostis tema rahvakooli eest. See oli seda õnnelikum, et ka rüütsli seisus enam liig kõlm koolide waasta ei olnud. Siin astus juba Ülemkonsistoriumi president, maanõunik paron U n g e r n - S t e r n b e r g, kindla kooli-plaaniga ette, misle kallal kindralsuperdent Zimmermann tööd oli teinud. Ka kindralkuberner ise kostis soojemal soovil kooli eest. See pidi kallile ažjale suureks töeks olema. Niit saadi pea otsusele: „Jga mõis, mis 5 agramaad ehk rohkem suur, peab eneselt ühe „mõisakooli“ asutama. Wähemad mõisad saatku oma lapsed „köstrikoost.““ Kiriku õpetajal on iga 4 nädala taga koolisid katsuda. Kodulapsed peawad fewade Lihavotté ümber katsumisele tulema. Niisama peab ka ülemkirikueestseisja koolide tegewise üle walvama. Ka Ülemkonsistoriumile peab aruanne iga poolaasta lõpuks sisse saadetama.“ Walitsuse patent 18. Aprilist 1765 tegi sellele otsuse seaduseks. See maksab nüüd kui Liivi kooliseadus.

Mjalooline otsus meie hariduse loos! Tänu kõigile, kes teda edendanud: kõrgele riigi ametnikule, kallimeelsele Liivi mõisnikule, kiriku wäsimata ülemkarjasele! Kooli fundust pole kõll veel mitte. Kesk tähtis, wõis oma lapsi ka veel kodus õpetada. Aga õpetama pidi tema neid. Lapsed pidid lugema ja Lutheruse katekismuse 5 päästü tükki ära öppima. Koolmeistrid, kes hästi lugeda mõistavad ja riisti-nsus tundlikud („wohl gegründet“) on, peawad oma ameti pidamise eest mõnda tasumist, nimelt tegu tehes fergitust leidma. Koolid kannavad „mõisakooli“ nime, et mõis nad asutab. Siiski on nad esimesed wal-lakoolid Liivimaa. Nasta 1765 on nende ametlik asutuse aasta.

5. Kallis seeme oli seeja mulla pinda pandub. Aga kas ta kohetärikab? See oleks sündinud, kui rüütsliisisus ka muudes suurtes küsimustes, mis 1765. aasta maapäewa kihama panirad, talurahva kasuks järele oleks annud. Aga, paraku, ei saadub sellepoolest mitte kauemale. Siiski oli krahv Brown mees selle üle walvama, et kooliseadus, mis

tehtud, mitte üksi paberit päälse ei jäetks. Koolid astusid, kui ka kõll omas ajakohases nooruse-kujus, ommeti elusse. Selle kohta andsid vürured koolikatsumised a. 1785—1787 Liivi maa kohta selget aru. Kõll olimad nende protokollide järele ka nüüd veel mitmel pool koolid pärüs hooletuses, ka koguniste ära kadiinud, koolimeistrid mitmel kohal kõlivatunud ametile, kes suitsu kongides elutsewad. Aga krahv Brown ei kauta ka nüüdki julgust. Patendis 20. Juulilt 1787<sup>1)</sup> äratab ja elustab ta uueste kooli asja. Võtku mõisawanemad nende laste kooli-minemist keritada, kellele wanemad tödeste mitte leitwakotti kaasa anda ei jõual! Seda nõuab tähtis mees muu seas. Nad võtku seesugusid lapsi „kaastundmisest ja krislikust halastusfest“ kooli aidata! Kui keegi mõisawanem aga kooli vastasena peaks ilmuma, on tal 10 rubla, kui ta veel kord eßib, 20 rubla kiriku-käsfasse maksta. Selle trahvi summa oli rüütslikogu aasta enne ise omalt poolt määranud. Sellesama trahwi alla langeb aga ka mõisnik, kui ta oma päris-rahwa lapsi kiriklikele leeri-öpetusele ei lase minna. Aga ka õpetajat karistatakse nii samuti, kui tema hoolituse läbi laps leeri-öpetusele on nõudmata jäändud. Tödeste, mehine mees, see krahv Brown omas tähtsas ametis. Tähtis on ka see uus nõudmine, et rüütsli-seisus, nagu waimulik seisuski, kooli-edendamist oma loomulikuks kohuseks peawad pidama.

6. Ka muidu ei ole äratawaist häälest kooli hääks puudu olnud. Paridusepüh. dio Liivimaa Isäarani kiriku-katsumised, mida Liivi maal 1775 ja päälse selle ette kooli elust. võeti, uuriwad kindlaste järele, kas 1765. aasta kooliseadus töeks saanud. Kus see veel mitte ei ole, äratab ka kiriku walitsus koolide asutamisele. Õpetajad peawad päälse Viiblikipäewa koolilaste nimetkirjad välja andma ja selle järele peab lapsi kooli nõutama. Ka kodus õpetatud lapsi peab õpetaja üle katsuma. Leib tema, et õvetus puudu-line olnud, siis peab niisugusid lapsi vastarääkimata töisel sügisel köstri-kooli pandama<sup>2)</sup>. Gonev

Ka päälse selle on mells kirjatunniustust fää pärast, mis meile minevase aastasaja kooli elust aru annavad. Klaasil, mille all nemad seisid, on mitmesugune wärw; ei ole ka ühel kohalgi wärw ühtlane. Küulus Gestirahwa eestkostja, Laiuse õpetaja J. v. Jannau, kirjutab aastal 1786<sup>3)</sup>: „Riiua kindralkuberner krahv v. Browne on tödeste isalikku muret kannud, et Riiua kubermangus koolisid asutada . . . Ja ammu on seesugune kool igas mõisas olemas, keda õpetaja mõni kord

1) Selle ärafiri oli meil R o kiriku archiwist läee pärast.

2) Lori kiriku kats. prot. a. 1786.

3) Omas ruumatus: „Geschichte der Sklaverei und Charakter des Bauern“ re. it. 170 . . .

talvel katub." Nita kübermangu nägin mina, et seda „politsei-korda“ (see on: kooliseadust aastalt 1765) waljusest tähele pandi. Ja selle mõjumine on väga hää. Vaps loeb ja ütleb selgeste üles, mis ta õppinud. Aga ta ei öpi seda mitte igakord külakolis, waid väga sagedaste fa wanemate juures." Siiski ei ole Jannau oma aja kooliga veel sugugi rahul. Seda saame oma päättüki lõpu-seletuses nägema. Heledam on pilt, mille tuttarv Põltsamaa õpetaja A. W. Hupel meile ette maalib. Aastal 1736 oliwad Põltsamaa kihelkonnas 350 inimese päälle (kes päälle 10 aasta olivad) üksi 15 lugenuid, see on waewalt 5 protsentti. Aga Hupeli tunnistuse järele lugestiwad a. 1774 tais 74 protsentti. Ka Nõo õpetaja Benjamin Sczibalsky teatab kiriku katsumise=protokollis aastalt 1775, et tema kihelkonnas vähemalt 50% lugeda oskasiwad. Siiski ei olnud sellega rahvakool minewal aastasajal ammu veel õitsemas. Töendagu seda meile näitused meie Liivi ülikutelest kodumaa jagudest.

<sup>ülesitud näitused. Kooli</sup>  
<sup>Värnu poolt</sup> 7. Pärnu poolt kuuleme selle kreisi wanema kooli Loo kohta<sup>1)</sup>: Wändras on õpetajad Martin Thiele ja Heinrich Leucher 1679—1700 iga aasta perest peresse sõitnud ja lapsi õpetanud. Pool osa inimesi olla lugeda mõistnud. 20 hing, kes midagi ei tahnnud õppida, jäetud armulanale wõtmata. Aastal 1730 on esimene koolmeister Gerhard Johann Ströbin ametisse astunud. See oli kõll kiriku-koolmeister ehk föster, lisame omalt poolt juure. 1709 aastast saabik on ka Käru koolmeister lapsi õpetanud. Tõstamaal on 1777 föster ja koolmeistrid ametis olnud. Föstri juures on 30—40 last koolis käinud. Seljalal aastal on ka Toris Taali walla jaoks mõisaks kooli peetud. Aga aastal 1811 pole Toris, Jakubis, Hallistes, Wändras, Pärnus, Tõstamaal, Audrus ja Mihkliks kõige nende abi-kirikutega mitte ühtegi wallakooli enam, nagu keolikohus teatab. Aastal päälle selle ütleb Halliste õpetaja Berg omas kooli-aruandes: „Uue Karistes on lukusepa-naene koolmeistriks. Koolmeistrid mõistavad ainult lugeda, et muud midagi. Lukusepa naene Uues-Karistes mõistab aga fa kirjutada!"

8. Wiljandi kiriku katsumise protokolliist aastal 1775 kuuleme oma kodumaa kõige viljakaua maa kohta<sup>2)</sup>: Wiljandi kihelkonnas ei ole aastal 1775 mitte ühtegi mõisa- ehk kula kooli. Koguduses olivad talurahvast 8800 hing, linna rahvast 428. Neist koguduste liikmetest mõistsiwad lugeda 3790. Igas talus ei olnud veel mitte lugijaid inimesi. Ka siin näitakse, et hoolitumati lapsi töisel sugisel kõstris-

1) Maata: Õpetaja Räbleini: „Värnu kreisi maakoolide ajalugu.“ Tartus 1887.

2) Järgmisest sõnumist oleme praostki herra A. Weström-Dölli lahketest üles-tähendustest saanud.

kooli peab saabetama. Siin õpetataks „lugenia neid, kes ei oska, ja kes oskavad, wäsimata sedasama; kui nad ka katekismust õppinud, siis lähevad nad õpetaja; ette“ . . . Ka laulimist õpetataks föstrikoolis. Aastalt 1798 kuuleme veel, et sel ajal Wiljandis fa üks nõnda nimetatud „rahwakool“ on olnud, kus kourektor Joh. Jakob Delgast õpetanud, kes pärast ka kiriku kantoriks saanud. Muud teaduseb puuduvad selle kooli kohta. See oli wissiste alakool linna lastele. Aastal 1805 hakatakse fa kihelkonna-kooli asutamise päale mõtlema. Aastal päälle selle tehakse see otsuseks ja aastal 1820 on kool tödeste töös. See selgib ühest kaebusest, mida koolmeistri vasta sisse-antud, kes kogudust oma eluga pahandanud. Siangi on siis ikka veel ehet enam oksaid, kui õssi!

9. Tartu-Wõru kreisisde kooli kohta annavad meile suure koolikatsumise protokolliid a. 1786 selge pildi<sup>3)</sup>. Aga kaunis ja kodus tav pole see sugugi. Kula kooli peetakse enamiste mõisa rehtes, kus see sagadaste alles päälle uue aasta wõib algada, kui wilja yeksmine lõpinud; fa talu majades, talu saunades ja fa „korteri-majades“, kui need wabad olnud. Kui haruldast asja nimetatakse, kui talu maja kõrmas kammer kooli pidamise jauks on, ehet veel enam, kui pärüs koolimaja olemas, kellel iluasjadeks „aknad, ahi ja forsten“ on. Koolmeistril muud palka ei ole, kui ei ta teurjuvest wabaks jääb ehet selle kergitust leibab. Vaiuse kihelkonnas Lehtmetas ja Vaimastweres peab ta kooliajal woorilegi minema! Walla koolimaast on harva kõnet. Mit kuuleme Hagri-mõisast Karulas, et koolmeistril päälle teu wabaduse fa veel waka alla maad on. Nõo kihelkonnas Kopkas on kool külitse förtsi rehes. Wastses Antsmõisas Urwastes on kool „endine sarn, kus paremal pool veel förtsi peetakse!“ Aga fa neidki wabdu on olemas, kellel kooli nimegi ei ole: lapsed wõida ju kudu õppida ehet föstri-kooli minna!

Ka föstri-kooli riiumid on mitmeti wiletad! Üksi mõnel pool klietatakse neid, nagu Nõuges, Wõnnus ja Tormas. Nõos on põrand mädanenud, nii et lapsed kõik kliuraks saada. Põlmes peetakse kooli, ehet kõll üks forsten sisse on langenud; aga tööne seisab veel, sellepärast pole wiga! Harglas on ta talu rehes, kõige wiletsam kool üle terwe kreisi! Ka nimetatakse isäralilise rõhuga, et Nõuge kihelkonna-koolmeister Jakob Obram „waba mees“ olla. Mötted, mille põhjusel ülewane Kambja protses wõis töusta, polnud siis veel koguniste kadunud!

Katsuja komissjon ja tema esimees ülemkiriku eestseisja paron Löwenwolde nõuavad parandust: kooli riuumisid peab muretsetama; kus nelid sugugi ei ole, peab uusi majasid ehitatama, wiis sulda pikad, neli

1) Rende algkirjad Wõru praostkonna arhivist olivad meil ka väraast.  
M. Eipp, kodumaa kirku ja hariduse lugu.

sülda laiad, aknatega ja kõrstnaga. Mardi päävaiks 1787 peab kõik walmis olema, muldu on 50 rubla trahvi maksta! Viie rubлага trahwiti ja Lehtmetsa omanik Laiuses, kes koolmeistri kooli ajal woorile saatnud; 10 rubлага Waimastvere oma, et ta otse suure katsumise ajal koolmeistri teule noudnud. Aga kas see kõik mõjus?

Ka koolmeistriile kindlat valka maksma sunnitakse konventsiiid. Nad lubavad enamiste maksta 6 wakka rukkide, 4 wakka otre, 4 leiskat soola. Üksi mõnel kohal on wiljamaks vähe suurem, nagu Karulas: 8 wakka rukkide, 6 otre. Selle eest on aga ka muul pool odra maks veel wähem, üksi 2 wakka. Seda makstu tahab mõis koolmeistriile maksta, saab seda aga siis jälle walla käest sisse noudma — mist kõll teu orjust kõrgendades. Laiuses üksi tähendatastse, et ka mõis wilja makust tahab osa wotta.

**Kooli=raca matuteest** on ka protokollis. juttu. Aga paraku, ei nimetata neid mitte. Ühest tähendusest Kurfi protokolis<sup>1)</sup> wöime üksi arwata, et lauluraamat ja katekismus isearanis hääl nimekirjas seisivad. Aga ka aabits pole wissiste puudunud. Seda teame õpetaja Jannau seletustest. Ka piibli lugu ei nimetata siin, ehit see kõll juba 1774 ja 1777 ilmunud oli. See on Hencelli pithli lugu. Wissiste pole teda koolis tarvitatud. Oli ta ju selleks ka liig suur! Siiski, nii näib, on fogubuste juhatajad oma kooli-töö wiliiga üsna rahul. Laiuse õpetaja Jannau näitusels kildab wäga oma koolmeistrid. Ka olla Laiuse wallas „Ella kwere Kai” wäga osavaste õpetanud. Ka siin on siis üks naestest rahwas kooli-ametis! — Sellega wöikitme juba lõpessummad minewase aastaja kooli kohta tollu wotta. Tehem aga seda alles siis, kui ka Saare- ja Gestimaa koolipoldu oleme näinud.

### S 15. Rahvakooli selsamal ajal Saare- ja Gestimaa. Lõpusõna minewase aastajaaja rahvakooli kohta.

Saaremaa kooli viisi alustusse.

1. Saaremaal oli rahvakoolile esimene algus juba Roots'i ajal pandud, nagu esimeses raamatus nägime. Roots'i sõja ajalgi oli superintendent Skragge kooli elul hoida püüdnud. Sel teel astus superintendent Mezold, kes 1710—1737 ametit pidas, suure önnistusega edasi. Kas sel ajal on ta Saaremaa kirkut juhatanud, tööge suurema hoolte ja üstawusega on ta seda teinud. Tema püüdis nimelt kooli läbi kirikut ehitada. Isearanis jäab tähtjaks, kui superintendent a. 1730 nõubab: „Noor rahwas, kes esimest korda armulauale tuleb, peab

1) Saal tähendab praost Seefels: tema kihellonnas ei olla kooli raamatustest laste juures puudu; olla ju ta igas talus lauluraamat ja katekismus leiba.

enne kõlm pääwa ügal nädalal kirkumõisa tulema, senni kui ta häästi ette walmissatud on.” Selle järel on Saaremaaalg神器laste loetamine ja önnistamine kindlaks seaduseks saanud. Pühale öhtu-sõbma ajale wöetakse wasta, kes 5 päätsultki mõistab. Kes veel mõisas pääwi ei tee, neid peab veel isearalikult kooli pandama. Kus aga ühes küljas wäga waene rahwas elab, sääl peawad rikkamad enne õppima, et ka waesemad nende käest wöiwad õpetust saada.

Aga waimulik seisus üksi ei joudnud kooli kõsuma panna. Selle-pärast palus a. 1730 superintendent Mezler kõigi õpetajate nimel Saaremaa maapääwa, et ka tema aitaks rahwo-koolistid asutada ja seega rahwo usu-tundmist äratada. Rüütlili seisus tuli palwele lahkesti wasta. Nimelt wöttis ta oma päale selle eest muretseda, et kõik talurahwas kirkusse katsumi sele läheb, ja et kõik lapsed kümneist aastast algades, kooli saadetakse. Kes koolile wasta paneb, langeb rahwo-trahvi alla ehit pannakse kirkku-pakkul! Ja kool kannab tödeste wilja. Mustjalast teatase, et rahwas hää meelega lugemina õpib; õpetaja Wildken Kaarmast kirjutab, et veel üksi „mõned talud on, kus keegi ei loe.” Anseküla õpetaja Holmkvist wöib koguniste ütelda: „waewalt on miun kihelkonnas üts talu leida, kus lapsed mitte puhtaast ei loe.” See on ülitõõmus tun-nistus wäikse maakeste kohta, kuna selsamal ajal Põltsamaal üksi 350 hingest üksi 15 lugesiwad. Muudugi ei wöi see kaunis wili selle ühe aasta sees, 1730—1731-ni, walmis saanud olla. Wissiste peame arwama, et veel endisest Roots'i aegast koolist wanu juuri olemas oli. Ja see pole mitte wöimata. Sest esmalt oliwad need juured wissiste elujuurulised. Oli ju kuulsa koolimehe B. G. Forseltuse mõju ka Saaremaale ulatanud. Wähemalt oli Waljala õpetaja Rüdiger temaga käsi käes käinud. Pääle selle ei jätnud Roots'i sõda siin mitte üli fügawaaid werejälgit järel, kui önneturval suurel maal.

Niisama töendawad kõik tunnistused, et Bene walitsuse alguse ajal Saaremaal waimulikud mehed ametis olivad, kes suure hoolte ja üstawusega karja hoidisid. See wili pidi wörsuma. Ja et ülewane Anseküla õpetaja tunnistus õige on, kunitab melle veel üks tööndus säälesti kirkku raamatust. Veerilaste kohta a. 1730—1744 on sääl üteldud: „Wöiwad kõik raamatust lugeda.” Üksi kuus leerilast selle 15 aasta ees sei loe mitte. Ka meiegi ajal ei teeks sarnane tunnistus veel hätti!

Sellepärast pole mitte õige, kui Jul. Eckardt arwanud, et alles Herrnhutased lugemise ja kirjutamise kunsti Saaremaa rahwale toonud. Kui palju need kooli on tödeste edendanud, pole teada. Ilmsiks pole seit enam saanud, kui et nemad Jammaja kihelkonnas ühe „talurahwa

kooli" on asutanud ja et nad Saangri mõisas üht "kašvatuse-asutust"  
asutada on tahtnud.<sup>1)</sup>

Saare kooli  
lähed tagurpi-  
vidi.

2. Kool, mida õpetajad edendasiwad, mõisa wanemad toetasiwad, seisis nõnda tunni umbes 1740. aastani kaunil järjel. Sel ajal käis Saaremaast suur waimulik õrakmine üle, nagu nägime. Oleks see kõigiti terve olnud, siis oleks seest ka rahvakooli pidanud kasu saama. Aga see ei olnud nii. Kooli aast läks pea koguniste tagurpidi. Selle kohta ei olnud mitte kirk füüdlane, waid üleüldse aja karedus. Väris-pölv olt Saaremaalg iibedamaks saanud kui uul enne. Ka Herrnhut, kelle liikmed enamiste lõik Saare mõisnikud olivad, jäi sün möötuta. Selle läbi pidi kallis rahvakooli aast suurt kahju saama. Küll katusub veel Saare riütlikkond ise kooli elustada, wissiste äratuse õhinal, mis mehisel kindralkuberneril G. Browni poolt välja läinud. Tema teeb 1783 ötsuseks: "Terwel maal tuleb külakooli sid asutada ja lapsi õpetada, tunni nad selgeste loewad ja oma kateetismust möistarvab. Talupoeg, keda kirkueestleja ja õpetaja koolmeistriks panewad, ei tohi sellele mitte vasta panna (!). Selle eest jaetakse talle 2 hobuse teupäeva mahha. Neid päti peatavad need talupojad mõtsale jälle ära tasuma, kelle lavsi tema õpetab." See otsus ise räägitb selget keelt. Ta näitab ka nimelt, missugune auu-anet koolmeistri amet sel ajal oli. Nii sama nõutakse veel a. 1783: "Ka kihelkonnakooli sid tuleb asutada. Ja wähemalt ükskord kuus peab õpetaja koolisid kathuna, mille juures ta üksi ennast hoidku, et ta liialt ei sinuta ja tingitusi talupoegade käest vasta ei wöta!" See otsus sai kindralkuberneril poolt kinnitatud. Gi ole ta kirkule, ei koolile kasu toonud. Kooli aast pole niiüdkki edasi, waid üksi tagurpidi läinud. Tähtsa Saarlase P. v. Bughöwdeni arvamine (Inglannid 1840 № 20) on küll selle aja kohta siig roosi karwa. Küll kostis siis minnewase aastasaja lõpul veel üks tähtis mees, kellele Saaremaa palju wölgvi on, abikuberneer paron Kampenhausen kooli eest. Küll töüs veel üks töine anderikas mees üles, kes oma terve jõu kooli kaufs tarvititas, kuulus Gesti kirjanik ja rahva sõber L. v. Luce. Nastal 1804 sai tema Kuresaare koolikonna inspektoriks. Linna koolide kohta nägi ta mõnda rõõmu. Ka maakoolisid püüdis tema tösta. Wöösniika püüdis ta kaastööle äratada, talupoegi elawamaks teha. Käsi-töödegi pruugile wötmist on ta juba soovinud, milles tõ ka mujal rahvakoolidele palju kasu loodeti. Aga kooli-aast ei edene. Ta on kõige wiletsamas järjes. Nastal 1819 kantati ka inspektori amet ära, koolide ülewaatamine anti ülema-kiriku-eestseisuse ameti kätte. Sellega jäi tulevikule palju teha, kui Saaremaa rahvakoolist jälle pidi juttu olema.

\* 1) Vaata: „Desel einst u. jetzt,” II. 114.

3. Ka Gestimaa rahva-hariduse juured ulatasiwad. Nagu <sup>Gestimaa</sup> <sup>tool minerva</sup> nägime, Rootsi ajas. Sel põhjal hakati ka Wene ajal kohu <sup>caastasaja es-</sup> <sup>melef voolel.</sup> ehitama. Juba, see mis Albo waestelaste kooli kohta nimetasime (§ 4, 8), on meile selle kohta tähtis. Aga ka väris rahvakooli hakataksse Gesti maal yea nõudma.<sup>2)</sup> Juba 1724. aastast saidid on tõendusi ees, et kirkli õpetajad rahva hariduse edendamist oma armas mäks kohuseks pidasiwad. Nii tehti aastal 1729 endised Rootsi aegsed kodusid katsumised (visitationes domesticae) sälle seaduseks. Külastade kaupa katus õpetaja koguduse tundmisi läbi, äratas seda ja püüdis parandada. Koolisid küll ei olnud, aga kodusid õpetuse läbi püüti seda puudust tasuda.

Pääle kodusid õpetuse püüdis Leeri-õpetus tundmisi täiendada. See on juba 17. aastasaja leksiga Gestimaa oma esimese aluse saanud ja on nimetatud caastasaja lõpul igal pool pruugil, kui ka õnnistamine tse ehk konfirmeerimine wähe hiljem siangi seaduseks saab<sup>3).</sup> Nimelt pidi wad sün kostrid nõdremaid lapsi lugemiseks harjutama. Nastal 1730 arvati soovitavaaks, kostriile üht abi körva panna, kes muud ameti tallitusid toimetaks, nii et kostrid üks laste õpetamise jaoks jätksisid. Nastal 1751 küsti: kas kula-ja kihelkonna-koolisid olemas on? Selle pääle vastati: „Küla-koolisid, see on: kus üks talurahwa laps töise käest õpib, on küll peaegu ligas külas. Kus neid mitte ei ole, wötab õpetaja ühe talupoja lapse, ehk kui wölmalik, ühe wana enese juure, õpetab seda ja laseb siis seda ses külas, kus ta elab, töösi õpetada”. Kihelkonna-koolisid ses imelikus vastuses ei nimetata. Neid siis ka ei ole. Ja kus selle nime all ka midagi oli, oli kool, wilets küllalt. Talupojad on waeed ja ei jõua mitte lapsele kooli leiba kaasa anda. Minnes kohas puuduvad aga ka – kooli-maja, koolmeistri valk ja ka koolmeistrid ise. Aga mõnes kohas on emmeti „päris sündsad kooli-asutused“ („feine Anstalten“), ütleb wana akt. Kahju üksi, et meie neist lähemat ei kuule. Aga juba ennegi, aastal 1735 tuletati üht endist konfistoriumi käsku meeble: keegi, kes lugeda ei midista, et wöi armulaale saada!<sup>4)</sup> Nii sama loetati ka pruutpaarisid enne, ja kes lugeda ega õ päästuki ei midistuid, saadeti tagasi. Pääle selle wöeti leerilavised, kes lugeda mõistisid, esimese leeri järele, kes mitte, alles töise ehk kõmanda järele esimest; korda armulaale. Nii pidi meie kirkli leerikorral suur tähtsus olema. Tema on mõjuvamaks hariduse äratajasaks saanud.

4. Kui Liivi kindralküberne Browne ja Liivi maapäev Liivi rahva koolile esimese põhja panivad, nõutakse ka Gestimaa käest seefürgust koolide asutamist! Aga aastal 1784 hak-

<sup>Minnewase</sup>  
<sup>caastasaja</sup>  
<sup>lõpul.</sup>

1) Vaata: I. raamat lk. 289. Provinzialblatt 1837 Nr. 38.

ka kohaline valitsus ãrlama ja enam koolide eest hoolit landoma. Nüüd peab igal mõisal oma wallakool olema, kus lapsi talvel üks talupoeg õpetab, kel omast ristiust hää tuundmine on<sup>1)</sup>). Novembri kuul 1788 wöib päälegi Gesti maa küberneer kindralküberneerile teatada: „Talurahwa koolid mõisate pääl, nisamaa hästi kui köstri-koolid kirkute juures, on Teie enese krahvliku kõrguse väsimata hoole läbi vraegu häas ja täieste sündsas korras (in einem guten, zu den Bedürfnissen hinlänglichem Stande“). Läbiisti on nii palju talu-rahwa koolisid kui mõisaid on — mõne suurema mõisa juures veel enam kui üks — pääle selle on veel iga kirku juures üks köstri-kool rahwale, kus lapsi katsutakse ja leeris selle pääle pühale öhtu föömaajale walmistatakse.“ Hupel kildab nimelt Liitvi, aga ka Gesti maa kooli taewani. Mõonest Euroopa maa riigist olla mele ees. Küllalt olla talurahwa lapsi 7—9 aasta wanaduses, kes hästi loewad, wähe neid, kes fugugi ei loe. Wälsjamaa lastele olla see kui ime aši, et noor ja wana meie kirkutes laulu raamatust laulwat ja et koolides suured laste parved selgeste lugewat.

See kütus on liig uimastaw, õratab seepärast lahkuust. Nii peame küll kuuulma, mis üks tööne selleaegne tunnistaja Gestimaa rahvakoolist ütleb. See on Laiuse õpetaja Jannau. Tema tunnistab, kui ta Liitvi kubermangu tema kooli-korra pärast küttnud, aastal 1786: „Magu ma arwan näirud olewat, ei tunne Gestimaa pärise-rahwa kooliharimist. Slin ja saäl leitakse üksi mõned mõisa- ja kula-koolid, keda mõisa herrad ilma ülenate käsuta asutanud. Mõned isandad näimad saäl arwawat, et talupoeg on rumalaks sündinud.“ Vigala, Hallika ja Rande mõisaid wöime sin kohal omalt poolt auga nimetada, kus wabameelsed herrad oma talupoegadele hääd sooviwad, pääle 1789 aasta ka talurahwa koolisid fisse seadistwad. Mis peame aga muidu ütlemä? Kas pole aruanne aastalt 1788 enam kantselei laual sündinud, kui pilt elust? Kumbal on õigus: kütjal Hupelil, wöi laitjal Jannaul? Mõlemate tunnistuse järele kääb Liitvi maa oma koolidega Gestist ette. Ka J. Ch. Petri tunnistab sedasama<sup>2)</sup>. Liitvimaal kooli tunneme kaunis hästi. Selle-pärast ei jaa küll ka Gesti maa kooli-pöld veel mitte nii haljas olema, kui ta esi-alul näitas. Seda aga ei wöi meie nöudagi. Iga aega peame meie tema enese mõedu-puuga mõetma. Ja üksi tänulikud tahame olla, kui üks aeg täitis, mis ta täita wöis. Matsab see ka minnewase aastasaaja rahvakoolist? Teeme tema üle veel kokumõötikult aru.

Minnewase aastastatikula. 5. „Mõnda oli Liitvimaal (Gestimaa) küll veel mitte sel mõedul kool on luge animust ajast suur hulk talurahwa koolisid,” kirjutab suur rahwa-sõber,

kindralsuperdent R. G. Sonntag a. 1821. Ametlikkude aruanete järele oli siis Liitvimaal 583 talurahwa kooli. Hää armuke. Ons aga kool, mis saäl peeti, kool meie aja nöudmiste järele? Ei veel ammu mitte! Ta on kool, enam nime, kui teu poolest. Sonntag ise nimetas minnewase aastasaaja rahvakooli suureks „filma pettuseks.“ Mis digusega seda? Mis oli siis selle kooli olu ja tegumood?

Raamatuid trükki juba hulgat wiisi Gesti ja Läti keeles Rootsi ajast saadik. Gesti keeles on a. 1700—1800. 54 raamatut ja 70 kalednit ilmunud<sup>3)</sup>). Neid pidid ka loetama. Ja seda lugemise tünasti käte õpetada, seda püübis kõige wanem rahvakool. Seks läätsimad õpetajad ise ja nimelt köstrid külasid mõõda ümber, et lugema õpetada; emad õpetasid, nii palju, kui nad föödsivad, pundiulsel, wilethal kombel külalt, kus enam pähä õpiti, kui töökse raamatust loeti. See koolitamine wöis mõnikord enam waimu uitutamine, kui waimu õratamine olla. Seesugune wilets lugemise õpetaja oli kõige esmalt minnewase aastasaaja külakool. Gestimaa pidas aastal 1790 ka seda juba rahvakooliks, kui üks laps tööse käest lugemist õppis. Selle aja kooli pääsilt oll — lugemist käte saada. Ja selle sihi juure on ka oma jagu saadud. Ja ka see on tähtis. Ons lugemine ka ju kui wöti, mis ukse kõigele muule haridusele awab.

6. Harituid koolmeistrid, kes kooli teadusest midagi teavad, polnud kuski olemas. Selleks wöis igamees saada, kui tal aga lugemisest wähe aimu oli. Ka naissigi letame koolmeistri ametist! Pääle selle ei pandud otse mitte kõige auusamaid koolitaja ametisse. Soojal sõnal palub õpetaja J. v. Jannau mõisa wanemaid omas pärise-orjuse loos: pangu nad ommeti üks auus ja tubli peremeesti koolmeistrik, kes kõigest tööst ja orjusest waba on, et ka koolmeistriks selle poolest kubjaste ja filtrite auuredeell seitskiwad, keda teutegemisega mitte ei koormata! Iga nii kangel pole veel lugu aastal 1786. Koolmeistrik wöetaks üks wabadiik ehk muu wigane ja wilets. Kellele tarvis armuleiba anda ja kes muu ameti pääle enam ei kõlwanud, temast sai — külakoolmeister! Kui lastel siis himu polnud kooli minna — kas see imme?

7. Ka kooli ruumi id ei meelettanud mitte enese keskete. Needja kooli ruumid muid abi-ndub. Oli seda endised sauna, rehed ja muud wiletsad suitsu-kongid, kus sooga ega walgust ei olnud. Ühes seesuguses endises saunaas peeti veel ühtlaasi kõrtfigil. Kuis wöis seesugusest koolist suur waimu walguks koita?

Pääle selle puudusid kooli kooli-raamatud. Õpetaja Jannau nimetas nende hulgat üksi aabitse, katekismuse ja laulu-raamatut. Wimastiki ei jõua talumees oma suure waeuse juures enesel muretseda, nimelt Lättimaa, kus lauluraamat 1 rbl. 30—40 kop. matsab. Kuis

1) J. Ch. Petri, Chäiland und die Chästen, III. II. 284.

2) Õmas raamatut III, II. 168.

3) M. Jürgensi wäljaarvamise järele omas raamatute nimetis.

wõlks waene mees seda oma tütrelegi kaasvaraks kaasa anda? „Selle-väraast, tete isandab, kelle hing päääl teie talu-rahwa õnnistus on, mõtelge selle väale ja kasvatage oma pärise-rahwa para!“ ütleb sel pubul soe rahwa-sõber Jannau. Küll olla ka fablid ehk looma-juttusid välja antud, aga neid ei mõista talumees, seletab ta ebasi, seks on haridust tarvis. Tema ei saa aru, et looma-juud temale elu-õpetust tahavad anda. Tema soovib enesele omas lapsikus meeles aega tagasi, kus ta hobune temaga rääkis. Selle-väraast antagu parem välja-tömbus Saalomoni õpetuse-sõnade, koguja raamatust ja Siiraki tarkuse raamatust väljal. Siis olla talurahval raamat läes, mis kõige paremat morali ehk elu-õpetust talle pakkuda. Kui talle pääde selle ka veel üks seaduse raamat ühes kalendri sabastki peaks antama, siis oleks asi korras. Kallis Jannau! kui wähesed olivid siin soovid a. 1786? Ja kui raske oli neidki täita! Alles soovija pojale pidi korda minema nende täide saatmisest omalt poolt aidata. Aga tänu ka isale juba selle soojuse eest, millega tema oma soovisid awaldanud, rahva kasuks, keda ta armastas!

Pääde selle oli õnnetu pärise-põlw terve maa ja rahva rammutumaks teinud. Mõisaomanikuugi ei olnud tema riikusele aidanud; litati talupoja käest oli ta tema vlimse elu-jõuni ära riisunud. See ei joudnud tööste mitte oma lapsi kooli saata. Kus mõis nii palju käst tarvitab, sääd ei wõinud ka kõige nooremad raamatuid peus pidada. Ka paremadki kooli ruumid pidiwad tühjaks jäätma. Nii kirjutatakse kooli-katumise protokolis aastalt 1786. Nõuge lühelonnast Haanja walla kohta: „Siin on ruumikas kooli-maja, akante, ahju ja korstnaga, mille wald on ehitatud.“ Siiski on siin niipalju takistusi, et kõik katu tahab ära kaduda. Mõthal pole piid sugugi ja suurem jagu talupoegadest on nii waeeks jäändud, et nad lastele leivakotti anda ei jõua, selle-väraast on nad sunnitud olnud lapsi koolist jälle välja wõtma, kus nad muidu oleks ära külmanud ja ära nälginud! See on pilt elust; mitte üksi Haanja Kroonu walla kohta ei saa see õige olema. Ka Laiuse õpetaja Jannau tunnistab meile sedasama: „Lapsed ei wõi suure waejuse väraast ei kooli saada, ega koolikatumisele tulla!“ „Ka õpetaja teeb, mis ta wõib,” ütleb Jannau, „aga kui tal ka apostoli waimu-anded oleksid, vraeguse kooli elu juures ei wõi ta töösi haridust edenidaba. Sest koolid on rahva aru särele talle karistuseks ja koomaks. Suni waral läheb laps sinna ja veel enam vasta meelt on isale lapse kooli saatmine. Leivakott, mida tema kaasa peab andma, on tal raske anda; ja iga tegew käst on temale kodus suur warandus, keda ta ära ei wõi anda, et mõis liig palju käst tarvitab.“ Raske pärise-põlw on nõnda ka rahvakooli suur vastane. Nõhutud rahwas peab seda uuels ristiks. Nende tingimiste all ei wõi kool talle suurt kasu

mitte tuua. Sellepärsi polegi imets panna, kui wanemad ise, mõtsa-wanemad ja ka hääd rahwa-föbradki üksi kodu-kooli soovitavad.

9. Minewase aasta saja rahwa kool oli lugemise kool, kool lugemise kirjutamine. harjutamiseks üksi. Siiski polnud ka kirjutamine ja rehkenda-mine koosneva tundmata. Mõned üksikud olivid nagu juhtumise-korral ka seda suurt saladust enesele omandanud. „Hakataku ka kirju-tamist ja rehkendamist öpetama,” nõub õpetaja Jannau enne nimetatud raamatus. „Ka on ju noori mehi, kes seda mõisa õppinud,” ütleb ta veel. Aga nad unustavad jõlle selle ära. Aga kui kõik isandad nõnda mõtleksid, nagu üks mõisapidaja minu lühelonnas, siis hakkas kirju-tuse-kunst talurahva festel pea elama. Tema kubjas mõistab kaunis selgesuste kirjutada. Omaks rõõmuks olen mina ka ühe kirja alamast kohtust nähinud, kus talu-rahwa kaasistust ja õpetamist alla kirjutanud. Ma soovin tööste, et protokollid sääd, kus talupojad kohtust osa wõtawad, ka nende keelus kirjutatakse. See oleks samm pärise-põlw kaudu-misele!“ (A. 1783 oli rüütlislik ülem-maavalitsus Lütti ja Gesti maal kantud, selle asemele, nagu pea näha saame, tuttav maavalitsuse seadus (Statthalterschafts-Berfassung) astunud. Siin seati Kroonu waldadesse ka talurahwa kohtud sisse. Nende väale mõtleksi Jannau).

„Agas peab talu-poeg ja rehkendama ja kirjutama õpetama?“ küsib seefama kirjanik. „Kõstrid ja kirku-koolmeistrid, kes seaduslikult iga kirku juures ametis on,” on soovija enese vastus.

10. Seda nõub ja soovib siis alles Laiuse õpetaja. Selle järelle ei olnud kirjutamine ja rehkendamine üheksest mitte kõstri-koli pro-grammis. Ja nõnda on ka luigu tööste. Mis oli aga siis see kõstrid, kui teda minewal aastasajal peeti, oma loomu poolest?

Kirku katsumise protokollid minewase aastasaja esimehest poolelt teewad nii palju töökse: kõster pidi kui kirku teenet sel ajal, kui koolisid kusti ei olnud, külast külasse rändama ja lapsi lugemises, laulmisest ja katekismuses õpetama. Ka oma kodus hakkas ta kuskli rehealuses ehit saunas lapsi koolitama, kuhu aga üksi mõned wähesed kottu tulisid. Siis ehitatid lühelonnad kõstri enese maja juure mõne ruumikeste, kus lapsi, kui ka waevalisel wissil, wõis koolitada. Selle järelle hakati ka siin ja sääd kõstrimaja kooliks ja teda ennast koolmeistriks nimetama. Nii on luigu nimelt Lättimaal ja Saaremaal. Aga suurt lähtust ei olnud sel kombel kõstrikoolil veel ommeti mitte. — See mjuutus, kui aastal 1739 järgmine nõudmine seaduslikeks sai: 1) „lapsed, kes kudu õpitavad, peavad iga aasta lühiajale ajal õpetaja ette katsel tulema. Kes kodus mitte hästi pole õppinud, seda sunni-takse kõstri kooli tulema. 2) kõiki leeri-ealisi lapsi peab armu-lauale lühelonna-koolis ette walmistatama.“

Seega on minewase aastasaja kihelkonna-kooli põhjus-tähendus õra tähendatud: tema on ühel pool trahvi-kool laiskadele, tõisel pool usuõpetuse ettevalmistuse-kool kiriklikule leerile.

Aega mõõda kaub aja esimene ülesanne, trahvitawaid lapsi parandusele foguda õra, ja kiriku-kool saab üksi pääkooli-laste ettevalmistamiseks, ütati siis, kui walla kool koosma hakkas. Kuid veel 1774—77 aasta kiriku katsumise protokollid tunnistanavad, et kirlikusse kihelkonna-kooli neid sunniti tulena, kes töduses õpetuses ehit wallakoolis mitte kaugel ei saanud<sup>1)</sup>. Misama võis 8. Mail 1818 Liivi ülemkonstitoriumi kindral-kübernerile kinnitada: „Kihelkonna-koolisid on Liivi maal veel vâga wâhe“<sup>2)</sup>. Mis nõnda veel nimetatakse, pole mund kui leeri-laste kooli-tuba. Et siin kooli pidada ei või, saab juba siest ilmsiks, et Märdipäewast jõuluni ja Februarist ülestõusemisse pühani „koolmeister“<sup>3)</sup> ja õpetaja leeri-lapsi ette walmistawad.

Kõrige oma kooli-töö juures jäiwad siis kõstrid õpetaja abiliseks, kirku teenriks. Ja ka selle juures oli neil kõllalt tööb. Nõnda arvati veel tarmiliseks kõstri- ja koolmeistri ametit labutada. Ülema-kirikuuestefuse eeskiri aastalt 1774 ündusid seda. See oleks heaõranis suuremale kihelkondadele pidanud kasuks tulema, kus leerilaste arv vâga suur oli. Aga see lahutamine sai üksi mõnes üksikus kihelkonnas teeks ja pole sâalgigi jäädwaks jäanud. Üksi seda töö ta kaasa, et üht ja sama kirku teenrit ühel pool kõstriks, tõisel pool koolmeistriks nimetati.

11. Kui veel juure võtame, et minewase aastasaja kihelkonna-kool üksi lugemist, katekismust ja laulmist õpetab, siis töendab ka see, et ta muud ei ole, kui usuõpetuse-kool ehit ettevalmistamise-kool leeriile. Pääle selle alanes ta veel trahvi kooliks ki neile, kes wilekahd õppisid olnud. Sellest kõigest on selge, et ka ammu seda ei olnud, mis meie aastasaja kihelkonna-kool on, rahva-kooli ülemjärg, mis anderiklemaid rahva poegi suurema haridusega rahva sella saabab.

Üksi mõnest üksikust kihelkonna-koolist ehit võis seda ütelba. Nii on te da, et tuttav Kanapâa õpetaja ja praost J. P. von Roth († 1818), kes esimene ajalehe Eesti keelus a. 1806 asutas, (mis kõll kõhe jälle suri), suur laulu ja ka üleüldse rahva sõber oli, ka kooli püsidi edendada.<sup>4)</sup>

1) Nii ütleb Nõo kants. protokoll aastal 1775 „Kihelkonna-kooli“ tulevat, kes kihelkonnas ehit kodus pole walmis saanud („nicht perfectioniert werden.“)

2) See on: koolisid, tus liht-kooli lapsi õpetataks.

3) See on = kõster.

4) Mõtte laiemas tähenuses on meie ajalirjanuse algus veel wanem. Vaata selle kohta, mis hüpeliist õeldud § 10, 9.

Tema osutas selle aasta saja algusel Kanapâesse kihelkonna-kooli, mida palju hilotti. Sellega oli ka läätsitõõd-kool ühendatud. Üleüldse unistati suurest tulust, mida käsitõõkoulid meie rahvale pidiwad tooma. Neid soovis Luce Saaremaal, mitmed Lätimaaga õpetajad ja ka praost Roth. Kaunis unenâgu pole teuks saanud. Et lugemise ega läätsitõõd kool mõdinud rahvast õnnelikus teha, kellel — wabadus puudus. Üks Garlieb Merkel, kellega pea kolku saame, on nende nõubmiste kohta üksi naeratanud.

Misama wâhe jõuab wallakool mõisa-kooli nime all omas suitsu kongides, kus armuse-tõva kandibaadid, kes muu ameti pâale ei kõlba ja ka naesedki koolmeistri ametit peavad, kõiki walla lapsi kooli foguda. Mitmeti loodetatke tödusest õpetusest enam kasu, kui seesugusest koolist. Ja see pole ka sugugi õne.

Nii on siis ka minewase aastasaja rahvakool teinud, mis ta jõudis. Ustuwad karjased on oma terve jõuu kolku wõtnud, et taktistusti kautada, mis sel koolil ees. Koolmeistrid on nad ise koolitanud. Nemad ise ja nende kõstrid on kõlast kõlasse ja talust talusse läinud ja lapsi õpetanud. See pole mõjuta jäanud. Liitmaa waimuga orjakari on toorusest tööbunud. Suurem jagu loeb, laulab, on oma usutundmissegi voolest ãrganud. Õtrjutamise ja rehkendamissegi kunst hakkab oma saladust kautama. Uimane orja hulk on esimesed une paelad latki liskunud. Ka rahvakool on teda ãratanud — inimlikele tundmissele!

Sitsiki pole see kool ammu seda, mis meie nõud rahva-kooliks nimeteme. Tema ei täida seda, mis mete nõud rahva-kooli käest nõuame. Selle on alles uuem aeg ja ajaoooks elusse kutsunud, aeg pâale priikslaskmisse. Minewase aastasaja rahvakool on ikka veel alles valjas ettevalmistamine pâris rahva-koolile. Tema on nende ettevalmistamiste tööne järg, mis Rootsi ajal alganud.

12. Nõnda on määratumat maewa näinud kirku karjased, et kooli elusse kutsuda. Maese rahva suitsukongideesse on nad astunud, et röhutuid walgusele kutsuda, kui surma varju maalt. Ülemat maa seisust on nad kaastõlv ãratanud, et rahvast walgustabada. See pole tagasõrjeta jäanud. Ka riigi wõimus on rahvakooli toetanud. Ülemad ja alamaad on suure hariduse kõsimuse kohta ãrganud. Seda kõik tahame tänuga meees pädava. Aga ka kodumaa paremad pojad ei jõudnud enam, kui aeg lubas. Nii ei woola ommeti kõigest seit, mis minewas aastasajal rahvakooliks peeti, wârske elu õht läbi. Kool pole veel rahva õsi ise. Ta on pâale tungitud — wõeras singitus. Rahwas ei taha ise seit wâhemat osta wôtta. Ta ei suuda seda, kui ta ta tahab. Mâstse pâris-põlw oli ta ãra kurnanud üdint! Alles kui see langeb, kõitis parem aeg mete rahvale ja tema koolile. Kuid pâsemise tund ei olnud enam saugel. Juba wîlguvad imewitrid, ajasad idataewa punale!

Juba on kirves ja pärispõlwe juurele pandud. Sellest puhekub uns walgius ja mese rahvakoostole. Juba selle aastasaja algus hakkab seda tõrjama. Kui a. 1802 Tartu ülikool elusse astus, pidi see ka rahvakooli aßjaga ennast sobrustama. Üks iserak "kooli-kommision" pidi elusse astuma. Selle moli all on ka näituseks kooliraamatute lubamine. Brohwessoristid ise taheti kooli katsumateks seada. Ülikool ja Liivi ülemkonfessorium riidivad oma mõttedid awaldama, kuis nende rahwa kool kindla seaduse ja korra pidi saama. Nad on seda teinud a. 1811 ja 1815. Mis ülikool meie rahvakooli kasuks teinud, selle jälgat pole meie leida jõudnud. Aga mit palju on kindel: kallis asi on jälle liikuma saanud. Nisama pole tähtsas küsimuses Liivi ülemkonfessorium mitte maaganud. Siin on rahwa ja kooli föber R. G. Sonntag oma kohust tunnud. Tema asjatundmisi pidi tähele pandama, kui a. 1819 Liivi talurahwa seadus ilmus. See seadus tõi meile ka kooliseaduse, mis meie pärispõlwe kooli on elusse kutsunud. Kuid kõigest sellest, kuis see unustamata aasta kui koidukoost fündinud ja mis ta meile toonud, peame pikemalt töonelema.

#### IV. Maaküsimus — ehk: Pärispõlwe kadumine ja priiuse tulemine.

**S 16. Priiuse loit ühest Liivi lirilumõisast ja Liivi rüütlisoast: õpetaja Eisen von Schwarzenberg ja paron Friedrich von Schoultz. Maapäew a. 1765.**

Orijaatöö  
kaab raske-  
maks pär-  
pöörleva.

1. Juba Rootsi kuningad olevad pärispõlwe kautamist nõuaks wötnud, aga nad ei saanud sellega mitte toime, nagu määletame. Ainult mõne üksiti seaduse läbi olevad nad rahva põlwe parandada jõudnud. Aga Böhja föjaga oli priiuse kliir ueste kadunud pimedasse öösse. Meie maa oli vägema Wene valitsuse varju alla saanud. Tsaaril Peetril I. ja tema järeltuliijatel oli nüüd küllalt oma määratumana riigi kordaseadmisega tegemist. Meie kodumaa sissemiste küsimuste poole ei jõudnud nemad oma tähelepanemist põörda. Nõnda wöörisvad siin maa juhatuses tähtsad ja järgirikkad aßjad fündibida. Ammu, annu ei olnud enam valimisk seissus maapäewast osa wötnud, nagu see ordo-ajal fündis. Ka linnad üksitõise järele olevad maapäewast kaugele jääenud. Nüüd tahab see digus ka wimsele linnale, rikkale Riigiale, kautsi minna. A. 1742 ei taheta tema saabikut enam maapäewale vasta wöötta. Ka oli aasta 1741 üksi rüütlionnale diguse annud, kroonumõisastid rentida. Nisama nõuab ta seda digust enesele, et üksi rüütlid — mitte siis ka linnad ja koda-  
nikud — mõisa omanikud wöiwad olla. Päälle selle oli Saaremaal a. 1741

Gestimaal a. 1743, Liitimaal a. 1747 rüütlite-matrikel ehit pere-  
konna-a-kiri walmis saanud. See oli "kuldnne raamat," mis need pere-  
konnad ära määras, keda tätediguslisteks rüütliteks tuli arvata. Küll  
pandi sellele mitmelt poolt vasta. Nende perekondade lätte, kes sääl  
siis kirjutatud, jäigi eesmene otsus kodumaa aßjus. Nüütlili seisus uuel  
alusel jääi ainsaks seisuseks, kes meie maa üle walitsib, meie terve maa  
eest kostab. Selle eestkestimise all oli ka talurahwas. See kõik ei  
wöinud tema lootust — priiuse päälle mitte suurendada. Päälegi walitses  
Wenemaal, kelle alla meie kodumaa saanud, pärispõlwe igal pool. See  
wöis enne põhjats saada, et muel ajal oma muutustega pärispõlwe veel  
raskemaks sai.

Ja see on ka tödeste fündinud, otse minewase aastasaja eesmäel  
poolel. Mitte üksi inimeste omakasu püüdmine, palju enam meie terve  
ajaloos rask ja önnetu kord on selle kohta füüdlane. Rootsi aja mõisate  
kraavõtmine kannab siangi veel oma kurvastavat milja. See oli suu-  
rema jau isandaid kerjasateks teinud. Siis oli Böhja föda tulnud, terve  
maa laastatud laaneks muutnud. Ka rüütlite viimne warandus oli  
tuhahunniks saanud. Aga ometi pidiwad nende läbi kõik maamäksud  
sisse tulema. See tahab üle nende jõuu käia! Nemad weeritaravad  
koormad talupoja päälle edasi. Tema ife saab seega nii raskeks, kui ta  
ital pole olnud. Mõnest poolt on arvatud, nagu oleks Liivi isandatel  
talupoja plinamisest ifeäralillku rõõmu olnud, nagu oleksid nad siin  
nii toored olnud, kui ei mujal kuski. See arwamine tahab põhjata  
olla. Wähemalt puudub tal teaduslik töendus. Aga seda ei saa keegi  
salata: talupoja käest nõuti ülipalju ja enam, kui ital enne. Ja ta  
oli diguseta kõige kohta, mis ta päälle pandi.

Otse fest aastast, kus meie rahwas oma ülema waimuliku wara,  
piibli raamatu lätte sai, on veel töendus kae pärast, kuis ta ülema aja-  
liku waraga, priiusega, lugu oli. A. 1739 annab riigi walit-  
suuse küsimuse päälle maanduunik paron E. H. Rose'i seletuse pärispõl-  
herra oma. 2) Ka tema warandus pole mitte ta enese, vaid on isanda.  
3) Mõisa omanik wöib talupojale mit palju makusid ja töösid päälle  
panna, kui ta ife arvab. 4) Ka talupoega trahwid — sets on isan-  
dal määramata wöimus — kui see mitte surmaotsus pole! 5) Nisama  
pole talupojal digust kuski rõhumise üle kaebada. Ka ei olla seda ju  
tarvis, mõisniku auus mee ja omakasu saada teda litsalduse eest hoidma,  
seletab mõjuva mehe märgutiki. Mis see kõik tähenab, on selge.  
Meie rahwa loos on ta kurjem lehekulg alganud. Ununud on endised  
linnimikud Rootsi aja seadused — wümsent tähenil. Endine orja-

Yöliw on armetumaks pärispõlweks muutunud. Orjaja on pärisorjaks saanud; kellest inimese õigus täieste võetud. Mis agastasajad walmistanud, on nüüd walminud — talupoja õnnetuseks. Ühisk esitkostjakat tal waeljel ei ole, kes tema eest seisaks. Raubse ilke all ohkab ta seaduseta, õiguseta, varjuta. Nõnda lähenavad weerand aastasada mööda, kuni keiserinna Katharina II troonile tuli. Tema förviungi tungib talupoja hääda.

<sup>häädet üritu poolt</sup> 2. Aga kelle läbi? Kust poolt see tuli? Kes sat ootamata eestkostjakat rõhutud rahvale? „Wene ajaloo koo8“ oli a. 1764 teaduse akadeemia toimetusel väga elav kirjeldus Liitvimaal pärisorjusest ilmunud<sup>1)</sup>. See oli näidanud, missugust õnnetust pärisorjus toob; ta oli keelt rääkinud, mis seuni maani kuulmata, ta oli otse nõudnud: see musta aja määr ja mälestus peab kaduma! Aga kes oli see mees, kes kurval raskel ajal esimest korda seesugust keelt kõneles? Ja kust leerist kostis see kosutava häälale — ohkawate orjade kaits? Ta kostis meie Ewang. Lutheruse kiriku keskelt, wõime rõõmuga vastata. See mees, kes siin tundmata keelt kõneles, oli selle kiriku karjane, Torma õpetaja Joh. Georg Eisen. Viiga vähe on selle mehe nime mete priiuse loob nimetatud, osalt ka üksi kahtlases walguses. Aga tal on siin ommeti kindel koht. Sellepärast teeme ennast selle mehega tuttawamaks. Enne aga veel paar üleüldist sõna.

Kuis meie rahva lääsi ka välispidi läib, pole meie kiriku karjas-tele ital üks kõik olnud. Ka päale Kirkuwürsti Rudbecki aastalt 1627 on hingekirjasid olemas, kes soja südamega rahva läekäigust osa wõta-wad. Tuletame selle kohta paar tuttavat nime singi meelete. Saaremaa superdent Meckhold oli oma õpetajatega a. 1726 Saare rahvast liig orjuse eest kaitsta püüdnud. Nimelt oli ta rahva eest mehiselt seisnud, et wähemalt pühapäew talle täis hingamise päev olets. Ka viinalatki oma kihvitiga ei tohtinud talle läheneda, kuna sel päewal kõik kõrskid pidinud kinni olema. Siis oli otseteel pärispõlwe küsimuses Lembja õpetaja Sutor wälja astunud. Kui tema wana kõstrit pärispõlwe ikkagi alla a. 1734 tagasi taheti sundida, seisits tema mehiselt oma auusa ja armja kaastöölise eest. Oma kaitsekirjas, mida ta ülema poole kohtualuse eest sisse andis, seisits õpetaja tema ja ta perelonna — priiuse eest. Si ole tal sest külalist, kui kirukatsumise protokoll aastalt 1720 kull kõstrile, nii kaua kui ta kõster on, priiuse kinnitab, aga ta lastele määrab, et need „nagu sin maal wiisis, päriseks jäätü!“ Ta seletas jääd-

1) Sammlung russ. Geschichte IX. I.: Eines Livl. Patrioten Beschreibung der Leibbegenschaft, wie solche in Livland über die Bauern eingeführt ist.

kaitsekirjas, kuis ta isegi oma kõstrit lapsi olla kašvatanud ja nooremad veel saada kašvatama<sup>1)</sup>. „Sest ma arwan seda õigeks,” ütleb kallis mees wiimati, „et keegi kade ei oleks, vaid et meie katuksimine ka maa-rahwa seast Jumalale kõlblikka tööriisti tema teenistuseks walmistada. Ja kui nüüd juhtumise torral tema noor sugu oma seisuse parandab, siis ei ole see sugugi mitte seaduse waasta. Jumala sõna ütleb selle kohta 1. Kor. 7, 21: Kui sina wöld wabaks saada, siis tee seda enne-mine.“ Sellega on Lembja õpetaja pärispõlwe enese waasta tunnis-tanud, otse sel ajal, kui ta varjud hakkasid nii mustaks minema, kui ei ital enne. Ta on teda awalikult hukka mõistnud. See on rõõ-mustaw ja kosutaw, kui wärské faste palaval põua ajal. Aga see on siiski alles üksik hääl, mis kaugel kosta ei wöönud. Ommiti laeb ta meid kindlaste aimata, et Sutor oma mõtetega üksi ei seisva. „Kanna oma ifet kannatusega,” nii kuulutab kull ka Herrnhuti aja kirik talu-pojale, kelle liige ju ka Sutor oli. Aga selle ikkla kergitus on ta wi-sfiste soovinud. Intimlikud hääled on säält nii soojalt rõhutud rahwa hingi tunginud, kui ei ital enne. Uus iha inimese wäärilise olemisse järele on sed hinges isegi kottmas, kui ta ülkartlikult. Ja ka kirik ise, kes enne wabastid, kui orje olets kašvatanud, on suure küsimuse kohta õrklamas. Otse siis kui rüütliidigus uute tugegedega ennast a. 1739 toe-tanud, ta „perelonna-kiri“ a. 1747 „kultses raamatust“ ära märgitud, hakkab ta au kahvatama. Inimese õigust hakatakse nõudma ka — õiguseta talupojale.

3. Töölste eel nõuab seda üks Liivi hingekarjane, Torma õpetaja Eisen von Schwarzenberg. Ja see hääl waiksest Liivi kirku-mõtsast tungib kaugemale, kui selle pitrid. Ta pidi ka tungima, sest kõige ilma ees hakkab Eisen pärisorjuse waasta wöitlema. Ja selle wötluse wötab ta põhjusmõttelikult ette, kindla plaani ja sihi järele. Sest mehest, tema töödest ja mõtetest siis wähe rohkem.

Johann Georg Eisen von Schwarzenberg on Sakamaal a. 1717 sündinud, kus ta tubli hariduse, isearanis looduse teadustest sai. Aastal 1746 tuttuti Eisen Torma foguduse õpetajaks, kus ta nimi peab tutwaks pidi saama. Imeline, lükun ja kõikuv oli selle mehe elu-lugu. Ka mõnda kaetust on ta waasta töötetud, nagu olla ta ilma-aeju tülitisja, päälistlaudne ja auuahne önnerüütel olnud. Meie silma ees seisku enam tema head, kui tema wead, mida tal kui inimesel ehet on olnud. Pääle oma hingekirjase ameti on Eisen ennast palju praktika ja teaduste küsimustega wäewanud. Ta pidi seda ka, et pääwa-liku leiba saada. Sest sissetulek ameti kohast oli wäewaline; selle

Õpetaja Eisen.

1) Bunge's Archiv IV. II. 108.

tätte saamisega oli tal mõnda muret. Kas siisime, kui ta ka seaduse abi selle juures otsis? Nii oli Eisenil oma mõhapidajatega mõnda tuli, kes talle kirikumaksu ei taha maksta. Mäituseks on a. 1768 protsess. Nääbise mõisa omaniku paron Ferzen'iga seletada. Uktidest, mida Liivi riihutlikojas alal hoitakse, näeme, et Eisen kirikumaksu nõuab talude käest, nagu nad tema ajal olemas, iga peremehe käest oma külimet, kus eht üks talu ka mitmeksi lahkinud eht üksi asujaid juure tulnud. Omani seda ei luba, waid tahab üksi wana talu piiride järelle ühe külimetu maksta. Ka ülemalt poolt kinnitatakse see seaduslikeks maksumaks. Ühetlasti noomitakse õpetajat Eisenilt, et ta omas kaebuskirjas küllalt auukartust oma ülemate vasta ei olla üles näidannud! Eks käib sama sugustega tükstimustega ka kiriku-regulatiwi osi kõrku, milles kohe kuuleme.

Nodumaal sai Eiseni nimi isearanis seelabi tutvaks, et ta siin warjurügeid hakkas panema ja seda kunsti ka töistlete õpetama. Selle kasu oli pea vastavaidlemata selge. Isearanis nähti seda aastal 1769. Viiest sajast lõydest, kellele röged pandud, ei surnud üks ainus. Muidu mäessas hirmus töbi halastamata. Nüüd kutsuti Eisenit Tormast mujalegi oma kunsti õpetama. Nõõmuga võeti rahvastööbraline mees isearanis talurahwa poolt vasta. Ja ka temale õpetas Eisen röugepanemist, et kõigiti waese rahva elu korda fergitada. Ka Peeterburisse pidi tähtis mees minema, et sääsletes haigemajades röugepanemist õpetada. Juba üht vlaanigi pidi ta valmistama, kus tervel Venemaal röugepanemist siisse seada. Seegi näitab mehe lugupidamist, kui ka aši ise teuks pole saanud.

Waewalt oli Eisen Torma õpetajaks saanud, kui ta ennast ka muidu rahvaa eluya ja tema tarvitustega tutvaks tegi. Põllumeheks oli tema kui loodud. Sellepärast on tema ka pöllu teadus uurinud ja edendanud. Aastal 1750 andis Eisen ka ühe aiaharimise-raamatut Eesti keeltes välja, nagu juba teame. Ka ühe isearalise kombe aiawilja kuivatada, oli Eisen üles leidnud. Seda peeti nii tähtsat, et üks Saaka würst ja Poola kuningas auumadaljed tema nime päälle walada lahkunud. Ka Peeterburis oli Eisen suure auu sees. Mitu korda pidi ta sääl kuude üksi wibima. Nii aastal 1761, 1764—1766 ja päiale selle.

Aga ta lähemal kodumaal oli Eisenil mõnda vastast. Misvärast, sest saame kohe aru saama. Nii kaewati aastal 1774 tema päälle kõige valjumolt: ta olla kiriku maksume pärast Tartu kreisi õpetajaid kohwanemate vasta üles tihutanud! Ka olla tema — nagu oleks see surma sünd — ühte kassat asutada püüdnud — wististe full õpetajate sissetuleku parandamiseks!) Kuis oli seda ka full tarvis! Sellist hiljuti

1) Kindral-kubermangu valitsuse kirja järelle 18. Januarist 1775, mis mõõtu praoßkonna-archivist ees oli.

on uus kiriku maksume regulatiiv läima pandud!), ja selle järelle on õpetajate sissetulek, wili ja rahamaks, wähendatud. Nagu näib, on maapäew seda soovinud?). See ilmub ühest ringkirjast (säälsamas archiwis), mille Torma õpetaja tööste õpetajatele ses asjas välja saanud. Ka on Eisen ise asjaajaks walitud, et jälle endine seadus maksmas saabs.

Õpetaja Eisen lükkab omas ringkirjas kõik kaebtused tagasi. Ta olla üksi teinud, mis seadus lubab. Ka ülemaid olla ta auustada tahtnud. Seejuguste tingimiste all ei tahtnudki elatanud Torma õpetaja enam ametit pidada. Selle pani tema 6. Helmiku p. 1775 maha (mitte 1774!). Nii pole Dr. Bertram arwamine mitte põhjendatud, Eisen olla ameti maha pannud, et kord tema röugepanemine õnnestust sünntanud. (Wagten. 1868, lk. 108). Õpetaja Eisen lähkus ametist päale selle, kui katsumise protokolldest selges saanud, et Saaka ja Eesti kogudus talle kõige parema tunnistuse ta õpetuse ja ameti pidamise kohta annud ja Eesti kogudus katsumisel häabis korras leitud olevat! Nii kinnitab Tartu raeherra J. R. Gadebusch, kes Eiseniga ühel ajal elas ja tema eluloo on üles kirjutanud (Evl. Jahrbücher I. 1777). Selle tähesa mehe sõna mõjub midagi. See kühka nende tirkjameeste vasta, kes meie rahva sõpru üksi kahtlases walguses kujutavad. Päale ameti maha panmise heitis Eisen põllumeheks ja suri a. 1779 Moskva ligipäeval.

4) Selle kõrgega ei ole meie Eiseni kõige tähtsamalt elu tööd <sup>Eisen värts.</sup> viieel värts. Torma õpetaja sai eeskoostajaks ka meie rahvale, sena.

Haruldane mees hakkas pärispölw vasta wõitlema. Wissiste juba ta esimeste ametiaastate sees oli see talle selges saanud, kui suur õnnetus pärispölw on. Selle vasta tööbis ta nääd qualifit ühält. Aga ta kuulutas kurtidele kõrvadele. Seegil tödumgal ei tahtnud teda mõista. Üksi hulga waenlast idivad rahvastöörahisele õpetajale tema soovid.

Aga koguni mõjuta ei jääanud need mitte. Aastal 1760 pani kindral paron Löwen õpetaja Eiseni mõtted suurväristile Peeter Feodorowitschiile ette. Torma õpetaja kutsuti nüüd, kui see auusjärje päälle tuli, ise Peeterburisse, oma mõtted latemalt seletama Peetri III. warane surma pani kull kõik jälle seisma, ciga õpetaja Eisen tegi walsel wissil tööd edasi. Tema valmistas terve plaani, mille järelle pärisorusti õra kantakse. Aastal 1767 seadis ta selle kohta suurema kirjatöö tööku. See pole, paraku,

1) Säälsamas, kindral-kuberneri kirja järelle 18. Oktobrist 1774.

2) Õpetaja Eisen kirjutab: „Selge on, et kirikuteabus mitte nõnda meie vasta, et ole, nagu seda illa maapäew olla tahab. Sellist mehit on varemägi kui nad ootis waseks teevad. (Rim. ringkirjas).

mitte ilmunud. Ilma ette astus üks tema vähem kirjatöö, mis a. 1764 pärispõlwe örakautamist nöidis, ja mida üleval juba nimetasime.

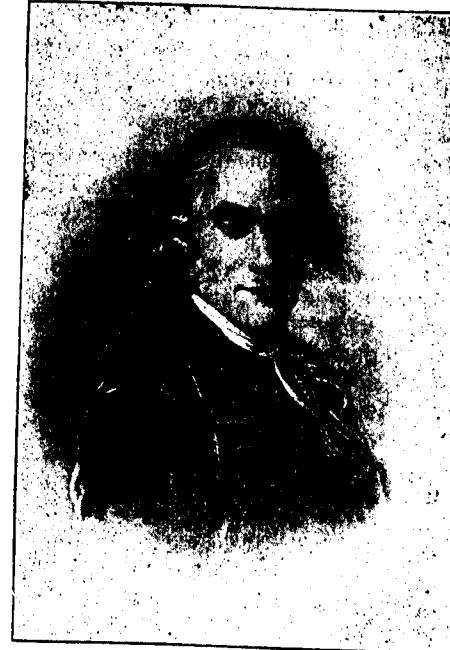
Alg ka seegi töö on tähtis küllalt. Ja seda on ta mispoolest? Pärisorjus hoiab ihu ja hing poolest rahva õnnetumas wangis. Seda näitab Torma õpetaja üliselgelt. Tema alandab orja loomade sarnaseks. Tema kustutab fölk paremad tundmused inimese südamest. Pärisorjus ei too orja omanikulegi kasu. Orjaja rahwas peab wabaks kodanikuks, maa-asuja maaomanikuks saama! Mitte ätki ja korraga, waid ajajooksul peab see sündima!

Kui ta juhust nüüdki ei kuulda, otsek Eiseni siivid enese juures, et ta plaan küllalt küpse ei ole — ja ta nurib seda ueste ja ikka jäalle ueste läbi. „Ja ta on kindel,” ütleb ta eluloo kirjutaja, kuulus Tartu raehererra F. Gadebusch, kes ise wissiste ka tema mõteteid jagab, „et nad ükskord teuks saawad, kui ta ka ise seda ei peaks ära nägema, et ta ju mind ei nöua, kui Jumala aju ja miljonite inimeste kasu.“ Mees, kes nii palju waewa näeb, nii mõtleb ja räägib, ei wõi üks tuuletallaja olla.

Eiseni tööl pidi jälgvi olema, et üks tähtis mees enastesse poole tunnistanud. See oli Peeterburi prohressor Müller, keda üks Saare laulik „inimese sõbraks ja looduse preestriks“ nimetas, ja kes, kuna teaduse himu teda Siberi lumewäljadele viinud, säält Wene ajaloo kirjanikuks kutsuti. Tema kirjatöö ilmusivad teaduste akadeemia kirjade hulgas. Nende sekk oli nüüd prohressor Müller ka Torma õpetaja kaebtusliku pärispõlwe vasta üles võtnud. Üksi omalt poolt oli ta veel muusta wärwi pildile juure lisandud, et kurbas asja veel kirwemäss kujus näidata. Selle lisa on õpetaja Eiseni omalt poolt tagasi lükandud. (Nii töendus, et tema muud ei nöua, kui tött!) Siin, kuulsa mehe kirjade hulgas, astus Torma õpetaja töö föige ilma ette, jöondis ka wissiste keiserimma Katharina II. silma. Päälegi wõib olla, et pärastine keiserimma juba Peetri III. ajal Eiseni mõtetega enast tutvustanud. Nii ei wõi ülitähtis küsimus enam unustusesse jääda. Ühes vaidnes Liivi kirikumõisas, kus ühel liht koguduse karjasel ärras hüda on oma rahva häda pärast, on ta alganud, kuni keisri troonini on ta tunginud, föige haritud ilma tähele panemist tömbab ta enese pool. Vilkasseesse pimedasse hakkab paistma — priiuhe küllane koit. Tänu sellele inimese sõbrale, kes ta künlast püüab põlema panna!

5. Priisslaskmisse küsimus on nõnda pääekorral. Kuis seda ära wastata, selle päale andis üks Vätimaa mõisnik kindla wastuse, ka juba a. 1764. Ascheradeni ja Römershovi pärisherra paron Karl Friederich von Schoultz andis sel ajal oma rahvale ühe talurahwa seaduse. Selle sees oli kindlaste ära määratud, mis talupojal orjata ja maksta oli. Seadus oli trükitud ja igale peremehele lätte an-

tud. Sellega on Liivi õpetajamaja kõrvvas üks Liivi riigilisikoda rõhutute eestkostjaks saanud. See seadus on kuulus Ascheradeni ja Römershovi talurahwa seadus, mille üks unustamata inimese sõber omast väbast südamest fölk seadnud ja kohre maksma pannud, ilma et ta kellekagi oleks sõna rääkinud, kuna ta ka küll neid järgi aimas, mis see kaasa pidi tooma. Nii rajosammias orjawa talurahwa loos! Nued kireed tungiwad siit orja öösse, mis kole ja pime. Pääle wakuraamatu,



**Maanõunik Paron Dr. v. Schoultz-Ascheradenist.**  
Olipiidi järel Liivi riigilikojas Riias.

mille Karl XI. 1688 kinkinud, on see esimene katse, talupojale seadust anda, tegagi seaduse varju alla seada. Siin pole need mitte üksi wabagid soovid, nagu nad Torma kirikumõisast ilma tungisivad. Nõudmisest tulevad mehe poolt, kel ise seaduse andmisest õigus ühes rääkida, kes ise maa ülema seisuse liige. Külm jää katab veel mitmeti selle

seisuse sündant talurahwa kohta. Kuis on see Ascheradeni ja Römershowi herral nii soojaks saanud?

Eeloleo järele, mida see kallis mees ise üles tähendanud<sup>1)</sup>), on ta sündinud oma wanemate mõisas a. 1720. Need andsiwad teda Peeterburisse, hiljuti asutatud Kadettide korpusesse kasvatada. Aga see kasvatamine sündis väga vilesal ja puudulisel kombel. Ka kui noor ohvitser elas paron Schoulik veel kaunis ettevaataatmata ja fergemeelselt. Wene föjateenistusest välja astudes otsis ta wäljamaal õnne, aga pea oleks ta sääl täiese hukka läinud, kui ta föbrad teda mitte kodumaale tagasi ei oleks aidanud. Siin võttis endine föjamees aastal 1745 oma wanemate mõisapidamise enese päälle ja astus abielusse. Ja alles siin hakkas noor paron oma filmaringi laiendama, palju lugema, iseäranis ka kodumaa ajalugu uurima. Ühtlasi püüdis ta kui põllumees kaugemale saada, udstava hoole, kindla mehetöö läbi.

Seks laskis tema Rootsi maa ühe maamõtetja tulla ja omad mõisad uueste üles mõeta. See sündis a. 1747. Ka neid kohusid hakkas tema revideerima, mis tema talupoegadel mõisa vasta täita. Siin võis kallis mees, kel palju matmu andeid oli, mis üksi jenni maani dieti ei olnud tarvitatud, neid tegewaks teha. Selle juures pidi ta märkama, missugust õnnetust välispõlw kaasa toob, kui ta tervet Liivimaa kammitsas peab. Ühtlasi ei võinud haruldase mehe päälle möjutada jääda, mis öhtumaa pool unistati — „ühesugusest inimesest diguest!“ See oli ju justus, mida ka Torma kirikumõhaft pidama hakatud, mis terve Liivi liikuma paanud. Peeterburisti oli nad need mõtted elawa harutuse all, kui Peter III. aujärjele astus.

Sääl oli nüüd ka paron Schoulikil ametlikult tegemist. Sest wahe ajal oli Liivis ära tuntud, kui tahtis ja anderikas mees tema on. Aastal 1761 oli tema seepärast maanduunikuks nimetatud ja a. 1761—1764 on tema päälinnas, et Liivimaa eesdiguste eest seista. Määratumat kulu ja palju waewa on paron Schoulik sellerts fulutanud. Ja see polnud asjata. Et ta meie talurahwa küsimus Peeterburis elawa harutuse all, keiserinna Katharina II. ka ise Liivimaa pidi tulema, asja oma filmaga nägema, siis pidi siangi paron Schoulik mõtetele, millede eest Torma õpetaja wöidelund, lähemale astuma. See on sündinud, ebatõenäoliselt hingekarjast ja Lätimaa paronit ükski sõpruse side pole ühendanud, vinnine koguniste a. 1762 ja 1763 selle kombe vasta ülemal pool pidi tunnis-tama<sup>2)</sup>, kuias Eissen — ja ka veel üks „ndunuk“ Link — sääl Liivi

1) Ära trükitud kirjas: „Mittheil. aus d. Gebiet der Gesch. Liv., Est. u. Kurlands“. Bd X. Heft I.

2) F. Schoulik enese eluloo järele. Waata: v. Bock, Livl. Beiträge 1869. Bd. II. Heft 6. lk. 779.

asju ajas ja ajada püüdis. Seagi on arusaadaw. Mõlemate, Gesti õpetaja ja Läti mõisniku süda tuskub soojaste kannatawana rahwa vasta. Aga nende abinõud, kuis sihile jaada, polnud ühed. Torma õpetajal, kes välja-maal sisse rännanud, polnud Liivi digused mitte nii südame asjaks, kui Lätimaa paronil. Kui Liwis ta mõtteid ei kuulda, põõrab ta ennast Peeterburi poole. Säässeid suuri isandaid tuskub ta sõtta välispõlwwe vasta. Seda on paron Schoulik omas aruandes ema saadiku-tegewuse kohta aastalt 1761—1764 avalikult laitnud. See laitus ongi otsust terve Eisseni elutöö kohta tunnestanud. Paron Schoulik aga on Liivimaga ja tema digusega kolku kasvanud tunni viimiseni narmani. Seda digust kaitseb tema oma terve jõunga. Selle juures on ta kinnidel, et see digus veel nii avaraks wöib saada, et ka talupoeg siin saab leidma — täielikku seaduse warju. Ta julgeb loota, et ta enese seisuse wennad fütt saavad andma, et rõhutub tösta alandawast häbist inimliku tundmisse kõrguseni. Ja kas see lootus kallist meest üksi ei auusta? Olgu selle juures siis wahe suur õpetaja Eissen ja paron Friedrich Schoulik wahel, nende tähtsama elutöö sihid on ühed: Liivi talurahwa välisorjus peab kaduma! Kui küpse politika mees ja soe riistlinimene tunneb wabameeline paron, et see „wödimata on, digusi, mis inimesele antud, temalt wöötta ja teda jälle loomaks teha!“ Ja kui ta a. 1764 Peeterburist tagasi tuli, kinnitatud Liivi digused käes, oli rüütliseisuse tänu ta vasta määratu suur. Paron Schoulik oli mees, kelle möju kaugel ulatas. Ja seda tahtis ta nüüd tarvitada — rõhutud talurahwa kasuks. Terve ilma imestuselks andis tema — oma talurahwale enne üimetatud seaduse.

6. See ongi kuulus „Ascheradeni ja Römer & Schowit Talu - Asch. ja Rö. r a h w a s e a d u s.“ Kuid mis on selle siju? Värisorjus pole ka siin mitte ära mershovi kantutud, aga väliseisand ei tohi 1) oma talupoega mitte mõisasi lahutada, mõuna ebatõenäoliselt kinkida, kui talupoeg seda ise ei luba. 2) Talupoja omandid on ta oma; ta kohtri on tal kindel, kui ta oma mäksud mäksab. 3) Rohkem ei tohi talupojal keegi üduuda, kui wakuraamatustesse määratud. Küll wöib 4) isand talupoega karistada aga 5) on tal digus maa-kohtus ülekohtu pärast kaebust tösta. — Missugune wahe rüütliseaduse wahel aastalt 1739 ja Ascheradeni herra eraleaduse wahel weerand aastasada päälle selle? Mõlemate seaduse kava on üks. Sääl langeb tibesapp, siin pehmie öli õnnetuma baawadesse. Sääl on värisorjus, mida aastasajad ette walmistanud, oma karedamale kõrgusele saanud. Siin hakkab teda ta armuta kantsist tagasi saatma — ühe riistlinimese meelesaunus. Oma talurahwale soovib ta seaduse warju. Ka tallegi annab ta inimese diguse fütte. Ka see sündis veel a. 1764. Unustamata inimeste sober! Kuis pidi siin eesmärk juhttäheks olema, kui a. 1765 Liivi maapäew kolku tuli?

Maapäew  
a. 1765.

7. See maapäew on meile juba meie rahva kooli loost tuttaw. Ka seda meest oleme sääl nimetasid, kelle hääl siin midaigi pidi mõjuma. See on Liivimaa kindralkuberner Georg Braun (Braun). Et selle mehe nimi meie kodumaa ja ka meie priiuse loos palju kaalub, siis anname siin paar tähendust ka tema elu kohta.

Georg Braun on Iirimaa katoliku usu wanematest a. 1698 sündinud. Aastal 1730 astus ta Wene sõjaväesse, kus ta kõrgemateni auuastmeteni töösiis. Seitsmeaastases sõjas sai ta Bornendorffs 1758 raske haawa. Ühe jau oma pääluu kaanestki oli ta fantaasid. Elueg kandis ta selle asemel hõboplaati. Aastal 1762 nimetas keiser Peeter III. teda Liivi kindralkuberneriks, kelleks ta oma surmani jäi. (+ 18 Sept. 1792). Keiserinna Kathariina II pidas omaist "Liivi maavalitsejast" palju lugu. Nimelt oli see kõrgele naesterahvale suurt meeleshääd suunitanud, et Braun Liivis talle ustarvust oli wunduda lahkud, enne kui seks ihäraline käskgi tulnud. „Elatanud Irslane oli enam soldat, kui tark riigimees," ütleb J. Eckardt, see „maavalitseja" jäi omale maale wõeraks." Siiski on ta, nagu nägime, meie kooli eest kostnud, meie kirikutki äratanud, kui karjased uinustavad. Ka meie kiriku kaas eest ou ta 1765. aasta maapäeval seisnud.

8. Aga weel enam. Märgukirja 11 punktis oli siin keiserinna asemik maapäewale ette pannud. Selle kolmas punkt kõneleb talurahwa forrast. Keiserinna nimel, kes ise hiljuti Liivti maast läbi reisinud ja rahva häädaohtu oma filmaga olla näinud, astub tähtis mises siin maapäewale ette raskete kaebustega. Talupoeg olla kui lind ofsal, ka tema oma teenitud waranduse nõudwat lsand enesele, tema maksud olla määramata ja töuseda iga päewaga; ilma lobututa lasta ta isand teda halastamata ruhelsda, ka kõige wähemate eßimiste eest; kõige inetum olla aga intimeeste müümine, kus ka naased meestest lahutataw! Pärispõlw peab täteste muutuma! Seda nõuab keiserinna asemik.

Neid kaebusti ei jõua keegi tagasi lükata, aga ka parandust tuua ei taha keegi. Sääl astub siis kallimeelne paron Schoulik-Alcheradenist ise üles. Wainustatud kõnes nõudis tema pärispõlwे lautamist. Tema näitas, kuis see pagana-aja kombe on ja kuis kristlikus ilmas sel kõige wähemat õigust ei ole. Päälegi saada, mit tähendas kallis mees, ülemast poolt priiuss rahwale antama, kui rüütlikoju seda omalt poolt ei soovi. Olgu sellepäraast kiri, mis "Wene ajaloo loos" ilmunud, wiimseks manituse hääleks, enne kui kõik hiljaks on jäänud!

Wääratu oli torm, mis selle kõne vasta töösiis. Meest, kellele Liivi nii palju tänu wõlgu, tahetud rüütliskoja alnast wälja wisata, kuulutab muinane rahwajutt. Weel selsamal väewal pidi paron Schoulik oma maanõuniiku ametist lahkuma. Pääle selle maapäewa

ei ole sel haruldasel mehel Liivi aßjade kohta enam ütlemist. Tema talurahwa seaduse raamatudki koguti kokku ja hävitati ära, et nad kuski ilmaaegsid lootusi ei äratakse!

Nii palju oli selle maapäewa poolt talupojale loodetud. Ühtsi kergitusj pole see ta ajsalikule elule toonud. Ta jäab, nagu ennegi, isanda päriseks, tema omaks, piirita tema woli alla. Gi wakuraamatutfi talle ei aita, mis juba Rootsi ajal 1688 tema koormate arvu oli määranud. Üksi luba anti talupojale sillaohutus kaewata, kui talle ülekokut tehtud. Alga kahe ja kolmekordne karistus oli tal vodata, witsad, kirikupost ja kindluse töö, kui kaebutus ilmaagseks arvatti. Ja millel ei olks seda ilmaaegseks peetud?! Seda kaebtuse õigust on talupoeg waewalt tarvitatanud.

Üht asja oli see maapäew ommeti näädanud: ka talupoja järele, kes senni maani õiguseta olnud, hakkab riigiseadus küsimä! Tööselk nääeme rüütlkoo enese keskelt esimest korda mehi ülestõusvat, kes nõuavad: pangu ta wabatahlikult õigused maha, mis ristiisu ja tööse haridusega kokku ei sünnil! Liivi rüütlkond jäab 1765 veel täieste oma wana õiguste juure, siiski tuntakse igal pool: uhke ehitus, millele pikf ajalugu liitnud kiwi kiwi päale, on esimesed praud saanud ja hakkab kodumaa!

Mis paron Friedrich von Schoulik nõudnud, ei ole tema selle-aegsed seisusevennad mõistinud. Enne kui selle kohta nende silm selgitis, on ta hauda läinud. Ta suri aastal 1782. Aga ta iseenese ärasalgamine, meelearuusus ja see kindel lootus nende meelearuususe päale, kes sellefamaa kodumaa pojad, kui tema, auustab paron Schoulik'i ta haava võbia. Ja see lootus pole fallist meest petnud. Mötted, mis tema negsetele wõeraks jäänud, on nende lapsed omaks teinud. Baron Schoulik'i mötted on aluspõhjaks jäänud, millele seda koda ehitati, kus Liivi talupoeg wõiks julgeste elada, kus teda ehitati meie pääwini. Meile aga olgu unustamata see intimeste sober, kes kodumaa eest seisnud kui rüütel, aga kes ka kui ristiinimene talupojale ta täit wabadust nõudnud, see „tähisam mees, kes Liivi rüütlisoost 18. aastasajal on sündinud." Haual, kus tema hingab, õitsku närtsumata roosid!

### § 16. Järg. Wabameelised kirjamehed saavad röhntute eest lojusaks. Garlieb Merlel lõöb tormilella pärispõlwē vasta.

1. Nii oli 1765. aasta maapäew mõõda läinud, ilma et ta otse Maapäewa  
teel prituse küsimust oleks sammu wäärt edendanud. Üksi siin ja sääl esimesed joi,  
astub erateel mõni walgustatud ja wabam waim kuulsa Ascheradeni ied.  
pärisherra sammudesse, nii proua Sophie von Mengden, kes oma mõtsa

alamaila Lindenis ja Virsgallenis „talurahwa seaduse“ andis<sup>1)</sup>). Aga selle waasta oli ka neid, kes otse kiuste oma inetumat õigust föide armatumal kõmbel tarvitasiwad. A. 1765 oli talupoegade mõõumine awa-lilul turul õra keelatud. Aga salamahtti aeti inetumat inimese kauplemist edasi, nimelt wabadiktiudega. Sel ajal maksis näitufeks „mallaline mees“ 30 rubla, kui ta midagi käsitöös mõistis, 100 rubla; üks tündruk maksis 10, lapsed 4 rubla; mõnikord ka terwe perekond 100 rubla. Nii on siis kurvastava fauba hind veel hulga. hulga tagasi läinud endise ajja kohta. (Waata: Esmene raamat § 33, 7). Selle järelle on ka orja enese elu kurvemaks saanud, kui iial enne. Rootsi ajja lõpuv on ommeti wakuraamat olemas, mis talupoja orjus määrab. Ka kohti juures kaebades wõis ta warju leida. Nüüd aga ootakswad talupoega kaebtuse korral üksi-firku post ja kindluse töö! Priuuse kõltu ähwardab ueste kinni katta — pimedam pilw. Maapäewal ise ei tule talupoja küsimus enam faua aega ettegi.

<sup>Brüderha-  
nud Kofta-  
sed.</sup> 2. Must mure öö katab jällegi röhutud rahvast. Ainult mõned üksikud on, kes selle ikkalt püüsevad, nimelt need õnnelised, kellele inimlised isandad priuuse kinkinud. Nagu ennegi, on see sagedaste truu teenistuse valgaks sündiud. Ja need priikslastud Gestlased on siis paremale järjele joudnud. Ka sellest annavad wanad mälestused minele näitusi.

Nii oli Nakweres üks maa-mõetja Frey, kes Gestlane, jutustab J. Ch. Petri, kes kuulsa Merkeli järelle Gesti rahva eest oma kirjades kostis. Wara juba oli poissike jures joonistamise ja maalinise annet märgatud. Õmas mõisas oli ta mõndaigi säälse koduõpetaja jures õra õppinud, nimelt ka kirjutamise kunsti. Et ta auus ja ustarv olnud, kinkis herra talle wabaduse, laškis teda veel linnas õppida, ja temast sai osav maamõetja. Nii sama olla ka muidu mõisas teenijad mõisa koduõpetajate käest kirjutamist ja rehfendamist õppinud. See kõik on rahva sõbralikule kirjamehele tähenduseks: Gesti rahwas pole mitte andetal.

Weel mõne töise huvitawama näituse fest ajast wõime omalt poolt juure lisada. Kambja kostri Ignati Jaagu elulugu tuleb meile siin ueste meeلد. (W. § 14, 4). Inimeste seadus kirlikufatsumise protokollis aastalt 1720 oli sääl määranud: „temaise olgu kui koster prii, aga tema lapsed tulewad selle maa seaduse järelle päriseks arwatal!“ Tööstiti aga juhatas nende elu Jumala heldus inimeste abil, kelle südames kristlik wenua-armas. Ka nende lastekäest — 7 oli neid arwu pooltest — ei pidanud keegi nende inimese õigust enam riisuma. Need saidad kaanti hariduse mitmes paigas. Ümelsik ja õnnistatud

oli nimelt föide wanem Jaagu ja tema abiõasa Liiso poeg, Johann Ignatix eblk. Ignatius, nagu tema ennast hakkab nimetama, kes 25. Märtbil 1719 Kambja kostrimajas on sündinud ja 27. Märtbil ristiitud, kuna munde seas ka rahwasõbraline praošk Joh. Heinr. Grotjan tema ristiisa olnud, seisama, kes ka Kõsu Hausu nutulaulu Tartu kirikuraamatuse üles tähendanud. Tema ongi see poeg, keda Albrecht Sutor a. 1734 omas kaitsefirkjas, millega ta isa eest seisab, kui õppijat Tallinna doon = foolis nimetas, kes sel ajal „Nooma kirjamehe Kornelius lugemisega peaaegu läbi“ ja ka muidu „tubli poiss“ oli. Viististe oli kallineeline Sutor ise see mees, kes noort meest sinna ja veel kaugemale aidanud. Nii sama on wõimalik, et Wendade kostriduse liikmed, kellel Tallinnas suru möju oli, ka omalt poolt aitasid. Kanti ju nõnda ka ühe töise Ignati Jaagu poja eest Wendade-sõbralike Urwaste õpetaja Quandti jures hoolt. Helsingidamisest karjased lootsivad seega, kui nad Kambja kostri poega-dele hariduse tee avasid, ühtlasi meie kirikut ehitada ja ka meie rahmale hääd teha. Ja see loots pole neid petnud. Wähemalt Ignati Jaagu wanema poja kohta teame seda. Sell see poeg, Johann Ignatius, sai, 28 aastat wana, Märtsi kuul 1747 Kullamaa abiõpetajaks, ja kutsuti veel sellamal aastal Märjamaa õpetajaks, kus ta a. 1764 praoški abiks ja a. 1768 praoškiks nimetati. Aastal 1774 on ta hingama läinud.

See Johann Ignatius on siis tööne õpetaja Gesti soost, vääle Jüri õpetaja Hanus Kubni<sup>1)</sup>, kes aastal 1549 suri. Tema sai tähtsa perekonna õnnistatud isaks, kes Gesti maale weel mitu õpetajat on kinkinud. Nii oli nad õpetajaks tema pojad Joh. Friedrich Ignatius Wigelas 1781—1824; David Friedrich Hageris 1791—1833; eesmine poeg Georg Friedrich Kleinas 1818—1865; viimse poeg Ludwig Johann Karuses 1830—1834. Ka töötas sellefama David Friedrichi poeg Otto Ignatius kunsti põllul kui maaliija tähtsaks saada. Kuid, paraku, riisus warane surm selle kalli elu, a. 1824. See perekond, kes meie kodumaale ja tema kirikule nii mõne istava töölise, kelle elutöö õnnistatud olid, on kinkinud, elab veel täna päev<sup>2)</sup>. Ka Ignati Jaagni sündimise paigas, Kambjas, nimetame ka seda siin, elab tema liha ja weri — ja nimigi — meie rahwa fessel edasi. Nimelt Wana-kunstes kan-nawad weel praege mitmed perekonnad „Janatzi“ nime.

Kuid õnnetähalt, mis Johann Ignatiusele ja tema perekonnale töösnuud, paistab ka weel mujalegi, weel ta enese elu päwil. Nii läks üks noor ratsepa sell, Gesti maalt pärít, rändama, nagu see endise ajja käsitöölistel kohuseks oli — ja sattus Daani maal sojateenistusesse. Ropen-haageni linnas liigutas üks jutlus teda nii, et ta selle pidaja juure läks

1) Waata: Verhandl. d. gel. estnisch. Gesellsch. XVIII, II. XI.

2) Maata: Esmene raamat § 23, 7.

2) Selle vastane tähendus 1899. a. „Siriwilaudades“ on kahetsedav eestmine.

usu asjade üle seletust saama. Õpetaja andis talle nõuni edasi öppidri ja usuteadust studeerida. Sedva tegi noor mees, nii peaa kui ta sõjateenistusest vääris. 20. Juunil 1756 sai hoolas mees Wigala õpetajaks, kus ta jutluseid vägnewaste mõjuistiwad. See haruldane mees on Daniel Stamm. Tema on Roala mõisa all Hageri kihelkonnas wanemaid. kes wabaks lastud, sündinud. Selle järel on ta siis Gestlane. Tema suri 17. Juunil 1768. Ka kui praoff Paucker leinajutlust tema puusärgi juures pidas, oli Kirikus nii suur nutmine ja hulumine, et ta omas kõnes sagedastesse vidi peatama ja koqudust valuma, oma tundmisi wähe tagasi hoida. Weel 30—40 aastat kõnelestatkoobuse liikmed liigutusega haruldasest hingekarjastest. Daniel Stamm on kolmas õpetaja Gesti soost, kellest meie seda kindlaste teame. Tema järel oleksid siis ülewased Joh. Xanatiuse järeltulijad nimetada, üks neist Wigalas isegi, Joh. Friedrich, aastast 1781—1824. — Hans Kuhn, esimene Gesti soost õpetaja, on selle järelle juba hää arvu järelastujaid leidnud.

Need on siiski ainult üksikud tähed, mis meie rahwa orja õõsse paistavad. Muidu on rahwa elukord üksi raskeaks saanud. Õrjusel pole piiri, koormal, mida kanda pole, mõetu. Kui raskeemat karistust kardavad nooremad mehed — Wenemaale müümist. Küski pole kergitust! Talurahwa küsimuses waikivad nüüd maapäewad täieste.

*Walquistuse  
otskirja  
medved.*

3. See waikimine kuulutab aga tormi, mis pärispõlwe vasta tulemas. Ja päale tormi vidi päike tõusma. See torm tulsi ühelt poolt, mis wähe ajal tähtsaks wõimiseks saanud. Sedva on mõistuse-usu aja kirjamahed.

Mõistuse-usu aeg pole, nagu nõgime, talupoja füdamesse mitte tunginud; talupojal temaga usku riisuda pole ta mitte suutnud; aga tema wältse elu kohta on sel ajal nii suur mõju olnud, kui ei ühelt muul. Selle aja mõtted leidnud nimelt vastaköla haritud kodaniku seisuses. Senni maani oli krik, nii hästi õige-ufusine kui herrnhutline, enam talupoegade, kui isandate vasta rääkinud; tema oli nõudnud: kandu nemad oma koormat kannatades! Mõistuse-usu aeg võõrab ennast isandate poole; tema nõub neilt inimese õigust rõhutud, õiguseta rahwale. Ja kui isandid seda jutlust ei kuule, siis põbravad hündjad ennast terve haritud ilma poole. Ja selle aja häälekondjad on sel õnnelisel seisukohal, et neil säält poolt toetajaid on, kes kuidagi wissi herraide mõju all ei selsa. See toetus tuleb neile kodaniku seisuse poolt. Selles mõtteringis seisib ka juba Torma õpetaja Eisen von Schwarzenberg, mis meie siin veel tahame nimetada.

4. Küll sät siis nõnda talurahwa küsimus maapäewa pääl terveks inimese eaks seisma. Aga seda enam liigub tema mete kodumaa sõprade füdames. Mõtteid, mida aasta 1765 äratanud, hakatakse lahus-

tama ja seletama. Suur kirjandusiline sulje fööda pärvis-oriuse pärast on alganud. Üks kirjamees töise järele astub üles, kes talle raskeid haawu annab. Nende hulgas leiate jälegi Liivimaa õpetajaaid.

August Wilhelm Hupel, Boltzamaa õpetaja, kes 1819 juri, seisab siin esimeses reas. See tuttarv Kirja- ja sulemees, kes ülipalju meie kodumaa kohta kirjutanud, on ka Gesti-rahwa kohta mõndagi üles tähendanud. Aastal 1766 andis tema oma arsti teaduse ajakirja välja, ja aastal 1750 oma Gesti keele õpetuse, mida meie juba tunneme; ja ka meie talurahwa elu kohta on ta mõndagi kirjutanud, nimele omas raamatus: „Topographische Nachrichten“ II., mis a. 1777 ilmus. Küll ei julge Hupel sed toonis kirjutada, last nii täie nimega nimetada, nagu õpetaja Eisen; aga raskeks kaebuselks pärispõlwe vasta saab temagi kirjeldus. Tema nõuab, et ükskord seegi täidetagui, mis 1765 lubatud: mäksku kindel seadus selle kohta, mis talupojal orjata; antagu talupojale ka töoste õigust, kui ta seda nõuab! Weel olla see talle wõimata, õigust leida. Waljud karistused, mis teda ootavad, kui ta oma kaebust ei jõua tõendada, panna kohti üks talle finni! Tähtis toobus, et 1765. aasta otsusel üksi paberit pääle jää nud.

Hupeli raamatus: „Topographische Nachrichten“ III. wötab aastal 1782 ka üks Liivi maad nõuunik sõna. Wana ja unis aeg wöitlevad selle mehe riinas. Prilkslaftmine ei wölda „nüüd weel mitte sündida.“ Aga ükskord siis ommeti! loeme siin riidade wahel. Seda aimas üks maanduunik paron Schoultzi surma-aastal. Uuväärtini. mese-sõber, siin elu pole ilmaegu olnud! Ja seesugused hääled saavad nüüd illa langemaks. Nad tulnevad, nagu juba enne tähendastine, nimelt ãrkawa mõistuse-usu leerist. Ka õpetaja Hupel ise oli nende hulgast.

5. Weel kõvemalt, kui Hupel, tööstis oma häält Laiuse õpetaja Heinrich Johann von Jannau, keda juba mõni kord oleme nime-<sup>5. J. Jon- nau.</sup>tanud. Pääle Torma õpetaja Eiseni sai tema tähtsamaks Gestirahwa eestkostjaks. Heinrich Johann v. Jannau on Holstre mõisa, Paistu kihelkonnas 1753 sündinud, sai 1779 Laiuse õpetajaks ja suri kui konstituioni nõuunik aastal 1821. Tema on ühe Liivimaa ajaloo, aga ka ühe pärvis-oriuse ajaloos<sup>1)</sup> kirjutanud. Wilmane ilmus aastal 1786. Küll on ka Jannau pärvis oma aja laps. Ka tema on walquistuse ja mõistuse-usu mõtetes kinni. Ka tema ajalooline seisukoht saab vasta- rääkimist leidma. Aga pärispõlwe vasta on ta mehiselt häält töötnud. Ta nõuab seadust ja õigust ka sellele, keda senni maani rõhuti. Talupoja otsusel seisku wakuraamatustesse üles tähendatud, nõuab Jannau, mis

1) Geschichte der Slaverey und Charakter der Bauern in Lieb- und Chäiland.

igas talus leida. Lõppesu talude ärahävitamine, mida karjamõisateks muudetakse! Antagu talupojale haridust, olgu ka tema omadus puutumata ja ka tema iseloom saab paremaks! Küll walutab ka auuväärt Laiuse õpetaja süda, kui ta oma aja talupoja tooruse ja waimu pimeduse päälle mõtleb. Aga ta peab teda wabandama. Keeagi pole veel talupojale tööst haridust vankunud. Tema eestiwanemate wanad kombed on talle kallid, et ta mitte ei jöua mõtelda, tema ebauks jäab talle pühaks, et ta tõdeste mitte paremat ei tea. Tema usk oli üksi sõnakuulmine pärismõnda wasta. Talupoja wead pole siis tõdeste mitte talle külge sündinud; nad on pärts põlwe läbi sünimatud, kinnitab Januari isearaliku rõhuga. Voomu poolest on ka temal auusust, auutundmist ja mõistust.

Gartlieb Merkel. 6. Laiuse õpetaja raamat äratas palju liikumist. Aga ka vastarräikimine ei jäanud tulemata. Siiski oli see kõik a' es veel eesmäng, mis pärts sõda ette kuulutas. Selle sütitas põlema, walusama sõjatule pärispõlme wasta, kuulus kirjamees Garlieb Merkel. Temast paar sõna pikemalt.



Garlieb Merkel.

Garlieb Helwig Merkel on 21. Oktobril 1769 Loodijsärwe kirikumõisas Lätimaal sündinud, kus tema isa kiriku õpetaja oli. Isal oli aga puuduline termis ja ka muidu palju tuli omas ametis, mis pärast ta, aasta päälle Garliebi sündimise, ameti käest ära pidi andma. Peabalgi kirikumõisas leidis siis noor Garlieb enesele uue elu aseme, kus ta isa tema kasvatamise oma päälle wöttis. Ja selle juures oli

tal palju röömu, sesi anderikas poissike õppis ülikergeste. Aga juba a. 1782 suri isa. Ja Garlieb Merkel jäi oma käe rääle. Ta hoktas nüüd oma kadunud isa raamatukogu uurima ja õppis oma jõuiga Brantsuse ja Inglise keele ära. Nende kirjanikka lugeda tegi talle suuremat röömu. Küll oli noormes wahe ajal ka wähe Riias koolis, aga suurema jau omast haridusest nõudis ta enesele isedõppimise teel. Et seda laiendada, pidi ta muidugi studeerima. Seks oli aga abinõuniid tarvis. Et neid muretseda, heitis noor Merkel kodukoolmeistriks. Esmalt oli ta seda ühes kirikumõisas, siis ühe mõisniku juures. Kooli ametit pidades õppis ta ise hoollaste edasi, nuris nimelt Brantsuse mõttetarku. Aga ka rahva elu vani tema wäga elawaste tähele. Tema Brantsuse teaduse-meistrid jutustasid talle palju: priius est, wen nastus est, inimese õnnest! Merkel waatas enese ümber. Sellest kõigest ei näinud ta ainugi. Ta nägi üksi rõhutud orja-karja, kelle häda taewa poole kisendas. See käis nooremeha südamest läbi. Tema wöttis nõuks rõhutute eest välja astuda — oma sullega! Nõnda ilmus üks raamat töise järele pärisorjuse wasta. Kõige tähtsam neist on esimene suurem Merkeli kirjatõ : "Vätlased, isea raenis Liiwin aal, filosofia aastasaja lõpul," mis a. 1797 ilmus.

Merkeli 7. See raamat mõjus kui tormikell, mis terwe maa, nimelt rüütlisefuse, kelle wasta ta käis, kohkuma pani. Raamat kannab Lätla<sup>lätla sed.</sup> laste nime, et Merkel neid enam tunneb, kui Gestlaši. Aga tema kirjutaja kostab sääl niisama hästi ka Gestlašte eesi. — Raamat on würstile Repnile pühendatud, kes Liiwi maawalitseja oli. Saagu tema, nii palub kirjanik, sadatuhandete õnnetumate eestkostjaks, kelle käest inimese digus on riisutud ja kes äraräikimata häda obus ohkavad, suure keiserinna järje ees! „Üks ainus sõna suremata keiserinna suust ja nemad on wabad!“ Siis tulewad kaheksa pilti, mis näitavad, mis sugused Lätlašed — ja ka Gestlašed — omas wabaduses olnud, kuis nende elu oli täis õnne ja rahu ja röömu. Ka nemad wölkivad Euroopa rahwaste kessel hilgata, ka neil wölkivad omad mõttetargad nagu Kant, Herder ja Wieland olla. Aga selle kõik on nende käest riisunud — preestri hõelus ja riisutli ahvus! Üksi seesuguse filmaga maatab õpetaja poeg Merkel meie ajaloo pääl. Ja näeb siin üksi kaledat ööd ja päewavalget ei sugugi. Ja see on parteilik ja üksipoolne. Glawate wärwidega kirjeldab ta nimelt, kui siigavaste Lätlašed ja Gestlašed ka oma kombe-elu poolest langenud: amus on kadunud, toorus, ebauks ja rumalus peab neid hirmisamas wangis. Viina hoomine on nii hirmisaks saanud, et emad oma lastega wiinaklaasi jagavad. Nahwuse tundmust pole enam kuski. Igaüks, kes aga wöib töise seisuse siisse pääsed, peab seda suuremaks teutuseks, kui teda Lätlašeks nimeta-

Merkel ja  
Kirk.

task. Garnane pole Vätlane ja Gestlane mitte olnud. Tema on selleks saanud pärispõlwe rõhumise all. Seda kinnitab ka Merkeli järel. Mis sennimaani talupoja kergituseks sündinud, pole talle vähemalt kergitus toonud. Kui parandust ei tule, saab see teda meeletehitmissele sundima. Aga kust poolt wöis see parandus tulla? Esihää kirjanik. Möisa wanemail ise saaks pärispõlwe kautamine üksi kasu tooma. Aga seda nemad ei tunne. Ka walitsusel saab veel kaua muu asjadega tegemist olema. Sellepäraast, teie auhahmad Euroopa rahwaste keskel, tööste häält nende waesemate lajus, kelle läest inimese õigus on riisutud! tööste seda nii kõrgesse ja nii kaugele, kuni seda kuulda! Selle palvega, põõrdub selle aja haritud ilma poole, lõpeb inimne raamat. Uhke on raamatul algus, uhke ja ähwardaw on tema lõpp. Sulega, mis tule ja weewli siisse kästerud, on üksikud näitused kirja pandud ja nende järel üleüldine pilt wälja maalitud.

8. Üks lisapäästükü sõneleb Liivimaa õpetajatest. Ka nende waasta töstab kirjanik raskeid kaebusi. Et ka nemad mõtsapõdjad, siis ei olla nemad fugugi paremad, kui muud möisa omanikud. Üsna põhjata pole need kaebusid mitte. Ja need on wissiste ka karjastid ise äratanud. Selle eest on kindralsuperdent Sontag'gi Merkeliit täanud. Kui näituseks ka kirikumõisates vältina põletati, siis on see wissiste litig. Ja veel inetum on, kui ka kirikumõisa maade päält, nagu Hupeli kirjadest teame, talupoegi mündil! Gestimaal on see sündinud ja Lätuse kirik on seda oma õiguseks pidanud<sup>1)</sup>. See nöödis valjumat hukkamõist. Aga ka jes punktis on Merkeli liitale läinud. Üksikud juhtumised on ta ülesüldiseks teinud. Ja see on jälle ülekohtune ja üksipoolne. Ka ei olnud tema mees, kes kiriku missioni üle erapooleturnalt wöis kõnelda. Pääale selle nägi tema mete kirikut, kus see kõige kurjemal särzel seisib: Wagalaoste ja mõdistuse-usu jüngrite üksipooolsus seisivid siin sõjas üks töise waasta ja wöit oli wülmse lätte jäamas! Küll teeb see Merkeliile otse rõõmu. Läksiwad ju tema enese usu-mõtted ewangelilisest piibli usust kaugel! Ka on selle kohta tema uurimine liig puuduline: ta unustab ära, et Ewangeliumi usu õpetajad esimesed olid, kes pärispõlwe waasta tunnistanud, et ta suure hau omast materjalist õpetajate Hupeli ja Jannau läest laenanud. Juba õpetaja Eise ni kirjatöödes seisivid need samad põhjused pärispõlwe waasta, mida Merkeligi ette toob. Uusi mõttede pole ta isegi siin awaldanud. Üksi walusama wärwiga ta seda teinud. Imeliseks aga jäab, et Merkeli õpetajast Eiseist midagi ei tea; teda vähemalt mitte ei nimeta. Ka muidu ei faa erapooletu uuri ja G. Merkeli ajaloolise seisukoohaga kõigit rahuolema.

1) Waata: Topogr. Nachr. II. II. 111; ja säälsamas: Zweiter Nachtrag zum I. Bande, lk. 266.

Merkeli  
mõist.

9. Siiski oli selle raamatut möju ülisuur. Pärispõlw oli kui wandeks olnud meie tervele maale. Selle waasta hakati siin termi fella lõöma, nii waljuste, et see terwest Euroopast üle käis. Endine Liivi kodukoolmeister oli korraga neheks saanud, kelle nime terve haritud ilm nimetas. Mis ta kirjutanud, hakati uurima. Merkeli rajamata wainustus, tema kartmata ja hoolimata keel, tema imeline kõne osavus ja luule lend, mis siin ühe suure asja teenistusesse astus, tegi teda Vätlaste ja Gestlaste eestwõtteljaks, nagu seda enne ega pärast enam ei ole üles astunud. Ka päälse "Vätlaste" ilmus veel raamat raamatut järele, kus G. Merkeli pärisorjuse kautamist nöödis, kus nool nooli kõrval endise rüütlidõiguse waasta käis. Si wöi salata: need noolid oliwad kihwtised. Aga raskel, kurwal ajal wöisivad üksi seefugufed möjudua. Ja nad on möjunud. Merkeli on näidanud: rõhutud talupoeg on tödeste ilma õigusesta, ülekohtu lätte ja omawolt alla ära müüdud. Ja see ei olnud kasuta. Merkeli hääl sai äratuse-pasunaks, mis kodumaa unest üles pörutas. Kõige paremad kodumaa waimud hakkavad seda kurba materjali uurima, mille G. Merkeli walge ette toonud. Ja mönigi neist tuleb ja pakub talle pärispõlwe kütsumises wenna-lätt. Mii Liivimaa kindralsuperdent R. G. Sonntag ja pärastine kuulus maa-nõunik R. J. L. Samson. Mölematega saame oma priiuse loos veel folku.

### S 17. Järg. Friedrich von Sievers ja talurahva seadus aastal: 1804. Kura- ja Gestimaa rahwas saab priits.

1. Wahe ajal oli kodumaal mõndagi sündinud, mis mitte järjeta Maawalitse muutus. ei jäänud. Aastal 1783 oli endine maawalitus ja kohtu kord ära füüratud. Walitusse wiis, nagu see ühes Venemaa kubermangus, Novgorodis, Liivlase Joh. Jak. v. Sieversi plaani järelse katsets pidi sisse seatama, tehti töistes kubermangudes, ja ka Liivi ja Gestimaal seaduseks. Wanade kohtute asemel astusivid mitmet pidi uued. Linna magistraadid seati uute "kubermangu-magistraatide" alla. Maa=marischal seisib täiesti kindralkuberneeri ehk "maawalitseja" möju all. Sellepäraast nimetataksegi uut walitusse wiisi "maawalitusse-korraks" (Stadt-halterschaf=Regierung). Endine Balti seadus, sellega ka endine rüütlili au ja rüülli wöimus, oli siin korraga üle öö kokku langenud. Suured hulgad hoisklavad sellele rõõmuga waasta — Liivi kõige kurjemal ajal. Mitte üksi üks seisus ei seisnud sel ajal siin töise waasta, waid ka partei seisus parti ei waata rüütlil ja ka kodaniku seisuses. Igauks waatas ainult oma

kašu pääl. Ka Jannau ja Merfel töötasid uut korda taewani, mis nüüd tulit. Merfel arvab, et see talupoegadele palju kergitusid on toonud. Aga ajaloo aktid räägivad selle vasta.

<sup>Talupoja mässüd.</sup> 2. Küll seati nüüd ka alamad kohtud sisse, kel talupoja seisust kaasistujad oliwad. Aga see sündis üksi frooni maldades. Kui kaugele ulatas pääl selle seesuguse kaasistuja möju? Ori ütles siangi köide pääl „jah,” mis isand nöndis. Otsi nüüd, 1783. aasta järele, tõusib üks talupoja mäss töise järele. Õsäranis pääraha pärast, mida nöndma hakanisti, tuleb segadusi. Mödisnikud töötavad rahamakju enese pääl ja nönuvad selle eest orjusi. See leibab wastapanemist. Sõjaväge kutsutakse abiiks. Sellele vasta pannes saiwad väituseks Räppinas 5 meest surma, mitmed haavatud.<sup>1)</sup> Pääle selle leekis mässamise tulil mitme möisa pääl Tartu ja Wöoru kreisis ueste: Ahjas, Kriimannis, Wana- ja Uues Antsmoisas. Õsäranis kardetav oli liikumine Walgutas. 125 soldatit ei joudnud siin teda waigistada. Viimisid tähen-dusi leiame kindralsuperdendi Ch. D. Venzi karjase-kirjast õpetajatele, mille ta 20. Augustil 1784 kirjutanud.<sup>2)</sup> Südamlukus osavõtmises palub Liivi ülemkarjane oma käsuvalusid jutluse ja hingekarjase töö läbi köik teha, et waesed talupojad ennast mitte ei lasetsi kihutajate läbi ehitada. Lõõgu karjased ka ise, tähindab ta nimelt, vasta rinda ja uuringu järele, kas nende enese kulumus ja leigus kurbade sündmuste juures sündlane ei ole?

Ka nönda nimetatud esimene „Vü hajär we höda”<sup>3)</sup> oli pea pääl sellesama aja, kus kohtumees Ruusa Peeter, keda kihutajaks arvati, raske karistuse alla langeb ja pea selle pääl suri. Nisama nöndis ka Siures mõisas Hito maal kardetav liikumine orjuste mähendamist. Möyslik ülekuulamine, mida selleaegne Tallinna maa kuberner juhatas, keelas siin suurema õnnetuse ära.

<sup>2.v. Sievers.</sup> 3. Nii pole maavalitsuse aeg midagi teha jöödnud, et talurahwa kujumist kostata. See oli võlewaremaks saanud, kui ital enne. Talurahwa koormad oliwad päewaga üksi tõusnud. Nende häda kisendas troonini. Sääl waatasivid köikide filmad ühe mehe poole, kes trooni ligi seisib, aga ka oma kodumaad ja tema rahvast südamest armastas. See mees oli kubermangu-marschal obrist Friedrich von Sievers, kes a. 1792 ametisse oli astunud. Ka oli tema ümber juba kaunis soprade ring ennast kogunud, kes Ascheradeni paron Schoultz mõtteid

1) G. Merfel, Lättla sed. 2. trükk II. 248.

2) Wöoru praostkonna arxivist.

3) Astal 1797 — lästikrätje kirjelduse järele, mida P. E. üles tähendanud. Et Òepää kiriku raamatul järelta Ruusa Peeter Reerotist 16. Februari 1800 sur-nud, siis on see mäss küll hiljem, viisistest 1799 olnud.

jagavad. Krahw L. A. Mellin, v. Bäyer, v. Ekesparre, v. Trausehe, v. Buddenbrock ja v. Pistohlkors on nende nimed, kes talurahwale kergitusid soovisivad. Nönda astus maapäew a. 1795 loktu.

<sup>a. G. Sonn.</sup> 4. Need nimetatud mehed köik soovisivad, et tähtsa asja juures ka <sup>tagi maapäe-</sup> Liivi kirik ühes räägiks. Ja ka see on sündinud. Ülenõpetaja Karl Gottlob <sup>1785.</sup> Sonn tag pidas haige kindralsuperdendi asemel maapäeva avamise-köne, 3.



Määnduurik Dr. v. Sievers-Rünkenist.  
Marmorikuju järele Liivi rüütliskojas Riias.

Joulukuu päeval 1795. Mehised waimustatud jutlusel nöndis tema otsekohhe talurahwa priltslastmist. „Et siin veel palju teha on, seda ülevald hääd ja autsab tele eneste seas valjuste,” tähendas kallis mees, „sedá tunneb iqa üks lõegi, kes selle suure hariduse vähe päale waatab, mis isandat orjast lahkatak, seda hülslab sulle, Eesti maa rüütlisugu, terwe haritud Euroopa mantsidebes. Nii laua kui talupoja inimlik ja kohanlik elu mitte

parema järje pääle ei saa, nii kaua jägg töök, mis kombe paranduseks peab sundima, paljaks tahtmiseks." „Argu ütelgu keegi: Värisorjadel pole paremaid tundmuisi!" tähen das kõneleja waheli, „hulk näitust hūuawad meile: neil on neid! Ja meie wöiksite kujuda: mille läbi kautsiwad nemad omad auusamad inimese tundmused?" — Ja rõhutud rahwa eest ikka soojemaks saades tuleb ta palwega, mis südamest tuleb, et südamesse tungida: „Teie töökide poole, teie, selle kubermangu eestkostjad, hūuawad tuhanded, kes selle maa esimese wöitjate mõega all oma were sees ujujiwad — sadatuhanded, kes rohkem kui kuusada aastat nende ikke all õhka siwad — önnetumad, kes kui wankuwad warjud wiletsuse pilti enese külles kannawad — töök need hūuawad palwes teie poole: Teie, kelle isad meile isandateks saiwad, saage, oh saage, kuts teie nii hää meelega enast kuulete nimelatawat, kelleks teie nii hästi meile wöite saada — isadeks!" Nii hūudis Lüivi kiriku nümel tähtis mees, kes oma rahwa hukatust ei taha näha. Niisama rääkitis selsamal aastal Tallinna ülemövetaja Moier Eestimaa maapäewa awamise jutluses. Tõdeste, ka meie kirikul on meie rahwa töösed tarvitused südame päl seisinud. Ka tähtsamatel ajajooksudel on ta nende eest nimelt wälja astunud!

Wöitkiste  
aastad  
1795—1802. 5. R. G. Sonutagi jutlus mōjus wägewaste. Maapäew lastis selle oma kulu pääle ära trüktida ja kinkis pidajale kuldtoosi. Siis oli saa 1795 a. maapäewal ise priiuse asi sammugi edasi. Sieversi ringkonnal on veel palju vastasid. Kuid julgust tema ei kauta. Teda rõõmustab keiserlik usaldus, ka pääle Katharina II. ja Pauli I. surma. Teda toetab tema wabameelsete soprade kaastöö. Nõnda wöitleb ta kaheksa aastat priiuse eest! Siis oli aastal 1801 unustamata keiser Aleksander I. troonile astunud. Nüüd sai kalliste meeste wöitlemine uit kinnitust. Sest keisri enese ligival oli ringkond mehi, krahv W. P. Kotšubei, krahv P. A. Stroganow ja töösed, kes wabamate mõtete, ka talurahwa priikslaskmisse eest, seisivid. Selle ringkonna ligi saiwad ka Balti mōisnikud tihti. Ka keisrile ise tohtisiwad nemad oma soovisid awaldada. Qui keisri saadik ilmus siis ka Fr. v. Sievers m a ap ä e - w a l e , n i s 1 7 . Küünlatuu pääeval 1803 kolku tul. Raskte wöitlemine ootas teda siin. Aga nagu tormi jookkul wöitis tema ühe otsuse tööse järele, mis ülitähtaks talurahwa elu kohta pidi saania. Otsused waatas veel üks „talurahwa a s j a d e k o m i t e e“ läbi. Selle liitmed olivad 4 kõrget riigi ametnikku ja 2 Lüvi mōisnikku: Reinhold von Anrep ja Gustaw von Buddenbrock. Nõnda ilmuistiwad 1803. aasta maapäewa otsuste pöhjusel „Seadus sed Maarahwa pärast antud, kes Lülandi Gübermenti wallitsusse all ellawad.“ Selle seaduse oli keiser Aleksander I. 20. Februaril 1804 kinnitanud. See on e si-

meue Lüwi talurahwa seadus, aastast 1804. Mis kallimeeline inimese föber Fr. v. Schoultz enam kui ühe inimese ea eest terwest süda mest ihaldanud, on siin teuks saanud. Ka talupoeg on seaduse warju alla saanud.

Talurahwa  
seadus a. 6. Selle seaduse enese pöhjusmõtted on järgmised: Talupoega ei tohi ta maaft lahitada, ei teda enam ilma maata müüa, ei kinkida, wahetada ehk kohast välja ajada. Tema on maa külge seutud, mille pääl tema asub. Temal on selle kohta ka oma õigus; kuid ta peab selle eest kas orjama, ehk renti maksma. Seda orjust on üksi nii palju, kui maa wäärt on. Ja mis orjata, on kindlaste wakuraamatus ära määratud. Neeneise eest pole talupojal aga midagi orjata, waid üksi maa eest. Seda ja ka minud wara wöib tema enesele ka täieste omanduseks muretseda ja sellega teha, mis ta tahab. Pääle selle walitseb talupoeg ise enesele omad kohtumõistjad, kes talle ilma kohtu kuluta õigust mõistavad. Mõisnikule jääb üksi weel „k o d u - k a r i s t u s e“ õigus tunni 15 witsa hoobini ja 2 päewa arestini. Talupoeg ei seisa seega siis enam pärisonaniku isewoli all. Suur samm edasi priiuse teel! Tähtis kingitus, mida aasta 1804 meile toonud! Selle eest on meil nimelt tänada kallimeelset inimeste föbra Friedrich von Sievers'i Rauheni mõlast Läti maal. Tema on edasi ehitanud, mis unustamata Fr. v. Schoultz rajaanud. Kaua aega, 12 aastat oli see kallis mees oma mõtete eest wöidelnuud, tunni ta wöitis. Aga weel oli talupoeg ori. Tema oli maa külge seutud, kus ta sündinud. Ühes sellega wöis ta ära müüdud saada. Küll oli ka wöitleja wüimse pärispõlwe päranduse vasta, kuulus R. J. L. Samson juba üles astumas, aga enne kui meie sellest kõneleme, paneme lühidalt tähele, mis Gesti ja Kuramaal wahé ajal sündis.

Gestatalurah-  
wa õigused  
Gestimaal. 7. Õigused talupoegade üle, mida Taani kuningad Gesti maa mõisnikudele annud, olivad palju valjumiad, kui sarnased õigused Lüvi maal. Mis siin enam omawoli waral omandatud, seda oli Gestimaal seadus rüütlitele lubanud, kinnitab üleval nimetatud R. J. L. Samson omas tähtsas päriseorjuse loos<sup>1)</sup>. Seda suurema rõõmuga wöime nimetada: ka Gestimaal astub kaunis wara mehi üles, kes talupoegadele kergitust sooviwad. Wabaduse õhud, mis ohtumaal puhuvad, ühesugused inimese õigusi kõlvidele kuulutavad, on ka Gestimaal rüütlifodadesse tunginud. Haamiri hoobid, mida Fr. v. Schoultz Lüvis pärispõlwe luukoja vasta pörutanud, on ka siia kõinud. Aastal 1789 annab nii Wigala paron Berend Johann v. Üzküll oma talurahwale, selsamal ajal ka endine Pärnu lülitahtunis Ebbe Ludwig von Toll oma talupoegadele E s s e m a e ja P a j a k u m o i s a s , Keila kihelkonnas, ühe seaduse-

1) Historischer Versuch über die Aufhebung der Leibeigenschaft in den Ostseeprovinzen ic. von R. J. L. Samson v. Himmelstjern, 1887.

raamat. „Tolli õiguse“ nime all oll viimne kaua tuntav. A. 1791 teeb paron Otto Friedrich von Stackelberg Wigala seaduse oma Halliku ja Kawaküla mõisates makswaks — Järvamaal. Ja 1801 annab Virumaal Randla mõisa omanik oma talurahwale seefamasuguse seaduse. Wigala seadus on neist kõige vanem ja on tööstele mitmes täkks eeskujusks olnud. Ka nende seaduste järel ei või talupoega maapinnast lahtutada. Aga kõik ta kohused on wakuraamatus määratud. Tal on oma omandus täie päranduse õigusega. Ka üks wallakohus astub tegewusesse, kelle lükmed talupojad on. Ka kooli sunnus tehakse seaduseks — Wigalas, Halliku wallas ja Randlas. Väpsi peab kooli saabedama, mille mõisa fisisse seadnud.

Need on katsed erateel talupoega inimese õigusele aidata. Kaua pole need eraseaduseb maksta vōdinud. Aga liigutatud südamega loeme nende nõudmisi. Nad näitavad melle jälegi: meie kodumaa on ka isandaid olnud, kel ärras suda oli oma rahvaga! Nad on teinud, mis nad joudsivad, et õnnetuma orja rasket põlwe kergitada. Tänu nende nende haua põhja!) Mis siin erateel püüti, seda sihti on ka üleüldine seaduse-andmine silmas pidanud. Maamarshall Jakob von Berg isedranis on kõik teinud, et talupojad täte pritiuse kätte saaksivad.

8. Ka kõige lõrgemalt pool on siia dratust tulnud. Nagu R. J. L. Samson tähendab, oli keiseriinna Katherina II. oma walitsuse lõpul Tallinna maa mõisniku valjusete noominud, et talupoeg ilma õigusteta nende woli all olla. Selle pâale on maapäew 1795 parandust lubanud. Aga teks saab see alles hiljemine, kui keiser Aleksander I. troonile tõusnud. Kaks kallist meeest astuwad siis oma soovidega järsje ette, kuis talupojale pritiust andva. Need on Peter v. Ebvis ja paron Karl Stackelberg. Nii tuli maapäew 1802 louku ja väsimata maamarshalli v. Bergi nõudmisel tehti otsuseks: talupojal on oma omandus, mis puutumata jäggu; tal on päranduse õigus, talle antagu wallakohus, kelle lükmed talupojad ise on. Keirsille Aleksandril 1. tegi see otsus suurt rõõmu, ja ta kinnitas selle sedamaid. Nii ilmus Gestimaa talurahwa seadus a. 1802. Teda nimetataks enamiste nimega „Igaüls,” seaduse esimeste sõnade järel.

9. Siiski oli see alles seaduse eesttõl. Minemist oltuvad siin kaks pâkkasja ära unustatud: makhude suurus oli määramata, mõisniku kodus- karistuse õigus oli veel kõbe kallalt. Nende puuduste parandamiselks: otsis maapäew aastalt 1803 nüüd. Maamarshalli v. Rosenthali juhtuse all astus nüüd üks komissjon loeksi, mis waku-raamatut loekku seidis. Siin oltuvad kõik orjused kündlaste määratud, mis talupojal

1) Abil need nelj seadust on ilmgnud. Sp. Gesti seltsi toimetustena, tööde XVIII. Maata ka Balti kuukri 1880 XXVII, 2. lk. 149.

kanda. Ka terve seaduse raamat kunes vâdtükkis seati loekku. Need otsused ja selle seaduse kinnitas Aleksander I. 27. Augustil 1804. See on „Gestimaa talorahwa kohto seadusse“ raamat aastalt 1804.

10. Sellega on ka Gestimaa talupoeg kindla seaduse warju all. Mata 1816.

Ago sellagi järel oli talupoeg veel ori. Walis fölm oli veel katki raiuba. Ja ka selle kallale astusivad tösised isamaapojad kodumaal. Sellele äratas väalegi unustamata inimestestõber keisri troonil ise. Aleksander I. Sõsa kära viis teda kodu pinnalt kall luagele. Säätki edendas tema keisri-töona ja isa-foori pritiuse asja. Mitmed kõjud saatis ta väljamaaltki siia, et kallis ahi wiwitust ei leiat. Ka riutli koos lse oli pritiuse-sõprade arv hulga wiisi kaswanud. Need toetas nüüd nimelt Oldenburgi pâris-prints, kes Gestimaa-walits-sejaks oli nimetatud. Ka talurahwa kûsimus olt tema hoole alla antud. Ja nüüd wôis walmida mis Gestimaa paremad posad animu vordanud. Gestimaa riutlikogu tegi juba 1811 otsuseks: Gestimaa talurahwas saagu pritiis! Säääl töi waheajal tõusnud Braniuse sôda wiwitust, aga mitte mund suuremat lahju. Selle jaoks nimetatuud komissjon hakkas uut talurahwa seadust walmistama. A. 1812 saab selle lükmeks ka rahvasõbraline kirjanik, Keila õpetaja Otto Reinhold v. Holz. Nii lähebalt wôtab siingi Gestimaa kirk pritiuse kûsimusest osa. Siis kinnitas 23 Mai kuu päew 1816 keiser Aleksander I. pritiuse kuulutuse. Unustamata päew juba seegi meie terwele kodumaaale. 8. Jaanuaril 1817 kuulutati pritius Tallinnas. Juba ka a. 1816 ilmusivad „Gestimaa Talorahwa seadusseb,” ajakohane Gestimaa seaduse raamat. Selle, nagu tema eelkäijatki aastalt 1802 ja 1804, oli O. R. v. Holz ümber pannud. Ka oli Palde õpetaja D. G. Glauström, keda sel ajal suureks keeletergaks peeti, talle nõuuga abiks olnud.

Tänu unustamata Aleksandril! Tänu auhameleliiktele kodumaa poegadele, kes tundisivad, mis ta rahule tarvis! Tänu Gestimaaale, kes Liivist ette jõudnud. Mis sâäl sundinud, ei wõinud ka siin mõjsuta jäädva. Seda enam pidi see sundima, et ka Kuramaa, mis a. 1795 Wene walitsuse warju alla saanud, Gestimaa sammudesse astus. 20. Jaanuaril 1817 valus Müstawi maapäew keisrilt luba talurahvast pritiis lasta. Ja 25. Augustil 1817 kinnitas Aleksander I. Kuramaa talurahwa pritiuse.

### § 18. Lõpp. Liivimaa pritiuse pâewa töus 26. Märtšil 1819. Maandunut R. J. L. v. Samson.

1. Nüüd ei wõlnud ka Liivimaa enam wiwitada. Wîimseks oli tema ju muudugi jäänud. Kus pâike muhal heledaste paisistik, ei tohtinud õnnistatud Liivi enam pimeduses kõmberdada. Ja et ta ãras, selle lohta pole ka Liivi kirk jälegi waitinud.

Kuramaa  
pritiislast  
mine 1817.

Pritiise  
tamm.

Weel elas rabwasobraline Jannau. Mis ta juba enne Merkeliit tunnistanud, seda pidid ta nüüd üksi suurema mõjuga nöndma. Ka tema naaber Huxel on weel ametis. Pääale selle oli avalik et Liivi kindral-superdent R. G. Sonntag, seda ülemate ja alamate juures ühe auringa aurustati, priiuse eestkostja oli. Juba a. 1795 oli tema seda omae maapäewa-jutluses teginud. Töistle liht karjastehääl ei tunginud kül nii kaugele. Aga ka nende hinge waimustasivid need samad mõtted. Ka nemad teginad, mis nad joudsid, röhutute fergituseks. Töendagu seda meile weel paar näitust.

Sagedaste müüsivad isändad oma orje Venemaale, kus neid nekrutiteks anti. Selle vasta waides mehiselt öpetaja Eiseni järel-tulija, Torma prants F. Asverus († 1818), seefama, kes ka oma köstri poja, Otto Wilhelm Masingi, harimise eest hoolitses. Mõnelegi auksale noorele mehele andis tema kirjakese oma ametipitkariga kaasa, kus päääl seisib: "Kõik kõbtud saawad palutud, selle ettenäitataat keelamata edasi lasta." Ja seejuguse öpetaja passiga tulij mõniigi Venemaalt jälle koju tagasi. Ka valjust ihunuhtlusest päästis auusa praostki eestkostmine mõnegi õnnetuma<sup>1)</sup>) Riisama on tööndust olemas, et Rauapära praost J. Ph. von Roth meie rahva priiiskeamist on soovinud ja selle eest seisund.

"23. Aprilill 1808, Jüri päewal istutas minu abiakaasa noore 8 aastase tamme meie Ingliste aja ees ümber — mida mina seemnest olen kasvatanud. Võtku rõõmsam ja õnnelikum järeltulev sugu üks-kord tema saja-aastase Krooni all, kui päewa palawus teda hääl maha istumiselle kutsub, minu ja minu kalli naese pääl tänaves mõteldva. Siis saab ammu kõwa ise, mis meie wendi — Gestas — röhunud, murtud olema. Nad saawad jälle üks waba, iseseisav, ja õnneline rabwas olema. Quod Deus bene vertat (Mis Jumal häale otsale põõraku!)<sup>14)</sup> Nii loeme veelgi Võnnu kiriku raamatust, kuhu meie wana tuttar Ed. Ph. Körber need sõnad kirjutanud. Kallis tunnistus seogi auusa mehe suust: Liivi kirik on palves ja töös, et meie rahvale istutada — priiuse tamme.

2. Aga see wöib üksi juurduda, kui Liivi maapäew teda oma kaitse alla võtab, väkest lausa ta lehekroonile laob paista. Ka see hakkab sündima, enam kui enne. Tornikell, mida Garlieb Merkel helis-tanud, on mõjunud. Terwe ringkond mehi on koos, kes tema mõtetega täiesti ühes nõuus on. Kewadised tuuled, käiwad Liivi rüütlitojast läbi. Neid õhutab suuremale, jõuule noor mõisnik R. J. L. v. Samson. Tema saab wabameelse erakonna toetajaks, kui aastal 1810 J. v. Sievers tegewusest lähkub. Selle tähtsa mehega peame nüüd tuttawamaks saama.

R. J. L.  
Samson.

1) Vaata: Dr. Bertram, Wagien. Dorpat. 1860. 110. lk.

Reinhold Johann Ludwig Samson von Himmel-stjern on 27. Junnil 1778 Urwaste mõisas sündinud, kelle omanik tema isa, maandunnik Karl Gustav, oli. Aastal 1795 läks tema Leipzigigi linna õiguse-teadust õppima, kus weel 16 tõist Baltimaa noort mõisnikku studeerisvad. Enam kui see oli aaga mõtte-teadus tema meeles pärast, mida ta üstavarakte uuris. Aasta pääle selle astus ka Garlieb Merkel Leipzigigi üliõpilaste hulka. Siis ilmus tema raamat "Lätkased." See mõjus vägemaiste noore Samsoni pääle. Kui uus ewangelium



Maandunnik R. J. L. Samson von Himmelstjernu.

Olipildi järele Liivi rüütlitojas Riias.

tungis selle raamatut sissi tema ja weel noore Karl Brünningki hinge Wimme oli Hellenurmest pärit. Terwe soprade ring sündis nüüd pea noorte üliõpilaste keskel, et priiuse eest wöidelda. Nad töötasid pühakult kõik teha, et Liivi talupoeg inimese õigused lätte saaks. Samson ise läks Merkeli jutule, parkus talle wennakatt, ja tunnistas tema mõ-

teid ka omadeks. Kunni elu otsani on ta kuulsale kirjanikule sõbraks ja ka tänulikuks jäanud, kui tuhanded ta vasta muda loopistnud. „Merkel on äratafsal saanud, kes mõnda noort meest kallimeelsele ja tululikule tööle on üles kutsunud. Need noored mehed on niiud vangaks saanud, aga häab auustades ei saa nemad ka niiud oma quastamist ja tänu tagasi hoidma.“ Mõnda kinnitas Samson veel a. 1837, pärj- orjuselsoo sisefübatutes, mille ta kirsutas.

Kodumaale tagasi tulles astus noor õiguse-tundja ruütlikonna teenistusesse a. 1798, ja sai aastal 1802 ruütlikonna kirjutajaks. Aastal päälle selle astus tema meie kriitika lähemasse ühendusesse, seest ta sai Liivi ülemkonfessoriumi asessoriks. Ta oli tunnistajaks kui sellamal aastal Peter Reinhold von Sievers Heimtaliist huba pärispõlvre kau-tanist nõndis. Üksi üks wittenid häält oli siis selle poolt, neli viiendikku vasta olnud. Ka meie Samson hõldis sääti muidugi selle vähemuse poolt. Kuid usaldusele, mida anderikku nooremehhe päälle pandi, ei tee see kahju. Pea valiti teda Tartu maa kohtunikiks. Aastal 1812 sai ta sellesama kreisi jaoks ruütlikonna kreisi-saadikukks. Sellamaks valis teda ka Värnu-kreis, kus ta ka mõissaomanik oli. Niiud oli Samsonil ametlikult maa-politika tegemist. niiud võis ta talurahwa häält seda töeks teha, mis ta Leiviski ülikoolis oli töutanud, teuga nende õratuste eest tänapäeva, mida Merkeli kirjad talle annud.

Vrii kon-trakti.

3. Ja Samson on seda ustawaste teinud, kui Liivi maapäemo liige, omas terves järjerikkas elutöös. Aga mis olti need mõtted, mis teda juhatajatööd, need paleusid, mis teda selle juures vaimustanud?

Minevase aasta saja lõpus oli Schotlane Adam Smith oma kirjades maailma ülikuna pannud. Übe ainja hõnaga, hõnaga — prii u.s. Kõik sidemed pidivad langema.. mis inimest tema elus, mõtlemises ja tolmetuses seuvad. Brit kontrakt üksi pidi maksma töö andja ja töö tegija wahel, prii levingu ja maaomaniku ja maarentaja wahel. Inimene olgu prii, olgu ta kus ta on; aga ka maa olgu prii, andku ta omanik teda kellele tahes, eesk mõndku ta tema eest, mis ta tahab. Nii makslu priide kodanikkude lekkel üks õigus fösikidele!

See uns õpetus leidis ka Liivimaal vaimustatuid kuuljaid. Ka R. J. L. Samsoni leidame nende hulgast. Smithi mõtted püüab tema elus makswaks teha. Nende põhjal saab tähtis mees Liivi talurahwa eestkostjaks. Samson on seletajaks, kui prituse pärast suur sulgesõda sündis.

Talurahwa prituse lüsimus pidi nõnda ka maapäeval ette tulema, kus maakontuurik Samson wabameelse erakonna juhataja oli. Tema täitis niiud seda aset, mida enne Mantzeni omanik F. v. Stevers oli tätnud, kes 1811 kuramaa tiwill-küberneeriks ja siis senatoriks oli saanud. Kull sai ka keisri Aleksandri I. usaldusemeeles druhv Mellin

talupoegade eestkostjaks, siiski ei olnud Samsonil kerge läbi tungibla. Seest vastasid oli palju. Ja nende hulgast oli ka mõbi, kes mitte talurahwa kasu vasta ei seisnud, waid kel ka tödeste ašjalikku põhjusti oli. Tuli ju kliisida: mis tähendab õigus vrii kontrahti teha õra kurnatud talupoja juures mõjuva mõisniku vasta? Eks ei pidanud ta kõigega rahul olema, mis rendi andja nõudis, kui ta ei tahnnud nälga surra?



Maapõunkarl Karl von Bruiningen — Borbusest.

Olipildi järelle Riia domimuseumis.

Ka ei olnud veel õra eodatud, kunnit seadus aastalt 1804 hakkaks wilja kandma? Päälegi oli see ometi tähtsa õiguse — pärmitise õiguse maa lohta, mille pääl talupoeg oli, talle lubanud. Et seda talle päästa, oli

nimelst pärastine maanõunik Karl Bruiningk<sup>1)</sup> kõik teinud, üks mees, kes juba noores põlves Merkeli tui inimeste sopra, oli auustanud. Seesugunegi mees pidi Samsoni vastane olema.

4. Seesuguste tingimiste all tulili maapäew Juuni kuul 1818 kokku. Kindralsuperdent R. G. Sonntaq pidas järellegi maapäewa juhtluse. Nüüd vidi otsus langema mõtete üle, mille eest R. J. L. Samson võidelnud. Nüüdki jää tema nende juure. Sest ihuvabadust ja maa omandust ühe korraga talupojale kinkida — seda mõtet läbi viia, pidas Samson liig kõrgeks, milles suured takistused ees olevad. Tema jää sõna juure „priius” — seisatama ja lootis kindlaste, et see ka kõik muud õnnistused saab kaasa tooma. Nii oli kreisisaadik R. J. L. Samson juba 1. Juunil 1818 otsuse alla annud oma soovi: talurahwas, mis senni maani pärispõlves ohanud, saangu täieste priuksi! Talupoeg, kes 1804 veel maa külge seuti, pidi täieste wabaks saama. Aga ka maa pidi selle järelle priuksi saama kõnustest, mis tema küllas rippunud ja mõisniku omanduseks jäama.

18. Juunil avati maapäew ise. Kohe selle algusel saatis kindralküberneer, maakrabi Paulucci, maapäewale kirja siise, kus ta kindla sõnaga Liivi talurahwa priukslastkivist nõndis. Gestti ja Kuramaa talurahwa seaduse põhjusel tulla talle seadus anda, et „maarahvast priuksi riigikodanikuks” tösta.

Aga otsus pole veel kindel. Nimelt selctab Aug. v. Sievers, Oisu berra: maa päranduse õigus ja waku raamatud, mida 1804. aasta seadus talupojale kinkinud, olla suur vara! Seda ei tohitawat nii pea temalt riisuda! Sääl juhtus haruldane, votamata hündmus: 27. Juunil tulili kindralküberner Paulucci, ise maapäewale ja pidas siiu järsjerikka tone, kus ta keisri majesteedi nimel talurahwa täit priukslastkivist nõndis. Unustamata Aleksander! Siin isajoon oli üliselge. Tema käis sellega ühte, mis kodumaa paremad pojad kaua oodanud, mille eest ka R. J. L. Samson mehe wissi võidelnud.

Nüüd saadi otsusele 5 Juulil 1818 panij Liivi maapäew keisri majesteedile valve ette: talurahvast priuksi lasta! Kohe wöis ka kommissjon kokku astuda, et uut talurahwa seadust kokku seada. Kinnitus tähksale palvele ja uuele seadusele tuli sedamaid. 26. Märtsil 1819 kirjutas unustamata keiser ise oma käega seaduse alla: „See olnu nõnda. AEGAN DGN.” Need neli sõna töövad Gestti ja Lätvi rahwale suurema ajaliku vara — ibu priiuise. Kaua

1) Seda näeme Merkeli ja Bruiningli *Rejjavahetusest*. Balt. Mon.-Schrift 1866. lk. 402.

oliwad nad selle järelle ohanud. See oli ta jälle orja öösse ära kadunud. Nüüd oli ta käes.

5. Kolmekuninga päeval, 6. Jaanuaril 1820, peeti Riia<sup>2)</sup> priiuse püh<sup>3)</sup>. Kõik maa ja luna wanemad, ka priuksi lastavate talupoegade saadikud, oliwad Riia lossi kokku tulnud. Pidu rongis mindi süs Lätki kirikuesse. Kubermanu prokurööri ja tema asemiklude läbi kuulutati jääl Saksa. Läti ja Gestti keelus talurahwa priiust. Kindralsuperdent Sonntag rääkis kantslili ka Gestti keelus manitsewaid sõnu. Qui markkrabi Paulucci kirjust wälja astus, teretas rahwas teda wainustatud „hurra”ga. Selleaegne Riia leht seab teda Woodena Willemi kõrva, „kes kõige esimene auusameeline wöitleja töuswa pärisorjuuse vasta olnud.” Obtu oli pidumäng linna teatris, milles taliupaja saadikud rõõmu valgel osavõtnud. Missugune wahe näitemängu wahel castalt 1205<sup>2)</sup>) ja nüüd! Esimene kuulutas pikk orja ööd, mis tulemas, wiimne päewa, mis ei kustu!

12. Märtsil, unustamata Aleksandri auujärjele astumise päeval, pühitseti maa fogudustes priiuse-püh. Ka siiu loeti priiuse kuulutus ja üue talurahwa seaduse tähtsamad punktid ette. Hingekarjased sele-tasiivid päewa tähtsust ja palusivad ibu wababuse waral ka waimu wababust nõuda. Sajad tubanded oliwad põlvili põrmus. Nemad tänasivad Aleksandrit, kes orjaikke murdmuid.

6. Tema hauale langewad meiegi tänu pifarad. Priius on ju tänna väga taeva anne, mille tema meie wanemaile finkinud. Ja see priiuse kuld-pälke paistab meilegi. Aga tänapäda tahame ka kõiki neid, kes kodumaaal walmistanud, mis keisri troonil kinnitatud, kes siiu rõhutute esifotjaks saanud ja priiuse eest võidelnud. Kaks kõrget riigi ametnikku: kindralküberneerid Browne ja Paulucci, kolm hingekarjast: Eisen, Jannau ja Sonntag, kolm mõisnikku: paron R. J. Schouls, F. v. Sievers ja R. J. L. Samson astuvad siiu isearanis meie hinget ette. Kuldkirjas on nende nimi meie ejalooosse kirjutatud, kõigi tööste eel — seda ei tahu meie unustada — ühe öpetaja ja riütli nimi. Tähtsal ajal oliwad nad tähtsaks juhatcjakks saanud, häätetegjakks, mitte üksi rõhutud rahwale, kelle eest nad seisisivad, waid terwele maale, keda nemad teenisivad — iseenast ära salates. Tööseid inimese sõpru tahame auustades mäletada nende haua põbjia! Tänu pärq nende kalmul ei tohi ära närtida!

7. 26. Märtsi k. p. 1819 tõi meile ka üue „Liivlandi ina talurahwa sõodusse.” Keiserlik ukaas, mis priiuse kinnitas, on ka

1) Maata lähemalt priiuse pühä kohta W. Reiman: Kuidas priius meile tul. E. Üliõp. Seltsi Albumi III.

2) Maata: Esimene raamat lk. 35.

selle linnitamud. Kommissioni tähtsam liige, kes selle kõtku seadnud, oli selle kreisisaadik Samson. Tema oli tegew toimetaja ja kommissioni sekretär. Liiwi talurahva seadus ta paremas jaus on siis R. J. V. Samsoni töö, kes ka vääle selle veel mõnda meie kodumaa kasuks pidi ära toimetama, ja kes pärast maanduunituks töösteti. Nimetame ka siin veel, et aastal 1830 keisri majesteet teda kõigekõrgemasse kantsleisse kutsus, et Liiwi eraseadust kõtku seada. Uus talurahva seadus ise anti selges rahva keelus rahva läite. Tuttav kirjamees Otto Wilhelm Masingi paui selle Tallinna keelde ümber. Ja Masingi töö põhjusest valmistatimist Põlva õpetaja Oldekop ja Tartu õpetaja Moritz Tartukeelse tolke. Mis 26. Märtsil 1819 meile linnitub, seda linnitas kindel seadus.

Eeaduse tähtsus. 8 Mis oli aga selle tähtsus? Mis oli see wara, mida aasta 1819 meile toonud? Talurahva seadus aastast 1804 oli talupoja maa külge lahitamata sidunud. N a s t a 1819 tõi talle täie priiuse. Ta wöös minna, kuhu ta tahab, elada, kus ta tahab. Pääle riigimästu, mida iga riigi alam peab maksma, volinud tal kellelegi midagi muud tasuda kui seda, mis ta wabatahtlikult enise väale wötnud. Vanda ja orja wahel ei maksa minud sundust, kui — prii kontrah. Mitte üksi peremehele (nagu 1804), ka endisel sulasel peab wöimalik olema maatarvita jaks saada. Orjaja walla asemel astub „talurahva kogudus.“ Kõik selle liikmed pole enam õiguseta orjad; nad on riigikodanikud, keda kindel seadus kaitseb.

Küll on uuel seadusel ka omad suured puudused, olnud. Liiati ildetud prii kontrah pole talupoega ülekohtu vasta kaitsta sündinud. Väärastine aeg on nende puuduste all palju kannatanud. Neid on Samsoni süüks antud, on seldud: tema ei olla mehiselt talurahwa eest seisnud! Tema olla õiguse ta'upoja maa pruukimise kohta ilma aegu käest ära annud! Kaebtus on ilmaegne. Samson ei sündinud enam läbi viia, kui ta viis. Oleks ta enam üödnud, oleks ka priius ise küsita wals jäanud. Samson tegi, mis tema aeg ital lubas. Enam teha jäi tuleviiku jaoks. Ja see wölg tasuti tema järeltultjate läbi. Nüüd ühendati 1804. ja 1819. aasta mõtted: prii mees jal ka maaomanikuks. Ühe pubuga ei wötnud see tulla. „Kõik elama looduse asjad tahavad lasswada nagi tamm, selle käest ju ükski mõistlik inimene istutamise aastal tõrufid ei pea ottsima,” ütles üks tähtis Liiwimaa poeg Samsoni 100 aastase sündimise päewa mälestusel<sup>1)</sup>.

Nõnda tõi 26. Märtsi l. p. 1819 meile priiuse — suurema maapäälse wara. Alles tema saab wötmeks, mis föik muud warakambrid meile awab. See päew saab Läti ja Eesti rahva uestesündimise pühaks. Sest päewast saadik pole siin mitte enam isand orja üle, waid inimene inimese körwas. Ligi kaks miljoni on inimese õiguse kätte saanud, mida katoliku kiriku mõtega -mission oli riikuma hakunud ja mida väärastine aeg, mis lõikas, mis tema külwanud, tödeste riisus — viimseti suuren. Wabaks saanud inimesi wöib nüüd ka kirik tafistamata ristiinimesteks kasvatada. Priiuse kuulutamisel on seepärast suur tähtsus ka meie kodumaa kirku kohta. Tema on pööripäewaks meie tervele kodumaa elule.

9. Nõnda on sada aastat meie kodumaa uuemast kirikuloost mieje öpu-sana. siitma ees mööda lennanud. Meie oleme siin föjaksa ja were auru näinud, hädaohuga, mis meie kodukoha tuha hinnikuts tegi, aga ka seda, kus kuldse kodu pinda ueste eluwoimaluse seenu külwab — töistle eel — kodumaa kirik oma ustava karjasetööga. Palju pimedust ja inimlikku nöstrust oleme pldanud nägema — nöstrust ka selle kiriku karjastete juures. Aga meie märkame ka seda, kus siangi jaadakse — valgusele enam ja enam, ustava wöitlemise teel. Selle eest tahame üks tänuksid olla: mitte hädaleda selle üle, mis must minewik meile toonud, waid tänuada, et ta mööda, tänuada ka neid paremaid kodumaa poegi, kes teda mööda ajada aidanud; tänuada, et pääle hirmsa föja raskes ajalob koolis meie kodumaa toorusesse pole ära uppunud, waid et hariduse seeme ueste wörsunud, nimeit ka kallis priius sündinud, kui kaste koidukoast. Jah, seeme, mis valu ja waewaga külwatud, ta on tärganud, kui ka tuuled ja tornid veel puhuwad. Ja veel enasti: tärganud seeme wörsub uue jõuuga, kuna usk ärkab ja koguduse elu spespidi ja wäljaspidi kofub. Seda saab, kui Jumal aitab, kodumaa kiriku ja hariduse loo wiumne jätk, meie aastaaja algusest meie päivini, meile näitama.

1) Waata: Jegor v. Sievers, zur Geschichte der Bauerfreiheit in Livland. VII. 1878.

## Juhataja tähestiku järele.

Agenda, Salemanni lehetülg 26  
 Ahrendts, Jõh. 13  
 Albo waestelaste kool 24.  
 Armukri, Herrnhuti a. 1764 51.  
 Armukri, Herrnhuti a. 1817 52.  
 Arwelius, G. A. 83.  
 Asverus, J. 134.  
 Baptistsased 39.  
 Böttler, J. 32.  
 Browne, G. 66.  
 Brünningl, v. § 3.  
 Bruiningk, G. 137.  
 Buisse 66.  
 Cruys, admiral 36.  
 David, Christian 44.  
 Diaconus, Herrnhuti 56.  
 Diafporakogudused § 6.  
 Eisen, G. v. Schwarzenberg 88, 111-114.  
 Fischer, J. V. 42, 91.  
 Freh, maamõetja 120.  
 Glück, G. 12.  
 Gösecken, H. (ivanem) 32.  
 Gutsleff, Eberhard (noorem) 32, 42, 46.  
 Gutsleff, H. 29, 30, 33.  
 Gutsleff, Jõh. 32.  
 Günterhaak, J. 14.  
 v. Hallart proua 44.  
 Hendel, J. Ch. 82.  
 Herrnhuti vendl. fog. § 7, 8.  
 Herrnhut elus 70-72.  
 Herrnhuti kirjandus 86.  
     seadlused 54.  
 Hornung, Jõh. § 5.  
 Hugenottased 38, 41.  
 Jaani kirk Peeterb. 35.  
 Jannau, H. J. 95, 123.  
 Jesuittased 35.

Ignati Jaak 93, 110.  
     Jaagu järeltulijad 120, 121.  
 Ignatius, Mich. 80, 81.  
 Ju'lised, mõistustuse uju 62.  
 Jutluse raamatud 82.  
 Kalmulased 15, 39.  
 Kastre lähing 8.  
 Katedriisnuked 66, 82.  
 Katt 12, 22.  
 Käu Hans 78.  
 Reich, Chr. § 4.  
 Kiriku latumised 16, 43.  
     lohtus 68.  
     " konwendid 68.  
     " seadus, Rootsi 61.  
     " seaduse laavad 63, 65, 67.  
 Kirjutamine koolis 105.  
 Kool, Liivimaa 88-98.  
     " Saaremaa 98-100.  
     " Eesti maal 101.  
 Kööritool 94, 97, 101, 105.  
 Krimani 45, 48.  
 Lange, Jak. 23.  
 Laulu raamat, a. 1721. 30.  
     " Tartu keelne 84.  
     " Saksa keelne 66.  
     " Wendade 86, 87.  
 Leer 88, 99, 101.  
 Lenz, kindralsuperdent 58-60.  
 Lindl 38.  
 " Liturgia kord" 65.  
 Luce, L. v. 100.  
 Lükke, M. H. 84.  
 Macawalitsuse kord 127.  
 Magnus, herzog 34.  
 Marrasch, Jak. 50, 52, 86.  
 Merkel, Daniel 58, 74.

Merkel, Garlieb 107.  
 Neighold, J. 98, 110.  
 Nidwitz, Chr. Fr. 44.  
 "Mõisa-kool" 94.  
 Münnich 86.  
 Mantes'i läst 35.  
 Mörlujad 75.  
 Nykärtti rahu 10.  
 Pärnu ülikool 42.  
 Pärispölve raskenemine 109.  
 Patkul, R. 8, 9.  
 Palvemaja, Tartus 81.  
 Peeter III. 57.  
 Petri, J. Chr. 68, 77.  
 Quandt, J. Chr. 52, 87.  
 Raudial, M. 81, 87.  
 Rauscher, Chil. 14, 89.  
     G. J. 90.  
 Sahlfeld, G. J. 65.  
 Samson, R. J. L. § 18.  
 Sandörnir 40.  
 Seminar, Wolmari 44.  
 Schoultz, Fr. v. 114-119.  
 Szibáletszky, J. B. 60, 84, 86, 96.  
 Sievers, Fr. v. 180.  
 Siinnaig, R. G. 61, 62, § 10, ft. 129,  
     134.  
 Stamm, Dan. 122.  
 Sutor, A. 110, 121.  
 Sweneke, Joh. 13.  
 Thor delle, Anton § 5.  
 Taevastkäjad 75.  
 Tõnni valad 74.  
 Ude Joh. 74.  
     Rit. 48, 91.  
 Virginius, Abr. 11.  
 Walgustuse aeg 57, 78.  
 Wendade kogubus, ewangeliline 51, 59.  
     Vallimaal § 7, 8.  
 Wilde, B. G. " 77.  
 Wrede, H. Chr. 24, 30.  
 Zimmermann, A. 42, 48.  
 Zinzendorf, Rit. 45, 46, 48.

## Teekivid ja parandused.

---

Lehetülg	10	1 rida alt	Rootsi	roe:	Rootsi.
"	14	9	õpetaja	"	õpetaja
"	16	8	ülevallt linnakonsistoriumi	"	linnakonsistoriumi
"	20	21	" tegema,	"	tegema,
"	40	16	" alt jille 11,	"	jalle 11,
"	53	14	" " 80 paganist	"	24 paganist
"	53	9	" samafugusid	"	samafügusi
"	88	12	" ülen alt J. M. Hehn	"	J. M. Hehn
"	84	5	" alt Herrnhuti	"	Herrnhuti
"	98	9	" ülevallt mujul	"	mujal
"	99	14	" rahva trahvi	"	raba trahvi
"	117	16	" alt selle sisu	"	selle sisu
"	117	15	" mõitlast lahtutada,	"	maast lahtutada,
"	125	5	" ülevallt noormes	"	noor mees
"	127	15	" alt aastal: 1804	"	aastalt 1804.

---